

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s e c o, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst: Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s e c o, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s e c o, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Acc Globe GmbH**, in Gränichen, c/o Philip Frei, Hollenstrasse 26, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Handel mit Artikeln im Werbe- und Accessoiresbereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brighina, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Frei, Philip, von Aarau, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Gatschet, Hans, von Ins, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Müller, Richard, von Birmensdorf AG, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Suter, Peter D., von Sattel, in Hong Kong (China), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 853 vom 31.01.2002
(00329290 / CH-400.4.023.147-0)

■ **Gobeli GmbH, Montagebau**, in Wettingen, Neufeldstrasse 17a, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2002. Zweck: Service und Dienstleistung an Beförderungsanlagen, Ausführung von allgemeinen Werkstatt- und Servicearbeiten der Maschinenmechanik, die Zuverfügungstellung von Fachpersonal sowie den Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gobeli, Willi, von St. Stephan, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Gobeli, Martin, von St. Stephan, in Niederrohrdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Gobeli, Andreas, von St. Stephan, in Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 854 vom 31.01.2002
(00329292 / CH-400.4.023.148-1)

■ **Rolf Steiner TV-Produktionen GmbH**, in Rapperswil, Steinmatten 19, 5102 Rapperswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.01.2002. Zweck: Herstellung von TV- und Videoproduktionen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 194'888.03 und Passiven von CHF 39'930.67 der erloschenen Einzelirma 'Rolf Steiner', in Rapperswil, gemäss Bilanz per 30.09.2001, zum Preise von CHF 154'957.36, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 134'957.36 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Rolf, von Hornwil, in Rapperswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Müller, Katharina, von Würenlos, in Rapperswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 855 vom 31.01.2002
(00329294 / CH-400.4.023.149-6)

■ **Rowe Architektur und Planung GmbH**, in Baden, Eschenbachweg 24, 5405 Baden-Dättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2002. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros sowie Übernahme von Generalunternehmer-Aufträgen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 28.01.2002, Büromobiliar, ein Zeichnungspult sowie Hard- und Software zum Preis von CHF 20'500.-, wovon CHF 2'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 500.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wetter-Bloch, Erika, von Remetschwil, in Baden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wetter, Robert, von Remetschwil, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 856 vom 31.01.2002
(00329296 / CH-400.4.023.150-8)

■ **Seiden-Laden Nitaya GmbH**, in Rheinfelden, Bahnhofstrasse 10, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2002. Zweck: Handel mit Seidenstoffen, Herstellung und Vertrieb von Maskenfektionen sowie Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beachsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Inventar, Betriebsinrichtungen und Waren zum Preis von höchstens CHF 30'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waldmeier-Wongmung, Angkana, von Helikon, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Erler, Shewong, Sukalaya, thailändische Staatsangehörige, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 857 vom 31.01.2002
(00328666 / CH-400.4.023.151-3)

■ **Sysmotive, Zinniker**, in Lupfig, Weierstrasse 24, 5242 Lupfig, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Provider und PC-Handlung. Eingetragene Personen: Zinniker, Ralph, von Strengbach, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 858 vom 31.01.2002
(00328668 / CH-400.1.023.264-0)

■ **Walter Wernli Malergeschäft**, in Schinznach Dorf, Rebbergstrasse 8, 5107 Schinznach Dorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Maler-, Tapezier-, Spritz- und Verputzarbeiten sowie Fassadenrenovierungen. Eingetragene Personen: Wernli, Walter, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wernli-Gaisbacher, Christine, von Thalheim AG und Oberlachs, in Schinznach Dorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 859 vom 31.01.2002
(00328670 / CH-400.1.023.265-1)

Mutationen

Mutationen Mutazioni

■ **AMANA AG**, in Aarau, Handels- und Exportgeschäfte im Textilbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7837). Statutenänderung: 28.01.2002. Aktienkapital neu: CHF 2'700'000.- [bisher: CHF 450'000.-]. Uebertragung Aktienkapital neu: CHF 2'700'000.-. Aktien neu: 27'000 Inhaberkarten zu CHF 100.- [bisher: 4'500 Inhaberkarten zu CHF 100.-].
Tagebuch Nr. 860 vom 31.01.2002
(00328672 / CH-400.3.020.253-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Lenzburg, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1945), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Birmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 861 vom 31.01.2002
(00329298 / CH-400.9.010.700-8)

■ **BATIGROUP AG**, in Aarau, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1945), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Birmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 862 vom 31.01.2002
(00329300 / CH-400.9.917.232-9)

■ **BATIGROUP AG**, in Baden, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1945), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Birmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 863 vom 31.01.2002
(00329302 / CH-400.9.909.057-0)

■ **BATIGROUP AG**, in Frick, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1945), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Birmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 864 vom 31.01.2002
(00329304 / CH-400.9.005.541-9)

■ **Contadis AG**, in Oberentfelden, Handel mit Süß- und Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom, Sonja, von Walliswil bei Wangen, in Atetwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 865 vom 31.01.2002
(00329306 / CH-400.3.925.154-4)

■ **Elektra Remetschwil ER**, in Remetschwil, Versorgung mit elektrischer Energie in Remetschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4354). Statutenänderung: 11.05.2001. Firma neu: ELEKTRA REMETSCHWIL. Zweck neu: Beschaffung und Verteilung von Energie sowie Signalen auf der Basis aktueller und künftiger Datenübertragungstechniken, soweit sie Leitungen gebunden sind; die Genossenschaft kann zu diesem Zwecke die notwendigen Anlagen erstellen, betreiben und unterhalten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern, mit Elektrobefandartikeln handeln, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der Erzeugung und Anwendung von Energie erbringen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bislin, Rolf, von Pfäfers, in Remetschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetsstein, Markus, von Remetschwil, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsbechtigung].
Tagebuch Nr. 866 vom 31.01.2002
(00328674 / CH-400.5.920.017-6)

■ **Ludwig Rätzer Söhne**, in Dintikon, Import von Zweiradteilen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1995, S. 5503). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech-Rätzer, Ruth, von Brunegg, in Dintikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 867 vom 31.01.2002
(00328676 / CH-400.2.004.344-9)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5 LU 8 SH 9 UR 12
AR 2	GE 5 NE 8 SO 10 VD 12
BE 2	GL 7 NW 8 SZ 10 VS 13
BL 4	GR 7 OW 9 TG 11 ZG 14
BS 5	JU 7 SG 9 TI 11 ZH 16
Konkurrenz	22
Faillites	
Fallimenti	
Nachlassverträge	28
Concordats	
Concordati	
Schuldbetreibungen	29
Poursuites pour dettes	
Esecuzioni	
Schuldenrufe	33
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	36
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	38
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Infoservice	39
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen	40
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Dès maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

Abonnementsdienst Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Mabu Immobilien AG**, in Erlinsbach, Erwerb und Ueberbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Urs, in Dietikon, in Erlinsbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Beda, in Dietikon, in Niedererlisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 868 vom 31.01.2002
 (00328678 / CH-400.3.912.237-6)

■ **Norwich Square Holdings S.L., Barcelona, Zweigniederlassung Wettingen**, in Wettingen, Entwicklung und Förderung von Unternehmen und Projekten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 2. Publ. 304792), mit Hauptsitz in: Barcelona (E). Domizil neu: Bahnhofstrasse 88, 5430 Wettingen.
 Tagbuch Nr. 869 vom 31.01.2002
 (00328680 / CH-400.9.022.000-2)

■ **Oel-Pool AG**, in Buchs AG, Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7149). Statutenänderung: 28. 01. 2002. Zweck neu: Import von und Handel mit Brenn- und Treibstoffen; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten und gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--, Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
 Tagbuch Nr. 870 vom 31.01.2002
 (00329308 / CH-400.3.001.980-1)

■ **Personalvorsorgestiftung Soudronic**, in Bergdietikon, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wülser, Rainer U., in Baden und Linn, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Restle, Richard, in Winterthur, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 871 vom 31.01.2002
 (00329310 / CH-400.7.006.353-5)

■ **Praxilab Gemeinschaftslabor praktizierender Aerzte AG**, in Baden, medizinische Gemeinschaftslabors für Aerzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corthéy, Roland, von Dompierre VD, in Chardonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Claude, in Dotikon, in Nyon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 872 vom 31.01.2002
 (00329312 / CH-400.3.006.978-6)

■ **Raiffeisenbank Kaisten-Itenthal**, in Kaisten, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf, Esther, von Untervaz und Kaisten, in Sulz AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 873 vom 31.01.2002
 (00329314 / CH-400.5.001.097-2)

■ **Nachtrag zum in SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10041, publizierten TB-Eintrag Nr. 9198 vom 14. 12. 2001. Twerenbold Modellbau AG**, in Wohlenschwil, Produktion von Modellbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10041). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme anlässlich der Gründung: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung vom 12.12.2001 Aktiven von CHF 282'454.69 und Passiven von CHF 67'853.01 der erloschenen Einzelfirma "H.R. Twerenbold", in Wohlenschwil, gemäss Bilanz per 30.11.2001, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 114'601.68 als Forderung gutgeschrieben wurden.
 Tagbuch Nr. 874 vom 31.01.2002
 (00328682 / CH-400.3.023.018-8)

■ **Vogel All Service AG**, in Aarburg, Handel und Serviceleistungen im Food-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1485). Statutenänderung: 28. 01. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Hans, von Kriens, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brittnau].
 Tagbuch Nr. 875 vom 31.01.2002
 (00328684 / CH-400.3.021.220-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **B & K Partners A. Bürgin & P. Kim**, in Möhlin, Import und Export von Produkten aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1401). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 876 vom 31.01.2002
 (00328686 / CH-400.2.010.231-8)

■ **FDB-Autowasch AG in Liquidation**, in Lengnau AG, Erstellung und Betrieb einer maschinellen Autowaschanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8437). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurichach vom 17.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 877 vom 31.01.2002
 (00328688 / CH-400.3.010.343-1)

■ **Hope I Solarkraftwerk AG in Liquidation**, in Bergdietikon, Planung und Vermarkten von Solarkraftwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8437). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters

des Bezirks Baden vom 27.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 878 vom 31.01.2002
 (00329316 / CH-320.3.040.325-8)

■ **Nicole Lehnis-Leibssle**, in Rohr AG, Import von und Handel mit Brautmoden usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4728). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 879 vom 31.01.2002
 (00329318 / CH-400.1.020.232-0)

■ **Personalfürsorgefonds der Beyeler AG in Liquidation**, in Staufien, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3021). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 880 vom 31.01.2002
 (00329320 / CH-400.7.904.124-2)

■ **Personalfürsorgestiftung Hans Wyler in Liquidation**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3021). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 881 vom 31.01.2002
 (00329322 / CH-400.7.918.063-7)

■ **Rainer H. Porschien, Unternehmensberatung**, in Rheinfelden, Unternehmensberatung, Zeitmanagement, Softwarevermittlung und Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6594). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 882 vom 31.01.2002
 (00328690 / CH-400.1.017.880-3)

■ **Rolf Steiner**, in Ruppertswil, Videoproduktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8176). Die Aktiven und Passiven sind an die Rolf Steiner TV-Produktionen GmbH, in Ruppertswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 883 vom 31.01.2002
 (00328692 / CH-400.1.015.651-2)

■ **TNE TRANSPORTE, Tag- + und Nacht Express Yvonne Zumsteg**, in Menziken, Ausführen von Kurierdiensten 24 h, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 606). Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 884 vom 31.01.2002
 (00328694 / CH-400.1.022.437-6)

AR

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Konsumverein Rehetobel**, in Rehetobel, Einkauf guter und preisgünstiger Lebensmittel usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1917). Firma neu: **Konsumverein Rehetobel in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.10.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schapper, Heidi, von Grabs, in Rehetobel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Erni, Hugo, von Entlebuch, in Rehetobel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Helen, von Walzenhausen, in Rehetobel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Hans, von Sevelen, in Rehetobel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 884 vom 31.01.2002
 (00329256 / CH-300.5.011.478-3)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10259, publizierten TB-Eintrags Nr. 1130 vom 20. 12. 2001. Praximedico AG**, in Teufen AR, Handel von pharmazeutischen Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willhalm, Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Nonnenhorn (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 885 vom 31.01.2002
 (00328626 / CH-300.3.013.476-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Lämmli**, in Schönengrund, Innenausbau, Leihbau und Holz usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4197). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 886 vom 31.01.2002
 (00328628 / CH-300.1.013.822-1)

■ **Wohlfahrtsfonds der Fluora Leuchten AG**, in Herrisau, Fürsorge für das Personal der Süßerfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7653). Lösungsgrund: Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde für berufliche Vorsorge des Kantons Appenzell A.Rh. vom 06.12.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 887 vom 31.01.2002
 (00328630 / CH-300.7.012.458-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **B Montagen GmbH**, in Muri bei Bern, Bellevuestrasse 13, 3073 Gümligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2002. Zweck: Baumontage sowie Blechbearbeitung; kann Zweigniederlassungen errichten

und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gysler, Werner, von Unterlangenegg, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gysler-Stöckli, Alice, von Unterlangenegg, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 679 vom 31.01.2002
 (00328900 / CH-035.4.030.218-0)

■ **Futuro AG**, in Bern, Bubenberplatz 8, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2002. Zweck: Betrieb von Restaurants; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Eingetragene Personen: Federici, Andrea, von Rougemont, in Cugy VD, Präsident, mit Einzelunterschrift; Federici-Yersin, Andrée, von Rougemont, in Cugy VD, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Greva, in Langenthal, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 680 vom 31.01.2002
 (00328902 / CH-035.3.030.219-4)

■ **PIRTTI Stucki Ritva**, in Bern, Gerechtigkeitsgasse 58, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Boutique für finnische Kunstgewerbe. Eingetragene Personen: Stucki-Raatikainen, Ritva Eva Anneli, von Diemtigen, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 681 vom 31.01.2002
 (00328904 / CH-035.1.030.220-1)

■ **punctowald Martin Indermühle**, in Bern, Kramgasse 82, 3000 Bern 7, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Planungen in den Bereichen Wald, Naturschutz und Umwelt. Eingetragene Personen: Indermühle, Martin, von Ansoeldingen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 682 vom 31.01.2002
 (00328906 / CH-035.1.030.221-6)

Mutationen Mutazioni

■ **AG Büro 70**, in Bern, Bildung eines Dienstleistungsunternehmens für Konzeptentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Weiteres Geschäftslokal: Via Campagnola 68c, 6877 Colldreno.
 Tagbuch Nr. 683 vom 31.01.2002
 (00328320 / CH-035.3.001.558-9)

■ **Alfred Rolli & Sohn**, bisher in Bern, Augenoptik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 05. 03. 1976, S. 628). Firma neu: **Rolli & Sohn**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Landorfstrasse 33, 3098 Köniz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolli, Urs, von Oberalm, in Mittelhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thörnsaus].
 Tagbuch Nr. 684 vom 31.01.2002
 (00328322 / CH-035.2.014.014-1)

■ **Alters- und Invalidenfonds der Diakonissen des Diakonissenhauses Bern**, in Bern, Unterstützung oder Versorgung der eingesetzten Diakonissen des Diakonissenhauses Bern, die infolge Alters oder Invalidität ihren Beruf nicht mehr ausüben können, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8371). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
 Tagbuch Nr. 685 vom 31.01.2002
 (00328324 / CH-035.7.015.130-0)

■ **Alters- und Invalidenfonds der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern**, in Bern, Fürsorge für die Arbeitnehmer und ihre Hinterbliebenen usw., Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7066). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
 Tagbuch Nr. 686 vom 31.01.2002
 (00328326 / CH-035.7.014.606-7)

■ **BATIGROUP AG**, in Bern, Ausführen von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 3, Publ. 74), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Urs, von Densbüren, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietziker, Pierre, von Goldingen, in Bättwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 687 vom 31.01.2002
 (00328328 / CH-035.9.026.614-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Bern, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 3, Publ. 75), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach, Anita, von Worb und Trub, in Gunten, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 688 vom 31.01.2002
 (00328908 / CH-035.9.018.277-0)

■ **BATIGROUP AG**, in Wattenwil, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1664), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach, Anita, von Worb und Trub, in Gunten, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 689 vom 31.01.2002
 (00328910 / CH-035.9.024.920-2)

■ **Bernische Denkmalpflege-Stiftung**, in Bern, Förderung der Aus- und Weiterbildung von Restauratoren und Fachleuten im Hinblick auf die Konservierung und Restaurierung historischer Bau- und Kunstwerk, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 736). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
 Tagbuch Nr. 690 vom 31.01.2002
 (00328912 / CH-035.7.014.701-1)

■ **Bevisa AG**, in Bern, Erwerb von Unternehmen aller Art wie auch Erwerb und die Vermittlung von Beteiligungen an solchen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7017). Domizil neu: Villettemattstrasse 9, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giovanelli, Sandro, von Bidogno, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Marc, von Habern, in Hünibach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, René, von Worb, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Regina, von Winterthur, in Mürschingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 691 vom 31.01.2002
 (00328914 / CH-035.3.012.890-7)

■ **Fürsorgefonds der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern**, in Bern, Alters-, Invaliditäts-, Hinterbliebenen- und Berufstätigkeitsfürsorge für das Personal (Angestellte und Arbeiter) der Genossenschaft "Vereinsdruckerei Bern" usw., Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7142). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
 Tagbuch Nr. 692 vom 31.01.2002
 (00328330 / CH-035.7.014.607-5)

■ **Fürsorgestiftung der Klinik Beau-Site**, in Bern, Gewährung von Beiträgen an Schwesern und übrige Angestellte der Klinik Beau-Site usw., Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6424). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
 Tagbuch Nr. 693 vom 31.01.2002
 (00328332 / CH-035.7.012.682-0)

■ **Gebr. Ledermann**, in Bern, Betrieb einer Autogarage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1989, S. 3508). Firma neu: **Peter Ledermann Automobile & Reparaturen**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Handel mit Automobilen sowie Reparaturen. Auflösung der Gesellschaft infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ledermann, Walter, von Wyssachen, in Thörnsaus. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft wachsen dem Gesellschafter Ledermann, Peter, an, der das Geschäft gemäss Art. 579 Abs. 1 OR unter der Firma "Peter Ledermann Automobile & Reparaturen", als Einzelfirma fortführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ledermann, Walter, von Wyssachen, in Thörnsaus, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Peter, von Wyssachen, in Thörnsaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
 Tagbuch Nr. 694 vom 31.01.2002
 (00328334 / CH-035.2.013.793-4)

■ **GN Context (Schweiz) AG**, in Bern, Beratung, Realisierung und Betrieb von Systemen der Telekommunikation und Dienstleistungsautomation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8863). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (Firma neu: GN Maritime (Schweiz) AG; SHAB Nr. 196 vom 29. 01. 2002, S. 17) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 695 vom 31.01.2002
 (00328336 / CH-035.3.016.092-0)

■ **Käsergenossenschaft Geristein**, in Bolligen, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thüli, Fritz, von Landiswil, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Schneider, Christian, von Wahlern, in Geristein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühr, Eduard, von Bolligen und Worb, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Walther, Erich, von Krauchthal, in Bolligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schneider, Markus, von Wahlern, in Bolligen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Zürcher, Fritz, von Trubschachen, in Bolligen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 696 vom 31.01.2002
 (00328916 / CH-035.5.014.774-1)

■ **Max Schärer Präzisions-Werkzeuge AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, Apparaten und Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Jürg, von Thörnsaus, in Kehrsatz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schärer, Roland, von Thörnsaus, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 697 vom 31.01.2002
 (00328918 / CH-035.3.010.349-3)

■ **Migros Bank**, in Bern, Betrieb einer Handelsbank usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7223), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Everts, Peter, von Luzern, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Anton Dr., von Zell LU, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zulauf, Jörg, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken].
 Tagbuch Nr. 698 vom 31.01.2002
 (00328920 / CH-035.9.000.976-9)

■ **Musicoor Alta Fedelta SA**, in Bern, Handel mit und Reparatur von Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4218). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 14) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 699 vom 31.01.2002
 (00328922 / CH-035.3.013.507-4)

■ **Novala AG**, in Bremgarten bei Bern, Beratung bezüglich Geschäftswirtschaft, Geschäftsexpansion und Geschäftsförderung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1853). Domizil neu: Kunoweg 34, 3047 Bremgarten. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gerber, Hans-Joachim, von Langnau im Emmental, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 700 vom 31.01.2002
(00328338 / CH-035.0.103.556-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Schwab & Partner AG**, in Bolligen, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, an ihre überlebenden Ehegatten und an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1994, S. 4927). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagbuch Nr. 701 vom 31.01.2002
(00328340 / CH-035.7.014.638-1)

■ **Reichenbach + Gauch**, in Bern, Lüftungsmontagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6944). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingbüsst.
Tagbuch Nr. 702 vom 31.01.2002
(00328342 / CH-035.2.015.879-7)

■ **Schweizerische Mobiliar Asset Management**, in Bern, ASSET Management für die Gesellschaften der Gruppe Mobiliar und mit diesen verbundenen Vorsorgeeinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meylan, Luc, von Le Chenit, in Böle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 705 vom 31.01.2002
(00328926 / CH-035.3.024.879-9)

■ **Schweizerische Mobiliar Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meylan, Luc, von Le Chenit, in Böle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 703 vom 31.01.2002
(00328344 / CH-035.3.008.267-5)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft**, in Bern, Betrieb der direkten Versicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyland, Luc, von Le Chenit, in Böle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 704 vom 31.01.2002
(00328924 / CH-035.3.023.633-2)

■ **Sycasa AG**, bisher in Thun, Durchführung von Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5917). Gründungsstatuten: 28.07.1999. Statutenänderung: 15.01.2002. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Rathausgasse 18, 3011 Bern. Zweck: Durchführung von Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie sämtliche Arbeiten als Generalunternehmerin. Kann Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit in Zusammenhang stehen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi Treuhänder AG, in Thun, Revisionsstelle [wie bisher]; Odermatt, Walter, von Dallenwil, in Niederwangen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Peter, von Illgau, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Heinz, von Thierachern, in Thierachern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 706 vom 31.01.2002
(00328928 / CH-092.3.013.743-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG**, in Bern, Wirtschaftsprüfung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2139), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 707 vom 31.01.2002
(00328930 / CH-035.9.000.553-9)

■ **Fürsorgestiftung für das Personal von DAS BAND - Selbsthilfe Lunge, Asthma und Allergie**, in Bern, Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer von der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1391). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 18.12.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 708 vom 31.01.2002
(00328346 / CH-035.7.016.291-9)

■ **Kaufmann Otto**, in Bolligen, Spenglerei, Zentralheizungen, Sanitär-Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 24.07.1970, S. 1690). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne der Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 709 vom 31.01.2002
(00328348 / CH-035.1.019.387-5)

■ **Otto Walther, Inhaberin Elisabeth Reinhard-Walther**, in Bolligen, Betrieb einer Handmühle, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1995, S. 3860). Die Aktiven und Passiven sind an die Mühle Walter AG, in Bolligen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 710 vom 31.01.2002
(00328350 / CH-035.1.013.957-3)

■ **Radio-TV Brünisholz**, in Mühleberg, Handel mit und Reparaturen von Radio- und TV-Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1993, S. 4377). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 711 vom 31.01.2002
(00328352 / CH-035.1.005.573-3)

■ **Werner Segessenmann Baugeschäft**, in Mühlethurnen, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 05.10.1965, S. 3102). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 712 vom 31.01.2002
(00328354 / CH-035.1.005.807-9)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Drynette Center Textilreinigung Krehs**, in Münchenbuchsee, Kirchgasse 18, 3053 Münchenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Textilreinigung. Eingetragene Personen: Krebs, Elisabeth, von Lützelflüh, in Moosedorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 215 vom 31.01.2002
(00328932 / CH-053.1.015.616-4)

■ **MANDRAX GMBH**, in Ersigen, c/o, Balhasar Schneeberger, Sandrüttweg 6, 3423 Ersigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2002. Zweck: Handel mit Naturprodukten und Betrieb eines Internet-Cafés. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.01.2002 und dazugehöriger Inventarliste vom 08.01.2002 von Balhasar Schneeberger, in Ersigen, Handwerkswaren (unter anderem Kissen, Aromabänder, Essenzen, Essenzen-Mischungen, Körper- und Massageöle, Räucherstäbchen, Räucherkerzen, Bücher, Fingerlinge, Halsketten etc.) zum Preis von total CHF 18'000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneeberger, Balhasar, von Zofingen und Ochlenberg, in Ersigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ballarino, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Oberburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 216 vom 31.01.2002
(00328934 / CH-053.4.015.617-9)

■ **Smartech Zhinden**, in Urtenen, Zentrumsplatz 12, 3322 Schönbühl-Urtenen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich. Eingetragene Personen: Zbinden, Reto, von Guggisberg, in Urtenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 217 vom 31.01.2002
(00328936 / CH-053.1.015.618-8)

■ **ZKS Klinik AG**, in Sumiswald, c/o Notari Stirmemann, Grünenstrasse 6, 3455 Grünen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2002. Zweck: Halten und Verpachtung von Zahnkliniken, über die die Gesellschaft aufgrund von Mietverträgen oder Grundentgelt und Eigentum am Betriebsinventar verfügt. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Betriebsinventar der Zahnklinik Schwamendingen, Herzogenmühlstrasse 14, zum Preis von CHF 253'850 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Brunner, Hanspeter, von Ebnat-Kappel, in Mörschwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Messer Treuhänder, in Worb, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 218 vom 31.01.2002
(00328938 / CH-053.3.015.619-4)

Mutationen Mutazioni

■ **Devitos GmbH**, in Jegenstorf, Handel mit und Service auf Geräten der Unterhaltungselektronik aller Art, insbesondere Geräten für den Satelliten-Empfang sowie Handel mit und Entwicklung von und Service auf Computer-Hardware und -Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6467). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldimann, Adrian, von Signau, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Haldimann, Theodor, von Signau, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: Gesellschafter].
Tagbuch Nr. 219 vom 31.01.2002
(00328356 / CH-053.4.014.913-8)

■ **Hector Egger AG**, in Langenthal, Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau sowie für Holz- und Elemenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5839). Statutenänderung: 31.10.2001. Firma neu: Güterstrasse AG in Liq. Die Gesellschaft hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.2001 ihre Firma geändert in 'Güterstrasse AG'. Die Gesellschaft ist mit anschliessendem Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.2001 per 01.02.2002 aufgelöst und die Liquidation erfolgt unter der Firma 'Güterstrasse AG in Liq.'. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Roland, von Thun, in Langenthal, Präsident und Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Richner, Oscar jun., von Schafisheim, in Langenthal, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Richner, Peter,

von Schafisheim, in Langenthal, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 220 vom 31.01.2002
(00328358 / CH-053.3.008.075-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der BBL-Holding AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 17.03.08.1825). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wolf, August, von Dübendorf, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Urs, von Heiligenschwanden, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Theo, von Lauperswil, in Gumligen (Gemeinde Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bläsi, Roland, von Herbswil, in Derendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Kurt, von Nollen, in Oberhofen am Thunersee, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 221 vom 31.01.2002
(00328360 / CH-053.7.002.027-4)

■ **Unternehmensberatungs-, Buchhaltungs- und Treuhänder Urs Roth AG**, in Urtenen, Betrieb einer Treuhänderunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 4, Publ. 309814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & N Treuhänder, in Steffisburg, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 222 vom 31.01.2002
(00328362 / CH-053.3.006.822-9)

■ **Urs Sonderegger**, in Fraubrunnen, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1992, S. 219). Firma neu: Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Fraubrunnen, Sonderegger Urs. Zweck neu: Betrieb der Generalagentur Fraubrunnen der 'Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft'.
Tagbuch Nr. 223 vom 31.01.2002
(00328940 / CH-053.1.003.390-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **FHR GmbH in Liquidation**, in Seeburg, Führung einer Generalunternehmung im Bereich der Industrie-, Kälte- und Verfahrenstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6295). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügen des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 30.01.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 224 vom 31.01.2002
(00328942 / CH-053.4.000.114-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bruno Rapp AG**, in Nidau, Gerberweg 4, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2002. Zweck: Handel mit Tankanlagen-, Tankrevisions- und Oelfeuerungszubehör aller Art, sowie die Erbringung von Dienstleistungen für das genannte Gewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabesände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb des Inventars, der Betriebsinrichtung und des 'Goodwills' der Einzelfirma 'Bruno Rapp' in Nidau, bis zu einem Maximalpreis von CHF 320'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenker, Urs, von Däniken, in Tägerschi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burri, Peter, von Wahlern, in Gasel (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rapp, Bruno, von Buchberg, in Nidau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder E. Ruepp AG, in Rietsgu, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 368 vom 31.01.2002
(00328366 / CH-073.3.014.148-3)

■ **Icom messlerli**, in Schüpfen, Bergackerweg 3, 3054 Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Informatikdienstleistungen. Eingetragene Personen: Messlerli, Urs Stephan, von Oberstocken, in Schüpfen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bier, Markus, von Oberwil im Simmental, in Ortschaften (Meikirch), mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 369 vom 31.01.2002
(00328368 / CH-073.1.014.149-8)

■ **Küenzi GmbH**, in Lyss, Hardernstrasse 12, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.01.2002. Zweck: Ausführung von Gartenbauarbeiten, Gartenpflege und Umänderungen. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Meyer, Peter, von Wangerried, in Büetigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Küenzi, Rudolf, von Schlosswil, in Lyss, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Meyer-AM, Christine, von Büetigen und Wangerried, in Büetigen, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 370 vom 31.01.2002
(00328370 / CH-073.4.014.150-2)

■ **Schweizer Ergosom Verein**, in Nidau, Oberer Kanalweg 8, 2560 Nidau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Der Verein bezweckt karitativ tätig zu sein. Er ist kommerziell tätig und lässt die Notwendigkeit in karitative Projekte einfließen. Er kann weitere Aufgaben mit ähnlichem Zweck übernehmen. Der Verein ist politisch und konfessionell unabhängig. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Keine persönliche Haftung der Mitglieder. Mittel: Jährliche Mitgliederbeiträge, private und öffentliche Beiträge sowie freiwillige Zuwendungen jeder Art. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Tajon, Romulo Valero, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Markus Prof. Dr., von Binningen, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser-Kehl, Jacqueline, von Binningen, in Binningen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Dorothea Tebora, von Basel, in Binningen, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 371 vom 31.01.2002
(00328998 / CH-073.6.014.151-6)

■ **Willmatelier, Markus Willmanns**, in Gampelen, Tschuggstrasse 10, 3236 Gampelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Reparatur von Saiten-Instrumenten und Führung einer Musikschule. Eingetragene Personen: Willmanns, Markus, von Gampelen, Gampelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 372 vom 31.01.2002
(00329000 / CH-073.1.014.152-0)

Mutationen Mutazioni

■ **A. Krähenhühl**, in Lyss, Handel mit Altstoffen, Glas und Porzellanwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 01.10.1984, S. 3486). Am 29.10.2001 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Konkursöffnung wurde vom Appellationshof des Kantons Bern mit Entscheid vom 28.01.2002 bestätigt.
Tagbuch Nr. 373 vom 31.01.2002
(00329002 / CH-073.1.008.167-0)

■ **Aigat S.A.**, à La Neuveville, fabrication et vente d'aiguilles chirurgicales, ainsi que d'autres produits compatibles avec le développement de la société, société anonyme (FOSC no 15 du 23.01.2002, p. 4, publ. 308500). Inscription ou modification de personnes: Humbel, Pierre, de Saint-Blaise, à Saint-Blaise, administrateur, avec signature individuelle [procédement: administrateur-délégué, avec signature collective à deux]; Daniel Zumstein Consulting, à Bière, organe de réversion.
Journal no 365 du 31.01.2002
(00328994 / CH-073.3.000.039-7)

■ **Fischer und Rihs AG**, in Biel BE, Handel mit Wein und Spirituosen, Übernahme von Generalvertretungen und Betrieb von Kellereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Silvio, von Urmein, in Schönenberg ZH, Mitglied und Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil, Mitglied].
Tagbuch Nr. 374 vom 31.01.2002
(00329004 / CH-073.3.000.775-6)

■ **Institut de Transfert Technologique Novatech 'TT-Novatech'**, à Saint-Imier, promouvoir le transfert de technologies entre les instituts de formation et de recherche et l'économie, association (FOSC no 89 du 11.05.1998, p. 3170). Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du comité ou directeur. [bifé: Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du comité.] Personne et signature radiée: Niklis, Robert, de Worb, à Saint-Imier, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Koller, Francis, de Bourrignon, à Moutier, vice-président, avec signature collective à deux; Dalla Piazza, Silvio, de Tramelan, à Saint-Imier, membre, avec signature collective à deux; Pahud, Pierre, de Poliez-Pittet et Bottens, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux; Zuber, Maxime, de Günsberg, à Moutier, membre, avec signature collective à deux; Rohrer, Serge, de Bolligen, à Villereid, directeur, avec signature collective à deux [procédement: secrétaire]; Steiner, Jean-Paul, de Signau et La Chaux-de-Fonds, à Bière, directeur, avec signature collective à deux [procédement: membre].
Journal no 366 du 31.01.2002
(00328996 / CH-073.6.013.760-3)

■ **M-Support GmbH**, in Lengnau BE, Kauf und Verkauf von Computer-Hardware und Software, Beratung in Bezug auf Netzwerkaufbau und Fernkommunikation per ISDN oder Internet, Schulung im Umgang mit EDV-Anlagen sowie Zurverfügungstellung... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1996, S. 6802). Statutenänderung: 21.12.2001. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Marti, Fritz, von Grossaffolern, in Grossaffolern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kunszt, Peter, von Ostermündigen, in Bern, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Scheurer, Simon, von Agriswil, in Bern, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch, Micha, von Miltöli, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: in Lengnau BE, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Ruch, Sacha, von Miltöli, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Opund, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Lienbacher, Thomas, von Köniz, in Aeschi SO, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 375 vom 31.01.2002
(00328372 / CH-073.4.006.171-5)

■ **Martin Reber, Radio-TV**, in Pieterlen, Handel und Reparatur von und mit Geräten der Unterhaltungselektronik, Einzelirma (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4486). Zweck: Handel und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik und der Telekommunikation. Antenneninstallationen und SAT-Anlagen.
Tagebuch Nr. 376 vom 31.01.2002
(00328374 / CH-073.1.007.892-6)

■ **Milchgenossenschaft Schelten**, à Schelten, sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant, dans le cadre des prescriptions légales, à tirer le meilleur parti possible du lait etc., société coopérative (FOSC no 174 du 10. 09. 2001, p. 7036). Personnes et signatures radiées: Jegerlehner, Heinrich, de Walkringen, à Schelten, vice-président, avec signature collective à deux; Stolz, Joseph, de Uzwil, à Schelten, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux; Kammermann, Florian, de Romoos, à Rämiswil (Mümliswil-Ramiswil), président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Aegeter, Walter, de Röhrenbach im Emmental, à Schelten, vice-président, avec signature collective à deux; Hofmann, Marianna, de Worb, à Schelten, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux; Husterstein, Béat, de Schwarzenberg, à Schelten, assesseur, sans droit de signature.
Journal no 367 du 31.01.2002
(00328364 / CH-073.5.003.325-2)

■ **NOVELLO LOGISTIK GmbH**, in Siselen, Betrieb und Führung einer Transportunternehmung sowie die Organisation von Transporten resp. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Novello, Karin, von Rüegsau, in Siselen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 377 vom 31.01.2002
(00328376 / CH-073.4.010.397-3)

■ **Selectron Systems AG**, in Lyss, Montage, Handel und Vertrieb von Komponenten und Systemlösungen für die Elektronik und Automation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 4, Publ. 315926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Peter, von Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehreiser, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lohr, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Nice (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Jean-Pierre, von Oberbuchstien, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 378 vom 31.01.2002
(00328378 / CH-073.3.002.272-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Safag Holding AG in Konkurs**, in Biel BE, Italien und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8440). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 379 vom 31.01.2002
(00328380 / CH-073.3.002.130-4)

Berner Oberland (BE)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **André Mischler**, in Untereisen, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliarversicherungsgesellschaft, Einzelirma (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 2000, S. 2103). Firma neu: **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Interlaken-Oberhasli, Mischler André (Generalagent)**. Zweck neu: Betrieb der Generalagentur Interlaken-Oberhasli der 'Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft' mit Sitz in Untereisen. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse, 3860 Meiringen Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse, 3818 Grindelwald. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischler, André, von Wahlern, in Matten bei Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Interlaken].
Tagebuch Nr. 218 vom 31.01.2002
(00329006 / CH-092.1.005.396-4)

■ **Autohuus Bellevue AG Gstaad in Liq.**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5305). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma kann aber noch nicht erfolgen, da vonseiten der kant. Steuerverwaltung die Zustimmung fehlt.
Tagebuch Nr. 219 vom 31.01.2002
(00329008 / CH-092.3.001.418-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Interlaken, Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 4, Publ. 320060), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach-Fankhauser, Anita, von Worb und Trub, in Gunten (Sigriswil), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 222 vom 31.01.2002
(00328382 / CH-092.9.008.090-6)

■ **BATIGROUP AG**, in Meiringen, Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 4, Publ. 319902), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach-Fankhauser, Anita, von Worb und Trub, in Gunten (Sigriswil), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 223 vom 31.01.2002
(00328384 / CH-092.9.008.091-4)

■ **BATIGROUP AG**, in Zweisimmen, Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 4, Publ. 320062), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach-Fankhauser, Anita, von Worb und Trub, in Gunten (Sigriswil), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 220 vom 31.01.2002
(00329010 / CH-092.9.010.858-9)

■ **BATIGROUP AG**, in Spiez, Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 4, Publ. 320059), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach-Fankhauser, Anita, von Worb und Trub, in Gunten (Sigriswil), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 221 vom 31.01.2002
(00329012 / CH-092.9.001.453-6)

■ **Macla AG**, in Sigriswil, Handel mit und Verlegen von Parketböden. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi Treuhänder AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 224 vom 31.01.2002
(00328386 / CH-092.3.006.935-0)

■ **mono solution GmbH**, in Spiez, Beratung und Entwicklung von IT-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4194). Statutenänderung: 11. 01. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Markus, von Leukerbad, in Kyburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Noger, Ingrid, von Altenrhein (Thal), in Altenrhein (Thal), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Adriano, von Vaz/Oberbaz, in Spiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--].
Tagebuch Nr. 225 vom 31.01.2002
(00328388 / CH-092.4.014.571-0)

■ **Penta Isolationen GmbH**, in Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7036). Domicil neu: Kamminstrasse 11, 3800 Interlaken.
Tagebuch Nr. 226 vom 31.01.2002
(00329014 / CH-092.4.015.017-9)

■ **Reis-Schriften AG**, in Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter-Treuhänder AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 227 vom 31.01.2002
(00329016 / CH-092.3.007.222-2)

■ **Restaurant zur Linde, U. Freiburghaus**, in Erlenbach im Simmental, Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 20. 02. 1985, S. 670). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 14. Januar 2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 228 vom 31.01.2002
(00329018 / CH-092.1.003.725-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Giabuschi Claudio**, in Untereisen, Schulungen, Beratungen und Coaching für das Sozialwesen, Einzelirma (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5606). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 229 vom 31.01.2002
(00329020 / CH-092.1.014.385-2)

■ **LEGRIOM AG in Liquidation**, in Diemtigen, Führung eines Dienstleistungs- und Beratungsunternehmens für die Baubranche, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 4, Publ. 295390). Gestützt auf die Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichts-kreises XI Frutigen-Niedersimmental vom 8. August 2001 gilt das Konkursverfahren heute als geschlossen und wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 230 vom 31.01.2002
(00328390 / CH-035.3.011.534-8)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Camozzi & Partner**, in Binningen, Lindenstrasse 20, 4102 Binningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Marketing und Beratung für die pharmazeutische Industrie. Eingetragene Personen: Camozzi, Carlos, von Bogno, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Camozzi, Maximo, von Bogno, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 516 vom 31.01.2002
(00329222 / CH-280.2.005.230-5)

■ **Eigenhaus Architektur Christian Brodbeck**, in Therwil, Birkenstrasse 1, 4106 Therwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Gestaltung und Realisation von Bauten und Umbauten; An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Eingetragene Personen: Brodbeck, Christian, von Therwil, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 517 vom 31.01.2002
(00328592 / CH-280.1.005.231-5)

■ **Neopta GmbH**, in Etingen, Im Hinterstück 17, 4107 Etingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnik, insbesondere Beratung und Realisierung von komplexen und vernetzten Lösungen. Die

Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Claudia, von Basel und Brugg, in Witterswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Taugwalder, Nicole, von Zermatt, in Etingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 518 vom 31.01.2002
(00328594 / CH-280.4.005.232-2)

■ **Petrolus Engineering Schweiz GmbH Zweigniederlassung Birsfelden**, in Birsfelden, Hafenstrasse 92, 4127 Birsfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Petrolus Engineering Schweiz GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 11.06.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001 S. 4500]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen (Beratung, Ingenieurleistungen, Unterhalt, Überwachung und Finanzierung) für die Erdölindustrie im Gebiet der ganzen Schweiz, insbesondere für die Schweizer Gesellschaften der Petrolus-Gruppe. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen von Amstel, Erik, niederländischer Staatsangehöriger, in Velp (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dietsch, Dr. Willi, von Lenzburg, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Driessen, Daniel Wilhelmus, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 519 vom 31.01.2002
(00328596 / CH-280.9.005.233-2)

■ **royal flash GmbH**, in Allschwil, Spitzwaldstrasse 215, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2002. Zweck: Betrieb eines Fotolabors. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände eines Fotolabors zum Preis von höchstens CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dubach, Maria Theresia, von Riehen, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Steiner, Heinrich, von Riehen, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 520 vom 31.01.2002
(00328598 / CH-280.4.005.234-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ardens GmbH**, in Liestal, Betrieb eines beratenden Ingenieurbüros auf dem Gebiet Energienutzung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3751). Domicil neu: Rufsteinweg 1, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 521 vom 31.01.2002
(00329224 / CH-280.4.001.254-3)

■ **Dreamworld Freizeit- und Unterhaltungspark AG**, in Pratteln, Planung, Konzeptionierung, Bau und Betrieb von Freizeit- und Unterhaltungsparks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mumenthaler, Silvan, von Trachselwald, in Reigoldswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Sandro, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 522 vom 31.01.2002
(00329226 / CH-320.3.036.015-3)

■ **Farbolin GmbH**, in Allschwil, Malergeschäft und Fabrikation von sowie Handel mit Farben und Lacken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3394). Statutenänderung: 30. 01. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imbach, Fritz, von Altbiron, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholer, Benoit, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Wöhle, Rita, von Basel, in Allschwil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 523 vom 31.01.2002
(00329228 / CH-280.4.918.335-6)

■ **Geag AG**, in Arlesheim, Erwerb und Verkauf, sowie Halten und Verwalten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1993, S. 1348). Firma neu: **Geag AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.01.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dr. Mathias, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, John, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Otter-Schär, Christine, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 524 vom 31.01.2002
(00329230 / CH-280.3.915.935-9)

■ **Hauser Technik**, in Pratteln, Anlagen- und Maschinenbau, Einzelirma (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7455). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zeiningen (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 525 vom 31.01.2002
(00328600 / CH-280.1.000.697-7)

■ **Heinrich Schmid Holding AG**, in Liestal, Erwerb von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schamberger, Stephan, von Winterthur und Wetzikon ZH, in Nefenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 526 vom 31.01.2002
(00328602 / CH-280.3.917.771-8)

■ **Herrli AG**, in Arlesheim, Erstellen von Haustechnikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschi, Paul, von Himmelried, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 527 vom 31.01.2002
(00328604 / CH-280.3.910.212-7)

■ **Ikea Lager + Service AG**, in Ittingen, Betrieb eines Lagerhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Östermarker, Kerstin Inger, schwedische Staatsangehörige, in Gemy (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 528 vom 31.01.2002
(00328606 / CH-280.3.915.371-8)

■ **Institut Straumann AG**, in Waldenburg, Forschung, Entwicklung, Beratung, Herstellung, Schulung und Handel auf dem Gebiet der Medizin- und Dentaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Walter R., von Thun und Trub, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 529 vom 31.01.2002
(00328608 / CH-280.3.001.058-6)

■ **Magasoft GmbH**, in Biel-Benken, Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7383). Domicil neu: Gewerbestrasse 6, 4105 Biel-Benken.
Tagebuch Nr. 530 vom 31.01.2002
(00329232 / CH-280.4.001.775-0)

■ **PC Pharmaceuticals AG**, in Pratteln, Handel mit Produkten im kosmetischen und pharmazeutischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Thomas, von Rieden, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 531 vom 31.01.2002
(00329234 / CH-280.3.915.851-9)

■ **Spedag Speditons AG**, in Muttetz, Durchführung für eigene und fremde Rechnung von Güllerttransporten auf dem Land-, Wasser- und Luftwege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10095). Statutenänderung: 24. 01. 2002. Übersetzungen der Firma neu: (**Spedag Speditons SA**) (**Spedag Speditons Ltd**). Zweck neu: Durchführung für eigene und fremde Rechnung von Gütertransporten jeder Art auf dem Land-, Wasser- und Luftwege, Übernahme von Kommissionen und Vertretungen sowie alle damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte im Rahmen eines wirtschaftlich selbständigen Familienbetriebs. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben, veräussern und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 532 vom 31.01.2002
(00329236 / CH-280.3.914.418-3)

■ **Spengler Electronic AG**, in Biel-Benken, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 2000, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doppler, Alfred, von Bättwil, in Biel-Benken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bättwil].
Tagebuch Nr. 533 vom 31.01.2002
(00329238 / CH-280.3.915.499-2)

■ **Spilag AG**, in Laufen, Herstellung von und Handel mit Kleidern und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5872). Statutenänderung: 28. 01. 2002. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Kleidern und Textilien aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Pflege von Textilien, insbesondere Berufsbekleidung sowie Leasing derselben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Spilag Textilpflege AG', in Seon. Aktiven von CHF 3'979'525.02 und Passiven von CHF 2'537'260.26 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.01.2002 und Fusionsbilanz per 31.08.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichlin, Dr. Kurt, von Schwyz, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckstein, Dr. Günther, von St. Gallen, in Seon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 534 vom 31.01.2002
(00328610 / CH-270.3.002.403-8)

■ **Straumann Holding AG**, in Waldenburg, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, vor allem auf dem Gebiet der Medizin- und Dentaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5513). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Walter R., von Thun und Trub, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 535 vom 31.01.2002
(0032861 / CH-280.3.917.651-2)

■ **Vita Terra AG**, in Arlesheim, Import und Handel mit Obst, Getreide und Milchprodukten aus biologischem, insbesondere Deneter-Anbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerdumund, Thomas, von Himmelfried, Aesch BL, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 536 vom 31.01.2002
(0032864 / CH-280.3.917.859-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **AkciTransport**, in Pratteln, Transport von und Handel mit Waren aller Art sowie deren Import und Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 537 vom 31.01.2002
(0032866 / CH-280.1.004.636-5)

■ **Doos Computer SA**, in Muttenz, Kauf, Verkauf und Fabrikation sowie Finanzgeschäfte auf dem Gebiet der Informatik und Bürokommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5653), mit Hauptsitz in: Corsier GE, Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 538 vom 31.01.2002
(0032940 / CH-280.9.004.736-9)

■ **Maelli & Zovko, Import-Export Logistik und Vertrieb**, in Birsfelden, Import, Export, Logistik und Vertrieb von Gütern aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 234). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 539 vom 31.01.2002
(0032942 / CH-280.2.900.106-0)

■ **Quartierlädeli Ragusa**, in Birsfelden, Verkauf von Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 07. 05. 1999, S. 3033). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 540 vom 31.01.2002
(0032944 / CH-280.1.002.349-9)

■ **TeNova Computertechnologie I. D'Andrea**, in Ittingen, EDV-Beratung sowie Verkauf, Ausführung von Reparaturen und Installationen im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 01. 09. 1999, S. 5988). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 541 vom 31.01.2002
(0032946 / CH-280.1.002.676-6)

BS

Neueintragungen

Novelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **IT Helvetica GmbH**, in Basel, c/o Testor Treuhand, Gartenstr. 93, 4002 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2002. Zweck: Beratung und Schulung im IT-Bereich, Softwareentwicklung, Handel mit Hard- und Software sowie andere Dienstleistungen in der Informations-technologie. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten, nutzen und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Antalfi, Ákos, ungarischer Staatsangehöriger, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Németh, Balázs, ungarischer Staatsangehöriger, in Pasca (H), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Viola, Zoltán, ungarischer Staatsangehöriger, in Solymár (H), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 609 vom 30.01.2002
(00329200 / CH-270.4.013.048-8)

■ **pantarhei secondhand gmbh**, in Basel, Domacherstr. 250, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2002. Zweck: Handel mit gebrauchten und neuen Kleidern und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Löliger, Dominique, von Basel und Pratteln, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Studer, Ivona Magdalene, polnische Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 610 vom 30.01.2002
(00329202 / CH-270.4.013.049-3)

■ **Sabah Butt**, in Basel, Solothurnstr. 27, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln. Eingetragene Personen: Butt, Sabah, pakistanischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 611 vom 30.01.2002
(00329204 / CH-270.1.012.500-7)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Batigroup Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von

Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 612 vom 30.01.2002
(00329206 / CH-170.3.021.372-3)

■ **Börsen-Information AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Walter, von Bülhorn, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 613 vom 30.01.2002
(00328574 / CH-270.3.000.985-7)

■ **Creditreform Egeli Nordwestschweiz AG**, in Basel, Creditreform-Wirtschaftsauskünfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Bruno, von Neudorf, in Eptingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 614 vom 30.01.2002
(00328576 / CH-270.3.001.741-5)

■ **Gesellschaft zum Breo**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1994, S. 4897). Domizil neu: c/o Dr. Christophe Sarasin, St. Jakobs-Str. 7, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Dr. Felix Alfred, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahn, Peter Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Binningen, in Ulitikon Waldegg, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarasin, Dr. Christophe, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 615 vom 30.01.2002
(00328578 / CH-270.6.000.126-2)

■ **Inter Prof SA**, bisher in Delémont, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5046). Statutenänderung: 30. 01. 2002. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o ATAG Private Client Services AG, Aschengraben 9, 4051 Basel. Zweck neu: Halten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Varin, Gérard, von Selete, in Delémont, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Varin, Françoise, von Selete, in Delémont, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates; Jean-Daniel Girard, in Courroux, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Billig, François, französischer Staatsangehöriger, in Strasbourg (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Sekretärin des Verwaltungsrates]; Bueche, Dr. François, von Court, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusek, Dr. Igor, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 616 vom 30.01.2002
(00328580 / CH-670.3.002.127-1)

■ **Oeri & Cie. AG**, in Basel, Finanz-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 2000, S. 5220). Statutenänderung: 21. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 5'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Abschreibung von 40'000 Namenaktien zu CHF 100.-- und Herabsetzung des Nennwerts von 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- auf CHF 10.-- im Sinne von Art. 735 OR.

Tagebuch Nr. 617 vom 30.01.2002
(00328582 / CH-270.3.002.257-2)

■ **Rheinhard Gassei**, in Basel, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8805). Firma neu: **Reinhard Gassei**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassei, Reinhard, von Füllinsdorf, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gassei, Rheinhard].

Tagebuch Nr. 618 vom 30.01.2002
(00329208 / CH-270.1.012.379-0)

■ **Sonny's Gastro GmbH**, in Basel, Restaurant, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6033). Statutenänderung: 30. 01. 2002. Firma neu: **Sonny's Bau & Gastro GmbH**. Zweck neu: Erstellung und Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Renovierungen im Baubereich. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Betrieb eines Restaurants. Sie betreibt die Bautätigkeit unter der Bezeichnung Sonny's Bau und den Betrieb des Restaurants unter der Bezeichnung Sonny's Gastro.

Tagebuch Nr. 619 vom 30.01.2002
(00329210 / CH-270.4.012.898-1)

■ **Stiftung Basler Kantonalbank zur Förderung von Forschung und Unterricht der Wirtschaftswissenschaften an der Universität Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohde, Dr. Urs, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feltenstein Wirth, Dr. Doris, deutsche Staatsangehörige, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 620 vom 30.01.2002
(00329212 / CH-270.7.000.228-0)

■ **Stiftung für die Mitarbeiterbeteiligung der Ciba Spezialitätenchemie**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 6, Publ. 297666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Katharina, von Dürrenroth, in Olten, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Philipp, von Giswil, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 621 vom 30.01.2002
(00329214 / CH-270.7.002.532-0)

■ **Stolz + Partner Consulting GmbH**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Materialwirtschaft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 365). Statutenänderung: 30. 01. 2002. Firma neu: **Stolz-Schmid GmbH**. Zweck neu: Projektierung, Vertrieb und Installation von technischen Anlagen sowie Handel mit dazugehörigen Produkten.

Tagebuch Nr. 622 vom 30.01.2002
(00328584 / CH-270.4.001.922-1)

■ **The Berlitz Schools of Languages AG**, in Basel, Unterricht in lebenden Sprachen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1012), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedeler, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Eschborn (D), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 623 vom 30.01.2002
(00328586 / CH-270.9.000.197-1)

■ **Vorsorgestiftung der Basilea Pharmaceutica AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7253). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG.

Tagebuch Nr. 624 vom 30.01.2002
(00328588 / CH-270.7.002.805-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Auto Bürki & Co., Inhaber René Bürki**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2466). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 625 vom 30.01.2002
(00328590 / CH-270.1.000.268-5)

■ **Ideto SA**, in Basel, Beratung und Schulung in Datenverarbeitungsausrüstungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 12. 05. 2001, S. 1835), mit Hauptsitz in: Sion (HR Sion). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 626 vom 30.01.2002
(00329216 / CH-270.9.000.220-1)

■ **Otto Eltschinger, dipl. Schreinermeister, Schiffs- und Bau-Schreinerei**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5336). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 627 vom 30.01.2002
(00329218 / CH-270.1.001.435-2)

■ **Rio Friedmann**, in Basel, Strickwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 12. 05. 1959, S. 1343). Löschungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tagebuch Nr. 628 vom 30.01.2002
(00329220 / CH-270.1.001.584-2)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Vercor Trade Finance S.A.**, à Villarsel-le-Gibloux, Au Praz, c/o Welney Finance SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.01.2002. But: effectuer toutes opérations commerciales, prendre et octroyer des représentations, conduire et réaliser le développement technique et commercial de brevets, licences et autres droits de propriété intellectuelle. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Picod Monique, de Villarsel-le-Gibloux, à Villarsel-le-Gibloux, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Consulto SA, à Fribourg.

Tagebuch Nr. 267 du 31.01.2002
(00329198 / CH-217.1.001.466-2)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Banque Migros**, à Fribourg, exploitation d'une banque commerciale, etc. Succursale. (FOSC du 08.02.2001, p. 0969). Siège principal à Zürich. Administration: Everts Peter n'est plus président, sa signature est radiée. Zulauf Jörg, vice-président inscrit, est maintenant domicilié à Thalwil. Scherrer Anton, de Zell (LU), à Kilchberg (ZH), est nommé président, avec signature collective à deux.

Tagebuch Nr. 265 du 31.01.2002
(00329194 / CH-217.0.190.377-0)

■ **Diora S.A.**, à Fribourg, participer sous une forme quelconque à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 0521). Administration: de Riedmatten Bernard n'est plus président, sa signature est radiée. Fischer Daniel, administrateur inscrit, est nommé président, et Dustour Gérard, fondé de procuration inscrit, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Produit Gérard, de Chamonsa, à Coppet, il ne signe pas avec un autre fondé de pouvoir. PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young, succursale de Genève.

Tagebuch Nr. 259 du 31.01.2002
(00329190 / CH-217.0.131.781-7)

■ **Entreprises Electriques Fribourgeoises (EEF)**, à Fribourg, production et acquisition, etc. Société anonyme. (FOSC du 18.01.2002, p. 7). La procuration collective à deux est conférée à Chautems Claude-Alain, de Peseux et Haut-Vully, à Cormondrèche, Collard Catherine, de Châtel-Saint-Denis, à Gumels, et Michaud Philippe, de Couvet, à Boudry.

Tagebuch Nr. 260 du 31.01.2002
(00328558 / CH-217.0.130.488-0)

■ **Fondation Solidaritas**, à Fribourg, soutien financierement des familles, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 6). Autonté de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg.

Tagebuch Nr. 264 du 31.01.2002
(00329192 / CH-217.1.001.435-2)

■ **ICT Holdings S.A.**, à Fribourg, prendre des participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 15.08.1997, p. 5876). Audicit Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Etienne Gruber, à Fribourg.

Tagebuch Nr. 261 du 31.01.2002
(00328560 / CH-217.0.130.409-0)

■ **Octopus Investment et Finance SA**, à Fribourg, établir et accomplir les fonctions d'une compagnie de placement, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8518). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.01.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Octopus Investment et Finance SA en liquidation**, par Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Administration: Maté Werner n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée.

Tagebuch Nr. 262 du 31.01.2002
(00328562 / CH-217.0.137.519-3)

■ **Popken + Co**, à Vuisternens-en-Ogoz, commerce de détail et vente par correspondance, etc. Société en commandite. (FOSC du 19.11.2001, p. 9082). La procuration collective à deux de Berg-Borggräfe Rainer est radiée.

Tagebuch Nr. 266 du 31.01.2002
(00329196 / CH-217.0.120.365-2)

■ **Stecat S.A.**, à Fribourg, achat, vente, mise en location et exploitation de pharmacies, etc. (FOSC du 17.11.1998, p. 7845). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 07.12.2001 et contrat de fusion du 07.12.2001, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Pharmacie Gamma SA, à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.

Tagebuch Nr. 263 du 31.01.2002
(00328564 / CH-217.0.135.107-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alfred Despond**, à Farvagny, alimentation générale. Entreprise individuelle. (FOSC du 17.10.1974, p. 2774). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Tagebuch Nr. 258 du 31.01.2002
(00329188 / CH-217.0.110.289-0)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B-DAC SA**, à Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermillod 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.01.2002. But: exploitation de tunnels de lavage et activités en relation avec le domaine de l'automobile. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominales, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Rolland-Tachet Carmen, de Vaulion, à Chêne-Bourg, présidente, Allali François, de Genève, à Ambilly, F, délégué, et Carrard Olivier, d'Estavayer-le-Lac, à Collonge-Bellerive, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Bourrecoud Raymond, d'Apples, à Thônex.

Tagebuch Nr. 1205 du 31.01.2002
(00328860 / CH-660.0.232.002-9)

■ **Boulangerie des Bains Sàrl**, à Genève, rue des Bains 65. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.01.2002. But: exploitation de boulangeries, pâtisseries, confiseries, tea-room; commerce de produits alimentaires. Capital: CHF 50'000. Reprise de biens envisagée: commerce de boulangerie-pâtisserie-tea-room situé à Genève, rue des Bains 65, pour le prix total de CHF 170'000, comprenant les installations, le mobilier et le matériel, pour CHF 110'000, et l'enseigne et la clientèle, pour CHF 60'000. Associés: Bourdenet Pierre-Alain, de France, à Filippines, F, et Donche Jean-Claude, de Vernier, à Onex, chacun pour une part de CHF 25'000. Gérants: les associés Bourdenet Pierre-Alain et Donche Jean-Claude avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Tagebuch Nr. 1191 du 30.01.2002
(00328054 / CH-660.0.229.002-8)

■ **Buck Heissmann (Switzerland) Sàrl**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.01.2002. But: conseil actuariel en matière de fonds de pension, conseil et consultation dans le domaine des ressources humaines, ainsi que services y relatifs, principalement en Suisse. Capital: CHF 100'000. Associés: Rössler Wilhelm Norbert dit Norbert, d'Allemagne, à Schlangenbad, DEU, pour une part de CHF 1'000, et Buck Heissmann International Services GmbH, à Wiesbaden, DEU, pour une part de CHF 99'000. Gérants: l'associé

Rössler Wilhelm Norbert dit Norbert et de Mc Shee Michael, de Grande-Bretagne, à Tannay, tous deux avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
 Journal no 1246 du 31.01.2002
 (00328982 / CH-660.0.236.002-2)

■ **Centre intercantonal d'information sur les croyances et sur les activités des groupements à caractère spirituel, religieux ou ésotérique**, à Genève, boulevard Helvétique 27. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 27.11.2001. But: dans un objectif de prévention, réunir et diffuser de manière indépendante et neutre des informations sur la nature, les croyances et les activités des groupements à caractère religieux, spirituel ou ésotérique, les entreprises ou organismes qui leurs sont liés, ainsi que sur les dérives sectaires. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Bellanger François, de et à Genève, président, Campiche Roland, de Sainte-Croix, à Lausanne, Luisier Guy, de Saillon, à Saint-Maurice, tous membres du conseil. Calame Christophe, de Campo (Blenio) TI, à Lausanne, Froidevaux Pierre, de Le Bémont, à Chêne-Bougeries, Fuchs Eric, de et à Genève, Pellegrini Bernard, de et à Plan-les-Ouates, Trisoni Michela, de Le Locle, à Gribiasco, Zurnstein Véronique, de Balthschiefer, à Saint-Sulpice. Lesquels n'exercent pas la signature sociale, sont tous membres du conseil.
 Journal no 1249 du 31.01.2002
 (00329528 / CH-660.0.237.002-8)

■ **Céline et Sébastien Mateus**, à Genève, rue des Eaux-Vives 7. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2002. Confiserie-pâtisserie, chocolaterie, tea-room. Associés: Mateus Céline, de France, à Annemasse, F, et Mateus Sébastien, de Lussy, à Annemasse, F; lesquels signent collectivement à deux.
 Journal no 1203 du 31.01.2002
 (00328956 / CH-660.0.231.002-1)

■ **DEBRUNNER TAVELLI SA, succursale de Lancy**, à Lancy, route des Jeunes 63-65. Succursale de DEBRUNNER TAVELLI SA, société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 28.04.1999, page 2768). But: achat, vente d'aciers en gros, métaux, quincaillerie et outillage. Signature collective à deux des administrateurs Strelbel Jean-Pierre, de Gelwil, à Prilly, président, nommé en outre directeur de la succursale, de Zollet Rinaldo, de St-Gall, à Andwil (SG), délégué, et de Rutz Wilfried, de Nesslau, à St-Gall. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Schiesser Ulrich, de Schwändi, à Chéserex.
 Journal no 1251 du 31.01.2002
 (00329532 / CH-660.0.239.002-7)

■ **Fondation de l'institut de la famille**, à Collonge-Bellerive, chemin du Vieux-Vésénaz 41. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 29.11.2001. But: apporter des soins et contribuer au développement des compétences des individus, couples et familles en difficultés pouvant bénéficier de l'approche systémique. Administration: conseil de fondation. Signé par collectivement à deux de Ritz Francis, de Thümen, à Gy, président du conseil de fondation. Signature collective à deux avec le président de Auberson Katharina, d'Yverdon-Les-Bains, à Genève, Gachet Claudine, de Biolley-Orjulaz, à Genève, Strasser Olivier, de Chêne-Bourg, à Genève, Tullen Benoit, de Satigny, à Chêne-Bourg, et Will Thomas, de France, à Chêne-Bourg, tous membres et vice-présidents(es) du conseil de fondation. Barrelet Lucien, de Brasserie, à Boudry, est membre et secrétaire du conseil de fondation sans signature.
 Journal no 1250 du 31.01.2002
 (00329530 / CH-660.0.238.002-4)

■ **IBRDI (SUISSE) SA**, à Genève, cours de Rive 3, c/Driancourt Alain. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.01.2002. But: fourniture, principalement en Suisse, de services et de conseils en tout genre. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Driancourt Alain, de Bursins, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Monteventi & Cie SA, à Genève.
 Journal no 1241 du 31.01.2002
 (00329522 / CH-660.0.233.002-5)

■ **J.T.E.P.S. SA**, à Genève, rue de Vermont 38. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.01.2002. But: exécution de travaux de peinture, revêtement de sol, revêtement mural, entretien de jardin, extérieur et intérieur, exploitation et gérance de commerces. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs de l'Entreprise Jovanovic Todor, à Genève, selon contrat du 25.01.2002 et bilan au 31.12.2001 comportant un actif de CHF 96'699,90 et un passif envers les tiers de CHF 16'002,65, soit un actif net de CHF 80'697,25, en contrepartie duquel sont remises 80 actions de CHF 1'000, le solde de CHF 697,25 reste au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Brays Nicole Monique, de Estévennes, à Genève, avec signature individuelle. Signature individuelle à été conférée à Jovanovic Todor, de Yougoslavie, à Genève, directeur. Réviseur: Antoine Jean-Marc, de Riggsberg, à Chêne-Bourg.
 Journal no 1242 du 31.01.2002
 (00329524 / CH-660.0.234.002-3)

■ **Librairie des Amateurs, Hugette Rivoire**, à Genève, Grand-Rue 15. Chef de la maison: Rivoire Hugette, de et à Genève. Commerce de livres neufs et d'occasions, anciens et modernes ainsi que des gravures anciennes. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise 'Librairie des Amateurs, J.-J. Rivoire', à Genève.
 Journal no 1197 du 31.01.2002
 (00328852 / CH-660.0.230.002-0)

■ **Osmore Trading Services SA**, à Genève, rue François-Bellot 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.01.2002. But: étude et développement de modèles mathématiques et statistiques en vue de leur application aux marchés financiers, analyse et conseil financiers, ainsi que gestion de patrimoine pour le compte de tiers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Canonica Dante, de Lopagno, à Chêne-

Bougeries, président, et Houman Philippe, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève.
 Journal no 1244 du 31.01.2002
 (00328978 / CH-660.0.235.002-6)

Mutations
 Mutations
 Mutazioni

■ **ANITA Sàrl**, à Meyrin, vente, achat, création et exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 26.11.2001, p. 9283). Procuration collective à deux a été conférée à Markov Ivan, de Bulgarie, à Genève.
 Journal no 1227 du 31.01.2002
 (00329510 / CH-660.2.220.001-0)

■ **Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva**, à Genève, société anonyme, exploitation d'une banque (FOSC du 12.07.2001, p. 5338). Signature collective à deux a été conférée à Koch Armando, d'Italie, à Pully, sous-directeur.
 Journal no 1204 du 31.01.2002
 (00328858 / CH-660.0.074.966-1)

■ **Banque Raiffeisen de la Versoix**, à Versoix, société coopérative (FOSC du 08.09.2000, p. 6174). Lachat Alain, de Lancy, à Founex, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.
 Journal no 1231 du 31.01.2002
 (00328968 / CH-660.0.016.942-1)

■ **Banque Raiffeisen du Salève et des Communes Réunies**, à Veyrier, société coopérative (FOSC du 06.08.2001, p. 6007). Procuration collective à deux a été conférée à Metzger Alfred, d'Eschenz, à Confignon.
 Journal no 1230 du 31.01.2002
 (00328966 / CH-660.0.014.935-4)

■ **BEC Fund Administration SA**, à Genève, administration de fonds de placement, etc. (FOSC du 05.02.2001, p. 0872). Kahlich Herbert et Dinichert Grégoire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Rebou Jean-Marc, nommé président et délégué, Waser Robert, nommé vice-président, et Zgraegen Jack, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Rizzi Christian, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux.
 Journal no 1206 du 31.01.2002
 (00328944 / CH-660.0.023.997-5)

■ **Charles Hegi**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Restaurant des Vieux-Grenadiers' (FOSC du 31.07.1998, p. 5314). Le chef de la maison exploite un autre établissement à Genève, place des Augustins 19, à l'enseigne 'Cybercafé'.
 Journal no 1195 du 31.01.2002
 (00328848 / CH-660.1.850.997-4)

■ **Clarence Hotels SA**, à Genève (FOSC du 26.08.1997, p. 6246). 'Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève.
 Journal no 1207 du 31.01.2002
 (00329486 / CH-660.1.371.997-7)

■ **Comtessas SA**, à Genève, activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 17.09.1993, p. 4895). De Preux Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Keller Denis n'est plus réviseur, en revanche il est nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Küng Jean-Paul, de Stein (AR), à Prevsinn-Moens, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: Aloys de Perrot SA, Société Fiduciaire, à Genève.
 Journal no 1208 du 31.01.2002
 (00329488 / CH-660.0.151.968-2)

■ **CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA**, à Genève, exécution de mandats et conseils économiques, etc. (FOSC du 06.07.2001, p. 5157). Suite à la démission de la personne ayant les qualifications professionnelles au sens de l'Ordonnance sur les qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés, la mention relative au dépôt des pièces est radiée.
 Journal no 1209 du 31.01.2002
 (00329490 / CH-660.0.633.000-6)

■ **DEZI Sàrl**, à Carouge (GE), exploitation de cafés, bars et restaurants, ainsi qu'opérations relatives. (FOSC du 11.01.2002, p. 6). L'inscription n°82 du 02-01-2002 est rectifiée et complétée en ce sens que le gérant avec signature individuelle est Bajrami Isuf, de la République fédérale de Yougoslavie, à Vernier et non l'associé Bajrami Afrim.
 Journal no 1247 du 31.01.2002
 (00328984 / CH-660.0.021.002-6)

■ **Fondation de prévoyance de Vedia SA**, à Genève (FOSC du 24.09.1999, p. 6558). Les pouvoirs de Meyer Hans P., jusqu'ici membre du conseil; sont radiés. Hug Niklaus, d'Auffeltrangen, à Tannay, membre du conseil, signe collectivement à deux.
 Journal no 1235 du 31.01.2002
 (00329518 / CH-660.0.286.978-1)

■ **Fondation patronale de prévoyance et de secours en faveur des employés de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève**, à Genève (FOSC du 30.03.1999, p. 2088). Les pouvoirs de Favre Michel-Philippe, jusqu'ici membre du conseil; sont radiés. Fauchier-Magnan Thierry, de et à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.
 Journal no 1232 du 31.01.2002
 (00329512 / CH-660.0.114.964-0)

■ **FONDATION PHILIAS**, à Carouge (GE) (FOSC du 15.08.2000, p. 5557). Zwaalen Jacques n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés.
 Journal no 1234 du 31.01.2002
 (00329516 / CH-660.0.557.000-6)

■ **G GLOBAL INVESTMENT AND MARKETING SA**, à Genève, services financiers, comptables, etc. (FOSC du 06.12.2000, p. 8315). Procuration individuelle a été conférée à Fakhreddine Myriam, de Rohrbach, à Genève. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 1.
 Journal no 1211 du 31.01.2002
 (00328946 / CH-660.1.585.998-7)

■ **Gac Ortho SA**, à Genève, conception, fabrication, distribution à l'étranger, etc. (FOSC du 05.01.1998, p. 16). Faure Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wolz Corinne, de Donatry, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.
 Journal no 1212 du 31.01.2002
 (00328948 / CH-660.2.145.997-9)

■ **Gestilac SA**, à Genève, prise de participations et investissements, etc. (FOSC du 16.11.2001, p. 9033). Nouvelle adresse: avenue de Champel 8C.
 Journal no 1213 du 31.01.2002
 (00328950 / CH-660.0.889.987-7)

■ **Global Knowledge Network Management SA**, à Lancy, assistance administrative, etc. (FOSC du 27.03.1996, p. 1755). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.01.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Global Knowledge Network Management SA, en liquidation**. Mahendren Shanmugam n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Meyer Stefan, de Kaiseraugst, à Unterunkhofen, lequel signe individuellement.
 Journal no 1106 du 29.01.2002
 (00329472 / CH-660.0.487.996-1)

■ **INEVSCO SA**, à Genève, conseils et assistance dans la direction, etc. (FOSC du 10.01.2001, p. 209). Nouvelle adresse: place du Molard 5.
 Journal no 1214 du 31.01.2002
 (00328952 / CH-660.0.034.001-7)

■ **ISC International Services Company SA**, à Genève, services dans le domaine du tourisme, etc. (FOSC du 15.01.2002, p. 6). Procuration individuelle a été conférée à Fakhreddine Myriam, de Rohrbach, à Genève. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 1.
 Journal no 1215 du 31.01.2002
 (00329494 / CH-660.0.079.002-1)

■ **Korn-Ferry (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, conseil en organisation d'entreprises, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.11.2001, p. 8955). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à McFadden Michael, des USA, à Vandoeuvres, sous-directeur, Ruppelhuber-Buechger Sibylle, de Fischingen, à Chêne-Bougeries, sous-directrice, et Tänzler Peverelli Cornelia, d'Allemagne, à Jussy, sous-directrice.
 Journal no 1237 du 31.01.2002
 (00328972 / CH-660.0.705.987-3)

■ **La Fiduciaire Internationale SA, succursale à Genève**, bureau fiduciaire, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 25.06.1999, p. 4274). Les pouvoirs de Hofstetter Fritz sont radiés.
 Journal no 1236 du 31.01.2002
 (00328970 / CH-660.0.038.987-8)

■ **Le Bosquets des Fées, Diane Baatard**, à Collonge-Bellerive, promotion de conte et de légendes, etc. (FOSC du 09.01.2001, p. 180). Nouveau siège: Jussy, chemin des Prés-Seigneur 17.
 Journal no 1192 du 31.01.2002
 (00329474 / CH-660.1.761.000-9)

■ **Losinger Construction SA, succursale à Meyrin**, assumer l'exécution de travaux de construction, etc. entreprise ayant son siège à Berné (FOSC du 14.09.2001, p. 7179). Les pouvoirs de Schmid Werner sont radiés. Gillmann Jacques-Yves est maintenant domicilié à Köniz, Mauguen Pierre, à Epalinges, et Gautreau Bernard, à Ormev, F. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jordan Luc, de France, à Lausanne, et Renaud Alain, de France, à Saint-Sulpice (VD).
 Journal no 1252 du 31.01.2002
 (00329534 / CH-660.1.573.997-7)

■ **MIDIFIN SA**, à Genève, prestation de services de gestion et administration de sociétés, etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5639). Par suite du transfert de son siège à Zug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 25.01.2002, p. 17); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
 Journal no 1217 du 31.01.2002
 (00329498 / CH-170.3.022.467-9)

■ **MMV MEDICINES FOR MALARIA VENTURE**, à Genève, fondation (FOSC du 20.07.2001, p. 5602). Nabarro David n'est plus membre du conseil. Alvinck David, de Grande-Bretagne, à Genève, et Mashelkar Raghunath Anant, d'Inde, à New-Delhi, IND, sont membres du conseil, ils n'exercent pas la signature sociale.
 Journal no 1233 du 31.01.2002
 (00329514 / CH-660.2.142.999-4)

■ **Nader Farahat Sàrl**, à Genève, exploitation d'établissements, cafés et dancings, etc. (FOSC du 30.03.2001, p. 2376). Signature collective à deux avec la gérante a été conférée à Aguidi Abdelaziz, de Sisselen, à Genève.
 Journal no 1228 du 31.01.2002
 (00328962 / CH-660.0.643.001-5)

■ **Novateam Consulting SA, succursale à Genève**, services dans le domaine de l'informatique, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 17.08.2001, p. 6326). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 19.
 Journal no 1238 du 31.01.2002
 (00328974 / CH-660.1.600.001-2)

■ **Nutri Farms AG en Liquidation [Nutri Farms SA en liquidation] [Nutri Farms Ltd in liquidation]**, précedemment à B.Aar. (FOSC du 11.12.2001, p. 9743). Sighli Edwin et Müller Cornel R. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Schaar Roland, d'Egnach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle, la situation légale étant ainsi établie conformément à l'article 08 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'article 86 ORC. Nouvelle raison sociale: **Nutri Conseils SA**, Nutriche siège: Genève, rue du Mont-Blanc 14. Statuts originaux du 12.10.1996. Nouveaux statuts du 25.01.2002. Nouveau but: conseils et services en matière d'organisation, d'administration et d'investissements. Conversion des 200 actions de CHF 1'000, jusqu'ici nominatives, liées selon statut, en actions au porteur. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Signature individuelle de Abramov Evgeni, de Russie, à Genève, directeur. Contrevis AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Range Consulting & Audit SA, à Genève.
 Journal no 1243 du 31.01.2002
 (00329526 / CH-170.3.020.992-2)

■ **Pargesa Holding SA**, à Genève, achat, vente, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Par décision de l'Office fédéral de la justice du 09.11.2001, la société est autorisée à composer son conseil d'administration d'une majorité de membres de nationalité étrangère domiciliés à l'étranger, à la condition que la société dispose d'une signature pleine et entière en Suisse (art. 708 CO). Braunschweier Hans, Gloor Luzius (décédé), Collier Ian D., Delorme Jean-Claude, Lévy-Lang André, Rudloff Hans-Jörg et Scohier Pierre ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. De Seze Amaury-Daniel, de France, à Paris, F, Gunn George (Olinson), du Canada, à Toronto, CDN, Mestrallet Gérard, de France, à Paris, F, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à l'administrateur Chaudet Marc-Henri.
 Journal no 1219 du 31.01.2002
 (00328954 / CH-660.0.015.958-3)

■ **Pharmacie du Petit-Saconnex, Lucie Gindra-Karlen, Anastasia Scherz succ.**, à Genève (FOSC du 11.01.2002, p. 10). Procuration individuelle a été conférée à Bozolo Pierre, de Genève, à Lancy.
 Journal no 1200 du 31.01.2002
 (00329482 / CH-660.0.712.997-8)

■ **Phène Importation SA**, à Plan-les-Ouates, importation, distribution de produits alimentaires, etc. (FOSC du 26.03.1998, p. 2092). Nouvelle adresse: chemin des Aulx 7.
 Journal no 1220 du 31.01.2002
 (00328956 / CH-660.0.546.998-1)

■ **Protectas SA, succursale à Le Grand-Saconnex** surveillance et protection de personnes, etc. société ayant son siège principal à Lausanne (FOSC du 15.11.2001, p. 9003). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Deivaz Christophe, de Salvan, à Genève, et Peck John, de Founex, à Yvon.
 Journal no 1239 du 31.01.2002
 (00328976 / CH-660.0.671.993-4)

■ **Sassi**, à Meyrin, sandwicherie, snack, tea-room. (FOSC du 28.12.2001, p. 1026). La procuration de Bekaid Ibrahim estradiée. Procuration collective à deux a été conférée à Trittenbas Simone, de Genève, Meyrin.
 Journal no 1199 du 31.01.2002
 (00329480 / CH-660.2.436.001-8)

■ **Segni Vigevani Nora**, à Genève, gérant de fortune. (FOSC du 10.01.2001, p. 208). Nouveau siège: Vernier, chemin des Bois-Jacquet 11.
 Journal no 1201 du 31.01.2002
 (00329484 / CH-660.0.031.001-5)

■ **Service SVP SA**, à Genève, tous transports, démnagements, manutention et garde-meubles (FOSC du 03.10.2001, p. 7683). La procuration de Scherzer Anne-Marie est radiée.
 Journal no 1222 du 31.01.2002
 (00328960 / CH-660.0.113.980-2)

■ **SI Laurana-Parc I 'PAT'**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.12.2001, p. 9692). De Bay Yves-Pierre et Jordan Bluette ne sont plus réviseurs. Nouveau réviseur: Fiduciaire Guilmain, à Chêne-Bourg.
 Journal no 1216 du 31.01.2002
 (00329496 / CH-660.0.326.960-3)

■ **Sotheby's SA, succursale de Genève**, à Genève, commerce d'objets d'art, organisation d'expositions et de ventes aux enchères, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 01.11.2001, p. 8567). Les pouvoirs de Illi Jean-Jacques, Zimmermann Silvia et Mack Paul Johnstone sont radiés. Stenzels Claudia, de Zurich, à Künacht, membre du conseil d'administration, Dombrowsky Finn, du Danemark, à Zurich, et Jones Gareth, de Grande-Bretagne, à Genève, signent collectivement à deux.
 Journal no 1240 du 31.01.2002
 (00329520 / CH-660.0.945.988-7)

■ **SPE High Tech Société de Promotion d'Equipements de Haute Technologie**, à Genève, Société anonyme, acquisition, vente et transactions à la commission sur terrains, etc. (FOSC du 12.08.1997, p. 5764). 'Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève.
 Journal no 1223 du 31.01.2002
 (00329502 / CH-660.0.124.957-0)

■ **Tek Cuisines SA**, à Genève, commerce et installation de cuisines, etc. (FOSC du 31.07.2000, p. 5226). Signature collective à deux a été conférée à Jaeger Jacques, de France, à Excoeurvex, F, et à Polini Elie, de France, à Evian, F, directeurs.
 Journal no 1224 du 31.01.2002
 (00329504 / CH-660.1.540.000-6)

■ **Tradigrain SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 08.03.2001, p. 1748). La procuration de Arnold Simon et Besson Jean est radiée.
Journal no 1225 du 31.01.2002
(00329506 / CH-660.0.189.978-4)

■ **Tressonne Sàrl**, à Genève, fournir des services dans le domaine de la traduction, etc. (FOSC du 03.10.2001, p. 7684). L'inscription No 10637 du 27.09.2001 est rectifiée en ce sens que le nom exact de l'associée gérante est Majima Chizuuko (et non pas Majima-Yamamoto Chizuuko)
Journal no 1229 du 31.01.2002
(00328964 / CH-660.0.476.000-6)

■ **Unimédia SA**, à Genève, activités dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 22.05.2000, p. 3456). Dillon Donald John n'est plus administrateur, ses pouvoirs de même que ceux de Bonjour Pierre-André sont radiés. Langdon Richard Benedict, de Grande-Bretagne, à Little Kimble, GB, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Rose Marco, d'Italie, à Bienne.
Journal no 1245 du 31.01.2002
(00328980 / CH-660.0.949.987-0)

■ **Wolf Risk Management SA**, à Genève, services et conseils en matière de placements, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2093). Mulyrya Max n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Giliard Philippe, de Suisse, à Saint-Sulpice (VD), est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 1226 du 31.01.2002
(00329508 / CH-660.1.193.997-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Cinetik, Ferrara & Gilliéron**, à Genève, création, développement et gestion de sites informatiques, etc. (FOSC du 06.03.2000, p. 1532). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1202 du 31.01.2002
(00328844 / CH-660.0.883.997-7)

■ **Georgescu Bogdan**, à Genève, conseils et assistance technique dans le domaine des programmes de coopération. (FOSC du 15.04.1996, p. 2113). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1194 du 31.01.2002
(00328846 / CH-660.0.576.996-3)

■ **Librairie des Amateurs, J.-J. Rivoire**, à Genève, commerce de livres, etc. (FOSC du 20.05.1977, p. 1654). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle Librairie des Amateurs, Hugueette Rivoire, à Genève.
Journal no 1198 du 31.01.2002
(00329478 / CH-660.0.176.977-2)

■ **MK atelier graphique, Marie-Flore Koblet**, à Pregny-Chambésy, atelier graphique (FOSC du 07.09.2001, p. 6993). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1196 du 31.01.2002
(00328850 / CH-660.0.172.982-1)

■ **Robert Barradi photographie**, à Genève, photographie pour l'édition et la publicité. (FOSC du 28.04.1999, p. 2769). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1193 du 31.01.2002
(00329476 / CH-660.0.962.997-7)

■ **SI 55 NANT-D'ARGENT, EN LIQUIDATION**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 23.12.1998, p. 8777). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1218 du 31.01.2002
(00329500 / CH-660.0.811.998-2)

■ **SI Route de Pré-Bois, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.08.1994, p. 4710). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1221 du 31.01.2002
(00328958 / CH-660.0.410.987-5)

■ **Société Immobilière Fantasia, en liquidation**, à Versoix, société anonyme (FOSC du 17.12.2001, p. 9914). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1210 du 31.01.2002
(00329492 / CH-660.0.013.948-8)

GL

Neueinsreibungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tschudi Holz AG**, in Ennenda, Gipserhütte 6, 8755 Ennenda, Aktiengesellschaft (Neueinsreibung). Statutendatum: 29.01.2002. Zweck: Führung eines Unternehmens in der Holzverarbeitenden Branche mit Schreinerei und Holzbauabteilung; Herstellung und Montage von Bauteilen, Ausbauten und Einrichtungen für Industrie und Gewerbe sowie für Landwirtschafts- und Wohnbauten. Das Unternehmen betätigt sich weiter in der Planung, Beratung und Realisierung von Innenausbauten und Altbauarbeiten, dem Handel und der Weiterverarbeitung von Halbbaufabrikaten sowie dem Handel mit Möbel und Holzbaumaterialien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben, sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberieng Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände:

Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Josef Tschudi, Schreinerei/Holzbau', in Ennenda, gemäss Vertrag vom 29.01.2002 und Übernahmebilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 1'185'639.89 und Passiven von CHF 756'875.82 zum Preise von CHF 428'764.07, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 178'764.07 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tschudi, Josef, von Ennenda und Mitlödi, in Ennenda, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschudi, Beatrix, von Ennenda und Mitlödi, in Ennenda, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Tschudi, Peter, von Ennenda und Mitlödi, in Ennenda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Tschudi, Thomas, von Ennenda und Mitlödi, in Ennenda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Tschudi, Ruedi, von Ennenda und Mitlödi, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 66 vom 30.01.2002
(00329076 / CH-160.3.004.038-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Endosys Medical AG**, in Glarus, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten/Patenten aller Art, vornehmlich aber im Bereiche der Medizintechnik, von Medizinprodukten, medizinischen Bedarfsartikeln und Ersatzteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Josef A., von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; INTERFUNDUS AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler Esber, Andrea, von Spiringen, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stauffacher Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 67 vom 30.01.2002
(00329078 / CH-160.3.003.847-4)

■ **Ernst Winkler + Partner Glarus AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Glarus, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 75 vom 31.01.2002
(00329086 / CH-160.3.003.297-3)

■ **Grünenthal Pharma AG**, in Mitlödi, Erzeugung und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, August, von Obersiggenthal, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peters, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 68 vom 31.01.2002
(00328442 / CH-160.3.000.691-8)

■ **Pallas Agency Limited**, in Näfels, Erwerb, Verkauf und Vermessung von Grundstücken und Beteiligungen an solchen oder von Gesellschaften sowie von Rechten materieller und immaterieller Art, zuzüglich Abwicklungen von entsprechenden Geschäften auf eigene und auf Rechnung von Dritten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 7). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Nabholz Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 72 vom 31.01.2002
(00329080 / CH-160.3.003.174-3)

■ **Proto Chemicals AG**, in Mitlödi, Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, August, von Obersiggenthal, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peters, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 69 vom 31.01.2002
(00328444 / CH-160.3.003.417-1)

■ **Protochemie AG**, in Mitlödi, Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, August, von Obersiggenthal, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peters, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 70 vom 31.01.2002
(00328446 / CH-160.3.001.248-4)

■ **Protopharm AG**, in Mitlödi, Handel, im besonderen der Import und Export, mit chemischen und pharmazeutischen Produkten und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, August, von Obersiggenthal, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peters, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 71 vom 31.01.2002
(00328448 / CH-160.3.002.911-0)

■ **Steinkohlen AG Glarus**, in Glarus, Import von und Handel mit festen und flüssigen Bren- und Treibstoffen und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom

14.10.1999, S. 7047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Karl, von Bargen SH, in Arden, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 73 vom 31.01.2002
(00329082 / CH-160.3.001.460-6)

■ **Swissfox GmbH**, in Luchsingen, Handel mit Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4272). Statutenänderung: 29.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ares Treuhand AG, in Erlinsbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Raschle, Peter, von Bütschwil, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SMN Finanz- & Beteiligungs-AG, in Luchsingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Schoop, Alfred, von Dozwil und Luchsingen, in Zurzach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 74 vom 31.01.2002
(00329084 / CH-160.4.003.950-0)

GR

Neueinsreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Corvatsch Power GmbH**, in Silvaplana, Via vers Charzens 6, 7513 Silvaplana, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinsreibung). Statutendatum: 28.01.2002. Zweck: Führung eines Transport- und Baumaschinenunternehmens sowie eines Garagetriebes; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 500'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 28.01.2002 von Giovanoli, Marco, in Silvaplana, 5 Fahrzeuge zum Preise von CHF 157'000, wovon CHF 44'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 113'000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giovanoli, Marco, von Soglio, in Silvaplana, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 44'000; Raschle, Katrin, von Hemberg, in Silvaplana, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.
Tagebuch Nr. 307 vom 31.01.2002
(00328650 / CH-350.4.001.126-5)

■ **Eastagency GmbH**, in Malans, Bündtebongert D, 7208 Malans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinsreibung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Vermittlung von Tänzerinnen und Artisten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getränken sowie Betrieb von Bars und Pubs; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mazenauer, Silvio, von Appenzell, in Malans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Pippia, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 308 vom 31.01.2002
(00328652 / CH-350.4.001.127-0)

■ **FM Helikopter GmbH**, in Samedan, Piazza Aviatca 2, 7503 Samedan, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinsreibung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Charterung und Vermietung von Helikoptern für Ausbildungsflüge und Fotoaufnahmen; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an dritten Unternehmen beteiligen und kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flura, Jon Jachen, von Müstair, in Müstair, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Matt, Bruno, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Mauren (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 309 vom 31.01.2002
(00328654 / CH-350.4.001.128-1)

■ **Silvio Karlen Generalunternehmung GmbH**, in Chur, c/o Architekturbüro, Silvio Karlen, Komplatz 12, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinsreibung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Ausführung von General- und Totalunternehmeraufträgen im Hoch- und Tiefbau sowie weitere Geschäftstätigkeiten im Bau-, Baubewerke und verwandten Betrieben; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karlen, Silvio, von Erlenbach im Simmental und Chur, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Karlen, Silvia, von Erlenbach im Simmental und Chur, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 310 vom 31.01.2002
(00328656 / CH-350.4.001.129-6)

■ **Stella - Flor Nobs**, in Filisur, Wassweg, 7477 Filisur, Einzelfirma (Neueinsreibung). Zweck: Produktion von und Handel mit Pflanzen aller Art. Eingetragene Personen: Nobs, Bern-

hard, von Wohlen bei Bern, in Filisur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nobs-Cadosch, Karin, von Wohlen bei Bern und Vaz/Obervaz, in Filisur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 311 vom 31.01.2002
(00329282 / CH-350.1.006.871-6)

■ **TiMa GmbH**, in Chur, Ringstrasse 203, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinsreibung). Statutendatum: 31.01.2002. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 31.01.2002 von Frau Marasovic, Fatima, in Chur, sämtliche Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftsbetriebes Rest al dente, in Chur, per 01.11.2001. Gemäss Bilanz per 01.11.2001 betragen die Aktiven CHF 67'293.70 und die Passiven (Fremdkapital) CHF 45'795.05, wofür die Einlegerin eine Stammeinlage von CHF 19'000 und Good, Reto, von Chur, eine Stammeinlage von CHF 1'000 erhalten. Der Restbetrag von CHF 1'498.65 wird Frau Marasovic gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marasovic, Fatima, kroatische Staatsangehörige, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Good, Reto, von Chur, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 312 vom 31.01.2002
(00329284 / CH-350.4.001.130-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ACTIVPERFORMANCE SA**, in Lostallo, la società offre servizi in ambito finanziario ed informativo, di intermediazione e commercio di titoli ed altri diritti, società anonima (FUSC no. 111 del 12.06.2001, pagina 4396). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sua sede a Lugano (FUSC no. 18 del 28.1.2002, p. 13).
Giornale no 317 del 31.01.2002
(00328662 / CH-350.3.007.639-7)

■ **Donkal AG**, in Roveredo G.R., l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 123 del 01.07.1997, pagina 4574). Nuova ragione sociale: **Donkal AG in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 30.01.2002. Recapito di liquidazione: presso Intel Trust SA, Corso Elvezia 4, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Marnelli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, liquidatore, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 318 del 31.01.2002
(00328664 / CH-350.3.003.473-8)

■ **Ernst Winkler + Partner Chur AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6007). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 313 vom 31.01.2002
(00329286 / CH-350.3.005.151-6)

■ **gredig internet solutions**, bisher in Chur, Entwicklung von Informatik-Mitteln und Dienstleistungen sowie Handel mit diesen und ähnlichen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 512). Sitz neu: Pagig. Domizil neu: Pudanal 52c, 7028 Pagig.
Tagebuch Nr. 314 vom 31.01.2002
(00329288 / CH-350.1.005.723-1)

■ **Raiffeisenbank Bonaduz**, in Bonaduz, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler-Caluori, Doris, von Vättis, in Bonaduz, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Heidi, von Jenins, in Tamins, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 315 vom 31.01.2002
(00328658 / CH-350.5.000.339-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Emil und Hanni Wartmann Stiftung**, in Splügen, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1990, S. 3151). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes Graubünden vom 09.01.2002 ist die Stiftung aufgehoben (Organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 316 vom 31.01.2002
(00328660 / CH-350.7.000.308-0)

JU

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Réfouss S.A., horlogerie, bijouterie**, à Porrentruy, Exploitation d'un magasin d'horlogerie, de bijouterie, d'orfèverie et d'optique. Société anonyme (FOSC no 20 du 30.01.1998, p. 733). Personne et signature radiée: Office comptable W. Wan-

nier S.A., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Juraverin SA, à Delémont, organe de révision.

Journal no 87 du 31.01.2002
(00328986 / CH-677.3.001.551-4)

■ **Société des Sélectionneurs Jurassiens**, à Delémont, Amélioration de toute culture par la propagation de semences de premier choix, Société coopérative (FOSC no 21 du 03.02.1997, p. 742). Personnes et signatures radiées: Claude, André, de Beurmesin, à Beurmesin, vice-président, avec signature collective à deux; Minder, Fritz, de Oberdorf BL, à Bure, vice-président, avec signature collective à deux; Beurét, Bernard, de Le Bémont JU, à Corban, membre, sans droit de signature; Ackermann, Marcel, de Mümliswil-Ramiswil, à Bourrignon, membre, sans droit de signature; Laville, Henri, de Chevenez, à Chevenez, membre, sans droit de signature; Vartin, Camille, de Selete, à Alle, membre, sans droit de signature; Schär, Beat, de Gondiswil, à Miécourt, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Biedermann, André, de Delémont, à Delémont, vice-président, avec signature collective à deux; Carnal, Remy, de Courrendin, à Courrendin, membre, sans droit de signature; Eicher, René, de Tavannes, à Tavannes, membre, sans droit de signature; Cattin, Pascal, de Alle, à Alle, membre, sans droit de signature; Linder-Dreier, Daniel, de Roggenburg, à Roggenburg, membre, sans droit de signature; Chèvre-Schaffner, Joseph, de Mettembert, à Mettembert, membre, sans droit de signature.

Journal no 88 du 31.01.2002
(00328988 / CH-670.5.000.540-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Cathy Leuenberger, Grain de Style Sàrl en liquidation**, à Delémont, Exploitation d'un magasin d'habillement et d'accessoires en tous genres, Société à responsabilité limitée dissoute par suite de faillite (FOSC no 118 du 21.06.2001, p. 4666). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.

Journal no 89 du 31.01.2002
(00328990 / CH-670.4.002.157-6)

■ **Inesper SA, en liquidation**, à Delémont, Achat, vente, commerce, importation et exportation de machines en tous genres. Société anonyme (FOSC no 196 du 08.10.1999, p. 6917). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 90 du 31.01.2002
(00328992 / CH-670.3.000.954-0)

■ **Sarah Queloz**, à Saint-Brais, Exploitation d'une laiterie, commerce d'alimentation, de vins, d'alcools et de tabac, Raison individuelle (FOSC no 55 du 17.03.2000, p. 1825). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 91 du 31.01.2002
(00329536 / CH-670.1.002.374-6)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DANESA HOTEL AG**, in Schenkon, c/o Daniel Negri, Zellfeld 4, 6214 Schenkon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 29.01.2002. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurantbetrieben; Kauf, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Negri, Daniel, von Trimbach, in Schenkon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiduciaire Treuhänder AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 502 vom 31.01.2002
(00328392 / CH-100.3.025.592-0)

■ **de Beaufort**, in Luzern, Kanonenstrasse 8, 6003 Luzern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Modedesign, insbesondere Bekleidungs- und Schnitttechnik. Eingetragene Personen: de Beaufort, Luzius, von Basel, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 505 vom 31.01.2002
(00328394 / CH-100.1.025.593-6)

■ **ecocast Beat Huber**, in Luzern, St. Annastrasse 53, 6006 Luzern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Engineering und Projektmanagement von Abfallenergie- und Umwelttechnologien. Eingetragene Personen: Huber, Beat, von Luzern, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 504 vom 31.01.2002
(00328396 / CH-100.1.025.594-4)

■ **Elvira Reinigung Horw Hodzic**, in Horw, Riedmattstrasse 14, 6048 Horw, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Hodzic, Elvira, Bürgerin von Bosnien und Herzegowina, in Horw, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 505 vom 31.01.2002
(00329022 / CH-100.1.025.595-2)

■ **HEBA Agentur Giovanelli**, in Luzern, Baselstrasse 97, 6003 Luzern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Sekretariats-Dienstleistungen, insbesondere Vermittlung von Versicherungen und Krediten. Eingetragene Personen: Giovanelli, Adelheid, von Brissago, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 506 vom 31.01.2002
(00329024 / CH-100.1.025.596-8)

■ **M. Schoch Malerservice**, in Hochdorf, Oberfeldweg 23, 6280 Hochdorf, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Gipserarbeiten. Eingetragene Personen: Schoch, Marcel, von Herisau, in Hochdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 507 vom 31.01.2002
(00329026 / CH-100.1.025.597-3)

■ **U / M / S Unternehmens- & Marketing-Strategie Dr. Werner Kuster**, in Luzern, Rosengartenhald 17, 6006 Luzern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen sowie Verwaltungstätigkeiten, vor allem im Bereich des Detailhandels; Tätigkeit von Finanzgeschäften; Halten von Immaterialgüterrechten; Erwerb von Grundeigentum; Vornahme von allen weiteren Transaktionen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Eingetragene Personen: Kuster, Dr. Werner W., von Luzern und Dispoldsa, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 509 vom 31.01.2002
(00329028 / CH-100.1.025.599-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ALR AG**, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Personalcomputern, Servern, Telefonieprodukten und elektronischen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9960). Statutenänderung: 30.01.2002. Aktienkapital neu: CHF 782'100.-- [bisher: CHF 701'760.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 782'100.--. Aktien neu: 78'210 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 70'176 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache].

Tagebuch Nr. 510 vom 31.01.2002
(00328398 / CH-100.4.015.900-4)

■ **by Olga Ribler GmbH**, in Luzern, Entwerfen und Herstellung von Schmuckwaren sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Im- und Export von Halbedelsteinen und Edelsteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1321). Domizil neu: Wegsiggasse 1, 6000 Luzern 5.

Tagebuch Nr. 511 vom 31.01.2002
(00328400 / CH-100.4.018.616-8)

■ **DD-Checkpoint AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf von und Handel mit Motorbooten, Motor- und Frachtschiffen sowie deren Vermietung und Verpachtung in internationalen Gewässern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2840). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpfer, Josef Niklaus, von Neuenkirch, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 512 vom 31.01.2002
(00328402 / CH-100.3.020.044-0)

■ **Ernst Winkler & Partner Luzern AG, Ingenieurbüro und Vermessungsbüro**, in Luzern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6256). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITS Treuhänder AG, in Kloten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 514 vom 31.01.2002
(00329030 / CH-100.3.010.977-4)

■ **Job in AG**, in Luzern, Arbeitsvermittlung sowie Personalverleih für sämtliche Berufe und Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2046). Domizil neu: Pilatusstrasse 3a, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber, Silvia, von Zürich und Maur, in Kriens, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eltschinger, Peter, von Zumholz, in Hildisrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eltschinger, Rita, von Schlierbach und Zumholz, in Hildisrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerner, Ueli, von Buch SH und Richterswil, in Oberramens, mit Kollektivprokura zu zweien; Winterleitner, Peter, von Littau, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 515 vom 31.01.2002
(00329032 / CH-100.3.022.374-2)

■ **Jokic Transporte VOJA GJAKU**, in Emmen, Ausführung von Sachtransporten, Einzelzirma (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6612). Firma neu: GJAKU TRANS Jokic.

Tagebuch Nr. 516 vom 31.01.2002
(00329034 / CH-100.1.025.140-3)

■ **Käsergenossenschaft Brunau-Berg**, in Malters, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6023). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fuchs, Josef, von Malters, in Malters, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Josef, von Malters, in Malters, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Paul, von Malters, in Malters, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Bachmann, Peter, von Malters, in Malters, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Thüling, Hanspeter, von Malters, in Malters, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 517 vom 31.01.2002
(00329036 / CH-100.5.004.926-3)

■ **Käsergenossenschaft Rufswil**, in Ufhusen, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 01.11.1991, S. 4694). Domizil neu: c/o Hansruedi Lustenberger, Rufswil, 6153 Ufhusen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dubach, Alois, von Ufhusen, in Ufhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Hans, von Huttwil, in Zell LU, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Hansruedi, von Marbach LU und Entlebuch, in Ufhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Fritz, von Jaberg, in Ufhusen, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 518 vom 31.01.2002
(00328404 / CH-100.5.009.362-2)

■ **Lang-Muff AG**, in Hochdorf, Handel mit Tieren aller Art und den Betrieb einer Zuchtstätte und Mastanstalt für Schweine, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8898). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lang, Josef, von Hochdorf, in Hochdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Hanspeter, von Hochdorf, in Hochdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 519 vom 31.01.2002
(00328406 / CH-100.3.007.450-2)

■ **Schweizer Paraplegiker-Vereinigung SPV**, in Nottwil, Gesamtschweizerischer Aufbau und Förderung von regional organisierten Sektionen zur gesellschaftlichen, kulturellen und sportlichen Betätigung der Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 558). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Salamin, Jean-Richard, von Saint-Jean, in Kottwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Robert, von Nottwil, in Nottwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 520 vom 31.01.2002
(00328408 / CH-100.6.011.768-0)

■ **Soziale Wohnbaugenossenschaft Nottwil**, in Nottwil, Bau gesunder, preisgünstiger Wohnungen im Gebiete der Gemeinde Nottwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1994, S. 3206). Firma neu: Soziale Wohnbaugenossenschaft Nottwil in Liquidation. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Truvag Treuhänder AG, Chützholz, 6130 Willisau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Felber Kaufmann, Marlies, von Luzern, in Nottwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Ottilie, von Nottwil, in Nottwil, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albißer, Otto, von Entlebuch, in Littau, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Treuhänder AG, in Willisau-Stadt, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 521 vom 31.01.2002
(00328410 / CH-100.5.009.568-6)

■ **TEHAG FREIZEIT AG**, in Meierskappel, Bau und Betrieb von Fitnesszentren mit Saunabädern oder dergleichen und von Gastgewerben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8870). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Roger, von Ruswil und Meierskappel, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen-Müller, Priska, von Inwil, Ruswil und Meierskappel, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Josef, von Ruswil, in Javea (E), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Alfred, von Hinwil, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 522 vom 31.01.2002
(00329038 / CH-100.3.013.596-3)

NE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Debrunner Tavelli S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, rue des Tunnels 3. Succursale de 'DEBRUNNER TAVELLI SA', société anonyme à Lausanne, inscrite le 06.12.1954 au registre du commerce du canton de Vaud. But: commerce et façonnage d'acier, métaux et matières synthétiques; commerce de quincaillerie, vannerie, outillages, machines et tout article technique. Signature collective à deux de Strebel Jean-Pierre, de Gelwil, à Prilly, président, Zollet Rinaldo, de Saint-Gall, à Andwil (SG), délégué, et Rutz Wilfried, de Nesslau, à Saint-Gall, membres du conseil d'administration. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale de Schiesser Ulrich, de Schwändi, à Cheseex, directeur de la succursale.

Journal no 287 du 31.01.2002
(00329470 / CH-645.4.095.610-1)

■ **Guinand Charles Edmond**, à Corcelles-Cormondrèche, Cormondrèche, Grand-Rue 4. Chef de la maison: Guinand Charles Edmond, des Brenets, à Corcelles-Cormondrèche. Consultant en gastronomie.

Journal no 276 du 31.01.2002
(00328832 / CH-645.4.095.608-8)

■ **Per-Fusion S.à.r.l.** à Auvornier, Grand-Rue 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.01.2002. But: exploitation du restaurant 'L'Aperté' sur le site d'Expo 02 à Neuchâtel. Capital: CHF 20'000. Associés: Perret Roland, avec une part sociale de CHF 19'000, et Perret Sylvia, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux de La Sagne, à Auvornier. Gérant: l'associé Perret Roland, lequel signe individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 286 du 31.01.2002
(00328844 / CH-645.4.095.609-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **COLIBRYS S.A.**, à Neuchâtel, fabrication de produits microtechniques, etc. (FOSC du 12.07.2001, p. 5341). Procuration collective à deux a été conférée à Beck Helmut, d'Allmagné, à Gampelen.

Journal no 278 du 31.01.2002
(00328836 / CH-645.1.009.986-3)

■ **Fondation de prévoyance de l'industrie horlogère (Prevhor)**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28.09.1998, p. 6663). Bernet Willy n'est plus membre du comité de direction, ses pouvoirs sont radiés. Thévenaz Eric, de Bulle, à Villiers, est membre du comité de direction avec signature collective à deux, sauf avec Cavadin Jean, Stampfli Raoul, Fave Francis et Matile François.

Journal no 285 du 31.01.2002
(00328842 / CH-645.1.000.129-0)

■ **Immoroc S.A.**, à Neuchâtel, exécution de tous travaux de construction en entreprise générale, etc. (FOSC du 04.1.2002, p. 9). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à La Chaux-de-Fonds sur l'extrait du registre du commerce de l'établissement principal.

Journal no 279 du 31.01.2002
(00329462 / CH-645.1.007.799-3)

■ **Magellan Watch S.A.**, précédemment à Neuchâtel, commerce à titre de designers, etc. (FOSC du 27.09.2001, p. 7520). Nouveau siège: Le Locle, rue Beau-Site 17-19. Statuts modifiés le 30.01.2002. Gygas Linda Susan et Bühler Marie-Josée ne sont plus administratrices, leurs pouvoirs ainsi que la procuration de McDonald John Thomson sont radiés. Administration: Vissers Everhard Floris, maintenant domicilié à Colombier (NE), président, Borel Fulvio, de Couvet, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Gaberell Anne-Marie, de Morat, au Locle, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux avec le président, des autres membres du conseil d'administration.

Journal no 280 du 31.01.2002
(00329464 / CH-645.1.009.658-4)

■ **Max Statnik et Co S.A.**, à Bevaix, construction, fabrication et vente d'outils à suivre et de machines industrielles, etc. (FOSC du 19.01.1999, p. 392). Fiduciaire Neuhäus & Cie n'est plus réviseur. Réviseur: 'Société Fiduciaire Viglis SA', à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 284 du 31.01.2002
(00328840 / CH-645.1.008.124-6)

■ **P.H. Piscines Hauser SA**, Le Landeron (FOSC du 11.06.1997, p. 4014). Fiduciaire Bregnard & Piffaretti SA n'est plus réviseur. Réviseur: S. Piffaretti SA, à Corcelles-Cormondrèche.

Journal no 281 du 31.01.2002
(00329466 / CH-645.1.001.916-3)

■ **Pompes Funèbres L. Wasserfallen Société Anonyme**, à Neuchâtel (FOSC du 03.01.2002, p. 11). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Carouge (GE) sur l'extrait du registre du commerce de l'établissement principal.

Journal no 282 du 31.01.2002
(00329468 / CH-645.1.008.642-0)

■ **Société des Auto-Transports de la Béroche (S.A.B.B.) S.A.**, à Boudry, exploitation d'un service de transports automobiles dans la partie ouest du district de Boudry. (FOSC du 20.09.1999, p. 6434). Nouvelle raison sociale. Société des Auto-Transports de la Béroche (S.A.B.B.) Holding S.A. Nouveau but, acquérir, gérer et vendre des participations, notamment dans le domaine de l'exploitation de services de transport automobile; exercer des mandats de gestion et d'administration liés aux participations et fournir tous services qui s'y rapportent, notamment une assistance administrative, financière et commerciale. Statuts modifiés le 23.01.2002. Antonietti André, Beaubat Cédric, Augsburg Eric, Caccia Serge, Grosjean Georges-André, Hirschy Pierre, Loeffel François, Mizel Raymond, North Luca, Renevey Bernard et Ribaux Jean-Philippe ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de Beaubat Cédric et Antonietti André sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Lavanchy Laurent, de Neuchâtel, à Marin-Epagnier, président, Gaze Henri-Peter, vice-président, et Ruprecht Gilbert, de Neuchâtel, à Marin-Epagnier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Perrin François n'est plus réviseur.

Journal no 283 du 31.01.2002
(00328838 / CH-645.1.007.959-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **HMT - Heinkel Technical Marketing**, à La Chaux-de-Fonds, fourniture de l'assistance aux entreprises de haute technologie, etc. (FOSC du 21.10.1998, p. 7197). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 277 du 31.01.2002
(00328834 / CH-645.1.007.750-2)

NW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RW Swiss Automation AG**, in Hergiswil NW, Schulhausstrasse 4, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 18.01.2002. Zweck: Beratung, Planung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Automatisierungstechnik, vor allem auf dem Gebiet der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen vornehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Remo, von Tägerig, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alebe Consulting GmbH, in Kriens, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 174 vom 31.01.2002
(00328436 / CH-150.3.002.657-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Clarick AG**, in Hergiswil NW, Verwaltung des Vermögens der Aktionäre, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe, Georges, von Thönx, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 175 vom 31.01.2002
(00328438 / CH-150.3.002.409-3)

■ **Colleen Investment AG**, in Hergiswil NW, Beratung, Vermittlung und Investition betreffend Immobilien und Unternehmensbeteiligungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe, Georges, von Thönx, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 176 vom 31.01.2002
(00328440 / CH-150.3.002.353-7)

■ **Penny Asset AG**, in Stansstad, Beratung, Vermittlung und Investition betreffend Immobilien und Unternehmensbeteiligungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe, Georges, von Thönx, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 178 vom 31.01.2002
(00329072 / CH-150.3.002.355-0)

■ **Vierwaldstätter Beteiligungen AG**, in Stansstad, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe, Georges, von Thönx, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 179 vom 31.01.2002
(00329074 / CH-150.3.002.378-9)

OW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bau AG Sarnen**, in Sarnen, Sonnenbergstrasse 3, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2002. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Bearbeitung, Herstellung, Handel von Erde, Kies, Beton und Baustoffen, Führen von Transport- und Deponiebetrieben, Entwickeln und Verwerten von Entsorgungstechniken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Namenaktien. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bürgi, Hermann, von Lungern, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gosteli, Urs, von Wohlen bei Bern, in Engelberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Paul Zumbstein Treuhänder AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 64 vom 31.01.2002
(00329068 / CH-140.3.002.405-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bau AG Alpach**, in Alpnach, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1159). Statutenänderung: 31.01.2002. Firma neu: **ABAG AG Alpach**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle; Lampart, Heinrich, von Willisau Land, in Reidermoos (Reiden), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langensand, Guido, von Alpnach, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gosteli, Urs, von Wohlen bei Bern, in Engelberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Hermann, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Paul Zumbstein Treuhänder AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 65 vom 31.01.2002
(00329070 / CH-140.3.001.110-5)

■ **Ernst Winkler + Partner Sarnen AG**, in Sarnen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5061). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITS Treuhänder AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 66 vom 31.01.2002
(00328434 / CH-140.3.001.324-1)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cenote AG**, in St. Gallen, Brunnenbergstrasse 1, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants und Kantinenverpflegung. Die Gesellschaft kann Filialbetriebe führen, weitere Tätigkeitsgebiete angliedern, sich an anderen Unternehmen jeglicher Art beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hintermann, Claudio, von Beinwil am See, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garièri, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Christian, von Unterunkhofen, in Trogen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ContrAG Consulting + Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 854 vom 31.01.2002
(00328632 / CH-320.3.051.081-7)

■ **Hatay Market GmbH**, in Gossau SG, St. Gallerstrasse 18, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Verkauf von Essen und Getränken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräussern, nutzen und Handel mit solchen tätigen. Stammkapital: CHF 200'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.01.2002 eine Kebabmaschine, ein Kebabmesser, zwei Tiefkühler, eine Vitrine, eine Hackfleischmaschine, eine Registrierkasse und eine Waage, zum Preis von CHF 20'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kar, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Kar-Parta, Özlem, türkische Staatsangehörige, in Bronschhofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--
Tagbuch Nr. 855 vom 31.01.2002
(00329258 / CH-320.4.051.082-2)

■ **TBA Europe Market GmbH**, in Wil SG, Bronschhofenstrasse 81, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2002. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art in allen europäischen Ländern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, kann Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren und Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gebert, Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; M'Rad, Amar, von Herisau, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Wang, Wen-Bin, chinesischer Staatsangehöriger, in Taichung (Taiwan), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--
Tagbuch Nr. 856 vom 31.01.2002
(00329260 / CH-320.4.051.083-8)

■ **TQMI Consulting for Excellence GmbH**, in Warlau, Rofarbdstrasse 11, 9478 Azmoos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.2002. Zweck: Beratung, Training und Serviceleistung (wie Entwicklung von Methoden, Instrumenten und Managementtechniken, Schulungsmaterialien) in Zusammenhang mit der Einführung und Umsetzung der Europäischen Qualitätsmodell für Excellence der 'European Foundation for Quality Management EFQM', insbesondere Ausbildung von Assessoren nach den Standards der EFQM, Durchführung von Assessments und den sich daraus ergebenden Optimierungsprojekten sowie Vorbereitung und Unterstützung von Unternehmen bei der Qualifizierung zu Europäischen Stufen zu Excellence (Commitment, Recognition, Award) oder Schweizerischen Qualitäts Award 'ESPRIX' oder Durchführung unternehmensinterner Anerkennung nach dem Excellence Modell. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verkaufen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Naguib, Moustafa, von Obersigenthal, in Azmoos (Wartau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; TQMI Consulting for Excellence GmbH, in Lauben (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--
Tagbuch Nr. 857 vom 31.01.2002
(00329262 / CH-320.4.051.084-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A - Piercing By Andy Keller**, bisher in Rorschach, Piercing usw. Einzelirma (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1557). Firma neu: **the world of 8/14 BY ANDY KELLER**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Augustinerstrasse 17, 9000 St. Gallen.
Tagbuch Nr. 858 vom 31.01.2002
(00329264 / CH-320.1.047.698-2)

■ **Achermann Schweinezeit GmbH**, in Allstätt, Zucht von Schweinen und Ausführung von weiteren Aufträgen im Landwirtschaftsbereich sowie Handel mit Liegenschaften usw.

Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8804). Domizil neu: Brandgasse 39, 9452 Hinterfort.

Tagbuch Nr. 859 vom 31.01.2002

(00328634 / CH-320.4.047.338-0)

■ **Acdi AG**, bisher in Widnau, An- und Verkauf, Überbauung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Liegen-schaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.1995, S. 3296). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cristuzzi-Fehr, Anton, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristuzzi-Gehrer, Antonio genannt Toni, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cristuzzi, Anton, Mitglied]; Schmidheiny-Cristuzzi, Monika, von Widnau und Balgach, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 860 vom 31.01.2002
(00328636 / CH-320.3.015.418-5)

■ **Altenburger Vertriebs AG**, in Rapperswil SG, Handel mit und Vertrieb von flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6379). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tanner, Karl, von Bargesch, in Armden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 861 vom 31.01.2002
(00328638 / CH-320.3.045.308-9)

■ **Blumen Caesario, Ritter Karl-Heinz**, in Rapperswil SG, Blumengeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1993, S. 4269). Domizil neu: Güterstrasse 23, 8640 Rapperswil.

Tagbuch Nr. 862 vom 31.01.2002

(00328640 / CH-320.1.035.968-3)

■ **Blumen Specker AG**, in Berneck, Betrieb einer Gärtnerei, speziell Produktion und Vertrieb von Topfpflanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8281). Domizil neu: Gibelweg 2, 9442 Berneck [behördliche Umadressierung].
Tagbuch Nr. 863 vom 31.01.2002
(00329266 / CH-320.3.020.336-3)

■ **Dividella AG**, in Grabs, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung, Kauf, Verkauf, Vermittlung von und Handel mit Verpackungssystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6995). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Lohn SO (Lohn-Ammansegg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Redeker, Dr. Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Börsen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brey, Gerhard, von Obereggen, in Güttingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Moosbrugger, Peter Johann, von Zurich und Wittenbach, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 864 vom 31.01.2002
(00329268 / CH-320.3.017.346-1)

■ **Dowau GmbH**, in St. Gallen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Adolf genannt Döfl, von Appenzel, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Mörschwil].
Tagbuch Nr. 865 vom 31.01.2002
(00329270 / CH-320.4.049.305-7)

■ **Elektro-Steiger AG**, in Allstätt, Installationen von Elektro- und Telefonanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1995, S. 3492). Statutenänderung: 22.01.2002. Firma neu: **KS Handels AG**. Domizil neu: Breite 29, 9450 Allstätt. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Kauf und Verkauf sowie Auswertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 11.03.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. März 1983 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelirma 'Karl Steiger', in Allstätt, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 826'404.55 und Passiven von CHF 696'746.26 zum Preis von CHF 129'658.29, wovon CHF 100'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagbuch Nr. 866 vom 31.01.2002
(00329272 / CH-320.3.022.353-6)

■ **esp ag**, in Degersheim, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von elektrischen Steuerungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 52). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spenger, Peter, von Eggersriet, in Hürden (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weinelden].
Tagbuch Nr. 867 vom 31.01.2002
(00328642 / CH-320.3.034.397-6)

■ **Finansium AG**, in St. Gallen, Entwicklung von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5217). Firma neu: **Finansium AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.01.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Hans Jürg, von Hohentannen, in Zurich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaulainen, Juha, finnischer Staatsangehöriger, in Koubu (Finnland), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagbuch Nr. 868 vom 31.01.2002
(00328644 / CH-320.3.050.148-3)

■ **Grabser-Hallen-Genossenschaft GHG**, in Grabs, Bau und Betrieb eines Mehrzwecksaales und eventuell weiterer verwandter Anlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1478). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frick, Hans, von Grabs, in Grabs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Philipp-Johannes, von Wil SG, in Grabs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 869 vom 31.01.2002
(00328646 / CH-320.5.011.432-0)

■ **Gravag Gasversorgung Rheintal-Appenzeller Vordertal AG**, in St. Margrethen, vor allem im Rheintal und im Appenzeller Vordertal, Erdgas an Dritte, insbesondere Haushalte, Gewerbe und Industrie, zu liefern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6173). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kramer, Willem Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänchen, Nicolaas L. genannt Nico L., niederländischer Staatsangehöriger, in Tiel (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 870 vom 31.01.2002
(00328648 / CH-320.3.018.805-3)

■ **Mikado Development AG**, bisher in Freienbach, Beratungen in den Bereichen Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1240). Gründungsstatuten: 28.01.2000. Statutenänderung: 15.01.2002. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 23, 9500 Wil. Zweck: Beratungen in den Bereichen Unternehmensführung, Outsourcing, Coaching und Schulung, kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.01.2000 von Stephan Sutter, in Ennetbühl SG, ein Fahrzeug im Wert von CHF 12'000.--; Büromobil im Wert von CHF 6'000.--, und EDV-Anlagen im Wert von CHF 7'000.--, zum Gesamtwert von CHF 25'000.--, wofür dem Sacheinleger 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert zu 50%, zuerkannt werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Stephan, von Schwändi, in Ennetbühl (Krummenau), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kolb, Gertrud, von Oberriet SG, in Allstätt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kolb, Karin, von Oberriet SG, in Ennetbühl (Krummenau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fidinter AG, in Zurich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagbuch Nr. 871 vom 31.01.2002
(00329274 / CH-130.0.011.048-6)

■ **Orcon Schulung + Beratung Läng**, in Mels, Schulung und Beratung in den Bereichen Betriebswirtschaft und Informatik sowie Erbringung von Dienstleistungen in den obengenannten und damit verwandten Gebieten, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1994, S. 7035). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urtenen (SHAB Nr. 180 vom 28.01.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 872 vom 31.01.2002
(00329276 / CH-320.1.038.014-5)

■ **Sklifte und Seilbahn Kleinberg AG**, in Flums, Betrieb der Seilbahn 'Saxli-Schönholden' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8063). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlegel, Paul, von Flums, in Flums, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Heinz, von Elflingen und Flums, in Flums, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 873 vom 31.01.2002
(00329278 / CH-320.3.017.258-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft Stadt Bären**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus durch Erstellung von preisgünstigen Wohnungen und Eigenheimen, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7229). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oetli, Hugo, von Aflenz, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 874 vom 31.01.2002
(00329280 / CH-320.5.020.472-7)

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Claudia Storrer**, in Hallau, Hauptstrasse 347, 8215 Hallau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tonträgern, Büchern sowie Waren aller Art (neue und gebrauchte Waren). Eingetragene Personen: Storrer, Claudia, von Schaffhausen, in Hallau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Storrer, Michael, von Schaffhausen, in Hallau, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 160 vom 31.01.2002
(00328618 / CH-290.1.014.055-0)

Mutationen

Mutazioni

■ **InRenCo AG**, in Schaffhausen, Übernahme von Verwaltungen und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberbach, Renate, von Deutschland, in Stuttgart (D), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 161 vom 31.01.2002
(00328620 / CH-290.3.013.857-6)

■ **Wiedella S. + M. Wiederkehr**, in Neuhausen am Rheinfall, Verkauf von Textilien aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6816). Firma neu: **Wiedella M. Wiederkehr**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Gesellschafterin Marianna Wiederkehr-Zürjén führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma Wiedella M. Wiederkehr, in Neuhausen am Rheinfall, als Einzelfirma fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.9.1998]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Sylvia, von Gontenschwil, in Dachsen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr-Zürjén, Marianna, von Gontenschwil, in Dachsen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 162 vom 31.01.2002
(00328622 / CH-290.2.007.997-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bitsiakas Import-Export**, in Schaffhausen, Warenhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1994, S. 1606). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 163 vom 31.01.2002
(00328624 / CH-290.1.001.451-7)

■ **Funand Alaiye**, in Schaffhausen, Import-Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2675). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 164 vom 31.01.2002
(00329248 / CH-290.1.002.184-3)

■ **Hugo Bernabovi**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants Baumgarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 29.06.1972, S. 1713). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 165 vom 31.01.2002
(00329250 / CH-290.1.002.654-6)

■ **Image Fantasies Cantos**, in Schaffhausen, Vertrieb von Spielformen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1991, S. 1255). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 166 vom 31.01.2002
(00329252 / CH-290.1.002.698-1)

■ **Salcor AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Import- und Exporthandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 523). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25. Juli 2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 167 vom 31.01.2002
(00329254 / CH-290.3.004.017-8)

SO

Kanton Solothurn

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Gyger Dulliken AG**, in Dulliken, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebeck-Treuhand AG, in Arlesheim, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 312 vom 31.01.2002
(00328566 / CH-249.3.001.228-5)

■ **M + R Logistik Service AG**, in Gunzgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 14). Statutenänderung: 24.01.2002. Übersetzungen der Firma neu: (**M + R Logistik Services Ltd**). Zweck neu: Planung und Ausführung von Logistik-Konzepten, Besorgung von Speditionsaufträgen aller Art, Lagerung und Umschlag von Gütern sowie Übernahme von Dienstleistungen für die Textilindustrie im Rahmen eines wirtschaftlich selbständigen Familienbetriebes. Kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben, veräußern und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktien und Passiven der Einzelfirma 'Dress-trans M. Ziltener', in Basel, gemäss Bilanz per 31.08.1976, zum Preise des Aktienüberschusses von CHF 27'806.25, wovon CHF 25'000.-- an das Grundkapital angeordnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Hansruedi, von Windisch und Riehen, in Buochs, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Windisch, in Basel].
Tagebuch Nr. 313 vom 31.01.2002
(00328568 / CH-249.3.001.471-7)

■ **TRANSPICK GmbH**, in Wangen bei Olten, Betrieb von mobilen und immobilen Restaurants im In- und Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 83). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rudolf, in Wengi bei Büren (Wengli), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Männer Bühler, Ursula, von Binningen und Kirchberg SG, in Lostorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bühler, Paul, von Kirchberg SG, in Lostorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 314 vom 31.01.2002
(00328570 / CH-400.4.020.791-0)

■ **UHSO Dulliken U. Huggler**, in Dulliken, Kreation und Entwicklung von Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9267). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gögen am 17.12.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 315 vom 31.01.2002
(00328572 / CH-249.1.003.687-9)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **MC Eisenbahn-Pub-Betriebs GmbH Reichenburg**, in Reichenburg, Bahnhofstrasse 56, 8864 Reichenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2002. Zweck: Betrieb des MC Eisenbahn Pub sowie Dienstleistungen im Gastrobereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen; kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Wicker, Marlies, von Oberrieden, in Reichenburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kälin, Philip, von Einsiedeln, in Reichenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wicker, Marcel, von Oberrieden, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicker, Corinne, von Oberrieden, in Reichenburg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 268 vom 31.01.2002
(00329044 / CH-130.4.007.826-7)

■ **MC Jeans-Shop-Betriebs GmbH Reichenburg**, in Reichenburg, Kantonsstrasse 60, 8864 Reichenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2002. Zweck: Betrieb eines Jeans-Shops, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen; kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Wicker, Marlies, von Oberrieden, in Reichenburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kälin, Philip, von Einsiedeln, in Reichenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wicker, Corinne, von Oberrieden, in Reichenburg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicker, Marcel, von Oberrieden, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 269 vom 31.01.2002
(00328412 / CH-130.4.007.827-5)

■ **MIT Provider AG (MIT Provider SA) (MIT Provider Ltd) (MIT Provider Inc)**, in Wollerau, Rebergsstrasse 20, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2002. Zweck: Betreiben von Informations-Technologie (z.B. Internet, Informatik, Netzwerke, Sicherheitsinfrastruktur, Telefonie), Erarbeiten von Informations-Technologie-Lösungen sowie ergänzende Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Dr. Peter, von Blumenstein, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbacher, Fridolin, von Illgau, in Immensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ebert, Oliver, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 270 vom 31.01.2002
(00328414 / CH-130.3.007.828-1)

■ **PIZZAKURIER SPEED, La Mela & Trovato**, in Freienbach, Hürdenwaldstrasse 1, 8808 Pfäfers SZ, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8.01.2002. Zweck: Betrieb eines Pizzakuriers. Eingetragene Personen: La Mela, Vincenzo, von Italien, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Trovato, Salvatore, von Italien, in Siebnen-Schübelbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 271 vom 31.01.2002
(00328416 / CH-130.2.007.829-0)

■ **PK Restaurant Hahn Reichenburg Betriebs GmbH**, in Reichenburg, Allmeindstrasse 5, 8864 Reichenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-

datum: 18.01.2002. Zweck: Betrieb des Speiserestaurants Hahn; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen; kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Wicker, Marlies, von Oberrieden, in Reichenburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wicker, Corinne, von Oberrieden, in Reichenburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kälin, Philip, von Einsiedeln, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicker, Marcel, von Oberrieden, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 272 vom 31.01.2002
(00328418 / CH-130.4.007.830-9)

■ **RDP Vorsorge-Kompetenz, Robert M. Dal Pian**, in Lachen, Schützenstrasse 7, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Vorsorge-, Finanz- und Anlageberatung für Unternehmen und Privatpersonen, sowie neutrale Altersfinanzierungsplanung, Agentur für Vermittlung von Lebens- und Krankenversicherungen, Verkaufsförderung von Ausendienstleistungen; kann sich an Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Dal Pian, Robert, von Kreuzlingen, in Galgenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dal Pian, Ruth, von Kreuzlingen, in Galgenen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 273 vom 31.01.2002
(00329046 / CH-130.1.007.831-5)

■ **Rest. Sihltal, Deuber + Weiss**, in Unterberg, Dörfstrasse 8, 8845 Studen SZ, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2002. Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Deuber, Roland, von Galgenen, in Studen SZ, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Emil, von Elsau, in Studen SZ, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 274 vom 31.01.2002
(00329048 / CH-130.2.007.832-8)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **BDO Visura**, in Lachen, Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Marion, von Galgenen, in Altdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetterli, Peter, von Goldingen, in Altdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 275 vom 31.01.2002
(00329050 / CH-130.0.010.413-2)

■ **Biopton AG (Biopton SA) (Biopton Inc)**, bisher in Mönchaltorf, Vertrieb von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7562). Gründungsstatuten: 31.03.1988. Statutenänderung: 28.01.2002. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Sihlegstrasse 23, 8832 Wollerau. Zweck: Produktion und Vertrieb von medizinischen Geräten; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 2'200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte ihr schriftlich bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kendall, Roger Clifford, britischer Staatsangehöriger, in Newton Abbot County (GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zepler, Philip, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Monaco (MC), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ströhmeyer, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zingg, Peter, von Busswil bei Melchnau, in Menzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jutz, Paul Bruno, von Rüderswil, in Wilen bei Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 276 vom 31.01.2002
(00329052 / CH-020.3.903.427-7)

■ **Diamantbohr AG**, in Schwyz, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2553). mit Hauptsitz in: Buochs AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pellaton, Peter, von Travers, in Steinen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küttel, Helmut, von Gersau, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sössel, Hansjörg, von Ingenbohl, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 277 vom 31.01.2002
(00329054 / CH-130.0.000.129-3)

■ **G. D. Minuz Immobilien AG**, in Wollerau, Erwerb, Halten, Überbauung sowie Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Minuz, Giovanni Domenico, von Oberberg, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minuz-Marty, Elisabeth, von Oberberg, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin].
Tagebuch Nr. 278 vom 31.01.2002
(00328420 / CH-130.0.004.939-3)

■ **Gastro-Sud AG**, bisher in Zürich, Betrieb von Gastwirtschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1992, S. 6023). Gründungsstatuten: 13.11.1989. Statutenänderung: 30.01.2002. Sitz neu: Ingenbohl. Domizil neu: Gersauerstrasse 78, 6440 Brunnen. Zweck neu: Betrieb von Gastwirtschaf-

ten sowie Import von und Handel mit Waren aller Art für das Gastgewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Betriebe und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitreu Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Winterthur; Revisionsstelle [wie bisher]; Ragnacci, Dora, von Recherswil, in Brunnen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feusisberg]; Ragnacci, Angelo, von Recherswil, in Brunnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Feusisberg]; Ragnacci, Markus, von Recherswil, in Buttkom SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feusisberg].
Tagebuch Nr. 279 vom 31.01.2002
(00328422 / CH-020.3.909.914-2)

■ **ITCO Trading & Consulting Company AG**, in Schwyz, Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von Waren aller Art, einschliesslich Immaterialgüterrechten wie Marken, Patente und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29.07.1994, S. 4276). Firma neu: **ITCO Trading & Consulting Company AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.1.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattig, Dr. Franz, von Betten, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Schwyz, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 281 vom 31.01.2002
(00328424 / CH-130.0.000.290-6)

■ **Max Huber, Montagen, Mechanik & Temporärservice**, in Wollerau, Montagearbeiten im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 999). Domizil neu: Samstagstrasse 18, 8832 Wollerau.
Tagebuch Nr. 282 vom 31.01.2002
(00329056 / CH-130.0.009.360-9)

■ **MC & Partner Architektur AG**, in Gersau, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof Treuhand AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 283 vom 31.01.2002
(00329058 / CH-130.0.002.124-5)

■ **MC Generalunternehmung AG**, in Gersau, Betrieb eigener Generalunternehmung und Durchführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schultemaker, Dick, von Niederlande, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Meinrad, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Imhof Treuhand AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 284 vom 31.01.2002
(00329060 / CH-130.0.002.122-9)

■ **Sentis AG**, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art und die Qualitätskontrolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4664). Statutenänderung: 28.01.2002. Firma neu: **ESOS AG**. Übersetzungen der Firma: (**ESOS SA**). Zweck neu: Führung eines Reisebüros und Tour Operating, Finanz- und Unternehmensberatung sowie Treuhandgeschäfte; kann Lizenzen und Franchisen vergeben, sich an in- und ausländischen Firmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, kann Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten.
Tagebuch Nr. 285 vom 31.01.2002
(00329062 / CH-130.0.012.115-5)

■ **web tech Holding AG**, in Freienbach, Erwerb sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 13, Publ. 296448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG, in Unterberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 286 vom 31.01.2002
(00328426 / CH-130.3.003.086-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Asimag, Immobilien- und Verwaltungs AG in Liquidation**, in Wollerau, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wohnungen und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 392). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 287 vom 31.01.2002
(00328428 / CH-130.0.006.327-7)

■ **Dr. Hartung AG in Liquidation**, in Arth, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2015). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung Inmet angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 288 vom 31.01.2002
(00328430 / CH-130.0.000.880-3)

■ **FUTURA Research GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Daten- und Informationsverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8306). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven

mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 289 vom 31.01.2002
(00328432 / CH-020.4.003.337-4)

■ **Pro nomos GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Handel mit Möbeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6432). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 290 vom 31.01.2002
(00329064 / CH-130.0.007.355-4)

■ **Zuberbühler AG**, in Freienbach, Rostschutzarbeiten, Sandstrahlreinigung, Metallspritzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 14. 11. 2001, S. 8961). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 291 vom 31.01.2002
(00329066 / CH-130.0.006.014-9)

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fiesta Tanz-Bar GmbH**, in Fischingen, Dorfstrasse 10, 8374 Oberwangen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2002. Zweck: Betrieb des Restaurants und des Dancings Fiesta Tanz-Bar. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Robert, von Tuggen, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wyss-Eisele, Hedwig, von Tuggen, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 422 vom 31.01.2002
(00328696 / CH-440.4.015.132-3)

■ **Voigt - Industrie - Service AG**, in Romanshorn, Hofstrasse 50, 8590 Romanshorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Fabrikation und Bearbeitung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Pharma-, Kosmetik- und Medizinal-Branche sowie damit verwandter Branchen; Entwicklung und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art, vor allem im Bereich Logistik und Informatik. Die Gesellschaft kann Marken, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte auf eigene oder fremde Rechnung erwerben, veräussern oder verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rosenberg, Felix, von Beinwil (Freiamt), in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Hansruedi, von Schlierbach, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Dr. Martin, von Wagenhausen, in Etzwilen (Wagenhausen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Jakob, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Marianne, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 423 vom 31.01.2002
(00328698 / CH-440.3.015.133-8)

■ **Voigt - International AG**, in Romanshorn, Hofstrasse 50, 8590 Romanshorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Im In- und Ausland Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Chemie-, Pharma-, Kosmetik- und Medizinal-Branche sowie damit verwandten Branchen; Entwicklung und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art, vor allem im Bereich Logistik und Informatik, sowie Vermittlung von Aufträgen und Informationen im internationalen Umfeld. Die Gesellschaft kann Marken, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte auf eigene oder fremde Rechnung erwerben, veräussern oder verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rosenberg, Felix, von Beinwil (Freiamt), in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Hansruedi, von Schlierbach, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Dr. Martin, von Wagenhausen, in Etzwilen (Wagenhausen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Jakob, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Marianne, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 424 vom 31.01.2002
(00329324 / CH-440.3.015.134-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fati Reisen Amet Allu**, bisher in Kradolf-Schönenberg, Verkauf von Flugreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4829). Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Aulstrasse 1, 8570 Weinfelden.
Tagebuch Nr. 425 vom 31.01.2002
(00329326 / CH-440.1.013.748-1)

■ **Morbo AG**, in Kreuzlingen, Reparaturen, Überholungen, Lagerungen von Wasserfahrzeugen aller Art, sowie Handel mit Wasserfahrzeugen, Sportgeräteanhängern und sämtlichem Bootszubehör. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn-Lüthi, Hanna, von Birwinken, in Bottighofen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 426 vom 31.01.2002
(00329328 / CH-440.3.000.801-5)

■ **Mäser AG**, in Sulgen, Internationaler Handel mit Textilrohstoffen und -produkten, insbesondere Vertrieb von Benedikt-Mäser-Produkten und Werbung für solche Produkte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1285). Statutenänderung: 11. 01. 2002. Firma neu: LIMOG AG. Zweck neu: Internationaler Handel mit Textilrohstoffen und -produkten sowie Werbung für solche Produkte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 427 vom 31.01.2002
(00329330 / CH-320.3.040.023-6)

■ **Riega AG**, in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit Ziegenständen und Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1992, S. 2110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eprecht, Hanspeter, von Aegst am Albis, in Kesswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 429 vom 31.01.2002
(00328700 / CH-440.3.003.066-3)

■ **Schöttli Intermetall AG**, in Diessenhofen, Handel von und mit Industriegütern, Anlagen und Einrichtungen für den Umweltschutz, sowie Produktion von Industriegütern und Spezialartikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4870). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lagler, Meinrad, von Untereggen, in Ossingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 430 vom 31.01.2002
(00328702 / CH-440.3.001.757-3)

■ **Source Intermarketing AG**, in Hüttlingen, Entwicklung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Haushalt und Freizeit. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2780). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lemme, Anthony, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wallingford (USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 431 vom 31.01.2002
(00328704 / CH-440.3.008.273-6)

■ **Tobler Beteiligungs AG**, in Bischofszell, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: TWP Wirtschaftsprüfung AG, in Sulgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 432 vom 31.01.2002
(00329332 / CH-440.3.007.491-5)

■ **Tobler Verwaltungen AG**, in Frauenfeld, Halten, Verwalten und Finanzieren von Beteiligungen an Gesellschaften sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5697). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: TWP Wirtschaftsprüfung AG, in Sulgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 433 vom 31.01.2002
(00329334 / CH-440.3.006.008-8)

II

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Green Dragon di Battini Gabriele**, in Glubiasco, Via Bellinzona 1a, 6512 Glubiasco, Ditta individuale (neue Iscrizione). Scop: punto vendita per abbigliamento sportivo, in particolare modo per arti marziali. Il commercio di articoli ortivi, olii, essenze e prodotti derivati dalla canapa. Persona iscritte: Battini, Gabriele, da Cureggia, in Bosco Luganese, titolare, con firma individuale.
Giornale no 79 del 31.01.2002
(00329338 / CH-500.1.005.055-3)

■ **Princesa SA**, in Cadenazzo, Via alla Bruga 2, 6593 Cadenazzo, Società anonima (nuova Iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 2002. Scop: la gestione, l'amministrazione, l'acquisto d'esercizi pubblici di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari e non. Rientrano pure nello scopo societario l'assunzione di rappresentanti d'altre società, la gestione d'aziende congeneri, la concessione di fidejussioni a garanzia d'operazioni e d'obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché di tutti i tipi d'operazione a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. Essa può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali, acquisire altre società e partecipare sotto

qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persona iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni, Luigi Carlo, in Preonzo, ufficio di revisione.
Giornale no 78 del 31.01.2002
(00329336 / CH-500.3.005.054-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Banca Migros**, in Bellinzona, L'esercizio di una banca commerciale. Succursale (FUSC no 232 del 28. 11. 2000, pagina 8099), con sede principale a Zurigo. Persona dimissionaria e firme cancellate: Everts, Peter, da Lucerna, in Zollikofen, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zulauf, Jörg, da Zurigo, in Thalwil, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: in Benken ZH]; Scherrer, Anton, da Zell LU, in Kilchberg ZH, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 80 del 31.01.2002
(00328706 / CH-500.9.002.052-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Singer e Rotel Elettrodomestici, di Mancuso Rachelina**, in Sant'Antonio, Vendita elettrodomestici in genere, macchine per cucire, in particolare dei marchi 'Singer e Rotel'. Ditta individuale (FUSC no. 184 del 24. 9. 2001, pagina 7408). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 81 del 31.01.2002
(00328708 / CH-500.1.004.995-1)

Distretto di Blenio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ludianofilm Sagl**, in Ludiano, Uffici propri, 6721 Ludiano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 2002. Scop: La produzione di film e di audiovisivi nonché il loro sfruttamento e la loro commercializzazione. La ditta può partecipare in altre società aventi scopo analogo o costituire succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persona iscritte: Piantini Piffaretti, Liliana, da Arzo e Leggia, in Arzo, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Markun, Urs, da Zurigo e Schaffhausen, in Herliberg, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 10 del 31.01.2002
(00328710 / CH-503.4.000.429-8)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Foletti Computer 2 Sagl**, in Locarno, L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti o sistemi operativi hard- e software, Società a garanzia limitata (FUSC no. 27 del 08. 02. 2000, pagina 872). Nuove persone iscritte o modificate: Foletti, Dora, da Pregassona, in Pregassona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25'000.-- [finora: cittadina colombiana].
Giornale no 105 del 31.01.2002
(00329340 / CH-509.4.004.477-3)

■ **Grossi SA**, in Locarno, La gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 152 del 09. 08. 2001, pagina 6115). Persona dimissionaria e firme cancellate: Trantor Fiduciaria SA, in Canobbio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 103 del 31.01.2002
(00328712 / CH-509.3.000.576-6)

■ **Vinoline Sagl**, in Ascona, Il commercio di vini ed affini nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8448). Statuti modificati: 30. 01. 2002. Nuova ragione sociale: Enoline Sagl. Nuove persone iscritte o modificate: Fortni, Laurent, da Onsernone, in Oberegstringen, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-- [finora: senza diritto di firma].
Giornale no 106 del 31.01.2002
(00329342 / CH-509.4.007.300-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Risto Service Sagl in Liquidazione**, in Locarno, La gestione dei ristoranti e dei bar sui battelli, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 107 del 06. 06. 2001, pagina 4239). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 107 del 31.01.2002
(00329344 / CH-509.4.006.771-4)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gio Cellini Trading & Services SA**, in Lugano, Via Pessina 5, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 2002. Scop: L'importazione, l'esportazione, il trasporto, la vendita e la commercializzazione di prodotti di ogni tipo, in particolare di articoli di pelletteria, calzature e abbigliamento, prodotti di profumeria, cosmetici, occhiali, gioielleria, bigiotteria, orologeria, valigie, nonché l'esecuzione e la fornitura di tutti i servizi amministrativi, logistici, marketing, studio e supporto prodotto, supporto vendita, coordinamento risorse per sé e per tutte le società del gruppo, a società potrà acquistare partecipazioni in altre società del ramo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persona iscritte: Di Mauro, Ottaviano, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Ghiggia, Battista, da Sonvico, in Ruvigliana (Lugano), vice-presidente, con firma collettiva a due; Di Mauro, Emanuele, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Ferrati Negri, Giovanna, da Cadro, in Cadro, membro, con firma collettiva a due; Mayer Suà, Monica, da Campo (Blenio) e Osogna, in Monte Carasso, membro, con firma collettiva a due; Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 665 del 31.01.2002
(00328714 / CH-514.3.025.960-5)

■ **GM. B. Collezioni SA**, in Lugano, Via Serafino Balestra 22a, c/o Gemana Consulting SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 2002. Scop: La produzione, l'acquisto, la vendita, la distribuzione ed il commercio, anche su licenza, di articoli di abbigliamento, accessori, beni di lusso ed affini e la partecipazione ad attività mobiliari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persona iscritte: Beretta, Marco, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Panunzi, Paolo, cittadino italiano, in Roma (I), membro, con firma collettiva a due; Faracè, Maurizio, da Pregassona, in Croglio, membro, con firma collettiva a due; Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, membro, con firma collettiva a due; Rizzi, Antonio, da Genestrerio, in Salorino, membro, con firma collettiva a due; Parravicini, Fernando, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, ufficio di revisione.
Giornale no 666 del 31.01.2002
(00328716 / CH-514.3.025.961-0)

■ **Otto Lutrop**, in Agno, Via Pezza 9, 6982 Agno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scop: Agente di giocattoli autorizzato dall'ASF. Persona iscritte: Lutrop, Otto, cittadino germanico, in Agno, titolare, con firma individuale.
Giornale no 667 del 31.01.2002
(00328718 / CH-514.1.025.962-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Agenzia Immobiliare Ceresio SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 181 del 19. 9. 1995, pagina 5199). Persona dimissionaria e firme cancellate: Rezzonico nata Danielli, Lucilla, da Lugano, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Muri, Riccardo, da Oberkirch, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: direttore].
Giornale no 669 del 31.01.2002
(00328720 / CH-514.3.000.635-9)

■ **ALEBI SA**, in Mezzovico-Vira, import-export, Società anonima (FUSC no. 183 del 21. 9. 2001, pagina 7361). Nuova ragione sociale: ALEBI SA in Liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.01.2002.
Giornale no 670 del 31.01.2002
(00329346 / CH-514.3.025.327-0)

■ **Augesco SA**, in Lugano, Impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 242 del 12. 12. 2000, pagina 8456). Persona dimissionaria e firme cancellate: Idefid SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
Giornale no 671 del 31.01.2002
(00329348 / CH-514.3.006.432-2)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Lugano, L'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 203 del 19. 10. 2001, pagina 8193). Nuove persone iscritte o modificate: Boscani, Fabrizio, da Cadro, in Riva San Vitale, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Camponovo, Paolo, da Chlasso, in Ruvigliana (Lugano), direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Rabbiosi, Daniela, da Pregassona, in Pregassona, con procura collettiva a due; De Gottardi, Davide, da Lumino, in Lumino, con procura collettiva a due; Ceppi, Gianmarco, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due.
Giornale no 672 del 31.01.2002
(00329350 / CH-514.3.007.939-0)

■ **Bar Abba SA**, in Origgio, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8449). Statuti modificati: 29. 1. 2002. Nuova ragione sociale: Mapagest SA. Persona dimissionaria e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Sigris, Manuela, da Ponte Capriasca, in Origgio, amministratrice

unica, con firma individuale [finora: da Meggen, in Ponte Capriasca, senza funzione registrata, con procura individuale]; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.

Giornale no 673 del 31.01.2002
(00329352 / CH-514.3.013.499-6)

■ **Body Look Sagl**, finora in Viganello, gestione di saloni di bellezza, Società a garanzia limitata (FUSC no. 37 del 22. 2. 2001, pagina 1364). Statuti modificati: 28. 1. 2002. Nuova sede: Pregassona. Nuovo recapito: Via Probello 3a, 6963 Pregassona. Nuove persone iscritte o modificate: Montillo, Giuseppe, da Viganello, in Pregassona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 6'000.-- [finora: in Viganello]; Montillo, Carmela, da Viganello, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.-- [finora: in Viganello].

Giornale no 674 del 31.01.2002
(00328722 / CH-514.4.008.413-8)

■ **Consulex SA**, in Lugano, consulenze aziendali, Società anonima (FUSC no. 221 del 17. 11. 1997, pagina 8336). Nuove persone iscritte o modificate: Vanetti Vaucher, Maria Cristina, da Cureggia e Fleurer, in Founex, membro, con firma collettiva a due [finora: Vanetti, Maria Cristina, da Cureggia, in Ginevra].

Giornale no 675 del 31.01.2002
(00328724 / CH-514.3.000.208-4)

■ **CosmoSaf SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 156 del 14. 8. 1996, pagina 4876). Persone dimissionarie e firme cancellate: PPA Professional Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Carotti Oddasso, Dott. Ludovico, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 676 del 31.01.2002
(00328726 / CH-514.3.003.138-1)

■ **Credito privato commerciale SA**, in Lugano, l'esercizio di un'attività di gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 246 del 19. 12. 2001, pagina 10011). Persone dimissionarie e firme cancellate: Conti, Noris, da Ghirone, in Lugano, membro e direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Dacci, Nereo, cittadino italiano, in Bergamo (I), vice-presidente, con firma collettiva a due; Gavazzi, Agostino, cittadino italiano, in Desio (I), membro, con firma collettiva a due; Menozzi, Massimo, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Tonali, Roberto, da Bedigliara, in Melide, membro, con firma collettiva a due; Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 677 del 31.01.2002
(00328728 / CH-514.3.004.338-0)

■ **ERREGI SA**, in Lugano, affari commerciali e finanziari, Società anonima (FUSC no. 131 del 7. 7. 2000, pagina 4646). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schubiger, Ernst, da Uznach, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mandrà, Antonio, da Lugano, in Comano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Verga, Roberto, da Lugano, in Cureggia, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 678 del 31.01.2002
(00329354 / CH-514.3.024.609-2)

■ **Fondazione Alba**, in Sala Capriasca, realizzazioni a favore di persone disabili, Fondazione (FUSC no. 94 del 18. 5. 1999, pagina 3285). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: 6954 Sala Capriasca (Capriasca). Modifica dei dati personali: Rossi, Giampiero, da Onsemeone, in Sala Capriasca (Capriasca), vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: Rossi, Gianni, in Sala Capriasca]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caggiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].

Giornale no 679 del 31.01.2002
(00329356 / CH-514.7.010.089-6)

■ **GAMAV SA**, in Lugano, articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 175 del 11. 9. 2001, pagina 7079). Nuovo recapito: Via Motta 12, 6900 Lugano.

Giornale no 680 del 31.01.2002
(00329358 / CH-514.3.025.625-0)

■ **Gio Cellini (Suisse) SA**, in Lugano, la vendita di calzature, Società anonima (FUSC no. 218 del 8. 11. 2000, pagina 7603). Nuovo recapito: Via Pessina 5, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Di Mauro, Ottaviano, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Ghiggia, Battista, da Sonvico, in Ruvigliana (Lugano), vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Di Mauro, Ilaria, cittadina italiana, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Mayer Suà, Monica, da Campo (Blenio) e Osogna, in Monte Carasso, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 681 del 31.01.2002
(00329360 / CH-514.3.024.762-6)

■ **La Maissonette SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita e la detenzione di immobili situati al di fuori della Svizzera, Società anonima (FUSC no. 233 del 30. 11. 2001, pagina 9436). Nuovo recapito: Via di Forte 2, 6900 Lugano.

Giornale no 682 del 31.01.2002
(00328730 / CH-514.3.024.926-3)

■ **LADORAD SA**, in Lugano, la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 197 del 11. 10. 1999, pagina 6956). Persone dimissionarie e firme cancellate: Amfiduciana SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 683 del 31.01.2002
(00328732 / CH-514.3.021.323-9)

■ **Mövenpick-Luganella SA**, in Lugano, conduzione di ristoranti, Società anonima (FUSC no. 123 del 27. 6. 2000, pagina 4337). La società ha deliberato la sua fusione con la Mövenpick Gastronomie Schweiz AG, in Adliswil (FUSC no. 165 del

28.08.2001 pag. 6624), sulla base del contratto di fusione del 20.03.2001. Atto pubblico di scioglimento: 30.03.2001. La società è sciolta.

Giornale no 684 del 31.01.2002
(00328734 / CH-514.3.001.414-6)

■ **Rifobar SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 17, publ. 2592). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.01.2002.

Giornale no 685 del 31.01.2002
(00328736 / CH-514.3.001.882-3)

■ **Seli SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 255 del 30. 12. 1999, pagina 8885). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lardi & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Myfid Sagl, in Riviera, ufficio di revisione.

Giornale no 686 del 31.01.2002
(00329362 / CH-514.3.006.402-3)

■ **SOLLEVANTE Sagl**, finora in Lugano, l'organizzazione di trasporti e traslochi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 65 del 31. 3. 2000, pagina 2175). Statuti modificati: 30. 1. 2002. Nuova sede: S. avosa. Nuovo recapito: Via Tesserete 67, c/o Conculca SA, succursale di Savosa, 6942 Savosa. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ibeor Société Anonyme, in Vaduz FL, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Bergomi, Gianni, da Onsemeone, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Caretti, Simone, da Frasco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--

Giornale no 687 del 31.01.2002
(00329364 / CH-514.4.024.322-3)

■ **Tank SA**, in Bedano, compra e la vendita di cisterne, Società anonima (FUSC no. 249 del 21. 12. 2000, pagina 8741). Nuove persone iscritte o modificate: Borsari, Fabio, da Lugano, in Muzzano, direttore, con firma individuale.

Giornale no 689 del 31.01.2002
(00329366 / CH-514.3.003.144-5)

■ **Tecnosuolo SA**, in Vezia, costruzioni pubbliche e private, Società anonima (FUSC no. 248 del 24. 12. 1997, pagina 9275). Nuova ragione sociale: **Tecnosuolo SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.01.2002.

Giornale no 690 del 31.01.2002
(00329368 / CH-514.3.004.001-5)

■ **Vivat SA - Agenzia Viaggi Vacanze Turismo**, in Lugano, esercizio del turismo in Svizzera e all'estero, Società anonima (FUSC no. 114 del 17. 6. 1998, pagina 4132). Nuova ragione sociale: **Vivat SA - Agenzia Viaggi Vacanze Turismo in liquidazione**. Nuovo recapito: Viale Serafino Balestra 19, c/o OCST, 6900 Lugano. In scioglimento: 23.01.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellegri, Angelo, da Stabio, in Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due; Supino, Giuseppe, cittadino italiano, in Roma (I), vice-presidente, con firma collettiva a due; Biffi, Mon. Franco, da Caneggio, in Roma (I), membro, con firma collettiva a due; Binsacca, Davide, da Moghegno, in Moghegno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Isolini, Andrea, da Paradiso, in Paradiso, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Schlichting, Holger, cittadino germanico, in Lugano, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Leidi, Fausto, da Lugano, in Sala Capriasca (Capriasca), membro e liquidatore, con firma individuale [finora: in Sala Capriasca, membro, con firma collettiva a due]; Lepori, Cinzia, da Loggano, in Canobbio, ufficio di revisione.

Giornale no 691 del 31.01.2002
(00328738 / CH-514.3.000.387-1)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Heltropy SA in liquidazione**, in Sorengo, commercio di articoli premiazioni sportive, Società anonima (FUSC no. 162 del 26. 8. 1997, pagina 6242). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 692 del 31.01.2002
(00328740 / CH-514.3.007.076-6)

■ **Lo Studio della Moda De Angelis SA in liquidazione**, in Lugano, studio stilista di moda, Società anonima (FUSC no. 57 del 23. 3. 1999, pagina 1892). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 693 del 31.01.2002
(00328742 / CH-514.3.007.532-5)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **HELLA-CASA Sagl**, in Balerna, Via Stazione 16, 6828 Balerna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 1. 2002. Scopo: La commercializzazione in Svizzera ed all'estero di prodotti per la casa in genere ed in particolare: prodotti di pulizia, stoviglie, articoli d'arredamento - segnatamente tappeti, poltrone per massaggi, accessori relax - materassi, biancheria per la casa, nonché: biancheria intima, abbigliamento, prodotti per la pulizia del corpo e cosmetici in genere, prodotti alimentari confezionati. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC (I), socio iscritte: Pacifico, Vincenzo, cittadino italiano, in Saltrio (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Pagnamenta, Paolo, da Frasco, in Colidero, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 158 del 31.01.2002
(00328744 / CH-524.4.009.392-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Garage Tarcisio Pasta SA**, in Balerna, l'importazione e l'esportazione e il commercio in genere di autoveicoli e di motoveicoli nuovi e d'occasione, Società anonima (FUSC no. 170 del 2. 9. 1993, pagina 4630). Statuti modificati: 29. 1. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 700'000.-- [finora: CHF 200'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 700'000.--. Azioni: 200 azioni nominative da CHF 1'000.-- e 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 200 azioni nominative da CHF 1'000.--]. [Aumento capitale azionario da CHF 200'000.-- a CHF 700'000.-- mediante compensazione di credito].

Giornale no 159 del 31.01.2002
(00329370 / CH-524.3.000.226-3)

■ **GRAND CASINO' ADMIRAL SA**, in Mendrisio, la gestione di un casinò, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9232). Statuti modificati: 29. 1. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 17'000'000.-- [finora: CHF 500'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 17'000'000.--. Azioni: 17'000 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 500 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Nuove persone iscritte o modificate: Bosshard, Daniel, da Zurigo e Bäretswil, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Spiecker, Urs-Holger, cittadino tedesco, in Zurigo, direttore, con firma collettiva a due con un membro; Foglia, Eugenio, da Paradiso, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente e con Susanne Zimmer]; Somaini, Pietro, da Magliaso, in Ponte Tresa, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente e con Susanne Zimmer].

Giornale no 160 del 31.01.2002
(00329372 / CH-524.3.009.132-8)

■ **Meier + Gaggioni SA**, in Morbio Inferiore, la conduzione di un negozio e di un laboratorio di ottica, la misurazione della vista, l'adattamento di lenti a contatto, la compra-vendita di occhiali e dei loro accessori, lenti a contatto e del... Società anonima (FUSC no. 49 del 13. 3. 1997, pagina 1719). Persone dimissionarie e firme cancellate: Primo Mella, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 161 del 31.01.2002
(00329374 / CH-524.3.006.544-7)

■ **Patrizio Curti Sagl**, in Balerna, il servizio riparazioni e la vendita di elettrodomestici e affini, la messa in opera di impianti elettrici, la vendita e l'installazione di arredi per cucine, Società a garanzia limitata (FUSC no. 21 del 31. 1. 2001, pagina 756). Nuova ragione sociale: **Patrizio Curti Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 31.01.2002.

Giornale no 162 del 31.01.2002
(00329376 / CH-524.4.000.319-2)

■ **PEL.COM SA**, in Chiasso, il commercio, l'importazione, l'esportazione e l'intermediazione di prodotti semilavorati e finiti di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 72 del 15. 4. 1999, pagina 2445). Nuova ragione sociale: **PEL.COM SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Livio 14, 6830 Chiasso. In scioglimento: 29.01.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dott. Rossi, Paolo, da Arzo, in Breganzona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Dermittel, Paolo, da Massagno, in Cureggia, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Studio Fiam SA, in Chiasso, liquidatore.

Giornale no 163 del 31.01.2002
(00328746 / CH-524.3.008.157-2)

■ **Ticis SA**, in Balerna, l'organizzazione di trasporti nazionali e internazionali terrestri, marittimi e aerei, Società anonima (FUSC no. 36 del 23. 2. 1998, pagina 1326). Persone dimissionarie e firme cancellate: Perler, Meinrad C., da Senèdes, in Arzo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Fontana, Dott. Alberto, da Novazzano, in Arzo, membro, con firma collettiva a due [finora: ufficio di revisione]; Studio Fiam SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 164 del 31.01.2002
(00328748 / CH-524.3.008.328-5)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **Flavio Bernasconi & Co. Trasporti**, in Chiasso, autotrasporti, Società in accomandita (FUSC no. 111 del 12. 6. 2001, pagina 4398). La società è sciolta dal 31.12.2001. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.

Giornale no 165 del 31.01.2002
(00328750 / CH-524.2.009.126-3)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BAU VISION AG in liquidazione**, in Peccia, gestione di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 8 del 14. 1. 2002, pagina 18, publ. 6722). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Vallemaggia, Cevo, del 24 gennaio 2002.

Giornale no 8 del 31.01.2002
(00328752 / CH-530.3.000.226-3)

UR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Baudesign Armin Jauch GmbH**, in Aaldorf UR, Giesenstrasse 10, 6460 Aaldorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 23. 01. 2002. Zweck: Ausführung von Bauleitungen, Planungen, Generalunternehmeraufgaben und Totalunternehmeraufgaben; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, betreiben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jauch, Armin, von Isenthal, in Seedorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jauch-Ritter, Daniela, von Isenthal, in Seedorf UR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 34 vom 31.01.2002
(00329040 / CH-120.4.001.803-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Ernst Winkler + Partner Aaldorf AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Aaldorf UR, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9090). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 35 vom 31.01.2002
(00329042 / CH-120.3.000.874-7)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Fleursivoire SA**, in Nyon, route de Clémentine 60, Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 janvier 2002. But: commerce de fleurs, plantes, fleurs coupées, arrangements floraux, articles et accessoires s'y rapportant; décoration florale; présence sur les marchés locaux et régionaux; étude, création et entretien de jardins, parcs et places de sport, représentation d'articles de jardin. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Reprise de biens selon convention du 24 janvier 2002: mobilier, agencements, machines, installations industrielles, ordinateur et goodwill pour CHF 200'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Markus Ruch, de Sumiswald, à Coppet, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Christine Besnard Amisensel et Nicolas Besnard, tous deux de France, à Duillier, directeurs. Réviseur: Fiduciaire Sofiger SA, à Gland. Journal no 1283 du 31.01.2002
(00329378 / CH-550.1.028.476-3)

■ **FUN-LOISIRS Sàrl**, à Villeneuve (VD), 10, rue du Quai. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 janvier 2002. But: services à caractère commercial de tout genre, notamment ayant un rapport avec les articles et véhicules de loisir, détection et exploitation de contrats de concession nationale pour la vente de camping-cars et autres véhicules. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Pierre Heintiger, avec une part de CHF 1'000, géant avec signature individuelle, et Roberta Heintiger, avec une part de CHF 19'000, tous deux de Pully, à Noville. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1284 du 31.01.2002
(00329380 / CH-550.1.028.477-9)

■ **Hernan Synergie Services**, à Method, Le Château. Titulaire: Oscar Heman, de Jouxten-Mézery, à Method. Assistance administrative, conseils en assurances, divers mandats fiduciaires.

Journal no 1285 du 31.01.2002
(00329382 / CH-550.1.028.478-7)

■ **IPS Sécurité, Joye Alain**, à Lausanne, route de Chavannes 203. Titulaire: Alain Joye, de Mannens-Grandsvivaz, à Lausanne. Surveillance et protection de personnes, droits, biens mobiliers et immobiliers, transports de valeurs, service d'ordre et autres fonctions lors de manifestations publiques ou privées.

Journal no 1286 du 31.01.2002
(00329384 / CH-550.1.028.479-5)

■ **Oval Design Brunner & Montandon**, à Lausanne, rue de la Mercerie 12, chez Swiss Design Center. Société en nom collectif qui a commencé le 17 janvier 2002. But: design industriel et graphique. Associés: Alexandre Brunner, de La Tour-de-Peilz, à Vevey, et Gary Montandon, du Locle, à Versoix.

Journal no 1287 du 31.01.2002
(00328754 / CH-550.1.028.480-5)

■ **ProWm Sàrl**, à Blonay, chemin du Lacuz 39, chez Alexandre Gérard. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 novembre 2001. But: montage d'installations techniques de chauffage, ventilation, sanitaire et climatisation. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Alain Wittmann, de Courtaem, à Praroman, avec une part de CHF 7'000, Alexandre Gérard, de Bex, à Blonay, avec une part de CHF 5'000, tous deux

gérants avec signature collective à deux, et Olivier Bloch, de Zurich; à Götters (FR), avec une part de CHF 8'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1288 du 31.01.2002
(00328756 / CH-550.1.028.481-0)

■ **Sunset Music SA**, à Montreux, Territet, avenue de Chillon 78. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 janvier 2002. But: gestion, organisation et exploitation de droits de marketing, de merchandising et de sponsoring; gestion, organisation et exploitation de droits de propriété intellectuelle (marques, droits d'auteurs, droits voisins, etc.); exploitation de produits dérivés; gestion de noms et de logos de marques; gestion de l'image, y compris sur Internet, conseils, négociation et représentation d'événements musicaux en vue de leur promotion et mise en valeur dans l'ensemble des domaines susmentionnés. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully, président, Pierre Landolf, d'Aarau, à Santa Terezinha (BR), vice-président, Claude Nobs, de et à Montreux, délégué, André Kudelski, de Prilly, à Lutry, Jacques Apotheker, d'Augst, à Bronay, Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Montreux, Pierre Keller, de Mönchaltorf, à Saint-Saphorin (Lavaux), Simon de Pury, de Neuchâtel, à Londres (GB), tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Mathieu Jaton, de Villars-Mendraz, à Attalens, secrétaire hors conseil et directeur. Réviseur: PricewaterhouseCoopers, à Lausanne.

Journal no 1289 du 31.01.2002
(00328758 / CH-550.1.028.482-1)

■ **WEB-LaCote Sàrl**, à Nyon, La Levratte 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 janvier 2002. But: activités informatiques et services y relatifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 25 janvier 2002: matériel informatique et équipement photographique pour CHF 21'164, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 1'164 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Reprise de biens envisagée: matériel informatique, matériel et mobilier de bureau pour CHF 15'000 au maximum. Associés: Nicolas Steiner, de Sassel, à Nyon, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Joël Kupferschmid, de Sumiswald, à Bemex, avec une part de CHF 19'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1290 du 31.01.2002
(00328760 / CH-550.1.028.483-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Agemo S.A.**, à Vucherens, commerce d'aliments (FOSC du 09.07.2001, p. 5222). Le secrétaire Jacques Stettler est nommé également administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 1291 du 31.01.2002
(00329386 / CH-550.0.157.500-4)

■ **Aux Produits Méditerranéens, Avdi**, à Renens (VD), commerce de produits alimentaires et d'articles de diverse nature, notamment en provenance des pays méditerranéens (FOSC du 06.09.1996, p. 5392). Nouvelle adresse: rue de la Source 1.

Journal no 1292 du 31.01.2002
(00329388 / CH-550.0.064.100-7)

■ **B.F.Y. Bétonfrans Yverdon S.A.**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'une ou de plusieurs centrales à béton, le pompage et le transport de béton (FOSC du 17.04.2001, p. 2813). Jean-Daniel Lavanchy n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Miguel Sanchez, d'Espagne, à Crissier.

Journal no 1295 du 31.01.2002
(00329394 / CH-550.0.102.341-3)

■ **Bentway International S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), commerce et location de véhicules automobiles, yachts, avions, mise à disposition de services, conciergerie, création de sites Internet, location de villas et appartements de luxe (FOSC du 08.05.1998, p. 3130). Jean-Paul Jacquéroz n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Journal no 1293 du 31.01.2002
(00329390 / CH-550.0.144.020-8)

■ **BEPHOR Consulting S.A.**, à Le Chenit, développement et création de produits horlogers (FOSC du 06.07.2000, p. 4596). Jean-Claude Morisno n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Oscar Herman, de Lausanne, à Method.

Journal no 1294 du 31.01.2002
(00329392 / CH-550.1.003.951-6)

■ **Carefi S.A.**, à Gländ, services dans le domaine commercial et financier (FOSC du 28.06.2000, p. 4366). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 17 décembre 2001. La raison sociale devient: **Carefi S.A. en liquidation**.

Journal no 1296 du 31.01.2002
(00328762 / CH-550.1.004.210-5)

■ **Christophe Leroy**, à Saint-Légier-La Chiésaz, commerce de produits surgelés (FOSC du 03.05.2000, p. 2966). Siège de l'entreprise et domicile du titulaire transférés à Mézières (VD), Grand-Rue.

Journal no 1297 du 31.01.2002
(00328764 / CH-550.0.102.211-9)

■ **CODEBEL S.A.**, à Nyon, opérations financières (FOSC du 31.10.2001, p. 8525). Joseph Debelder, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et président; l'administrateur Michel Gushoit est nommé vice-président; tous deux continuent à si-

gner individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Etienne Kiss-Borjase, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire.

Journal no 1298 du 31.01.2002
(00328766 / CH-550.1.017.020-3)

■ **CONCEPT MARKETING S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), importation, diffusion-vente et conseils en marketing (FOSC du 20.07.2001, p. 5610). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 11 décembre 2001. La raison sociale devient: **CONCEPT MARKETING S.A. en liquidation**.

Journal no 1299 du 31.01.2002
(00328768 / CH-550.0.003.740-0)

■ **Concordance S.A.**, à Chebres, exploitation d'un service traiteur, fourniture de repas à des établissements médicaux-sociaux (FOSC du 27.03.2001, p. 2261). Catherine Hartmann n'est plus présidente, elle reste administratrice et continue de signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Roger Hartmann, de Villnachem, à Chebres, président.

Journal no 1300 du 31.01.2002
(00329396 / CH-550.0.129.540-0)

■ **Confectronic SA**, à Yvonand, confection de câbles pour l'électronique (FOSC du 23.06.1998, p. 4285). Nouvelle adresse: chemin des Cerisiers 20. L'administratrice Anita Tallant-Aregger signe désormais individuellement. Nouvel administrateur: Rémy Tallant, de Willisau-Land, à Donneloye, secrétaire, sans signature.

Journal no 1301 du 31.01.2002
(00329398 / CH-550.0.159.420-2)

■ **CSIR SA**, à Avenches, fabrication, commerce et entretien d'installations de chauffage (FOSC du 28.08.2001, p. 6619). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 3 décembre 2001. La raison sociale devient: **CSIR SA en liquidation**.

Journal no 1302 du 31.01.2002
(00329400 / CH-550.0.171.468-9)

■ **EMS Le Home S.A.**, à Pully, exploitation d'un établissement médico-social (FOSC du 06.09.1999, p. 6107). Jean-Marc Colomb est actuellement à Echandens.

Journal no 1303 du 31.01.2002
(00329402 / CH-550.0.097.737-3)

■ **Figest S.A.**, à Pully, gestion de fortunes, achat et vente de titres (FOSC du 17.08.1999, p. 5622). National Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Genève.

Journal no 1304 du 31.01.2002
(00328770 / CH-550.0.091.453-5)

■ **Fondation de Bois-Soleil**, à Lausanne (FOSC du 14.11.1994, p. 6232). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Jean-Robert Naegi, de Mont-sur-Rolle, à Renens (VD).

Journal no 1305 du 31.01.2002
(00328772 / CH-550.0.138.920-9)

■ **FV Technic S.A. r.l.**, à Crissier, fourniture et pose de plafonds suspendus, de cloisons légères, d'isolations et de protections contre l'incendie (FOSC du 05.04.2001, p. 2558). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 13 décembre 2001. La raison sociale devient: **FV Technic S.A. r.l. en liquidation**.

Journal no 1306 du 31.01.2002
(00328774 / CH-550.0.166.882-3)

■ **GrosjeanStettler S.A.**, à Vucherens, production et commercialisation de produits avioles et de produits surgelés (FOSC du 06.09.1999, p. 6108). Le secrétaire Jacques Stettler est nommé également administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 1307 du 31.01.2002
(00328776 / CH-550.0.167.080-6)

■ **Idris Invest S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales (FOSC du 06.12.2001, p. 9609). Signature individuelle est conférée à Corinne Feltrin, de La Côte-aux-Fées, à Bercher.

Journal no 1308 du 31.01.2002
(00329404 / CH-217.0.136.341-2)

■ **Immolet S.A. r.l.**, à Paudex, courtage, notamment en relation avec les transactions immobilières et les remises de commerce; expertises y relatives (FOSC du 25.08.1997, p. 6199). Statuts modifiés le 15 janvier 2002. Siège transféré à Lausanne, rue de l'Académie 2.

Journal no 1309 du 31.01.2002
(00329406 / CH-550.0.152.247-6)

■ **Nickelakeside S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières; gestion et gerance de biens (FOSC du 02.02.2001, p. 825). Martine Loertscher n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur Alec Crippa est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Olivier Cherpillod, de Vucherens, à Pully.

Journal no 1310 du 31.01.2002
(00329408 / CH-550.0.100.180-4)

■ **Orange Communications SA**, à Lausanne, services en tout genre dans le domaine de la télécommunication (FOSC du 20.11.2001, p. 9132). La procuration d'András István Pusks est éteinte. Le directeur Markus Naef est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 1311 du 31.01.2002
(00329410 / CH-550.0.057.010-9)

■ **PlafonSystem S.A. r.l.**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication, commercialisation, fourniture et pose de faux-plafonds (FOSC du 06.04.1999, p. 2201). Anne Bühler n'est plus gérante; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: André Bühler, de Banwil, à Paudex.

Journal no 1312 du 31.01.2002
(00328778 / CH-550.0.169.807-9)

■ **Pozzo di Borgo Styling SA**, à Lussy-sur-Morges, publicité, design, création, conception et réalisation de stands ou d'articles publicitaires, travaux liés au marketing ou à la promotion (FOSC du 13.07.2001, p. 5389). Statuts modifiés le 28 janvier 2002. Siège transféré à Vevey, Quai Perdonnet 34.

Journal no 1313 du 31.01.2002
(00328780 / CH-550.0.144.941-7)

■ **REGIE GUILLERREY S.A.**, à Lausanne (FOSC du 27.10.2000, p. 7345). Didier Goly, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Journal no 1314 du 31.01.2002
(00328782 / CH-550.1.002.812-2)

■ **Roldeco S.A.**, à Crissier, travaux relatifs à l'architecture (FOSC du 14.12.2001, p. 9856). Ofisa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.

Journal no 1315 du 31.01.2002
(00328784 / CH-550.0.046.708-8)

■ **S.I. En Villard-Fluorettes**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.10.1999, p. 7151). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1317 du 31.01.2002
(00329414 / CH-550.0.100.060-5)

■ **S.I. Floriane B.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.10.1999, p. 7151). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1318 du 31.01.2002
(00329416 / CH-550.0.100.481-5)

■ **S.I. Hauterive S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30.12.1999, p. 8886). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1319 du 31.01.2002
(00329418 / CH-550.0.170.921-7)

■ **S.I. Imcar**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 01.10.1996, p. 5940). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1320 du 31.01.2002
(00329420 / CH-550.0.076.674-5)

■ **S.I. La Cité Renens A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25.09.2000, p. 6550). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1321 du 31.01.2002
(00328786 / CH-550.0.097.516-7)

■ **S.I. La Coquette S.A.**, à Lausanne (FOSC du 05.04.2000, p. 2282). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1322 du 31.01.2002
(00328788 / CH-550.0.172.329-6)

■ **S.I. La Glanay S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 07.05.1993, p. 2292). Le liquidateur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1323 du 31.01.2002
(00328790 / CH-550.0.081.292-8)

■ **S.I. La Goëlette S.A.**, à Vevey (FOSC du 20.10.1999, p. 7180). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1324 du 31.01.2002
(00329422 / CH-550.0.118.922-2)

■ **S.I. La Rapille A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 02.06.1999, p. 3676). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1325 du 31.01.2002
(00329424 / CH-550.0.071.118-3)

■ **S.I. La Rapille B.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 02.06.1999, p. 3676). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1326 du 31.01.2002
(00329424 / CH-550.0.072.512-8)

■ **S.I. La Rasude**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1327 du 31.01.2002
(00329426 / CH-550.0.097.573-6)

■ **S.I. La Suetiaz F.S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1328 du 31.01.2002
(00329428 / CH-550.0.097.692-2)

■ **S.I. La Tornallaz S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1329 du 31.01.2002
(00328794 / CH-550.0.097.413-4)

■ **S.I. Le Chézel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1330 du 31.01.2002
(00328796 / CH-550.0.097.792-4)

■ **S.I. Le Scex S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30.12.1999, p. 8886). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1331 du 31.01.2002
(00328798 / CH-550.0.170.923-0)

■ **S.I. Le Verger Gare S.A.**, à Lully (VD), opérations immobilières (FOSC du 29.06.2000, p. 4406). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 15 février 2001. La raison sociale devient: **S.I. Le Verger Gare S.A. en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 4 avril 2001. Une opposition à la radiation a été formée.

Journal no 1332 du 31.01.2002
(00328800 / CH-550.1.003.912-7)

■ **S.I. Les Brayères, Clarens S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 30.12.1999, p. 8886). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1333 du 31.01.2002
(00329430 / CH-550.0.170.917-5)

■ **S.I. Les Cerisiers-Morges S.A.**, à Morges (FOSC du 15.10.1999, p. 7077). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1334 du 31.01.2002
(00329432 / CH-550.0.135.461-9)

■ **S.I. Les Mayennets S.A.**, à Lausanne (FOSC du 02.12.1996, p. 7429). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1335 du 31.01.2002
(00329434 / CH-550.0.093.092-4)

■ **S.I. Les Ormeaux, La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 20.10.1999, p. 7180). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1337 du 31.01.2002
(00328802 / CH-550.0.118.827-4)

■ **S.I. Les Sources Yverdon-les-Bains B S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 24.06.1999, p. 4241). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1338 du 31.01.2002
(00328804 / CH-550.0.050.385-5)

■ **S.I. Meyrin-Cité A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1339 du 31.01.2002
(00328806 / CH-550.0.097.993-0)

■ **S.I. Meyrin-Cité B S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1340 du 31.01.2002
(00328808 / CH-550.0.098.013-4)

■ **S.I. Montecarl Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 06.11.1998, p. 7602). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1341 du 31.01.2002
(00328810 / CH-550.0.074.574-8)

■ **S.I. Passage de la Rouvenaz Montreux S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 30.12.1999, p. 8886). Le réviseur ATAG Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1342 du 31.01.2002
(00329438 / CH-550.0.170.918-0)

■ **Shockfish SA**, à Ecublens (VD), recherche, développement, consultation et transfert de technologie en microtechnique (FOSC du 16.01.2001, p. 347). James Pulcrano n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Bendicht Ledin est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à David Hayward, de Grande-Bretagne, à Versoix.

Journal no 1316 du 31.01.2002
(00329412 / CH-550.1.014.630-1)

■ **SI Les Moulins de la Veveyse S.A.**, à Vevey (FOSC du 05.12.2000, p. 8280). Le réviseur Atag Ernst & Young SA a modifié sa raison sociale en Ernst & Young SA.

Journal no 1336 du 31.01.2002
(00329436 / CH-550.0.099.893-3)

■ **Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Renault Finance SA**, à Lausanne, fondation (FOSC du 11.03.1991, p. 1028). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 26 novembre 2001, le nom est radié.

Journal no 1343 du 31.01.2002
(00329440 / CH-550.0.174.221-5)

■ **Hamdi Slihi**, à Ecublens (VD), exploitation d'une agence de voyages à l'enseigne "Fitimi Voyages" (FOSC du 04.04.2001, p. 2513). Raison de commerce exacte: **Hamdi Slihi**. La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 1344 du 31.01.2002
(00329442 / CH-550.1.023.956-7)

■ **V. Martin**, à Mex (VD), carrelage, revêtements (FOSC du 20.10.

■ **Mc Donald's Familienrestaurant, Amacker Philippe**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 32). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse, 3930 Visp. Tagebuch Nr. 94 vom 31.01.2002 (00328814 / CH-601.1009.333-0)

■ **Rilag AG**, in Wiler (Lötschen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1995, S. 3984). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschrieben: Rieder, Markus, von Wiler (Lötschen), in Wiler (Lötschen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer; Rittler, Thomas, von Wiler (Lötschen), in Wiler (Lötschen), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Josef, von Wiler (Lötschen), in Wiler (Lötschen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 95 vom 31.01.2002 (00328816 / CH-600.3.000.594-9)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dominique Perret**, à Bagnes, Chemin Chevillard, Châlet Gai Luron, 1936 Verbier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: organisation d'événements et de manifestations dans le domaine du sport et de la montagne sous l'enseigne 'Vertical Zoo'. Personne inscrite: Perret, Dominique Thierry, de La Sagne, à Verbier (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle. Journal no 119 du 31.01.2002 (00328818 / CH-621.1.006.586-9)

■ **Espace et Traditions Martigny Sàrl**, à Martigny, Av. de la Gare 48, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 24.01.2002. But: exploitation d'une boutique de décoration d'intérieur, de vente de mobilier ainsi que toutes opérations commerciales, mobilières ou immobilières convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Capital social entièrement libéré. Versements supplémentaires au sens de l'art. 803 CO: au maximum un tiers de la part sociale de chaque associé. Personnes inscrites: Magnin, Raoul, de Charraz, à Charraz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Magnin, Marjoline, de Charraz, à Charraz, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Journal no 120 du 31.01.2002 (00329446 / CH-621.4.006.587-3)

■ **FORNAY Eric Ferblanterie-Couverture Sàrl**, à Port-Valais, 1897 Le Bouveret, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 29.01.2002. But: exploitation d'une entreprise de ferblanterie et de couverture ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières, financières convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: selon convention d'apports en nature du 29.01.2002, est apporté à la société pour CHF 24'327.-- un lot de matériel et d'outillage professionnel; apport accepté pour CHF 20'000.-- et payé par remise aux apporteurs des deux parts sociales qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Fornay, René, de Saint-Gingolph, à Bouveret (Port-Valais), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Fornay, Eric, de Saint-Gingolph, à Saint-Gingolph, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Journal no 122 du 31.01.2002 (00329450 / CH-621.4.006.588-9)

■ **Jean-Philippe Feldmann**, à Leytron, Dugny, 1912 Leytron, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: fabrication et vente de masses d'équilibrage (secteur automobile); commerce de fauteuils roulants. Personne inscrite: Feldmann, Jean-Philippe, de Ensvil, à Genève, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 121 du 31.01.2002 (00329448 / CH-621.1.006.589-0)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **PJLB Sàrl**, à Troistorrens, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC no 55 du 17.03.2000, p. 1823). Nouvelle raison sociale: **PJLB Sàrl en liquidation**. Par décision judiciaire du 16.01.2002, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office. Par décision judiciaire du 30.01.2002, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Journal no 123 du 31.01.2002 (00329452 / CH-621.4.005.588-0)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **René Fornay**, à Port-Valais, ferblanterie, appareillage, raison individuelle (FOSC du 02.02.1972, p. 287). Radiation par suite de constitution de la société **FORNAY Eric Ferblanterie-Couverture Sàrl**, à Port-Valais. Journal no 124 du 31.01.2002 (00328820 / CH-621.1.004.118-9)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALLGEMEINER SCHWEIZERISCHER VEREIN FÜR UMWELTSCHUTZ ASVU**, à Nendaz, c/o Roland Bernhard, Case postale 64, 1997 Haute-Nendaz, nouvelle association. Date des statuts: 14.09.2001. But: création d'une centrale d'informa-

tion dans le domaine de la protection de la nature; aide ses membres lors de modifications techniques dans le but de respecter et protéger la nature, dans le domaine de l'économie de chaleur, de l'énergie et de réduction de matériaux toxiques par la modification de produits de propulsion de tous véhicules. Organisation: assemblée générale, comité et organe de contrôle. Personnes inscrites: Sewer, Josef, de Leuk, à Suslen (Leuk), président, avec signature collective à deux; Runkel, Jürgen, citoyen allemand, à Mörfelden-Waldrod (D), vice-président, avec signature collective à deux; Wörne, Barbara, citoyenne allemande, à Ihringen a. Kaiserstuhl (D), secrétaire, avec signature collective à deux; Bernhard, Roland, de Wiesen GR, à Haute-Nendaz (Nendaz), caissier, sans droit de signature. Journal no 249 du 31.01.2002 (00328822 / CH-626.6.006.673-8)

■ **Jaquemetzat, Centre Autonome de Restauration du Matériel Archéologique**, à Sion, Ambuel 7, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: laboratoire de conservation-restauration d'objets archéologiques, ethnographiques. Personne inscrite: Jaquemetzat, Esther, de Liddes, à La Chaux-de-Fonds, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 250 du 31.01.2002 (00328824 / CH-626.1.006.674-0)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **Ateliers de Chandoline SA**, à Sion, ateliers mécaniques, serrurerie et constructions métalliques, société anonyme (FOSC no 43 du 02.03.2001, p. 1593). Personne et signature radiée: Ernst & Young SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: KPMG Fides Pte, à Fribourg, organe de révision. Journal no 251 du 31.01.2002 (00328826 / CH-626.3.000.110-2)

■ **Hôtel Terminus Sierre SA**, à Sierre, société anonyme (FOSC no 151 du 08.08.2001, p. 6080). Fusion: en assemblée générale extraordinaire du 20.12.2001, la société a décidé de fusionner avec la société 'Alouette Holding AG', à Zurich, sur la base d'un contrat de fusion du 20.12.2001, aux termes duquel la société 'Alouette Holding AG', reprend, au sens de l'article 748 CO, les actifs et passifs de la société. Cette fusion s'effectue sans contrepartie, les actions de la société absorbée appartenant à la société absorbante. 'Hotel Terminus Sierre SA' est dissoute. Journal no 252 du 31.01.2002 (00329454 / CH-626.3.001.314-2)

■ **Institut Kurt Bösch**, à Sion, favoriser la formation professionnelle ainsi que la formation continue par l'accueil et l'échange d'étudiants respectivement d'enseignants et de chercheurs de niveau tertiaire universitaire, fondation (FOSC no 26 du 07.02.2001, p. 944). Modification des statuts: 22.10.2001. Nouveau nom: **Institut Universitaire Kurt Boesch**. Inscription ou modification de personnes: Comby, Bernard, de Volleiges, à Saxon, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature collective à deux avec le directeur]; Mudy, François, de Lens et Sion, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux; Crettenand, Gilles, de Leytron, à Vrier (Sion), secrétaire général, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Perrig, Chiello, Pasqualina, de Ried-Brig, à Basel, directrice, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: avec signature collective à deux avec le président]. Journal no 253 du 31.01.2002 (00329456 / CH-626.7.002.721-3)

■ **RITTINER & MERAGLIA SA**, à Sion, tous travaux de maçonnerie, rénovation et pierre naturelle, société anonyme (FOSC no 50 du 13.03.2001, p. 1871). Modification des statuts: 29.01.2002. Nouvelle raison sociale: **RITTINER Maçonnerie SA**. Journal no 254 du 31.01.2002 (00329458 / CH-626.3.005.862-2)

■ **Synecom Synergie en communication SA**, à Sion, achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles, société anonyme (FOSC no 150 du 06.08.1990, p. 3147). Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Marcel Gillet, à Sion, organe de révision. Journal no 255 du 31.01.2002 (00329460 / CH-626.3.002.427-6)

■ **Tossar AG**, à Sion, achat, vente, location, négociation d'immeubles, société anonyme (FOSC no 181 du 18.09.2000, p. 6377). Personne et signature radiée: Lissi, Diego, de Bissone, à Lugano Suvigliana, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Clerici, Michele, de San Nazzaro, à Lugano, administrateur unique, avec signature individuelle. Journal no 256 du 31.01.2002 (00328828 / CH-626.3.001.973-3)

■ **Willner et Müller Sàrl**, précédemment à Randogne, travaux de nettoyage et d'entretien liés à la construction et à l'exploitation de cafés, restaurants ou hôtels, société à responsabilité limitée (FOSC no 116 du 16.06.2000, p. 4080). Modification des statuts: 30.01.2002. Nouveaux sièges: Chermignon. Nouvelle adresse: Les Charmois, 3963 Crans. Inscription ou modification de personnes: Willner, Yvonne, de Egg, à Chermignon, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Montana]; Müller, Reynald, de Baar ZG, à Chermignon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Montana]. Journal no 257 du 31.01.2002 (00328830 / CH-626.4.005.333-5)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ATK GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Schutzengelstrasse 30, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2002. Zweck: Erbringung von Kurier- und Transportdienstleistungen, insbesondere für den Versand und die Zustellung von Daten-Trägern und Paketen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterverüssen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Motorrad 'Suzuki VS 1400 GLP', Transportanhänger 'EXCALIBUR Sport Carrier S1', Personalcomputer 'Ment Rohline' mit Bildschirm, DVD-Anlage 'SONY DAV-S300' gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 29.01.2002, zum Preis von CHF 21'900.00, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'900.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussbaum, Remo, Heimat: Densbüren, in Baar; Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Rüttimann, Prisca, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1120 vom 31.01.2002 (00328478 / CH-170.4.003.604-7)

■ **AVIA-TECH GmbH**, Sitz: Unterägeri, Domizil: Lidostasse 8, 6314 Unterägeri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Beratung in sämtlichen fliegerischen Fachgebieten, Erarbeitung von Verfahren und Vorschriften für die Flugoperationen, Testen und Entwicklung von neuem Fluggerät und -material, Sachbearbeitung im Flight-Security Bereich inklusive weltweiten Sicherheitsabklärungen und Durchführung von Audits in der Flight Security sowie Vertretungen in internationalen Gremien der Aviatik; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hüseyi, Hans, Heimat: Safewil, Oberembrach, in Unterägeri; Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 29'000; Betschart, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1190 vom 31.01.2002 (00329176 / CH-170.4.003.605-5)

■ **Practize GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o PMC Informatik AG, Weinbergstrasse 5, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2002. Zweck: Softwareentwicklung, Handel mit Hard- und Software sowie Schulung, Beratung, Treuhand-, Unternehmensberatung und weitere Dienstleistungen; kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten, nutzen und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Ein Fahrzeug Opel Corsa 1.2 16V gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.01.2002 zum Preis von CHF 12'424.00, wovon CHF 12'000.00 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lauber, Bernhard, Heimat: Täsch, Zermatt, in Täsch, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Lauber, Josef, Heimat: Zermatt, Täsch, in Täsch, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1109 vom 31.01.2002 (00329100 / CH-170.4.003.603-9)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **1300 Penn AG**, Sitz: [bisher: Risch], Beteiligung an Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8607). Statutenänderung: 25.01.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 141, 6302 Zug. Tagebuch Nr. 1099 vom 31.01.2002 (00329090 / CH-170.3.023.121-2)

■ **ADAMUS INVESTMENT CAPITAL CORPORATION AG**, Sitz: [bisher: Oberägeri], Finanzierung von Projekten und Verwaltung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6199). Statutenänderung: 29.01.2002. Firma Neu: **PRATICO INTER AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Beat Lustenberger Treuhand AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Vernati, Siro, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1096 vom 31.01.2002 (00328454 / CH-170.3.023.155-2)

■ **AFT Advanced Feeding Technologies AG**, Sitz: Cham, Herstellung und Vertrieb von Komponenten und Systemen für die Industrieautomatisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3019). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagebuch Nr. 1169 vom 31.01.2002 (00328524 / CH-170.3.021.324-8)

■ **André Schreiner Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1941). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagebuch Nr. 1177 vom 31.01.2002 (00329166 / CH-170.3.014.791-2)

■ **Art & Fragrances AG (Art & Fragrances SA) (Art & Fragrances Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1667). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen].

trage Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen].

Tagebuch Nr. 1180 vom 31.01.2002 (00328536 / CH-170.3.009.479-9)

■ **AZ Spital Consulting AG**, Sitz: Oberägeri, Beratung und Unterstützung von Spitälern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Gelösch: [Brun, Roland, Heimat: Emmen, in Meierskappel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1108 vom 31.01.2002 (00329098 / CH-170.3.023.150-5)

■ **Azur Handels AG (Azur Trading Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1280). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagebuch Nr. 1132 vom 31.01.2002 (00329116 / CH-170.3.022.090-2)

■ **BATIGROUP AG (BATIGROUP SA) (BATIGROUP Ltd)**, Sitz: Cham, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4106). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Cron, Raymond, Heimat: Basel, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Kocher, Theodor F., Heimat: Schnotwil, Bietigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1111 vom 31.01.2002 (00328468 / CH-170.9.000.221-7)

■ **Beauty Free AG**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3212). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagebuch Nr. 1179 vom 31.01.2002 (00328534 / CH-170.3.019.483-4)

■ **BelGem AG (BelGem SA) (BelGem Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit und Vermittlung von Edelsteinen, insbesondere Diamanten, mittels E-Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1864). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagebuch Nr. 1134 vom 31.01.2002 (00329120 / CH-170.3.024.312-1)

■ **Bellini Personalberatung AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6883). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagebuch Nr. 1135 vom 31.01.2002 (00329122 / CH-170.3.024.066-9)

■ **Beve Management AG**, Sitz: [bisher: Risch], Erbringen von Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5611). Statutenänderung: 25.01.2002. Firma Neu: **BEVE Management AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 141, 6302 Zug. Tagebuch Nr. 1100 vom 31.01.2002 (00329092 / CH-130.0.007.801-6)

■ **BITMILL AG (BITMILL SA) (BITMILL LTD)**, Sitz: Baar, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen kommerzieller und technischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6233). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, Seite 19); Firma neu: Euro Finanz Consult AG. Tagebuch Nr. 1112 vom 31.01.2002 (00328470 / CH-020.3.021.111-9)

■ **Bluwat AG**, Sitz: Walchwil, Unternehmensberatung, Durchführung von Treuhandgeschäften, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4374). Eingetragene Personen Neu: Schuler, Margreth, Heimat: Spiringen, in Cham, Direktorin mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Margraf-Bürjün, Silvia, Heimat: Versoix, Häfelfingen, in Hagendorn, Direktorin mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1193 vom 31.01.2002 (00329182 / CH-170.3.011.571-6)

■ **Bowne International Holdings GmbH**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 18, ld. 6736). Statutenänderung: 09.01.2002. Stammkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Geändert: Bowne of New York City, L.L.C., in New York (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Temmes Management Services B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagebuch Nr. 1094 vom 31.01.2002 (00328450 / CH-170.4.003.548-6)

■ **Campos AG**, Sitz: Baar, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Büro- und Betriebsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4163). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagebuch Nr. 1174 vom 31.01.2002 (00329160 / CH-170.3.014.252-3)

■ **Chums AG (Chums SA) (Chums Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Materialien und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7114). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagebuch Nr. 1150 vom 31.01.2002 (00329136 / CH-170.3.019.638-3)

■ **Coal Coating CC AG (Coal Coating CC SA) (Coal Coating CC Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen zur Verarbeitung und Veredelung von Kohle und Kohleprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom

15.08.1996, S. 4901). Eingetragene Personen Neu: Ari Secunda AG, in Zug, Revisionsstelle: Geltscht (Consi) Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle).
 Tagbuch Nr. 1117 vom 31.01.2002
 (00329108 / CH-170.3.018.952-3)

■ **COM - TEACH AG**, Sitz: Cham, Entwicklung und Vertrieb von Programmen und ganzen Systemen der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2882). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1162 vom 31.01.2002
 (00328518 / CH-170.3.015.219-9)

■ **Compteur AG**, Sitz: Cham, Betriebs- und Steuerberatung, Buchführung und Bürodienstleistungen sowie Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5702). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1149 vom 31.01.2002
 (00329134 / CH-170.3.001.038-6)

■ **Convers Media Europe LP, St. Peter Port, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: [bisher: Zug], Beratung allgemein auf dem Gebiet Immobilien, Zweigniederlassung einer Limited Partnership mit Hauptsitz in St. Peter Port (Guernsey) (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6297). Firma Neu: **Convers Media Europe LP, St. Peter Port, Zweigniederlassung Steinhäusern**. Übersetzungen der Firma Neu: (Convers Media Europe LP, St. Peter Port, Steinhäusern Branch). Sitz: Steinhäusern. Domizil Neu: Sulmstrasse 15, 6312 Steinhäusern.
 Tagbuch Nr. 1113 vom 31.01.2002
 (00328472 / CH-170.9.000.767-7)

■ **Creamec Holding AG**, Sitz: Zug, Übernahme von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2053). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Lerchenfeldstrasse 9, 9500 Wil. Eingetragene Personen Geändert: René Urs, Heimat: Wolfwil, in Horn, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuchâtel am Rheinfall, Revisionsstelle. Geltscht: [Ani-audit SA, in Chisasso, Revisionsstelle]; [Steinmann, Erwin, Heimat: Eberschiken, in Meggen, Präsident mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 1128 vom 31.01.2002
 (00328484 / CH-170.3.019.712-0)

■ **Decision Management International AG**, Sitz: Zug, Beratung von und Vertrieb von Computer Software an Unternehmen für Pharmazutika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen Neu: Hutchens, John M., Heimat: Vereinigte Staaten, in Tampa (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geltscht: [Hann, Stephen S., Heimat: Vereinigte Staaten, in Bokoelia (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1185 vom 31.01.2002
 (00329174 / CH-170.3.024.467-5)

■ **Dermosthetik AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1003). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1140 vom 31.01.2002
 (00329124 / CH-170.3.014.215-7)

■ **DEV Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8559). Eingetragene Personen Neu: Wehinger, Dr. Urs, Heimat: Wittenbach, Luzern, in Kilsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geltscht: [Weber-Kaufmann, Klara, Heimat: Basel, in Porza, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 1118 vom 31.01.2002
 (00329110 / CH-170.3.012.040-7)

■ **Efma Consulting and Trading AG (Efma Consulting and Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung hinsichtlich internationaler Handelstransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6302). Firma Neu: **Efma Consulting and Trading AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Efma Consulting and Trading Ltd in Liquidation) Geltscht: [(Efma Consulting and Trading Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24.01.2002. Eingetragene Personen Geändert: Egl, Alfred, Heimat: Nottwil, in Allenwiden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG].
 Tagbuch Nr. 1110 vom 31.01.2002
 (00329102 / CH-170.3.010.644-5)

■ **Eko-Cent**, Sitz: Cham, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6035). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1157 vom 31.01.2002
 (00329142 / CH-170.3.021.495-0)

■ **ETA POWER EUROPE LTD (ETA POWER EUROPE AG) (ETA POWER EUROPE SA) (ETA POWER EUROPE INC)**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit und Vertrieb, Entwicklung und Produktion von elektronischen und elektromechanischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8968). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1152 vom 31.01.2002
 (00329140 / CH-170.3.016.676-7)

■ **Feuerfest AG**, Sitz: Zug, Errichtung und Wartung von Verbrennungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7126). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1167 vom 31.01.2002
 (00329154 / CH-170.3.021.615-9)

■ **Fidicon AG (Fidicon SA) (Fidicon Ltd)**, Sitz: Baar, Versicherungsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649). Statutenänderung: 30.01.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 500'000]. Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 500'000], 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
 Tagbuch Nr. 1194 vom 31.01.2002
 (00328548 / CH-170.3.018.254-2)

■ **Gestion Festal AG**, Sitz: Zug, Abwicklung von Treuhand- und Verwaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4189). Domizil Neu: Chammer Fussweg 11, 6300 Zug.
 Tagbuch Nr. 1126 vom 31.01.2002
 (00329114 / CH-170.3.007.877-5)

■ **Gloria Holding AG (Gloria Holding SA) (Gloria Holding Ltd)**, Sitz: [bisher: Risch], Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4476). Statutenänderung: 25.01.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o BEVE Management AG, Baarerstrasse 141, 6302 Zug.
 Tagbuch Nr. 1098 vom 31.01.2002
 (00329088 / CH-170.3.017.606-6)

■ **HCCM AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6621). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1133 vom 31.01.2002
 (00329118 / CH-170.3.024.452-0)

■ **Holdpar AG (Holdpar SA) (Holdpar Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8908). Statutenänderung: 28.01.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 4'000 Inhaberaktien zu CHF 50 [bisher: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
 Tagbuch Nr. 1121 vom 31.01.2002
 (00328480 / CH-170.3.005.069-7)

■ **HT Royal Trading AG**, Sitz: Baar, Weltweiter Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5604). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhäusern].
 Tagbuch Nr. 1182 vom 31.01.2002
 (00329168 / CH-170.3.019.987-0)

■ **I + S Informationstechnik und Services Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3857). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhäusern].
 Tagbuch Nr. 1171 vom 31.01.2002
 (00328528 / CH-170.3.017.331-4)

■ **I C P-Schweiz AG (I C P-Suisse SA) (I C P-Switzerland LTD)**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit sowie Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Informationstechnologischen (IT) Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 266). Statutenänderung: 22.01.2002. Firma Neu: **Emerton Financial AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Emerton Financial SA), (Emerton Financial Ltd) Geltscht: [(I C P-Suisse SA), (I C P-Switzerland LTD)]. Zweck Neu: Finanzvermittlung aller Art, insbesondere im Rohstoffbereich, Handel mit sowie Import und Export von Öl und Ölprodukten jeglicher Art sowie weiteren Rohstoffen; kann alle Leistungen in diesem Bereich übernehmen, insbesondere Finanzdienstleistungen, Beratungs-, Management-, Consulting- und Controlling-Funktionen erbringen, Immobilien, Lizenzen, Markenrechte und Patente erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben und gründen. Eingetragene Personen Geändert: Mönch, Markus, Heimat: Schwarzhäusern, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Rustam, Mammedov, Heimat: Aserbaidschan, in Baku (AZ), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aslam, Mohammad, Heimat: Münstingen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wpnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle; Denen, Ibrahim, Heimat: Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geltscht: [Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 1129 vom 31.01.2002
 (00328486 / CH-170.3.023.545-9)

■ **IBT-Inter Bio Tech AG**, Sitz: Baar, Vertrieb von Rohstoffen, Zwischenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4682). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1168 vom 31.01.2002
 (00329156 / CH-170.3.015.648-1)

■ **Idris Kulac, Restaurationsbetriebe**, Sitz: Cham, Betrieb von Cabarets und Night Clubs, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4551). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Ingenbohl (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, Seite 10).
 Tagbuch Nr. 1197 vom 31.01.2002
 (00328554 / CH-130.1.007.813-9)

■ **Interflavors & Food AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6131). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1147 vom 31.01.2002
 (00328506 / CH-170.3.014.618-9)

■ **Intex Textil-Vertriebsgesellschaft AG**, Sitz: Steinhäusern, Vertrieb von Markenartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5735). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhäusern].
 Tagbuch Nr. 1172 vom 31.01.2002
 (00328530 / CH-170.3.008.578-2)

■ **Intrum Justitia Debt Finance AG (Intrum Justitia Debt Finance Ltd) (Intrum Justitia Licensing SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Eintreiben schwer einbringlicher Forderungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9168). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.
 Tagbuch Nr. 1198 vom 31.01.2002
 (00328556 / CH-020.3.020.910-7)

■ **Intrum Justitia Licensing AG (Intrum Justitia Licensing Ltd) (Intrum Justitia Licensing SA)**, Sitz: Zug, Entwicklung von IT Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9168). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.
 Tagbuch Nr. 1199 vom 31.01.2002
 (00329184 / CH-020.3.926.747-8)

■ **Invervag AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Verwaltung und Anlage von fremdem und eigenem Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1993, Seite 618). Statutenänderung: 15.01.2002. Firma Neu: **EM Football Advisers AG**. Sitz: Zug. Domizil Neu: c/o Risk-Consult AG, Poststrasse 22, 6300 Zug. Zweck Neu: Vermittlung und Vermarktung von Fussballspielern, Handel mit Rechten im Zusammenhang mit Fussballspielen, sowie jegliche Transaktionen im Fussballgeschäft auf internationaler Ebene; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichzeitig oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 5'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Schlumpf, Peter J., Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alois Theiler Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Geltscht: [Stukki, Helene, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 1107 vom 31.01.2002
 (00329096 / CH-020.3.913.087-4)

■ **Kaufmann Modellbau AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung und Verkauf von Modellen für Architektur, Planung, Industrie und Technik sowie Design und Anfertigung von Spezialformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1897). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1130 vom 31.01.2002
 (00328488 / CH-170.3.010.621-6)

■ **Klinik St. Andreas-Liebfrauenhof AG**, Sitz: Cham, Betrieb einer Klinik in Cham, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8878). Eingetragene Personen Neu: Lienert, Felix, Heimat: Oberrieden, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1116 vom 31.01.2002
 (00329106 / CH-170.3.021.643-3)

■ **Kosmos-Kultur-Stiftung**, Sitz: Cham, Materielle und nicht-materielle Unterstützung von kulturellen Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 16, Id. 308652). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde.
 Tagbuch Nr. 1186 vom 31.01.2002
 (00328540 / CH-170.0.000.587-5)

■ **Laboratoires Estilac SA**, Sitz: Baar, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1003). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1141 vom 31.01.2002
 (00329126 / CH-020.3.915.589-0)

■ **M + K Bausysteme AG**, Sitz: Zug, Handel mit System-Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8472). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1154 vom 31.01.2002
 (00328510 / CH-170.3.014.243-6)

■ **Mador AG (Mador SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 22). Domizil Neu: Grafenauweg 10, 6300 Zug.
 Tagbuch Nr. 1195 vom 31.01.2002
 (00328550 / CH-170.3.003.512-1)

■ **Mantech Trading & Consulting AG (Mantech Trading & Consulting Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Produktion und Vertrieb von Software sowie Übernahme von Handelsvertretungen und Betriebsberatung (Consulting), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6035). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1156 vom 31.01.2002
 (00328514 / CH-170.3.016.302-9)

■ **McCarran Group GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, Id. 317728). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Zampatti-Dübendorfer, Valerio, Heimat: Zürich, Brusio, in Oberägeri, Prokurist mit Einzelprokura [Nicht: Gesellschafter, Prokurist mit Einzelprokura, Stammanlei: CHF 1'000]. Neu: Vogler, Robert, Heimat: Niederrohrdorf, in Zug, Gesellschafter, Stammanlei: CHF 1'000.
 Tagbuch Nr. 1095 vom 31.01.2002
 (00328452 / CH-170.4.003.587-2)

■ **Meier & Partner AG, Rotkreuz**, Sitz: Risch, Führung einer Buchhaltungs-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2701). Eingetragene Personen Neu: Meier-Nussbaumer, Olga, Heimat: Oberägeri, Küssnacht am Rigi, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1184 vom 31.01.2002
 (00329172 / CH-170.3.014.199-7)

■ **Metro Immo Finanz AG**, Sitz: Zug, Vermittlung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8878). Firma Neu: **Metro Immo Finanz AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 15.01.2002.
 Tagbuch Nr. 1188 vom 31.01.2002
 (00328544 / CH-170.3.014.015-0)

■ **Meyer & Burger Holding AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5732). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1138 vom 31.01.2002
 (00328496 / CH-170.3.023.419-6)

■ **Minkels AG**, Sitz: Cham, Handel mit Elektromechanischen und passiven Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4842). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1151 vom 31.01.2002
 (00329138 / CH-170.3.007.006-9)

■ **Mode Zehnder AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8934). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1163 vom 31.01.2002
 (00328520 / CH-170.3.014.460-8)

■ **Monto Werbeagentur AG**, Sitz: Baar, Werbung, Grafik, Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2847). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1142 vom 31.01.2002
 (00329128 / CH-170.3.005.148-3)

■ **Multimedia Factory AG (Multimedia Factory SA) (Multimedia Factory Ltd)**, Sitz: Oberägeri, Handel mit, Import, Export, Erstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im Bereich Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5255). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1146 vom 31.01.2002
 (00328504 / CH-170.3.023.341-1)

■ **Naila Distribution SA**, Sitz: Hünenberg, Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5665). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1145 vom 31.01.2002
 (00328502 / CH-170.3.023.316-6)

■ **NVB-Neutrale Versicherungsbörse GmbH**, Sitz: Steinhäusern, Vermittlung von Versicherungspolice, GmbH (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7048). Firma Neu: **NVB-Neutrale Versicherungsbörse GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 22.01.2002.
 Tagbuch Nr. 1127 vom 31.01.2002
 (00328482 / CH-280.4.001.830-0)

■ **Osina Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen und deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6059). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhäusern].
 Tagbuch Nr. 1175 vom 31.01.2002
 (00329162 / CH-020.3.919.388-8)

■ **Oxyphen AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9331). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhäusern].
 Tagbuch Nr. 1176 vom 31.01.2002
 (00329164 / CH-020.3.919.445-6)

■ **Peikert AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1158 vom 31.01.2002
 (00329144 / CH-170.3.018.719-2)

■ **Peikert Immobilien AG**, Sitz: Zug, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft].
 Tagbuch Nr. 1159 vom 31.01.2002
 (00329146 / CH-170.3.011.504-2)

■ **Plan B GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation, GmbH (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 429). Statutenänderung: 25.01.2002. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, Eingetragene Personen Geändert: Bernhard Abu Slayeh, Beatrice, Heimat: Riehen, Löhningen, in Zürich, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Egli, Roland, Heimat: Trub, in Dällikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Gelösch: [Schwerzmann, lic. iur. Dominik A., Heimat: Zug, Risch, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schuler, Jürg, Heimat: Zürich, Galgenen, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000]. Tagbuch Nr. 1097 vom 31.01.2002 (00328456 / CH-020.4.018.718-5)

■ **Plusplan AG**, Sitz: Cham, Beratung und Vomahme von Managementaufgaben für Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8346). Firma Neu: **Plusplan AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 28.12.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 10.01.2002. Tagbuch Nr. 1165 vom 31.01.2002 (00329150 / CH-170.3.005.481-5)

■ **Polymers AG**, Sitz: Cham, Entwicklung von neuen Produktionsverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4929). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1164 vom 31.01.2002 (00328522 / CH-170.3.015.052-3)

■ **Projekt Haus AG**, Sitz: Zug, Planung, Management und Vermarktung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1742). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1139 vom 31.01.2002 (00328498 / CH-170.3.023.658-1)

■ **PST (Schweiz) AG (PST (Switzerland) Ltd) (PST (Suisse) SA) (PST (Svizzera) SA)**, Sitz: Baar, Handel in der Schweiz mit Geräten für neuartige physikalische Therapien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2976). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagbuch Nr. 1170 vom 31.01.2002 (00328526 / CH-170.3.021.285-2)

■ **Resid GmbH**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8616). Domizil Neu: c/o Margaretha Sidler, Löberstrasse 5, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 1124 vom 31.01.2002 (00329112 / CH-170.4.001.821-2)

■ **REVA Immobilien & Verwaltungen GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Durchführung von Immobiliengeschäften, GmbH (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8732). Statutenänderung: 28.01.2002. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: c/o Rudolf Kleiner, Seestrasse 5, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Reinhard, Harry Roland, Heimat: Röhrenbach im Emmental, in Bäretswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'000]. Gelösch: [Reinhard, Alex Alonso, Heimat: Röhrenbach im Emmental, in Bäretswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000]. Tagbuch Nr. 1114 vom 31.01.2002 (00328474 / CH-170.4.002.800-3)

■ **Revolution AG**, Sitz: Zug, Übernahme, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 17, Id. 308650). Statutenänderung: 29.01.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagbuch Nr. 1183 vom 31.01.2002 (00329170 / CH-170.3.025.302-8)

■ **S-Cent**, Sitz: Cham, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6035). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1155 vom 31.01.2002 (00328512 / CH-170.3.021.294-7)

■ **Salco Agro Trading AG (Salco Agro Trading Ltd) (Salco Agro Trading SA)**, Sitz: Cham, Handel mit Agrarprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 16, Id. 306670). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1153 vom 31.01.2002 (00328508 / CH-170.3.022.597-5)

■ **Salco Grain (Rumänien) Holding AG (Salco Grain (Romanie) Holding SA) (Salco Grain (Romania) Holding Ltd.)**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, vorwiegend an im Agro-Sektor hauptsächlich in Rumänien tätigen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 13.03.2001, S. 1939). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1131 vom 31.01.2002 (00328490 / CH-170.3.024.580-2)

■ **Salco Grain AG (Salco Grain Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Agrarprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1148 vom 31.01.2002 (00329132 / CH-170.3.023.056-1)

■ **Salco Import-Export AG**, Sitz: Cham, Handel mit Produktion und Vertrieb von Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1998, S. 4157). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagbuch Nr. 1178 vom 31.01.2002 (00328532 / CH-170.3.018.928-4)

■ **Schleiss + Zürcher Architekten AG**, Sitz: Steinhausen, Planung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4985). Eingetragene Personen Neu: Langenegger, Peter, Heimat: Langnau im Emmental, in Steinhausen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1187 vom 31.01.2002 (00328542 / CH-170.3.024.841-7)

■ **Silverstone Group AG (Silverstone Group Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4430). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagbuch Nr. 1173 vom 31.01.2002 (00329158 / CH-170.3.019.398-5)

■ **SolutionHub.com AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Entwicklung von Software und EDV-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, Id. 318222). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1136 vom 31.01.2002 (00328492 / CH-170.3.023.902-9)

■ **T.I.M. - Total Information Management AG**, Sitz: [bisher: Gerlafingen], Herstellung von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, Seite 161). Statutenänderung: 24.01.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Bohner & Schlatter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 29, 6301 Zug. Zweck: Herstellung von Softwareprodukten sowie den Handel mit Hard- und Softwareprodukten, insbesondere solchen des Informations-Managements; kann für Kunden Dienstleistungen erbringen, insbesondere Beratungs-, Systemintegrations- und Generalunternehmeraufgaben übernehmen, Beteiligungen an gleich- und andersartigen Unternehmen und Gesellschaften sowie Grundeigentum erwerben, innehaben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 500. Qualifizierte Tabestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigter Abschluss eines Lizenzvertrages nach erfolgter Gründung mit "Institut für Distributionslogistik IDL GmbH", in Zug, über den Erwerb des auf 5 Jahre befristeten, territorial auf die Schweiz, Liechtenstein, Deutschland und Oesterreich beschränkten, exklusiven Gebrauchs- und Nutzungsrechtes an den eingetragenen Wort- und Bildmarken "IM" und "Information Management" einerseits sowie am Urheberrecht am Software-Programm "IM-Produkt" andererseits gegen in bar zu zahlende, einmalige Lizenzgebühren von höchstens CHF 70'000.00. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: de Preux, Bernard, Heimat: Sierre, Sion, in Zuchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift, Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Legatx Leyssinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle]; [de Preux, Suzanne, Heimat: Sion, in Gerlafingen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1192 vom 31.01.2002 (00329180 / CH-251.3.000.445-5)

■ **Takel Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Halten und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 25, Id. 5453). Eingetragene Personen Neu: Fine Audit AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1200 vom 31.01.2002 (00329186 / CH-170.3.021.286-8)

■ **Tanner SA**, Sitz: Cham, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Parfums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2638). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1161 vom 31.01.2002 (00328516 / CH-170.3.011.620-5)

■ **The Growth Architects AG (The Growth Architects SA) (The Growth Architects Ltd.)**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Körperschaften und privaten Einzelpersonen in Wirtschaft, Verwaltung und Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3683). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug. Tagbuch Nr. 1196 vom 31.01.2002 (00328552 / CH-170.3.024.490-4)

■ **THE WORLD FINANCIAL TRADING SA in Liquidation**, Sitz: Cham, Direkte oder indirekte Beteiligung am Kapital schweizerischer oder ausländischer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 25, Id. 5454). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1144 vom 31.01.2002 (00328500 / CH-170.3.023.342-5)

■ **THE WORLD TRADE PERFUME SA**, Sitz: Cham, Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von Parfums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 361). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1143 vom 31.01.2002 (00329130 / CH-170.3.023.343-0)

■ **Thesch GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, GmbH (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9409). Statutenänderung: 28.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Sivarajah, Sinniah, Heimat: Sri Lanka, in Luzern, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stamm-

anteil: CHF 19'000]; Wüthrich, Thomas, Heimat: Eggwil, in Uerzikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 1104 vom 31.01.2002 (00328462 / CH-170.4.003.492-2)

■ **TPC AG**, Sitz: Walchwil, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1137 vom 31.01.2002 (00328494 / CH-170.3.010.214-0)

■ **Trans Commodities Food AG (Trans Commodities Food SA) (Trans Commodities Food Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7691). Firma Neu: **Trans Commodities Food AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Trans Commodities Food SA in Liquidation**), (**Trans Commodities Food Ltd in Liquidation**) Gelösch: (**Trans Commodities Food SA**), (**Trans Commodities Food Ltd**). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 08.01.2002. Tagbuch Nr. 1189 vom 31.01.2002 (00328546 / CH-170.3.020.105-5)

■ **Transcosmetic AG**, Sitz: Cham, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8031). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen]. Tagbuch Nr. 1181 vom 31.01.2002 (00328538 / CH-170.3.010.766-4)

■ **Trotfin in Liquidation**, Sitz: Cham, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9206). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1160 vom 31.01.2002 (00329148 / CH-170.3.021.295-5)

■ **Ultrafilter (International) AG**, Sitz: Zug, Koordinationsfunktionen innerhalb der Ultrafilter-Firmengruppe weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4136). Firma Neu: **Ultrafilter (International) AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.01.2002. Eingetragene Personen Geändert: Hirs, Aimar, Heimat: Dielsdorf, in Wistlikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1105 vom 31.01.2002 (00328464 / CH-170.3.011.582-8)

■ **Veleras International GmbH**, Sitz: Hünenberg, Internationaler Handel mit und Herstellung, Verwaltung, Entwicklung und Erfindung von Computerprogrammen, GmbH (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8076). Statutenänderung: 28.01.2002. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Raja Rao, Leela, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Hausherr, Matthys, Heimat: Rottenschwil, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 1191 vom 31.01.2002 (00329178 / CH-170.4.003.445-8)

■ **Voicelab GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Herstellung und Vertrieb von elektronischen Komponenten zur Verarbeitung von Audiosignalen, GmbH (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8005). Statutenänderung: 30.01.2002. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Seeblick 1, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Vozello, Monika, Heimat: Emmen, Winterthur, in Hünenberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 40'000 [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Kleeb + Partner Treuhand AG, in Cham, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 40'000]. Tagbuch Nr. 1101 vom 31.01.2002 (00329094 / CH-170.4.001.219-4)

■ **VVB Consult AG**, Sitz: Zug, Beratung aller Art, insbesondere Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7635). Eingetragene Personen Geändert: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft]. Tagbuch Nr. 1166 vom 31.01.2002 (00329152 / CH-170.3.018.800-2)

■ **Waldor Pflanzen AG**, Sitz: Zug, Handel mit Pflanzen und Gartenartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3584). Domizil Neu: c/o Jean-Pierre Walder, Schönegg 41, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 1106 vom 31.01.2002 (00328466 / CH-170.3.022.103-8)

■ **ZEKA Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 19, Id. 303948). Domizil Neu: c/o RTH AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Lustenberger, Dr. Urs Hans, Heimat: Grosswangen, Entlebuch, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Flückiger & Corvaglia AG, in Wallisellen, Revisionsstelle]; [Wiget, Ernst A., Heimat: Lauerz, in Neerach, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1119 vom 31.01.2002 (00328476 / CH-020.3.020.106-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bristol-Myers Squibb MEA SA**, Sitz: Baar, Die Gesellschaft bezweckt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1892). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen. Tagbuch Nr. 1103 vom 31.01.2002 (00328460 / CH-170.3.004.650-2)

■ **Dispotex AG in Liquidation**, Sitz: Oberägeri, Handel mit Maschinen und Ausrüstungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7798). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren. Tagbuch Nr. 1115 vom 31.01.2002 (00329104 / CH-170.3.013.242-7)

■ **IFS Internationaler Finanz-Service AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Finanzierungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagbuch Nr. 1102 vom 31.01.2002 (00328458 / CH-170.3.023.389-5)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ADRIAN HARTMEIER Elektro Telefon Anlagen**, in Zürich, Heinricenstrasse 71, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallations- und Verdrahtungsarbeiten von Steuerungen, Telefon- und EDV-Anlagen. Eingetragene Personen: Hartmeier, Adrian, von Wettingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2711 vom 31.01.2002 (00328056 / CH-020.1.039.960-8)

■ **Arifi. T. Autoreparaturenwerkstatt-Garage**, in Pfungen, Weiacherstrasse 56, 8422 Pfungen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto-Reparaturen, Auto-Occasionen An- und Verkauf, Spengler-Arbeiten. Eingetragene Personen: Arifi, Tair, mazedonischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2712 vom 31.01.2002 (00328058 / CH-020.1.039.961-3)

■ **ATZ-Taxibetrieb - Lazić**, in Horgen, Gstalderstrasse 18, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Lazić, Jasmina, jugoslawische Staatsangehörige, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2713 vom 31.01.2002 (00328060 / CH-020.1.039.962-9)

■ **AWZ AG**, in Zürich, Binzstrasse 39, 8045 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: AWZ AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Birm. Handelsregisterzweigniederlassung: Handelsregisteramt Birm. Mittelland. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Direktwerbung und Direktmarketing, ist befugt, sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten sowie Liegenschaften und Rechte zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten. Eingetragene Personen: Graf, Marcel, von Krattigen, in Winznau, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Bernard, von Wallisellen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2714 vom 31.01.2002 (00328062 / CH-020.9.001.662-3)

■ **Beat Stutz, Guss-Schweisstechnik**, in Schleinikon, Eggstrasse 2, 8165 Schleinikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schweißen und schleifen von Gussteilen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma César Stutz. Inhaberin Hedwig Stutz-Engeler, in Steinmaur, mit Aktiven und Passiven. [Neue] Geschäftsstelle: Dorfstrasse 6, 5467 Fribach. Eingetragene Personen: Stutz, Beat, von Hittnau, in Schleinikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2715 vom 31.01.2002 (00327974 / CH-020.1.039.963-7)

■ **Bosfor Oeztas & Co**, in Zürich, Langstrasse 120, 8004 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2002. Zweck: Betrieb von Restaurants und Bars; Kaufen und Verkaufen von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Oeztas, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Brugg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Oeztas, Orhan, türkischer Staatsangehöriger, in Brugg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Widmer, Alfred, von Sumiswald, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2716 vom 31.01.2002 (00327976 / CH-020.2.004.252-2)

■ **Brovelli Sanitare Haustechnik**, in Winterthur, Grabenackerstrasse 28, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Ausführung und Reparaturen sämtlicher sanitären Haustechnik-Anlagen, sowie kleinere Heizungs- und Spenglerarbeiten. Eingetragene Personen: Brovelli, Venanzio, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brovelli, Adriana, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2717 vom 31.01.2002 (00327978 / CH-020.1.039.964-5)

■ **codierte Heil-Kunst R. Stötzl**, in Hinwil, in Hinwil, in der Mühle 1, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Therapeutische Tätigkeit als Geistheiltherapeut. Eingetragene Personen: Stötzl, Ruth, von Zürich, in Gossliu ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2718 vom 31.01.2002 (00327980 / CH-020.1.039.965-0)

■ **Coiffure Hair Shop GmbH**, in Dietikon, Kronenplatz 9, 8955 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 2002. Zweck: Führen eines Coiffeursalons; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen; kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Coiffure Hair Shop Manuela Meli - Jelenz, in Dietikon, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktien von CHF 44'549.60 und Passiven von CHF 43'770.25 zum Preis von CHF 779.35. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meli-Jelenz, Manuela, österreichische Staatsangehörige, in Obereingstringen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meli, Marco, von Mels, in Obereingstringen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 2719 vom 31.01.2002 (00328064 / CH-020.4.024.560-2)

■ **DH-SHOP Kägi**, in Zürich, St. Urbangasse 8, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Kann sich an andere Firmen beteiligen, Zweigniederlassungen eröffnen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Eingetragene Personen: Kägi, Caroline, von Zürich und Gommiswald, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2720 vom 31.01.2002 (00328066 / CH-020.1.039.966-1)

■ **E. Costinha Pato Gebäudereinigung & Parkett-Tepich-Bodenbeläge**, in Freienstein-Teufen, Weiherstrasse 24, 8427 Freienstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen, Parkett-, Teppich- und Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Costinha Pato, Egidio Rafael, portugiesischer Staatsangehöriger, in Freienstein-Teufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Costinha-Pinto Zeferino, Dalia Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Freienstein-Teufen, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2721 vom 31.01.2002 (00328068 / CH-020.1.039.967-6)

■ **Elsbeth Hugi Computertreff**, in Turbenthal, Tössstrasse 107, 8488 Turbenthal. Postadresse: Zihlackerstrasse 7, 8488 Turbenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computerkurse (Schulung), Handel mit Computern und Zubehör, PC-Support. Eingetragene Personen: Hugi, Elsbeth, von Zimmerwald, in Turbenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hugi, Christian, von Zimmerwald, in Turbenthal, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2722 vom 31.01.2002 (00328070 / CH-020.1.039.968-4)

■ **EURO KOSOVA TRAVEL MAZREKAJ**, in Zürich, Dübendorferstrasse 22, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro und Flugticketverkauf im europäischen Raum, hauptsächlich Kosovo. Eingetragene Personen: Mazrekaj, Ajaj, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2723 vom 31.01.2002 (00328072 / CH-020.1.039.969-2)

■ **FireStorm ISP - Geissler**, in Dürnten, Brunnenstrasse 5, 8632 Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermittlung von Internet Produkten, wie Hosting von Websites, Online Datenbanken. Eingetragene Personen: Geissler, Christian, von Flawil, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2724 vom 31.01.2002 (00327982 / CH-020.1.039.970-0)

■ **Fomo Handels GmbH**, in Niederhasli, Dorfstrasse 3, 8155 Niederhasli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stotz, Fabian, von Rafz und Urdorf, in Rümlang, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Stotz, Oliver, von Rafz und Urdorf, in Boppelsen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagbuch Nr. 2725 vom 31.01.2002 (00327984 / CH-020.4.024.561-8)

■ **Handelsman Mediacoaching**, in Küsnacht ZH, Schützenweg 3, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Medientraining für Kaderpersonen, Präsentation von Grossanlagen, sowie Organisation von Medienauftritten für Firmen. Eingetragene Personen: Handelsman, Christian, von Männedorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2726 vom 31.01.2002 (00327986 / CH-020.1.039.971-1)

■ **HemoCue AG (HemoCue SA) (HemoCue Ltd)**, in Wetzikon ZH, Hofstrasse 105, 8620 Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2002. Zweck: In erster Linie Handel mit medizinischen technischen / diagnostischen Produkten, insbesondere der Firma HemoCue Holding AB, in Schweden, Ferner Dienstleistungserbringung für ihre Kunden bezüglich der erwähnten Produkte, insbesondere im Bereich technischer Kundendienst; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und ausserdem alle Rechtsdinglichkeiten vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der

Gründung von der HemoCue Holding AB, Schweden, ein Warenlager von medizinischen technischen / diagnostischen Produkten zum Preis von höchstens CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumann, Ernst Walter, von Langnau am Albis, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Herrmann, Karl Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Schollbrunn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Dr. Wolfgang, von Wettlingen, in Untereggenhal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2727 vom 31.01.2002 (00327988 / CH-020.3.025.463-8)

■ **IMMOX IMMOBILIEN-TREUHAND CHRISTOPH STEIGER**, in Zürich, General Wille-Strasse 21, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhänderische Verwaltung von Immobilien, Immobilienhandel, Bautreuhand, Marktanalysen, Unternehmensberatung, Marketing. Eingetragene Personen: Steiger, Christoph, von Meilen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2728 vom 31.01.2002 (00328074 / CH-020.1.039.972-6)

■ **IT.CAL (Schweiz) AG (IT.CAL (Suisse) SA) (IT.CAL (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, c/o Alain Raemy, Dreikönigsstrasse 7, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Telekommunikation sowie Herstellung von Software im In- und Ausland; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland errichten sowie jede weitere Tätigkeit ausüben, welche mit den erwähnten Zwecken direkt oder indirekt zusammenhängt. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Raemy, Alain Pierre, von Pfäfers, in Wettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gabriel, Jean-Louis Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Colombes (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Os, Joris Lode Maria, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haussmann & Partner, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2729 vom 31.01.2002 (00328076 / CH-020.3.025.464-3)

■ **KC Knecht Consulting**, in Küsnacht ZH, Allmendstrasse 29, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Beratungstätigkeit. Eingetragene Personen: Knecht, Cornelia, von Uitikon, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Knecht, Anton, von Uitikon, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2730 vom 31.01.2002 (00328078 / CH-020.1.039.973-4)

■ **Kinder-Arche GmbH**, in Zürich, Freistrasse 204, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2002. Zweck: Bezweckt den Aufbau und das Führen von Kinderkrippen; ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kiss, Erno, von Zürich, in Wallisellen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Kiss, Ursula, von Basel und Winterthur, in Wallisellen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagbuch Nr. 2731 vom 31.01.2002 (00328080 / CH-020.4.024.562-3)

■ **La Piccola Torre GmbH**, in Zürich, Hardturmstrasse 126, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2002. Zweck: Betreiben eines Take-away; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Viola, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Viola-Brocca, Maria Cristina, italienische Staatsangehörige, in Urdorf, Geschäftsführerin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 2732 vom 31.01.2002 (00327990 / CH-020.4.024.563-9)

■ **one art only, illustration, grafik, webpublishing, Selina Flachsmann**, in Zürich, Klobachstrasse 108, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Illustration, Grafik, Webpublishing. Eingetragene Personen: Flachsmann, Selina, von Wetzikon ZH, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2733 vom 31.01.2002 (00327992 / CH-020.1.039.974-2)

■ **Originate Software GmbH**, in Opfikon, c/o Michael Huber, Schaffhauserstrasse 11, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2002. Zweck: Entwicklung, Kauf, Verkauf und Lizenzübergabe von Software sowie Erbringung von technischen Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen, Beteiligung an, Finanzierung und Verwaltung von Unternehmen und Gesellschaften; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im

Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Michael, von Däniken, in Opfikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Huber, Mirjam, von Däniken, in Bern, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 2734 vom 31.01.2002 (00327994 / CH-020.4.024.564-7)

■ **PC Helpcom, EDV-Computer Dienstleistung aller Art, Vlado Vukomanovic**, in Oetwil am See, In der Farh 4a, 8618 Oetwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von und Handel mit Computer, Hard- und Software sowie EDV-Dienstleistung aller Art, insbesondere Computer-Kurse. Eingetragene Personen: Vukomanovic, Vlado, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2735 vom 31.01.2002 (00327996 / CH-020.1.039.975-8)

■ **Restaurant Bahnhofli - Veli**, in Schwerzenbach, Bahnstrasse 5, 8603 Schwerzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant und Pizzeria. Eingetragene Personen: Veli, Sabedin, mazedonischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2736 vom 31.01.2002 (00328082 / CH-020.1.039.976-3)

■ **Souto Pensado Manuel, comercio internacional**, in Zürich, Frankenstrasse 33, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationaler Handel mit Fahrzeugen aller Art, sowie Import-Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Souto Pensado, Jose Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2737 vom 31.01.2002 (00328084 / CH-020.1.039.977-9)

■ **Stoz Werbeagentur AG**, in Pfäffikon, Barzlostrasse 2, 8330 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Kauf und Verkauf von Produkten auf dem Gebiet der Werbung, Kommunikation, des Marketing und verwandter Bereiche; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die ihr förderlich sind, insbesondere auch den Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stoz Werbeagentur, in Pfäffikon, gemäss Übernahmehilanz per 1.10.2001 mit Aktien von CHF 401'553.95 und Passiven von CHF 206'132.05, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 95'421.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder andern Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stoz, Gustav, von Illnau-Effretikon, in Hittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leuenberger, Erich, von Dürrenroth, in Degersheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Control-Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2738 vom 31.01.2002 (00328086 / CH-020.3.025.465-9)

■ **Tombouctou GmbH**, in Maur, Im Brünelli 24, 8127 Aesch-Forch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2002. Zweck: Beratung, Organisation, Verkauf und Durchführung von Reisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige Unternehmen erwerben sowie Tochtergesellschaften errichten sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder erleichtern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10.01.2002 1 Nomadenzelt, Büromobil, -maschinen und -material, EDV-Geräte und -Zubehör, 1 Mobiltelefon sowie 1'000 Prospekte, wofür CHF 5'650.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grunder Dakhmat, Monika, von Zürich und Madiswil, in Maur, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Kissling, Jeanine, von Erlach, in Zollikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagbuch Nr. 2739 vom 31.01.2002 (00328088 / CH-020.4.024.565-5)

■ **TRAMsoft GmbH**, in Hittnau, Lättenweg 19, 8335 Hittnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2002. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten und Programmen, erbringt Dienstleistungen im Bereich Internet Service Providing (Email, Webhosting, e-Commerce usw.) und entwickelt Hard- und Software mit Schwergewicht mobile Datenerfassung, Steuerung und Navigation; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge aller Art abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann im übrigen auch Unternehmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Tramsoft, Ambühler & Müller, in Winterthur, gemäss Übernahmehilanz per 29.11.2001 mit Aktien von CHF 104'137.96 und Passiven von CHF 87'243.13, wofür CHF 16'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 894.83 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ambühler, Reto, von Zürich, in Hittnau, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Müller, Tho-

mas, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagbuch Nr. 2740 vom 31.01.2002 (00327998 / CH-020.4.024.566-0)

■ **VIKI Consulting, V. Guillet**, in Zürich, Röntgenstrasse 61, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Organisation, Logistik und Controlling. Eingetragene Personen: Guillet, Viktor, von Muotathal, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2742 vom 31.01.2002 (00328000 / CH-020.1.039.979-5)

■ **WeissSoft AG**, in Kloten, Ruebisbachstrasse 72A, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2002, 30. 01. 2002. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von EDV-Produkten und Systemen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; femer Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebene Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weissmann, Roger, von Davos, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Welsler, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Einzelunterschrift; Peter Berger Treuhand AG, in Wangen-Brüttellen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2743 vom 31.01.2002 (00328002 / CH-020.3.025.466-7)

■ **Werner Hotz, Transporte**, in Horgen, Schulhausstrasse 1, 8110 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Kranarbeiten. Eingetragene Personen: Hotz, Werner, von Adliswil, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2744 vom 31.01.2002 (00328090 / CH-020.1.039.980-5)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **Accoswiss AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7741). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 466, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stettler, Reto, von Walkringen, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahler, Jürg Beat, von Riehen und Frutigen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2745 vom 31.01.2002 (00328092 / CH-020.3.021.482-1)

■ **Actra Wilderarbeitungs AG**, bisher in Zürich, Verarbeitung von Wild und Geflügel, Import und Export von Tieren und Fleisch, insbesondere Wild, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6783). Statutenänderung: 15. 01. 2002. Firma neu: Actra AG. Sitz neu: Rümlang. Zweck neu: Online Dienstleistungen aller Art; Vermittlung von Personal; Übernahme, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland; alle anderen Tätigkeiten, die der Unternehmung dienen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit deren Zweck in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Moser, Bertold, von Zürich, in Rümlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Christof, von Zürich, in Rümlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2746 vom 31.01.2002 (00328094 / CH-020.3.900.228-5)

■ **ADSUIS ASSET MANAGEMENT AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2001, S. 8322). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Riedel, Robert, von Romoos, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bender, Rolf, von Böttlingen, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2747 vom 31.01.2002 (00328096 / CH-020.3.024.962-2)

■ **Alcan Holdings Switzerland AG**, in Zürich, Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften, die auf dem Gebiet des Bergbaus, der Verpackung, der Elektrochemie, der Metallurgie und der Metallverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 21, Publ. 6811). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Morrison, Craig O., Bürger der USA, in New Canaan (Conn., USA), stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Millington, Roy, kanadischer Staatsangehöriger, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Meent, Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Cham, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bark-Jones, Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Generaldirektor]; Weinhold, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Gaienhofen (D), Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Generaldirektor]; Evans, Richard B., Bürger der USA, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Generaldirektor]; Burke, James, von Steffisburg, in Bettwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodbeck, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Aach (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2748 vom 31.01.2002 (00328098 / CH-020.3.901.095-7)

■ **Alda Properties SA**, in Zürich, Immobilienbesitz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7734). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.01.2002 infolge Fusion mit der Züblin Immobilien Holding AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universal sukzession auf die Züblin Immobilien Holding AG über.
Tagebuch Nr. 2749 vom 31.01.2002
(00328004 / CH-020.1.582.999-4)

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Zürich, Automobile, Motoren und Automobiliersatzteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7445). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmann, Peter, von Seengen, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hottinger, Edwin, von Meilen, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg], Widmer, Dr. Peter, von Hausen AG und Dübendorf, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hausen bei Brugg und Dübendorf, in Zumikon]; Casy, Markus, von Trin, in Allendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Andreas, von St. Gallen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 2750 vom 31.01.2002
(00328006 / CH-020.3.901.259-7)

■ **Architekturbüro Peter Manz**, in Dinhard, Betrieb eines Architekturbüros und Generalunternehmung, Einzelirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boss, Rolf, von Seftigen, in Felben-Wellhausen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biber, René, von Winterthur, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Alfred, von Diepoldsau, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2751 vom 31.01.2002
(00328008 / CH-020.1.014.446-0)

■ **Arthur Frei AG**, in Feuerthalen, Gipsergewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harry Egger AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Arthur Eugen, von Robas, in Feuerthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; M T R MELER Treuhänder- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Neerach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2752 vom 31.01.2002
(00328010 / CH-020.3.909.433-4)

■ **Aura, AG für Wirtschaftsberatung**, in Zürich, Wirtschafts- und Personalberatung, Public Relation sowie Aufträge auf allen Gebieten der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 05. 07. 1997, S. 4636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Herrliberg, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller-Hofmann, Lilli, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Roland, von Wahlern, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wenger, Sibylle, von Wahlern, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2753 vom 31.01.2002
(00328100 / CH-020.3.902.084-6)

■ **AW Bautechnik GmbH**, in Dübendorf, Arbeiten im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8918). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramadani, Agim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Beat, von Grächen, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 2754 vom 31.01.2002
(00328102 / CH-020.4.020.161-4)

■ **AW Demontage GmbH**, in Zürich, Bauteilmehrmengstättigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6641). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Appli-von Rotz, Elisabeth, von Niederhelfenschwil, in Glarus, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Heinrich, von Ennenda und Matt, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 2755 vom 31.01.2002
(00328104 / CH-020.4.003.472-5)

■ **Baros Handels & Verwaltungs AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guerra, Cristina Michela, von Isone, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barletti, Ezio, von Zürich, in Murallo, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2756 vom 31.01.2002
(00328106 / CH-020.3.902.567-6)

■ **BATIGROUP AG**, in Affoltern am Albis, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6201), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2757 vom 31.01.2002
(00328012 / CH-020.9.901.192-9)

■ **BATIGROUP AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9828), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2758 vom 31.01.2002
(00328014 / CH-020.9.901.192-9)

■ **BATIGROUP AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9828), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2759 vom 31.01.2002
(00328016 / CH-020.9.901.190-8)

■ **Bea-HVY AG**, in Mönchaltorf, Fabrikation und Handel von Produkten der Befestigungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammer, Albert, von Beerberg, in Hasle-Rüegsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metwally, Verena, von Reinach AG, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2760 vom 31.01.2002
(00328018 / CH-020.3.902.992-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 19, Publ. 311578, publizierten TB-Eintrags Nr. 1671 vom 21. 01. 2002. BIO-SEC AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 19, Publ. 311578). Zweck neu: Entwicklung, Kauf und Verkauf von Software für biometrische Sicherheitssysteme, Einführung der Software in den Markt sowie Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit biometrischen Sicherheitssystemen; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. [Nicht: Entwicklung, Kauf und Verkauf von Software für biometrische Sicherheitssysteme, Einführung der Software in den Markt sowie Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit biometrischen Sicherheitssystemen; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern].
Tagebuch Nr. 2761 vom 31.01.2002
(00328108 / CH-020.3.025.431-8)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 19, Publ. 311578, publizierten TB-Eintrags Nr. 1671 vom 21. 01. 2002. BIO-SEC AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 19, Publ. 311578). Zweck neu: Entwicklung, Kauf und Verkauf von Software für biometrische Sicherheitssysteme, Einführung der Software in den Markt sowie Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit biometrischen Sicherheitssystemen; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. [Nicht: Entwicklung, Kauf und Verkauf von Software für biometrische Sicherheitssysteme, Einführung der Software in den Markt sowie Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit biometrischen Sicherheitssystemen; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern].
Tagebuch Nr. 2761 vom 31.01.2002
(00328108 / CH-020.3.025.431-8)

■ **Bruno Rössler Consulting + Marketing**, bisher in Knonau, Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3323). Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Dorfstrasse 12b, 8902 Urdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rössler, Bruno, von Zürich, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Knonau].
Tagebuch Nr. 2762 vom 31.01.2002
(00328110 / CH-020.1.010.782-5)

■ **Cablecom Business AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Pius, von Rothenthurm, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2763 vom 31.01.2002
(00328112 / CH-020.3.007.401-4)

■ **Cablecom GmbH**, in Winterthur, Projektierung, Erstellung und Betrieb von Grossgemeinschaftsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Hansueli, von Amden und Zürich, in Rudolfsstettli-Friedlisried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Pius, von Rothenthurm, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2764 vom 31.01.2002
(00328114 / CH-020.4.022.642-0)

■ **Cablecom Management GmbH**, in Zürich, Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Pius, von Rothenthurm, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2765 vom 31.01.2002
(00328020 / CH-020.4.022.598-3)

■ **Caren Pfleger International AG**, in Zürich, Design, Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von Konsumgütern, insbesondere im Zusammenhang mit der Marke 'Caren Pfleger', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, René, von Appenzel, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Strobel, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2766 vom 31.01.2002
(00328022 / CH-020.3.025.259-5)

■ **Carlo Vanoli AG, Baunternehmung, Thalwil**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monsch, Jean-Pierre, von Zürich und Zizers, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Marcel, von Rebesten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2767 vom 31.01.2002
(00328024 / CH-020.3.927.536-6)

■ **CC Data-Disc AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finas Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2768 vom 31.01.2002
(00328026 / CH-020.3.906.069-9)

■ **CGX AG**, in Wetzikon ZH, Herstellung von Diapositiven, Hellraumfolien, Drucksachen: usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7012). Domizil neu: Weinbergstrasse 484, 8623 Wetzikon.
Tagebuch Nr. 2769 vom 31.01.2002
(00328116 / CH-020.3.905.072-3)

■ **Comet Intra AG**, in Zürich, Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4675). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2770 vom 31.01.2002
(00328118 / CH-020.3.021.722-8)

■ **CoMo Consulting & Moderation GmbH**, in Buchs ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 21, Publ. 298698). Postadresse neu: CoMo Consulting & Moderation GmbH, Postfach, 8107 Buchs.
Tagebuch Nr. 2771 vom 31.01.2002
(00328120 / CH-020.4.024.469-5)

■ **Credit Suisse Fleetmanagement**, in Zürich, Verwaltung von Fuhrparks/Fahrzeugflotten (Fleetmanagement), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Velle, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wehrheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hopmann, Johannes Hubertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Felix, von Kloten und Lütlikofen-Ichterswil, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2772 vom 31.01.2002
(00328122 / CH-020.3.023.222-3)

■ **Die Cesare AG**, in Wädenswil, Betrieb und Führung von Gastronomie im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5070). Die Gesellschaft [neu: DAHR-MA Consulting AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Heriswil NW (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2773 vom 31.01.2002
(00328124 / CH-020.3.003.253-5)

■ **Die Liegenschaftler AG**, in Zürich, Erstellung und Renovation von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roffler, Marcel, von Grösch, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2774 vom 31.01.2002
(00328028 / CH-020.3.906.781-6)

■ **divine Global Holding GmbH**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7972). Statutenänderung: 17. 01. 2002. Domizil neu: Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: divine Inc., in Chicago (Illinois/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tatro, Paul A., Bürger der USA, in Wheaton (Illinois/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; divine International, Inc., in Chicago (Illinois/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 2775 vom 31.01.2002
(00328030 / CH-020.4.024.104-3)

■ **divine Solutions GmbH**, in Zürich, Handel mit Softwareanwendungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7816). Statutenänderung: 17. 01. 2002. Domizil neu: Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: divine Inc., in Chicago (Illinois/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--; Tatro, Paul Arthur, Bürger der USA, in Wheaton (Illinois/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 2776 vom 31.01.2002
(00328032 / CH-020.4.024.070-0)

■ **Dold Group Services AG**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Management, Administration und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dold, Curt, von Zürich, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]; Gnädinger, Lea, von Zürich, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Dällikon].
Tagebuch Nr. 2777 vom 31.01.2002
(00328034 / CH-020.3.006.491-1)

■ **Dr. Max Rüegg-Stiftung**, in Wetzikon ZH, Förderung von gemeinnützlichen Projekten im weitesten Sinne gemäss Rotary-Satzungen, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3536). Domizil neu: c/o IWAZ Schweizerisches Wohn- und Arbeitszentrum für Mobilitätsbehinderte, Neugrundstrasse 4, 8620 Wetzikon.
Tagebuch Nr. 2778 vom 31.01.2002
(00328126 / CH-020.7.000.530-9)

■ **Eismann-Tiefkühlservice AG**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Golz, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2779 vom 31.01.2002
(00328128 / CH-020.3.907.553-1)

■ **EtTech Management GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 21, Publ. 305088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plansonig, Dr. Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2780 vom 31.01.2002
(00328130 / CH-020.4.023.901-8)

■ **EUROPEANS EXPERTS AG**, in Thalwil, Erstellung von Schadensbegutachtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klephas, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Kaarst (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2781 vom 31.01.2002
(00328132 / CH-020.3.023.464-2)

■ **Fontana & Partner AG, Architekturbüro + Planung**, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurath, Paul, von Flums, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Willi, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kübler, Ulrich, von Gerlikon und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kübler-Grimm, Ulrich, von Männedorf, Präsident]; Geiger, Peter, von Basel und Füllinsdorf, in Zollikon, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zingg, Matthias, von Bürglen TG, in Rütli ZH, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2782 vom 31.01.2002
(00328036 / CH-020.3.909.286-4)

■ **Fontana & Partner AG, Liegenschaftsverwaltung + Immobilien**, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Willi, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Geiger, Peter, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kübler, Ulrich, von Gerlikon und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Gerlikon, Präsident]; Kurath, Paul, von Flums, in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2783 vom 31.01.2002
(00328038 / CH-020.3.019.857-7)

■ **Frito AG, Zürich**, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von allen damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossbacher Treuhand, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Margarita, von Dübendorf und Walterswil BE, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibir, Pius, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Heinz Wobmann Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2784 vom 31.01.2002
(00328040 / CH-020.3.909.310-3)

■ **Garage Horenstein AG**, in Rümliang, Betreiben von Autoreparatur- / Autospengler- und Autospitzwerkstätten, Handel mit Baumaschinen und Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossbacher Treuhand, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Margarita, von Dübendorf und Walterswil BE, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibir, Pius, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Heinz Wobmann Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2785 vom 31.01.2002
(00328042 / CH-020.3.002.495-1)

■ **Gastro-Hauser AG**, bisher in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6182). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Eichstrasse 8A, 8712 Stäfa. Zweck neu: Erbringung von Verwaltungs- und Inkassoleistungen für das Gastgewerbe und andere KMU im In- und Ausland sowie Abwicklung (damit zusammenhängender) Handelsgeschäfte; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenzuschliessen. Qualitative Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, Mobilien, Einrichtungsgegenstände und Waren zum Preise von höchstens CHF 50'000.-- zu erwerben]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Karl, von Herrliberg, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg]; Hauser, Eveline, von Herrliberg, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg].
Tagebuch Nr. 2786 vom 31.01.2002
(00328216 / CH-020.3.909.774-7)

■ **Graziano Fugenabdichtungen GmbH**, in Schlieren, Erbringen von Kittfugenarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graziano, Angelina, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Gabriela, von Oberurnen, in Oberurnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2787 vom 31.01.2002
(00328218 / CH-020.4.023.366-8)

■ **Gretag Imaging Holding AG**, in Regensdorf, Erwerb von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9787). Statutenänderung: 14. 12. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Heyl zu Hermsheim, Dr. Johannes C., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2780 vom 31.01.2002
(00328130 / CH-020.4.023.901-8)

hörer, in Roggwil TG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garber, Renate, österreichische Staatsangehörige, in Dübendorf, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petersen, Henrik, dänischer Staatsangehöriger, in Rafz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, Thomas, von Lesslingen-Buch, in Frauenfeld, Vizedirektor und Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnheer, Andreas Martin, von Weinfelden, in Oberwil-Lieli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2788 vom 31.01.2002
(00328220 / CH-020.3.020.699-7)

■ **GROB HORGEN AG**, in Horgen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Waren, Apparaten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüthi, Peter W., von Oberuzwil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caderas, Kurt, von Luven, in Walenstadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutler, Beat Werner, von Zürich, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hirzli]; Seiner, Willi, von Schänis, in Obstalden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Jürg, von Bubikon, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2789 vom 31.01.2002
(00328222 / CH-020.3.910.748-3)

■ **GSTP Global Straight Through Processing AG**, in Zürich, Organisation und Promotion von grenzüberschreitenden Handelsinformationen für im Wirtschaftshandel tätige Institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5306). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Crosby, C. Stevenson genannt Steven, Bürger der USA, in Westport (CT/USA), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marziniak, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden am Taunus (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2790 vom 31.01.2002
(00328204 / CH-020.3.023.059-6)

■ **Göhner Merkur Totalunternehmung AG**, in Zürich, Erstellung neuer Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogna, Raffael, italienischer Staatsangehöriger, in Dintikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büren, Peter, von Flumenthal, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dieu, François, belgischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Louis, von Rüschlikon, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto, Ronald, von Basel, in Wängli bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saunier, Ruth, von Réclère, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senteler, Ernst, von St. Antonien, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2791 vom 31.01.2002
(00328204 / CH-020.3.904.288-6)

■ **H. B. Fuller Europe GmbH**, in Zürich, Handel von Waren aller Art vorwiegend im europäischen Raum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. B. Fuller Benelux B.V., in Amerongen (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: H. B. Fuller Nederland B.V., in Amerongen (NL)]; Hocine, Dahmane, britischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2792 vom 31.01.2002
(00328204 / CH-020.3.023.603-1)

■ **Hans E. Holinger GmbH**, in Winterthur, Betrieb von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6082). Statutenänderung: 14.01.2002. Firma neu: **Hoorwi GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holinger-Ringeler, Regina, von Kilchberg ZH, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2793 vom 31.01.2002
(00328205 / CH-020.4.020.213-8)

■ **Hans und Margrit Roelli Stiftung**, in Zürich, Erhaltung und Verbreitung des Liedgutes und des dichterischen Werkes von Hans Roelli und des künstlerischen Werkes von Margrit Roelli, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10283). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 2794 vom 31.01.2002
(00328205 / CH-020.7.000.931-6)

■ **Hard Works GmbH**, in Winterthur, Produktion und Verkauf von Ton- und Bildträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1992, S. 4608). Firma neu: **Hard Works GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.08.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Moritz Wetter, Hardstados AG, Hard 11, 8408 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter, Moritz Daniel, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Weidmann, Marcel, von Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2795 vom 31.01.2002
(00328224 / CH-020.4.000.045-2)

■ **Hirslanden Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung, strategische Führung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5773). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kühne, Dr. René, von Pfäfers und Rüschlikon, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2796 vom 31.01.2002
(00328226 / CH-020.3.004.754-0)

■ **homegate AG**, in Adliswil, Erstellung von Internet-Plattformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiniger, Hans Jürg, von Zürich, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cafisi, Carmelo, italienischer Staatsangehöriger, in Bedano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mingard, Bertrand, von Chapelle-sur-Moudon, in Pentaliaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muther, Karin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2797 vom 31.01.2002
(00328228 / CH-020.3.024.314-0)

■ **Honold Treuhand AG**, in Zürich, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Sven, von Villmergen, in Fällanden, mit Einzelunterschrift; Pollini, Arlette, von Zürich, in Egg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2798 vom 31.01.2002
(00328230 / CH-020.3.912.198-1)

■ **Häny AG**, in Meilen, Fabrikation, Handel, Import und Export von Pumpen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7190). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyger, Klaus, von Erlenbach ZH und Quarten, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Beat, von Rohrbachgraben, in Oetwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Kurt, von Melchnau, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Beatrice, von Zürich und Hundwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Reto, von Zollikon, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Anton, von Schänis und Vorderthal, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttgegger, Jörg, von Rötbenach im Emmental, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2799 vom 31.01.2002
(00328134 / CH-020.3.911.237-8)

■ **INAS AG, Förderungsgesellschaft für integrale Systeme angepasster Technologie und Sicherheit**, in Zürich, in erster Linie Planung, Entwicklung sowie Verkauf von und Handel mit Systemen und Produkten für die Erstellung von Bauten und haustechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4845). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2800 vom 31.01.2002
(00328136 / CH-020.3.913.100-0)

■ **isy consulting gmbh**, bisher in Rütli ZH, Gesamtheitliche Beratung, Projektmanagement und Entwicklung von Dienstleistungen für Unternehmungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4861). Statutenänderung: 5.12.2001. Sitz neu: Wald ZH. Domizil neu: Steigstrasse 8, 8657 Laupen.
Tagebuch Nr. 2801 vom 31.01.2002
(00328138 / CH-020.4.022.044-7)

■ **IT-Securè.com AG**, in Rümliang, Beratung und Unterstützung in allen Belangen der computerunterstützten Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttiker, Daniel, von Wolfwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2802 vom 31.01.2002
(00328140 / CH-020.3.023.034-1)

■ **JBC AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7238). Gründungsstatuten: 26.03.1992. Statutenänderung: 24.01.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Börsenstrasse 16, 8001 Zürich. Zweck neu: Finanzberatung sowie Durchführung von Finanzierungen; kann in der Schweiz oder im Ausland alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen und Firmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sind Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können Mitteilungen mit Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Langenegger, Willy, von Langnau im Emmental, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beat Degrad, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich und Hölstein, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2803 vom 31.01.2002
(00328232 / CH-170.3.017.404-8)

■ **Joos Druck AG**, in Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8048). Statutenänderung: 25.01.2002. Firma neu: **Ebnöther Joos AG**. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei, insbesondere Ausführung von Offsetdruck- und alle in den Bereich einer Druckerei fallenden Arbeiten; kann Vertretungen auf eigenen oder fremden Namen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen oder solche erwerben; kann Immobilien erwerben und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 2804 vom 31.01.2002
(00328234 / CH-020.3.914.317-1)

■ **Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Zürich, Tiefbau- und Strassenarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9415). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bollighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Luchsinger, Christiane, von Schwanden GL und Himmels, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Amstad, Fritz, von Beckenried, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckert, Beat, von Dietikon, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Jakob, von Degerheim, in Altdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2805 vom 31.01.2002
(00328236 / CH-300.3.011.275-7)

■ **L & W Marcom AG**, in Zürich, Führung einer Agentur für Gesamtkommunikation (Öffentlichkeitsarbeit, Werbung, Marketing) und damit verbundene Mandatsbetreuung von High Tech-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Regula, von Langgrabenbach, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2806 vom 31.01.2002
(00328238 / CH-020.3.005.665-3)

■ **landschaftsarchitektur.putscher**, in Fehraltorf, Landschaftsarchitektur sowie Webdesign, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 18, Publ. 309556). Domizil neu: Fehraltorfstrasse 16, 8308 Illnau.
Tagebuch Nr. 2807 vom 31.01.2002
(00328142 / CH-020.1.039.880-8)

■ **Luisa AG**, in Zürich, Warenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8641). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grossenbacher, Margrit, von Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wobmann Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2808 vom 31.01.2002
(00328144 / CH-020.3.916.311-1)

■ **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in Kloten, Produktion von und Handel mit Futter- und Nahrungsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Issenmann, Nicolaus, von Herrliberg und Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Herrliberg und Walchwil]; Schmid, Rudolf O., von Zürich und Hegglingen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nürensdorf]; Zürcher, Marco, von Menzingen, in Dielsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2809 vom 31.01.2002
(00328146 / CH-020.3.007.022-0)

■ **M2 Capital Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4387). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winzler, Heinz, von Barzheim, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Hans-Peter, von Hundwil, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2810 vom 31.01.2002
(00328148 / CH-020.3.020.191-3)

■ **Maersk Switzerland SA**, in Zürich, hauptsächlich in der Schweiz Tätigkeit als Agent oder als Makler für die Verhandlung und für den Abschluss aller Arten von Verträgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1465), mit Hauptsitz in: Carouge GE. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Gregor, von Basel, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2811 vom 31.01.2002
(00328240 / CH-020.9.900.724-0)

■ **Manzet Import-Export, Mimi Rizkallah-Fanous**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5866). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Chlupfstrasse 16, 8303 Bassersdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rizkallah-Fanous, Mimi, ägyptische Staatsangehörige, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 2812 vom 31.01.2002
(00328242 / CH-020.1.020.260-4)

■ **Max Noldin AG**, in Zürich, Verkauf von Boden- und Wandplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3861). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruner, Peter, von Zürich, in Ofikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gianola, Angelo, von Massagno und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirschi, Christian, von Davos, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Reto, von Mosnang, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2813 vom 31.01.2002
(00328244 / CH-020.3.918.690-6)

■ **MCG Stage Productions AG**, in Zürich, Handel mit Licht- und Audioanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7300). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jagusch, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2814 vom 31.01.2002
(00328246 / CH-020.3.004.419-5)

■ **MCI WorldCom AG**, in Zürich, Produktion von und Handel mit allen Produkten der Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6447). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hinder, Andreas, von Wil SG, in Hedingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Patrik, von Rohrsitz, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höppner, Jörg, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Roman, von Wollhalben, in Berikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Chabault, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Bossey (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Walter, von Reinach AG, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laudon, Claudia, österreichische Staatsangehörige, in Neunberhausen (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linne, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Mogalle, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Iserberg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2815 vom 31.01.2002
(00328150 / CH-020.3.006.567-6)

■ **Mediabox AG**, in Zürich, Vermittlung von Werbeträgen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5305). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Roth, Marco, von Nesslau, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bialoni, Florian, von Alberswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bialoni, Florian].
Tagebuch Nr. 2816 vom 31.01.2002
(00328152 / CH-020.3.024.801-1)

■ **Microsoft AG**, in Wallisellen, Vermittlung von und Handel mit Software- und Hardware-Produkten aller Arten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6624). Domizil neu: Richtstrasse 3, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 2817 vom 31.01.2002
(00328154 / CH-020.3.002.087-3)

■ **Microsoft Global Resources GmbH**, in Wallisellen, Zurverfügungstellung und Vermittlung von Personal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5963). Domizil neu: c/o Microsoft AG, Richtstrasse 3, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 2818 vom 31.01.2002
(00328156 / CH-020.4.018.929-9)

■ **Mieterbaugenossenschaft Vrenelisingärtli**, in Zürich, Bezweckt den Mitgliedern zeitgemässe Wohnungen zu möglichst niedrigen Mietzinsen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5107). Domizil neu: c/o Hans-Rudolf Frei, Hofwiesenstrasse 55, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gründer, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tosconi, Maria-Anna, von Riehen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gegenschatz, Roland, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard, Silvia, von Buchs AG, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschopp, Franz, von Mauensee, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlen, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Ruedi, Urs, von Gächlingen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Georg, von Zürich und Rheinau, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camille, Germaine, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inovy, Susanna, von Meilen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Feldmann, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2819 vom 31.01.2002
(00328158 / CH-020.5.901.015-9)

■ **Modern IT AG**, in Zürich, Informatikdienstleistungen, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, André, von Langnau im Emmental, in Beinwil (Freiamt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Gianutt, Thomas, von Schiers, in Hochfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Truninger, Bruno, von Bertschikon, in Utetikon am See, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2820 vom 31.01.2002
(00328248 / CH-020.3.021.819-1)

■ **Mofag Automobil AG**, in Volketswil, Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2206). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2821 vom 31.01.2002
(00328250 / CH-020.3.918.043-8)

■ **Mofag Finanz AG**, in Volketswil, Kauf und Verkauf sowie Finanzierung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1242). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2822 vom 31.01.2002
(00328252 / CH-020.3.918.044-3)

■ **Montfort Fine Foods GmbH**, in Kilchberg ZH, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Gil, von Kilchberg ZH, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2823 vom 31.01.2002
(00328254 / CH-020.4.003.601-7)

■ **MPA Engineering AG**, in Illnau-Effretikon, Beratung, Planung und Projektierung von technischen Anlagen, insbesondere in den Bereichen Mess-, Steuerungs- und Leittechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6626). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Smailus, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2824 vom 31.01.2002
(00328160 / CH-020.3.918.049-1)

■ **Mummert + Partner Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Beratung von Wirtschaftsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2636). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neidhöfer, Silvia, von Morschwil, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Adrian, von Affoltern am Albis, in Wislikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadel-

mann, Dr. Martin, von Escholzmatt, in Hermetswil-Staffeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwalhen, Thomas, von Rüschegg, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2825 vom 31.01.2002
(00328162 / CH-020.3.918.231-2)

■ **NSR Handels AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Produkten für das Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüesch, Leonhard, von Zürich und Balgach, in Bop-pelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2826 vom 31.01.2002
(00328164 / CH-020.3.004.698-0)

■ **Nussbäumler Bauunternehmung AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbäumler, Markus, von Wallisellen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2827 vom 31.01.2002
(00328166 / CH-020.3.918.888-7)

■ **O. Ammann**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für Haus und Garten, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 05.10.1990, S. 3976). Firma neu: **OSKAR AMMANN**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen für Haus und Garten sowie Handel mit Baumaschinensatzteilen.
Tagebuch Nr. 2828 vom 31.01.2002
(00328256 / CH-020.1.900.460-9)

■ **Orell Füssli Verlag AG**, in Zürich, Verlegen und Herstellung von und Handel mit Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidhauser, Dr. B. von Bischofszell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cunati, Marco, von Basel, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Heinrich, von Glarus, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2829 vom 31.01.2002
(00328258 / CH-020.3.021.883-9)

■ **Otto Weibel AG**, in Schlieren, Fabrikation von und Handel mit Lacken, Farben und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1995, S. 1956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanz-Treuhand Zug, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2830 vom 31.01.2002
(00328260 / CH-020.3.928.308-8)

■ **Pan Manta AG**, in Zürich, Betrieb einer Handelsunternehmung mit technischen Geräten und Gebrauchsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1996, S. 3026). Firma neu: **Pan Manta AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.01.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiser, Vladimir, in Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Menz, Lubomir, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2831 vom 31.01.2002
(00328262 / CH-020.3.004.766-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 18, Publ. 306146, publizierten TB-Eintrags Nr. 1234 vom 16.01.2002 **Paradiva AG**, in Volketswil, Betrieb von Verkaufsläden sowie Handel mit Damenmode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 18, Publ. 306146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz-Bossard, Katharina, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Bossard-Götz, Katharina].
Tagebuch Nr. 2832 vom 31.01.2002
(00328168 / CH-020.3.025.412-6)

■ **Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Affoltern a.A.**, in Affoltern am Albis, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5833). mit Hauptsitz in: Steinhäusern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, René, von Unterägeri, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ess, Walter, von Stallikon, in Stallikon, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Losi, Ralph, von Arth, in Baar, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luppi, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Jörg, von Steinhäusern, in Steinhäusern, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Karl, von Unterägeri, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tanner, Jörg, von Borgen SH, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2833 vom 31.01.2002
(00328170 / CH-020.9.000.990-4)

■ **Pensionskasse der Firma Maag Technic AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 24, Publ. 6915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Werner, von Fischbach, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Walter, von Niederlinthaus, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2834 vom 31.01.2002
(00328172 / CH-020.7.902.602-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 2097 vom 24.01.2002 **philm consult gmbh**, in Zürich, Durchführung von Consultingaufträgen im Pharmabereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 18, Publ. 317232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philipp, Klara M., von Basel, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Philipp, Klara M.].
Tagebuch Nr. 2835 vom 31.01.2002
(00328174 / CH-020.4.024.544-2)

■ **Preuservice Ruzzo AG in Liquidation**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1122). Diese infolge Konkurses im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV am

12.02.1999 von Amtes wegen gelöschte Gesellschaft wird wieder als Konkurs aufgelöst in das Handelsregister eingetragen, nachdem der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster mit Verfügung vom 17.12.2001 die am 29.10.1998 angeordnete Einstellung des Verfahrens widerrufen und die Wiedereröffnung eines summarischen Verfahrens angeordnet hat. [gestrichen: Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht].
Tagebuch Nr. 2836 vom 31.01.2002
(00328264 / CH-020.3.006.490-0)

■ **Polartherm AG**, bisher in Geroldswil, Planung und Ausführung von Heizungs-, Ölfeuerungs-, Tank- und Alternativanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2498). Statutenänderung: 11.01.2002. Firma neu: **POLARKATHERM AG**. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Trockenlostrasse 37, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisa Wirtschaftsprüfung und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dönz, Peter, von Zürich und Jenins, in Hettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2837 vom 31.01.2002
(00328266 / CH-020.3.912.228-8)

■ **Printoplast AG**, in Affoltern am Albis, Produkte aus Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Obfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epple, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Fronten (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünhut, Rolf, von Basel, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2838 vom 31.01.2002
(00328268 / CH-020.3.920.512-5)

■ **Prochemics AG**, in Zürich, Unternehmensberatungs-dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkard, Thomas, von Waltenschwil, in Waltenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2839 vom 31.01.2002
(00328270 / CH-020.3.023.708-6)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in Küsnacht ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4501). mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürliemann, Jakob, von Bertschikon, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidie, Eric, von Cham, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösl, Michael, von Haslen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb, Karl, von Herdern, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2840 vom 31.01.2002
(00328272 / CH-020.9.001.376-9)

■ **Providus AG**, in Zürich, Beratung von Vorsorge- und Versicherungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brülisauer, Josef, von Appenzel, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibaecher, Albert, von Hemishofen und Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz-Kaufmann, Elfriede, von Basel und Hombrechtikon, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2841 vom 31.01.2002
(00328176 / CH-020.3.047.642-3)

■ **Püpü GmbH**, bisher in Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4193). Gründungsstatuten: 15.05.1998. Statutenänderung: 23.11.2001, 30.01.2002. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Bergstrasse 21, 8700 Küsnacht. Zweck: Beratung, Betrieb, Kauf und Verkauf von Hotels und Gastgewerbebetrieben aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Michel, von Winterthur, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Gubser, Michael, von Quarten, in Freienbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2842 vom 31.01.2002
(00328178 / CH-130.0.009.628-1)

■ **Rabo Robeco Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candrian, Olivier, von Bonaduz, in Genf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; da Cunha, Maria, von Nesslau, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Machon, Gertrud, von Zürich und Ersigen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mjöen, Einar A., norwegischer Staatsangehöriger, in Möriken-Wildgegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Madeleine, von Zürich und Zeihen, in Oberebrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Muriel, von Muriäux, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2843 vom 31.01.2002
(00328180 / CH-020.3.921.175-7)

■ **Rehmann & Co AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen, Ausführung von Verpackungs- und Versandarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1995, S. 352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Helga, von Basel, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwalhen, Helmut, von Zürich und Saanen,

in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Andreas, von Walzenhausen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2844 vom 31.01.2002
(00328182 / CH-020.3.921.512-6)

■ **Rera GmbH Immobilienengesellschaft**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Pius, von Rothenhorn, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2845 vom 31.01.2002
(00328274 / CH-020.4.022.601-1)

■ **RMK art Productions GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1115). Domizil neu: Josefstrasse 32, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 2846 vom 31.01.2002
(00328276 / CH-020.4.022.987-8)

■ **Robeco (Schweiz) AG**, in Zürich, Ausführung von Aufträgen im Vermögensverwaltungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilp, Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Founex]; Frech, Raimund, von Rothenfluh, in Richterswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 2847 vom 31.01.2002
(00328278 / CH-660.0.436.999-8)

■ **Rodizio AG**, in Zürich, Betrieb von Gastronomieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwiler, Sonia, von Reinach BL, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Guggenbühl Vieira, Sonia, von Uetikon am See]; Egli, Martin, von Fischenthal, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Anita, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2848 vom 31.01.2002
(00328280 / CH-020.3.021.282-2)

■ **Rudolf Egger** in Niederweningen, Handel mit vorisierlenen Kunststoffrohren sowie Armaturen, Befestigungen und Zubehör für den Sanitär- und Heizungsbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1990, S. 1398). Domizil neu: Vogelerstrasse 4, 8166 Niederweningen.
Tagebuch Nr. 2849 vom 31.01.2002
(00328184 / CH-020.1.904.708-2)

■ **SAGE Executive Search AG**, in Zürich, Executive Search und Kaderektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3602). Die Gesellschaft [neu: SAGE Executive Search AG in Liquidation] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2850 vom 31.01.2002
(00328186 / CH-020.3.020.283-2)

■ **Schneider und Partner Treuhand AG**, in Brütten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15.05.1997, S. 3263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lack, Andreas, von Bem und Kappel SO, in Zollikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Osswald, Sandra Bettina, von Gachnang, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor; Voigt-Timm, Karin, von Elgg, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor.
Tagebuch Nr. 2851 vom 31.01.2002
(00328188 / CH-020.3.019.689-9)

■ **Schweizerische Hypothek- und Handelsbank**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsauer, Kurt, von Herisau, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Räber, Hugo, von Ebikon, in Neuheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weiss, Markus, von Basel, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Josef, von Villmergen, in Wohlen AG, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gagnebin, Georges, von Tramelan, in Echandens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Karl, von Winterthur, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfund, Gerhard D., von Hallau, in Rümlang, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann, Alfred, von Rafz, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Roland, von Zürich und Neumorf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2852 vom 31.01.2002
(00328190 / CH-020.3.923.541-4)

■ **Schäppi AG**, in Zürich, Fabrikation von Eisen-, Stahl- und Metallkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9045). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2853 vom 31.01.2002
(00328282 / CH-020.3.922.952-5)

■ **Segmenta Transplan AG**, in Zürich, Realisierung in den Fachgebieten der Betriebsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dantzer, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2854 vom 31.01.2002
(00328284 / CH-020.3.025.398-4)

■ **SGD-Genossenschaft Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5639). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Anton, von Riehenhald, in Riehenhald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heller, Robert, von Kottwil, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamer, Othmar, von Küsnacht am Rigi, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller,

Prof. Dr. Hermann, von Mettendorf, in Zürich, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Josef, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Othmar, von Neudorf, in Neudorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zwimpler, Anton, von Oberkirch, in Grosswangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2855 vom 31.01.2002
(00328286 / CH-020.5.901.424-5)

■ **Sibir Haushalttechnik AG**, in Schlieren, Import und Export sowie Handel mit elektrischen Haushaltsmaschinen und anderen Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1195). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüniger, Peter, von Bemeck, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kofel, Andreas, von Otelfingen, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2856 vom 31.01.2002
(00328288 / CH-020.3.924.143-2)

■ **SIGI Sport Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2000, S. 2210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaquet, Olivier, von Basel und Saint-Imier, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger, Josef, von Alstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2857 vom 31.01.2002
(00328192 / CH-020.3.912.122-1)

■ **SIZ Schadeninspektorat Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubatka, Martin, von Flawil und Degersheim, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heggen, Margarethe, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Josef, von Ruswil, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kathriner, Urs, von Samen, in Zug, Stellvertreter Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ill, Adrian, von Rapperswil SG, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Oberhänsli, Daniel, von Küsnacht ZH und Waldi, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Roger, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Delegierter]; Mettler, Kurt, von Mogsberg, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Annemarie, von Wetzikon ZH, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2858 vom 31.01.2002
(00328194 / CH-020.3.023.471-0)

■ **SMILE TRAVEL, M. Fernandez**, bisher in Volketswil, Reisebüro, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2355). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Bodenacherstrasse 85, 8121 Benglen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fernandez, Manuel Antonio, von Dallenwil und Dübendorf, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil].
Tagebuch Nr. 2859 vom 31.01.2002
(00328196 / CH-020.1.017.119-4)

■ **Soltermann AG**, in Zürich, Ausführung von Tiefbauarbeiten sowie aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1996, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbacher, Margrit, von Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Margaritha, von Dübendorf und Waterswil BE, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibir, Pius, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Wobmann Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2860 vom 31.01.2002
(00328198 / CH-020.3.924.326-0)

■ **Spidizzia Snack GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1719). Statutenänderung: 9.11.2001. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von Lebensmitteln aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben, erworbene Unternehmen veräussern, Restaurationsbetriebe, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Güter aller Art ein- und ausführen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luca, Elisabetta, von Zürich, in Udorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luca-Repici, Giuseppe, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 2861 vom 31.01.2002
(00328290 / CH-020.4.019.775-0)

■ **Stiftung Pfänderheim Wart, Pfungen/Nefenbach**, in Pfungen, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1993, S. 4170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Verena, von Fischenthal, in Dättikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mora, Antonio, von Nefenbach, in Aesch bei Nefenbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Frei, Hans Rudolf, von Turbenthal, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bieri, Marisa, von Dättikon, in Dättikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2862 vom 31.01.2002
(00328292 / CH-020.7.904.414-1)

■ **Storni Schrauben AG**, in Regensdorf, Handel und Vertrieb, insbesondere von Schrauben, Befestigungselementen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 1999, S. 1470). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heller, Franz, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Dr. Wilfried, von Nessler, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Dr. Martin, von Märstetten, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2863 vom 31.01.2002
(00328294 / CH-020.3.925.241-1)

■ **Sulzer Markets and Technology AG**, in Winterthur, Engineering- und andere Dienstleistungen in den Gebieten Metall- und Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4418). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ilen, Dr. Oskar, von Bülach und Unterägeri, in Bülach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zamboni, Marco, von Aarau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohlcher, Karl, von Remetschwil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Jürg, von Winterthur, in Heitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Philip, von Lauperswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Ernst, von Zürich, in Bergdietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Anton Lorenz, von Dagmersellen, in Uesslingen-Buch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbach, Matthias Friedrich, von Seuzach, in Seuzach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Hans Erich, von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Ernst, von Othmarsingen, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bryner, Jürg Gino, von Zürich, in Wila, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Otto, von Utendorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Michael, von Littau, in Tagewilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanhart, Kurt, von Steckborn, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Peter, von Trassadingen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Dr. Ronald, von Schneisingen, in Rudolfsstetten-Friedisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speich, Markus, von Niederurnen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Peter, von Trub, in Dinhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter, Arthur, von Hofstetten bei Elgg, in Hofstetten bei Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weilenmann, Jürg, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst, Peter, von Würenlos, in Stadel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allmendinger, Bruno, von Horn, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Richard, von Winterthur, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Urs, von Tüscherz-Alfermée, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Reinhold Albert, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Städler, Karl Ludwig, von Alstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2864 vom 31.01.2002
(00328862 / CH-020.3.003.864-1)

■ **Swissing Serena**, in Zürich, Führen einer Schule für die deutsche Sprache für internationale Fach- und Führungskräfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 157). Domizil neu: General Wille-Strasse 21, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 2865 vom 31.01.2002
(00328864 / CH-020.1.016.485-2)

■ **Synstar Computer Services AG**, in Geroldswil, Wartung sowie Kauf und Verkauf von Computeranlagen und Computerzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3467). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ruzicka, Peter, von Geroldswil, in Melen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2866 vom 31.01.2002
(00328200 / CH-020.3.910.752-2)

■ **Team 64 AG**, in Winterthur, Erforschung, Planung und Erstellung zeitgemässer zukunftsweiser Bauformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3784). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Toni Mora Treuhänderin, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhlhof & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2867 vom 31.01.2002
(00328202 / CH-020.3.925.906-3)

■ **TUREGUM Versicherungsgesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5230). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lohmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2868 vom 31.01.2002
(00328204 / CH-020.3.927.161-9)

■ **Unimonts M&C AG**, in Zürich, Vertrieb von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgermeister-Willi, Anna Maria, von Zürich und Wigoltingen, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2869 vom 31.01.2002
(00328206 / CH-020.3.023.842-1)

■ **Unternehmensberatung Dr. Beck**, in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 834). Firma neu: **UBB Unternehmensberatung Dr. Beck**.

Tagebuch Nr. 2870 vom 31.01.2002
(00328866 / CH-020.1.018.952-5)

■ **Ursula Weiersmüller, Grafik & Design**, in Basel in Wald ZH, Büro für Grafik und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8685). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Sunnehof, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiersmüller, Ursula, von Rohr AG, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wald ZH].

Tagebuch Nr. 2871 vom 31.01.2002
(00328868 / CH-020.1.000.157-9)

■ **UNUNET Schweiz GmbH**, in Zürich, Erbringen von Netzwerk- und On-line-Dienstleistungen für Datenübertragungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom

07. 12. 2001, S. 9652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Berni, von Hohenentenen, in Egg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2872 vom 31.01.2002
(00328870 / CH-020.4.019.491-9)

■ **VARIANTUS AG**, bisher in Hausen am Albis, Entwicklung von technischen Produkten und Dienstleistungen im Ingenieurwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4719). Statutenänderung: 23.01.2002. Sitz neu: Rifferswil. Domizil neu: c/o Peter Heusi und Brigitta Troller Heusi, Sennengasse 1, 8911 Rifferswil. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heusi, Peter, von Udorf und Schleithelm, in Rifferswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hausen am Albis].

Tagebuch Nr. 2873 vom 31.01.2002
(00328872 / CH-020.3.020.756-0)

■ **Verlag Tourismus AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8161). Statutenänderung: 28.01.2002. Zweck neu: Produktion, Herausgabe sowie Vertrieb von Verlagsprodukten aller Art, Aufbau und Betrieb von Datenbanken und Web-Severn sowie Erbringung von Informationsdienstleistungen und deren Vertrieb über elektronische und/oder gedruckte Medienträger; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und den Gesellschaftszweck direkt und/oder indirekt fördern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Aktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, sofern der Gesellschaft nicht sämtliche Aktionäre namentlich bekannt sind. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben].

Tagebuch Nr. 2874 vom 31.01.2002
(00328208 / CH-020.3.912.162-2)

■ **YSK Kurier GmbH**, in Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4015). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: **YSK GmbH**. Zweck neu: Ausführung von gewerbsmässigen Kurier-Diensten aller Art sowie von Personentransporten, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art insbesondere von solchen, welche im Zusammenhang mit dem Hauptzweck stehen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hunziker, Christian, von Oberkulm, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2875 vom 31.01.2002
(00328210 / CH-020.4.019.500-9)

■ **Waibel Auto AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 10.09.1998, S. 6033). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waibel sen., Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2876 vom 31.01.2002
(00328212 / CH-020.3.928.150-7)

■ **Walter Haefner Stiftung**, in Zürich, Unterstützung gemeinnütziger Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3085). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lindenmann, Peter, von Seengen, in Seengen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dr. Peter, von Hausen AG und Dübendorf, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zumikon].

Tagebuch Nr. 2877 vom 31.01.2002
(00328214 / CH-020.7.000.748-3)

■ **Wave Biotech AG**, in Lindau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röhl, Christian, von Güttingen, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2878 vom 31.01.2002
(00328874 / CH-020.3.021.743-5)

■ **Weber, Hodel, Schmid Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reinhold, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hodel, Yvonne, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ululieri, Ali, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Andreas, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2879 vom 31.01.2002
(00328876 / CH-020.3.006.814-2)

■ **Weber, Hodel, Schmid Werbeagentur AG**, in Zürich, Führung einer Agentur für Werbung, Verkaufsförderung und Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9571). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bertocchi, Rolf, von Wolfenschiessen, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läubli, Urs, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ululieri, Ali, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Yvonne, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Reinhold, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Kessler, Andreas, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rottmann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Kessler, Andreas, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rottmann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2880 vom 31.01.2002
(00328878 / CH-020.3.006.815-8)

■ **Werkzeug- und Maschinenfabrik 'RAY' AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1662). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Franz, von Engi, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Franz, von Engi, in Wettingen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boshard, Heinz, von Wädenswil, in Kollu, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2881 vom 31.01.2002
(00328880 / CH-020.3.928.495-3)

■ **Wibena AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.1997, S. 4406). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2882 vom 31.01.2002
(00328296 / CH-020.3.928.651-8)

■ **Wipf AG**, in Volketswil, Herstellung von Verpackungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfli, Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Good, Thomas, von Mels, in Wangen-Brüttisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Volketswil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2883 vom 31.01.2002
(00328298 / CH-020.3.928.647-3)

■ **Ziswiler, Keller + Partner AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6228). Statutenänderung: 15.01.2002. Firma neu: **Ziswiler + Partner AG**. Zweck neu: Designbüro mit Schweregewicht in Dienstleistungen sowie Handel in den Bereichen Industrial Design, Innenarchitektur, Messestandgestaltung, Erscheinungsbilder etc.; kann Immobilien vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Felix, von Kloten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziswiler, Kurt, von Oberkirch LU, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2884 vom 31.01.2002
(00328300 / CH-020.3.005.191-9)

■ **ZZ WANCOR**, in Regensdorf, Handel mit Ziegeleiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6902). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schweizer, Heinz, von Mürschwilen TG, in Blauen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchschacher, Bruno, von Erwisil, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frische, Michael, von Appenzel, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Hans Peter, von Schiers, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiechl, Marcus, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohren, Lilli, von Mänedorf, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saurenmann, Kurt, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Andreas, von Niedermuhlen, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlfender, Paul, von Sulgen, in Berg TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Jürg, von Romanshorn, in Hemishofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Bruno, von Spiringen, in Kalbrunn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stühland, Ewald, von Mosnang, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2885 vom 31.01.2002
(00328302 / CH-020.3.928.089-6)

■ **Züblin Immobilien Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 22, Publ. 307872). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Alda Properties SA und Passiven von CHF 5'941'119.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.12.2001 und Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitz. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2886 vom 31.01.2002
(00328882 / CH-020.3.929.355-0)

■ **Zürcher Höhenkliniken Wald und Clavadel**, in Wald ZH, Die Stiftung betreibt Krankenhäuser gemeinnützigen Charakters, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2138). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frauenecker, Max, von Henggart, in Wald ZH, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Walter, von Lützelhof, in Hirwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Peter, von Eschikon, in Davos, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Bernhard, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stürm, Peter, von Goldach, in Erlenbach ZH, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Thomas, von Rebesten, in Davos, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2887 vom 31.01.2002
(00328884 / CH-020.7.905.281-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Callidus Compagnoni**, in Bachenbülach, Softwareentwicklung für Lotus Notes sowie Schulung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6910). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2888 vom 31.01.2002
(00328886 / CH-020.1.020.484-5)

■ **Car Care Plan (Securities Division) Limited, Leeds, Zurich branch**, in Zürich, Marketing von Gewährleistungen und Garantien für Fahrzeuge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1993, S. 395), mit Hauptsitz in: Leeds (GB). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2889 vom 31.01.2002
(00328888 / CH-020.9.000.204-9)

■ **Cäsar Stutz, InhaberIn Hedwig Stutz-Engeler**, in Steinmaur, Mechanische Werkstätte und Sandstrahlwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 17). Die Aktiven und Passiven sind an die Beat Stutz, Guss-Schweisstechnik, in Schleikorn, übertragen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2890 vom 31.01.2002
(00328890 / CH-020.1.917.571-8)

■ **Factor Finanzierung, Leasing, Vermietung, Just Leutwyler**, in Regensdorf, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2994). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2891 vom 31.01.2002
(00328304 / CH-020.1.905.282-6)

■ **Fruet AG in Liquidation**, in Weinach, Herstellung und Vertrieb von Lederwaren und Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7925). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2892 vom 31.01.2002
(00328306 / CH-020.3.909.333-8)

■ **GGK Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Halten und Verwertung von Werbe- und Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6202). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 9.11.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 2893 vom 31.01.2002
(00328308 / CH-020.3.910.329-2)

■ **Gosoft, Widmer & Sirgi**, in Zürich, Handel mit Computern und Software sowie Entwicklung auf diesem Gebiet, Kollektivunterschrift zu zweien. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2894 vom 31.01.2002
(00328310 / CH-020.2.000.305-6)

■ **Gusti Stoz Werbeagentur**, in Pfäffikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1995, S. 3485). Die Aktiven und Passiven sind an die Stoz Werbeagentur AG, in Pfäffikon, übertragen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2895 vom 31.01.2002
(00328892 / CH-020.1.907.313-2)

■ **HKD Egli, Heidi Kramer**, in Egli, Büro für EDV-Datenerfassung, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 05.09.1990, S. 3575). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2896 vom 31.01.2002
(00328894 / CH-020.1.908.157-5)

■ **IBIZA CHIC, El Hemdi**, in Zürich, Führen einer Discotheke, Bar, Nachtclub unter dem Namen IBIZA CHIC, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6147). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2897 vom 31.01.2002
(00328896 / CH-020.1.022.258-4)

■ **MIRVANA EXPRESS KURIER**, in Opfikon, Kurierdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 08 vom 26.04.2001, S. 3096). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2898 vom 31.01.2002
(00328898 / CH-020.1.021.665-9)

■ **Publity AG in Liquidation**, in Oberglatt, Werbung und Information, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7515). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2899 vom 31.01.2002
(00328312 / CH-020.3.920.939-2)

■ **Saladin + Partner**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Kollektivunterschrift zu zweien (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6517). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2900 vom 31.01.2002
(00328314 / CH-020.2.002.782-4)

■ **SENEL Transportunternehmen**, in Zürich, Transport von Gütern aller Art sowie Import und Export von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 357). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2901 vom 31.01.2002
(00328316 / CH-020.1.018.807-7)

■ **YKK (Schweiz) AG in Liquidation**, in Dietikon, Fabrikation von und Handel mit Reissverschluss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5005). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2902 vom 31.01.2002
(00328318 / CH-020.3.929.162-5)

Konkurse Fallites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbegriff in die öffentlichen Bücher «entstanden» und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfall. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beibehalten. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été déposé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEP). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonchè dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al

rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratici o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratici e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codicidati, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessi residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

BE

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFJ del 23 aprile 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Schwab Jürg Christian, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Kaufm. Angestellter, von Kerzers FR, geboren 01.05.1960, gestorben 13.12.2001, whft. gew. Effingerstrasse 61, 3008 Bern
2. **Konkurseöffnung:** 10.01.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 06.03.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008765)

1. **Schuldner/in: Gianelli Giovanni, Staatsbürgerschaft** Italien, geboren 30.05.1941, Korneggasse 5, 2502 Biel
2. **Konkurseöffnung:** 10.01.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 07.03.2002

Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
2502 Biel

(00323778)

1. **Schuldner/in: Wittwer Monika**, von Trub, geboren 30.05.1968, Brunnenplatz, 4950 Hutwil
2. **Konkurseöffnung:** 08.01.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 06.03.2002

Bemerkungen: Inhaberin der Einzelfirma: Feramo Wittwer, Brunnenplatz, 4950 Hutwil. Die Mehrwertsteuer-Nummer 449 244 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen. Verwertung der Aktiven
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögenswerten von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb von 10 Tagen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus, 3550 Langnau i.E. zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau

(00325748)

1. **Schuldner/in: Savagest Sàrl**, rue Jacques-David 2, 2610 St-Imier

Déclaration de faillite: 26.11.2001
Procédure: sommaire
Echéance pour la remise: 07.03.2002
Remarques: Avec gestion et exploitation de l'infrastructure du village de vacances sis "Savagnière Dessous", etc. Commune de Saint-Imier
Feuillelet no 1678
Situation et nature: place ouverte, Savagnière-Dessous 90
Valeur officielle CHF 4'910.-
Feuillelet no 1397
Situation et nature: route, chemin, pâturage, aisanse
Valeur officielle CHF 123'940.-
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à

vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 26 novembre 2001 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux où de la relation bancaire est en outre indispensable.

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
2608 Courtailly

(00329564)

1. **Débitrice: André Schmocker S.A.**, rue Principale 2d, 2613 Villeret
2. **Déclaration de faillite:** 10.12.2001
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 28.02.2002
5. **Remarques:** travaux de révision de citernes, d'assainissement des installations de chauffage, solations, adaptation et rénovation.

L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai. Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'office des faillites. Sinon, l'office prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'il est autorisé à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre. Le numéro 127 280 de la taxe sur la valeur ajoutée du failli sera annulé.

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
2608 Courtailly

(00329576)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Hirt-Waeber Anna, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Worb BE, geboren 11.01.1928, gestorben 21.10.2001, whft. gew. Normannenstrasse 1, 3018 Bern

Konkurseöffnung: 19.12.2001
Konkurseinstellung: 22.01.2002

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002

Kostenvorschuss: CHF 3'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008665)

1. **Schuldner/in: Schnyder-Glaus Klara, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Vorderthal SZ, geboren 17.11.1938, gestorben 23.11.2001, whft. gew. Waldstätterstrasse 1, 3014 Bern

Konkurseöffnung: 20.12.2001

Konkurseinstellung: 22.01.2002

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002

Kostenvorschuss: CHF 2'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008667)

1. **Schuldner/in: Köchli Jörg, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Steinmaur ZH, geboren 10.01.1960, gestorben 20.11.2001, whft. gew. Weiermatstrasse 20, 3027 Bern

Konkurseöffnung: 03.01.2002

Konkurseinstellung: 22.01.2002

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002

Kostenvorschuss: CHF 3'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008669)

1. **Schuldner/in: Nold Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Kunstmaler, von Pirsch GR, geboren

19.03.1941, gestorben 11.12.2001, whft. gew. Engerain 16, 3004 Bern

Konkurseöffnung: 14.01.2002

Konkurseinstellung: 22.01.2002

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002

Kostenvorschuss: CHF 4'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008671)

1. **Schuldner/in: Krebs Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Maler, von Kirchdorf BE, geboren 28.06.1947, gestorben 21.12.2001, whft. gew. Randweg 19, 3013 Bern

Konkurseöffnung: 17.01.2002

Konkurseinstellung: 25.01.2002

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002

Kostenvorschuss: CHF 3'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008673)

1. **Schuldner/in: BGB Baugesellschaft Bätterkinden AG**, Mühlegasse 7, 3315 Bätterkinden
2. **Konkurseöffnung:** 25.01.2002
3. **Konkurseinstellung:** 28.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 17.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 10'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Die Pfandgläubiger können bis zum 7. März 2002 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen, Bernstrasse 5, 3312 Fraubrunnen die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 16. Januar 2002 einzureichen.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen

(00325292)

1. **Schuldner/in: Gehri Unternehmungen GmbH**, Matenweg 74, 3234 Vinelz
2. **Konkurseöffnung:** 11.10.2001
3. **Konkurseinstellung:** 04.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 16.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland
2501 Biel

(00325600)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Scheidegger Brigitte Annette**, Lagerstr. von Auswil BE, geboren 15.10.1955, Waldmannstrasse 39 C 3, 3027 Bern
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 06.02.2002 bis 27.02.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 06.02.2002 bis 17.02.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008649)

1. **Schuldner/in: Romano Giuseppe**, Schneider, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 02.12.1949, Stapfenstrasse 53, 3018 Bern
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 06.02.2002 bis 27.02.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 07.02.2002 bis 17.02.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008653)

1. **Schuldner/in: APS Aqua Pro Sanierung AG**, Hauptstrasse 188, 1552 Orpund
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 07.02.2002 bis 27.02.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 07.02.2002 bis 17.02.2002

Bemerkungen: Früher Gurzelstrasse 6, Biel
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursver-

waltung anerkannten Rechtsansprachen (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können bei der unterzeichnenden Dienststelle eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel 2502 Biel

(00325548)

- 1. Débiteur/débitrice: **Opplinger née Bourquin Françoise Geneviève, succession répudiée**, de Röhrenbach i.E., né(e) le 25.01.1929, décédé(e) le 21.09.2000, q.v. rue de la Gare 38c, 2605 Sonceboz-Sombeval
2. Echéance de la contestation de l'état de collocation: 07.02.2002 jusqu'au 26.02.2002
3. Echéance de la contestation inventaire: 07.02.2002 jusqu'au 16.02.2002
4. Remarques: Pendant la durée de dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'agence soussignée une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP, concernant les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAOIF). Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées. Les documents peuvent être consultés à l'Agence soussignée ainsi que sur rendez-vous à l'Office régional des Faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biennne. Office des faillites du Jura bernois-Seeland 2608 Courtelary

(00327656)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- 1. Schuldner/in: **Stella Mario**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 26.01.1967, Papiermühlestrasse 136, 3063 Ittigen
2. Datum des Schlusses: 28.01.2002
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00008765)

- 1. Schuldner/in: **Impart Baupartner AG**, Ankerstrasse 29, 3006 Bern
2. Datum des Schlusses: 28.01.2002
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00008807)

- 1. Schuldner/in: **Struch-Müller Heidi**, Krankenschwester, von Scheuren BE, geboren 25.08.1938, Challebrünne 14, 3257 Grossaffoltern
2. Datum des Schlusses: 24.01.2002
Konkursamt Berner Jura - Seeland Dienststelle Aarberg 3270 Aarberg
(00323768)

- 1. Schuldner/in: **Struch Heinrich**, Uhrmacher, von Scheuren BE, geboren 20.06.1938, Chalthebrünne 14, 3257 Grossaffoltern
2. Datum des Schlusses: 24.01.2002
3. Bemerkungen: Uhren-Bijouterie, (früher in Zweisimmen, Schännied + Buswil bei Büren)
Konkursamt Berner Jura - Seeland Dienststelle Aarberg 3270 Aarberg
(00323776)

- 1. Schuldner/in: **Roth-Probst Agnes, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Niederlipp, whft. gew. Galmisweg 17, 4704 Niederlipp
2. Datum des Schlusses: 31.01.2002
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen 4912 Aarwangen
(00327922)

- 1. Schuldner/in: **Sommer Urs**, von Eggwil BE, geboren 13.01.1964, Obermatt 400, 3550 Langnau I.E.
2. Datum des Schlusses: 29.01.2002
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen 4912 Aarwangen
(00327924)

- 1. Schuldner/in: **FHR GmbH**, Regenhaldenstrasse 2, 3365 Grasswil
2. Datum des Schlusses: 30.01.2002
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen 4912 Aarwangen
(00327926)

VERSCHIEDENES

Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- 1. Schuldner/in: **Nydegger Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Gärtner, von Wahlern BE, geboren 16.12.1951, whft. gew. Riedweg 2, 2572 Sutz-Lattrigen
2. Schuldner/in: **Nydegger Erich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Gärtner, von Wahlern BE, geboren 11.06.1937, whft. gew. Riedweg 5, 2572 Sutz-Lattrigen
3. Bemerkungen: Auflage der Verteilungspläne Liegenschaften: Sutz-Lattrigen Grundbuchblätter Nrn: - 368, Hauptstrasse 24 / 24a - 662-1, -2 und -3, Allestrasse 1 - 370, Rebenacker 3 - 371, im Schlatt 4, 6 und 8 - 202, Rebenacker 5
Auflage- und Anfechtungsfristen: vom 11. bis 21.2.2002 Die Verteilungspläne können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura - Seeland, Neuenegasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau 2560 Nidau

(00327644)

BL

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

- 1. Schuldnerin: **Schädeli AG, Internationale Transporte**, Quellenweg 4, 4455 Zunzgen
2. Datum der Konkursöffnung: 25.01.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Sissach 4450 Sissach
(00327620)

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- 1. Schuldnerin: **Next Logistik GmbH**, Tecknauerstrasse 1, 4460 Gelterkinden
2. Konkursöffnung: 14.12.2001
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 06.03.2002
Konkursamt Sissach 4450 Sissach
(00325566)

- 1. Schuldnerin: **ATH Arlesheimer-Tennishallen AG in Liquidation**, Untertalweg 22, 4144 Arlesheim
2. Konkursöffnung: 17.01.2002
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 11.03.2002
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00329562)

- 1. Schuldner/in: **De Pascali Rosmarie**, Krankenschwester, von Basel, geboren 27.10.1959, Kilmattstrasse 54, 4132 Muttenz
2. Konkursöffnung: 21.12.2001
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 11.03.2002
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00329566)

- 1. Schuldner/in: **Roskopf Andreas**, Landschaftsgärtner, von Basel, geboren 06.10.1970, Einschlagweg 27, 4153 Reinach
2. Konkursöffnung: 25.01.2002
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 11.03.2002
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00329568)

- 1. Schuldner/in: **Guldenschuh-Gehrig Georg, Nachlass**, von Basel, geboren 20.05.1922, gestorben 23.04.2001, whft. gew. Brühlgasse 9, 4153 Reinach
2. Konkursöffnung: 16.01.2002
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 18.02.2002

- 5. Bemerkungen: Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL

(00329572)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- 1. Schuldnerin: **Christen & Partner AG**, Rheinfelderstrasse 12, 4127 Birsfelden
2. Konkursöffnung: 25.09.2001
3. Konkursanstellung: 16.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 18.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Betrieb in Zunzgen, Hauptstrasse 19
Beistand: Rudin Christoph, RA, Muttenzstrasse 6, 4127 Birsfelden.

Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL

(00329584)

- 1. Schuldnerin: **EGG Holding AG in Liquidation**, 4147 Aesch
2. Konkursöffnung: 15.01.2002
3. Konkursanstellung: 28.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 18.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- 6. Bemerkungen: vertreten durch Egon Aebbersold, Liquidator, Dorneggstrasse 17, 4421 St. Pantaleon.
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00329586)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- 1. Schuldnerin: **CoShopper.ch SA**, Hauptstrasse 23, 4142 Münchenstein
2. Bemerkungen: Auflage Kollokationsplan Nachtrag 1 (gem. Art. 66 KOV)
Im Konkursverfahren über die CoShopper.ch SA liegt vom 08. - 28.02.2002 der infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in 1. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplan-Nachtrages sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplan-Nachtrages innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.

Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL

(00329574)

- 1. Schuldnerin: **elektro nordwest ag**, Am Kägenrain 1-3, 4153 Reinach
2. Bemerkungen: Auflage Kollokationsplan Nachtrag 1 (gem. Art. 65 KOV)
Im Konkursverfahren über die elektro nordwest ag liegt vom 08. - 28.02.2002 der infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in 1. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplan-Nachtrages sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplan-Nachtrages innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.

Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL

(00329582)

BS

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

- 1. Schuldnerin: **yvent AG**, Surataglia, 7554 Sent

- 2. Datum der Konkursöffnung: 21.01.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. Bemerkungen: (bis 8.5.2001: KSM Kulturservice & Eventmarketing AG, Rümelinplatz 7, 4001 Basel)
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00325298)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- 1. Schuldner/in: **Heldner-Lengacher Marina**, von Brig-Glis VS, geboren 25.02.1961, Mühlhäuserstrasse 156, 4056 Basel
2. Konkursöffnung: 10.01.2002
3. Konkursanstellung: 24.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000,00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Inhaberin der am 22. Oktober 2001 ertöschenen Einzelfirma "Jasmin's Babyshop Marina Heldner", Mühlhäuserstrasse 141, 4056 Basel

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel

(00325306)

- 1. Schuldner/in: **Anderle-Dittmer Winfried, Nachlass**, Schriftsetzer, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 13.07.1943, gestorben 06.04.2001, whft. gew. Oberwilerstrasse 88, 4054 Basel
2. Konkursöffnung: 12.12.2001
3. Konkursanstellung: 25.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 1'500,00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- 6. Bemerkungen: Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 26. Februar 2002 gesetzt.

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel

(00325312)

- 1. Schuldnerin: **Elite AG**, Handel mit Automaten aller Art, Brombacherstr. 33, 4057 Basel
2. Konkursöffnung: 14.01.2002
3. Konkursanstellung: 23.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 16.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000,00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- 6. Bemerkungen: Die Pfandgläubiger können bis zum 26. Februar 2002 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel

(00325314)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- 1. Schuldner/in: **Cortesi David, Nachlassliquidationsverfahren**, Fassadenbauer, von Basel, whft. gew. Weilerweg 2, 4057 Basel
2. Bemerkungen: Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00325316)

- 1. Schuldner/in: **Gutjahr-Saenbut Gilbert, Nachlassliquidationsverfahren**, von Riehen BS und Basel, whft. gew. Käppelgasse 17, 4125 Riehen
2. Bemerkungen: Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden

gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325322)

1. **Schuldner/in: Erne Gertrud, Nachlassliquidationsverfahren**, von Benken SG, whft. gew. Müllhauserstrasse 35, 4056 Basel

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325326)

1. **Schuldner/in: Jost-Hofer Werner**, von Wynigen BE, whft. gew. Ochsenstrasse 29, 4058 Basel

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325330)

1. **Schuldner/in: Künzi Hans, Nachlassliquidationsverfahren**, von Wattenwil BE, whft. gew. Entenweidstrasse 80, 4058 Basel

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325338)

1. **Schuldner/in: Losa Alexander, Nachlassliquidationsverfahren**, Maler, von Winterthur ZH, whft. gew. Jurastrasse 25, 4053 Basel

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325342)

1. **Schuldner/in: Oesch-Muther Anna, Nachlassliquidationsverfahren**, von Oberlanggenegg BE, whft. gew. Florastasse 1, 4057 Basel

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325350)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Graner-Lang Karl, Nachlassliquidation***, von Oberhelfenschwil SG, zur Zeit unbekanntem Aufenthaltsort

2. **Schuldner/in: Wallace-Vollmer Jeanine**, von Wetzikon ZH, Achilles-Bischoff-Strasse 6, 4053 Basel

3. **Schuldner/in: Handschin-Amsler Max, Nachlassliquidation**, whft. gew. Strassburgerallee 80, 4055 Basel

4. **Schuldner/in: Merlin Rolf, Nachlassliquidation**, von Binningen, whft. gew. Leimenstrasse 4, 4051 Basel

5. **Schuldner/in: Stöcklin-Blaser Martha, Nachlassliquidation**, von Hofstetten-Flüh SO, whft. gew. Markgräferstrasse 71, 4057 Basel

6. **Datum des Schlusses:** 22.01.2002

7. **Bemerkungen:** *letzte bekannte Adresse: Allschwilerplatz 9, 4055 Basel.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325354)

GE

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Braun Albert Louis, succession répudiée**, q.v. retraité, de Genève, né(e) le 18.02.1911, décédé(e) le 03.03.2001, chemin de Cressy 67, 1213 Onex

2. **Déclaration de faillite:** 29.06.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00325766)

1. **Débiteur/débitrice: Glatz née Gagliardi Madeleine Emilienne, succession insolvable**, q.v. retraitée, de Berne, né(e) le 18.03.1929, décédé(e) le 12.05.2001, route du Creux-de-Boisset 44, 1286 Soral

2. **Déclaration de faillite:** 10.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00323770)

1. **Débiteur/débitrice: Henry née Flückiger Nelli Fanny, succession répudiée**, q.v.s.p., de Genève, né(e) le 15.03.1904, décédé(e) le 17.05.2001, chemin des Suzettes 28, 1213 Onex

2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00323772)

1. **Débitrice: Les Presses de l'Arquebuse SA**, rue Simon-Durand 5, 1227 Carouge GE

2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

5. **Remarques:** exploitation d'une imprimerie, exécution de tous travaux graphiques et d'impression par typo et offset ou autres procédés, édition et vente de tout matériel imprimé

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00323774)

1. **Débiteur/débitrice: Morel André, succession insolvable**, q.v. retraité, de Genève, né(e) le 28.06.1929, décédé(e) le 21.04.2001, chemin des Suzettes 28, 1213 Onex

2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00323780)

1. **Débiteur/débitrice: Vachoux née Blanchetti Yvonne Alice, succession répudiée**, q.v.s.p., de Genève, né(e) le 20.05.1907, décédé(e) le 17.06.2001, chemin Gustave-Rochette 14, 1213 Onex

2. **Déclaration de faillite:** 10.09.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00325784)

1. **Débiteur/débitrice: Fresi Antonello, succession répudiée**, q.v. peintre en carrosserie, nationalité: Italie, né(e) le 26.04.1966, décédé(e) le 03.02.2001, route de Suisse 95, 1290 Versoix

2. **Déclaration de faillite:** 07.05.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00323812)

1. **Débiteur/débitrice: Revillard née Petitpierre Jeanne Marcelle, succession répudiée**, enseignante, de Ge-

nève, né(e) le 18.11.1918, décédé(e) le 02.03.2001, q.v. domicilié Route de Sauvigny 8, 1290 Versoix

2. **Remarques:** Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble suivant:
Sur la Commune d'Anières GE, sis chemin du Pont-de-Grévy
Parcelle no 14, plan 1, de laquelle il dépend: Champ-Pré de 1835 m²

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00323814)

1. **Débiteur/débitrice: Romano Massimo**, carreleur, nationalité: Italie, né(e) le 08.01.1963, avenue d'Aire 60, 1203 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 03.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00323818)

1. **Débiteur/débitrice: Steiner Hermann Emil, succession répudiée**, q.v. commerçant, de Argovie, né(e) le 12.04.1926, décédé(e) le 10.03.2000, q.v. domicilié Route de Vernier 161, 1214 Vernier

2. **Remarques:** Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble suivant:
Sur la Commune de Satigny GE, sis route d'Aire-la-Ville 140
Parcelle no 1271, plans 66-76, d'une surface totale de 5647 m², de laquelle il dépend:

- Dépendance no 1568 de 50 m²

- Dépendance no 1569 de 5 m²

- Dépendance no 1570 de 3 m²

- Bois de 40 m²

- Champ-Pré de 5549 m²

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00323820)

1. **Débiteur/débitrice: Pfeifer Christoph**, gérant de café-restaurant, de Valais, né(e) le 17.11.1968, route des Carres 44, 1252 Meinier

2. **Déclaration de faillite:** 31.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

5. **Remarques:** exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne "Auberge du cheval blanc" à Carre d'Aval, sis route des Carres 44 à 1252 Meinier GE. Propriétaire de l'immeuble suivant:
Sur la Commune de Meinier GE, sis route des Carres 44
Parcelle no 390, feuille 21, d'une superficie de 534 m², de laquelle il dépend:

- Habitation-dépendance, bâtiment no 33, de 182 m²

- Dépendance, bâtiment no 321, de 3 m²

- Place-jardin de 349 m²

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00323826)

1. **Débiteur/débitrice: Brocard Marie Juliette, succession répudiée**, q.v. commerçante, de Vaud, né(e) le 30.05.1922, décédé(e) le 27.01.2001, q.v. dom. rue de Carrouge 102, 1205 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 10.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 3

(00325358)

1. **Débiteur/débitrice: Brugger Maria, succession répudiée**, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 27.04.1913, décédé(e) le 10.10.1999, q.v. dom. chemin du Pré-du-Couvert 3, 1224 Chêne-Bougeries

2. **Déclaration de faillite:** 03.04.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 3

(00325364)

1. **Débiteur/débitrice: Cartier Maud José, succession répudiée**, q.v. sp., de Neuchâtel, né(e) le 28.09.1930, décédé(e) le 02.07.2001, q.v. dom. chemin de Chapelly 22, 1226 Thônex

2. **Déclaration de faillite:** 03.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 3

(00325366)

1. **Débiteur/débitrice: Chevalley Roland André, succession répudiée**, q.v. sp., né(e) le 22.03.1933, décédé(e) le 03.04.2001, q.v. dom. chemin de Chapelly 22, 1226 Thônex

2. **Déclaration de faillite:** 29.06.2001

3. **Procédure:** sommaire

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 3

(00325366)

1. **Débiteur/débitrice: Carriero Salvatore**, commerçant, nationalité: Italie, né(e) le 17.07.0946, avenue de Mategnyn 65, 1217 Meyrin

2. **Déclaration de faillite:** 04.09.2001

3. **Suspension de faillite:** 28.01.2002

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002

5. **Avance de frais:** CHF 3'500,00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. **Remarques:** associé précédemment dans la SNC "Carriero S. et Gay J.", exploitant un dancing à l'enseigne le "Blue Night", sis centre commercial de Meyrin à 1217 Meyrin GE. Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance de frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00325372)

1. **Débiteur/débitrice: Constantin Laurette Yvonne, succession répudiée**, q.v. sp., nationalité: France, né(e) le 21.02.1912, décédé(e) le 18.02.2001, q.v. dom. rue de Contamines 30, 1206 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 03.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00325376)

1. **Débiteur/débitrice: Hoptner Erna Elisabeth, succession répudiée**, q.v. ouvrière, nationalité: Allemagne, né(e) le 05.04.1908, décédé(e) le 11.05.2001, q.v. dom. route de Chêne 46, 1208 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 04.09.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00325380)

1. **Débiteur/débitrice: Monnay Rose Lucie, succession répudiée**, q.v. sp., de Valais, né(e) le 28.03.1923, décédé(e) le 14.07.2000, q.v. dom. rue des Deux-Ponts 23, 1205 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 31.10.2000

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00325386)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice: Asgedom Dawit**, responsable de marketing, de Genève, né(e) le 14.07.1953, route de Sauvigny 20, 1290 Versoix

2. **Déclaration de faillite:** 11.09.2001

3. **Suspension de faillite:** 28.01.2002

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002

5. **Avance de frais:** CHF 3'500,00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. **Remarques:** exploitant commerce de cosmétiques et articles de parfumerie à l'enseigne "Axumline, Dawit Asgedom", sis rue Boissonnas 9 à 1227 Acacias GE

Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance de frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00323824)

les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24
(00323832)

5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325412)

1. **Débiteur/débitrice: Gisel Muriel, succession répu- diée**, qv. secrétaire, de Genève, né(e) le 09.11.1962, décédé(e) le 07.02.2001, qv. dom. avenue de Bel-Air 47B, 1205 **Chêne-Bourg**
2. **Déclaration de faillite:** 19.06.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325416)

1. **Débiteur/débitrice: Henny Jacques Alexandre, suc- cession répu diée**, qv. aide-infirmier, de Vaud, né(e) le 07.02.1961, décédé(e) le 12.07.2000, qv. dom. rue des Maraîchers 10, 1205 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 09.01.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325420)

1. **Débiteur/débitrice: Meier Serge, succession répu- diée**, qv. mécanicien, de Zurich, né(e) le 24.08.1972, décédé(e) le 21.05.2001, qv. dom. rue de la Madeleine 11, 1204 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325406)

1. **Débiteur/débitrice: Mezid Rachid, succession répu- diée**, qv. fonctionnaire international, nationalité: Algérie, né(e) le 31.03.1939, décédé(e) le 10.03.2001, chemin du Briquet 24, 1209 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 12.06.2001
3. **Suspension de faillite:** 28.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24
(00323834)

1. **Débiteur/débitrice: Berger Daniel, succession répu- diée**, né(e) le 03.08.1953, décédé(e) le 28.08.2001, qv. dom. rue Goetz-Monin 23, 1205 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 02.10.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325392)

1. **Débiteur/débitrice: Dumont Pascal Arthur, suc- cession répu diée**, qv. sp., né(e) le 24.03.1951, décédé(e) le 13.04.2001, qv. dom. bd. de la Cluse 105, 1205 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 02.10.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325406)

1. **Débiteur/débitrice: Fuchs Friedrich Silvan, suc- cession répu diée**, qv. artiste peintre, de Schwyz, né(e) le 20.01.1945, décédé(e) le 22.02.2001, qv. dom. route Jean-Jacques Rigaud 27, 1224 **Chêne-Bougeries**
2. **Déclaration de faillite:** 29.06.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002

à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325426)

1. **Débiteur/débitrice: Meyer Gérard, succession répu- diée**, qv. technicien, de Genève, né(e) le 28.09.1917, décédé(e) le 22.11.2000, qv. dom. chemin du Châtelet 3, 1205 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 18.06.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 2'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325430)

1. **Débiteur/débitrice: Vannucci Cédric**, gérant, de Genève, né(e) le 23.03.1969, rue de Carouge 112, 1205 **Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 24.08.2001
3. **Suspension de faillite:** 22.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 3'500,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle est clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325434)

Kollokationsplan und inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Francioli Jean-Philippe Patrick**, menuisier, de Genève, né(e) le 01.03.1965, Rue du Vicaires-Savoysard 8, 1203 **Genève**
2. **Remarques:** exploitant une entreprise de charpente, parquets et menuiserie à l'enseigne "R. Francioli, Jean-Philippe Francioli succ.", sise rue de Zurich 15 à 1201 Genève
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées. (Réf. no 1)
Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24
(00323828)

1. **Débitrice: Amibat SA**, rue Hugo-de-Senger 3, 1205 **Genève**
2. **Remarques:** Construire et rénover des immeubles; entreprise générale du bâtiment; gérance d'immeubles.
Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une reven-

dication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325442)

1. **Débiteur/débitrice: Anzi Johann Kaspar, succession répu diée**, qv. négociant, de Luerne, né(e) le 15.02.1899, décédé(e) le 15.06.2000, qv. dom. route de la Chêne 46, 1208 **Genève**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325460)

1. **Débiteur/débitrice: Bernasconi Eugenio Enrico, succession répu diée**, qv. sp., de Tessin, né(e) le 08.07.1912, décédé(e) le 12.06.2000, qv. dom. route de la Louvière 18, 1243 **Presinge**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325464)

1. **Débiteur/débitrice: Buvelot Emma née Jacquez, suc- cession répu diée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 05.01.1911, décédé(e) le 15.08.2000, qv. dom. route du Vallon 16, 1224 **Chêne-Bougeries**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325466)

1. **Débiteur/débitrice: Canale Christian**, accompagnateur, de Vaud, né(e) le 15.04.1960, route de Malagnou 243, 1224 **Chêne-Bougeries**
2. **Remarques:** Associé gérant dans BIG Bureau d'Investigations Générales SARL, sis route de Malagnou 243 à 1224 Chêne-Bougeries GE.
Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1-3)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325470)

1. **Débiteur/débitrice: Chappuis Alain Fernand**, Indépendant, de Vaud, né(e) le 22.03.1966, avenue de Thônex 6, 1226 **Thônex**
2. **Remarques:** Associé dans la SNC "Aero Service, A. & V. Chappuis", travaux en hauteur surcordes et difficultés d'accès (nettoyage, entretien et réparations).
Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1-3)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325474)

1. **Débiteur/débitrice: Deluche Germaine, succession insolvable**, qv. sp., de Genève et Vaud, né(e) le 24.05.1902, décédé(e) le 04.08.2000, qv. dom. route du Vallon 16, 1225 **Chêne-Bougeries**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325480)

1. **Débiteur/débitrice: Deville Lucienne Pierrette, succession insolvable**, qv. sp., de Genève, né(e) le 26.03.1926, décédé(e) le 24.09.2000, qv. dom. avenue du Petit-Senn 55, 1225 **Chêne-Bourg**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325484)

1. **Débiteur/débitrice: Engel Ursula Annemarie, succession répuđiée**, qv. sp., de Berne, né(e) le 28.08.1919, décédé(e) le 13.12.2000, qv. dom. avenue du Petit-Senn 55, 1225 **Chêne-Bourg**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325488)

1. **Débiteur/débitrice: Miranda Carlos Felice, succession répuđiée**, qv. sp., nationalité: Italie, né(e) le 16.05.1926, décédé(e) le 02.07.2000, qv. dom. chemin des Courbes 9, 1247 **Anières**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325490)

1. **Débiteur/débitrice: Poeterlin Germaine Françoise, succession répuđiée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 18.09.1924, décédé(e) le 28.01.2001, qv. dom. chemin des Courbes 9, 1247 **Anières**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325492)

1. **Débiteur/débitrice: Raspizio Léonie Yvonne née Beaujean, succession répuđiée**, qv. commerçante, nationalité: France, né(e) le 03.08.1912, décédé(e) le 11.07.2000, qv. dom. chemin Frank-Thomas 104, 1208 **Genève**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325494)

1. **Débiteur/débitrice: Romer Louise Marie, succession insolvable**, qv. sp., de Soleure, né(e) le 12.06.1902, décédé(e) le 22.09.1999, qv. dom. route de la Louvière 19, 1243 **Presinge**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325496)

1. **Débiteur/débitrice: Marendaz Georges Charly, succession répuđiée**, qv. technicien, de Vaud, né(e) le 16.11.1927, décédé(e) le 11.05.2000, qv. dom. route de Corsier 32, 1246 **Corsier**
2. **Remarques:** Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état des revendications
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325498)

1. **Débiteur/débitrice: Moor Frank**, architecte, de Argovie, né(e) le 26.09.1948, place du Bourg-de-Four 36, 1204 **Genève**
2. **Remarques:** Exploitant un bureau d'architecture sis rue du Centenaire 3 à 1227 Carouge.
Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état des revendications
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325504)

1. **Débitrice: Polycoton SA, en liquidation**, rue du Rhône 100, 1204 **Genève**
2. **Remarques:** Commerce, représentation et courtage de toutes marchandises, matières premières et produits du sol, principalement de coton.
Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état des revendications
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées. (Réf. no 1)
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325510)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice: Dumoulin Renaud Jules, succession répuđiée**, qv. sp., de Valais, né(e) le 22.10.1929, décédé(e) le 11.05.2000, qv. route du Creux-de-Boisset 44, 1286 **Soral**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00323744)

1. **Débiteur/débitrice: Fuentes née Latte Maria Nuziata, succession répuđiée**, q.v.sp., de Genève, né(e) le 31.10.1958, décédé(e) le 04.06.1999, q.v. route des Acacias 70, 1227 **Les Acacias**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00323752)

1. **Débiteur/débitrice: Manet née Grelet Marie, succession répuđiée**, q.v. sp., nationalité: France, né(e) le 26.01.1911, décédé(e) le 05.05.2000, q.v. avenue Vibert 23, 1227 **Carouge**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00323758)

1. **Débiteur/débitrice: Logg Marie Camille, succession répuđiée**, q.v. ouvrière d'usine, de Berne, né(e) le 06.10.1911, décédé(e) le 28.11.1999, q.v. chemin des Suzettes 28, 1233 **Bernex**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00323760)

1. **Débiteur/débitrice: Zumbach née Clément Adèle, succession répuđiée**, q.v. commerçante, de Vaud, né(e) le 09.04.1910, décédé(e) le 15.11.1998, q.v. route du Pré-Laurent 1, 1233 **Bernex**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00323762)

1. **Débiteur/débitrice: Accatino née Romy Marie Louise, succession répuđiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 25.11.1912, décédé(e) le 11.11.1999, qv. dom. route des Jurets 12, 1244 **Choulex**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325294)

1. **Débiteur/débitrice: Arnaud Alexandre, succession insolvable**, qv. sp., de Genève, né(e) le 06.01.1926, décédé(e) le 29.12.1999, qv. dom. rue de Genève 88, 1225 **Chêne-Bourg**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325296)

1. **Débiteur/débitrice: Barnett Bella, succession répuđiée**, qv. sp., nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 29.03.1914, décédé(e) le 02.02.1997, qv. dom. chemin du Pré-du-Couvent 1 bis, 1224 **Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325300)

1. **Débiteur/débitrice: Bruchez Augustin André Marcel, succession répuđiée**, qv. employé, de Valais, né(e) le 08.07.1936, décédé(e) le 20.06.2000, qv. dom. rue de Monchoisy 4, 1207 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325304)

1. **Débiteur/débitrice: Burnier Yvonne Louise, succession répuđiée**, qv. employée de bureau, de Genève, né(e) le 17.04.1921, décédé(e) le 18.06.2000, qv. dom. avenue du Vieux-Bourg 20, 1225 **Chêne-Bourg**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325310)

1. **Débiteur/débitrice: Gehri née Mussitello Marie, succession répuđiée**, qv. sp., de Berne, né(e) le 30.09.1901, décédé(e) le 16.04.2000, qv. dom. route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325324)

1. **Débiteur/débitrice: Marguet Cédric, succession répuđiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 28.04.1962, décédé(e) le 31.01.2000, qv. dom. chemin des Deux-Communes 8, 1226 **Thônex**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325332)

1. **Débiteur/débitrice: Schneider René Maurice Germain, succession répuđiée**, qv. sp., de Zurich, né(e) le 26.02.1940, décédé(e) le 01.02.2000, qv. dom. chemin du Pré-Puits 32, 1246 **Corsier**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325344)

1. **Débiteur/débitrice: Tirapelle Flavia Lina, succession répuđiée**, qv. aide-ménagère, de Tessin, né(e) le 08.02.1922, décédé(e) le 26.05.2000, qv. dom. quai Charles-Page 15, 1205 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325348)

GR

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldnerin: Edizion Bernina Kollektivgesellschaft, Lechthaler U. und M.**, Center Augustin, 7550 **Scuol**
2. **Datum des Schlusses:** 30.01.2002
Konkursamt Inn
7554 Sent
(00325762)

JU

Konkurspublikation/Schuldneruf Publication de faillite/appel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFJ, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Predieri Orienne, succession répuđiée**, de Frutigen, né(e) le 20.03.1941, décédé(e) le 03.12.2001, 2900 **Porrentruy**
2. **Déclaration de faillite:** 21.01.2002
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy
(00327658)

1. **Débitrice: Erwin Nadasi NTS Construction Sarl**, 2853 **Courfaivre**
2. **Déclaration de faillite:** 08.01.2002
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 06.03.2002

5. **Remarques:** maçonnerie, béton armée

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(00327674)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débitrice:** **Benedis Boissons Sàrl**, route de Courgenay 29, 2900 Porrentruy

2. **Remarques:** Sont déposés dès le 6 février 2002

1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux

Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est impartit aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP)
2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:

- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;

- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00327650)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Tetxeira Carlos, succession répudiée**, né(e) le 20.07.1957, décédé(e) le 29.06.2001, 2900 Porrentruy

2. **Date de la clôture:** 24.01.2002

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00327660)

1. **Débiteur/débitrice:** **Chiussi Arnaldo, succession répudiée**, né(e) le 07.03.1938, décédé(e) le 25.05.2001, 2905 Courtedoux

2. **Date de la clôture:** 24.01.2002

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00327662)

1. **Débiteur/débitrice:** **Neukomm Alain**, mécanicien-austeur, de Eggwil, né(e) le 19.04.1963, Chavon-Dedos 20, 2830 Courrendlin

2. **Date de la clôture:** 21.01.2002

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(00327678)

1. **Débitrice:** **Cathy Leuenberger, Grain de Stèle Sàrl**, 2800 Delémont

2. **Date de la clôture:** 30.01.2002

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(00327686)

NE

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice:** **Caille Marie Jeanne, succession insolvable**, de Bussy-Chardonney VD, né(e) le 10.11.1921, décédé(e) le 28.11.2001, q.v. domiciliée Philippe-Henn-Mathey 7, 2300 La Chaux-de-Fonds

2. **Déclaration de faillite:** 12.12.2001

3. **Suspension de faillite:** 24.01.2002

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002

5. **Avance de frais:** CHF 5'000

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00325368)

1. **Débitrice:** **Société Immobilière BPB SA**, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

2. **Déclaration de faillite:** 11.12.2001

3. **Suspension de faillite:** 24.01.2002

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 18.02.2002

5. **Avance de frais:** CHF 5'000,00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00327670)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débitrice:** **Mediaphonics (Suisse) SA**, Puits-Godet 12, 2000 Neuchâtel

2. **Remarques:** conception, développement et commercialisation de systèmes logiciels et matériels de communication multimédia pour réseau de micro-ordinateurs (PC).

L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 6 février 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00323796)

1. **Débiteur/débitrice:** **Dubois Pascal**, boulanger, de Lamboing BE, né(e) le 13.10.1964, rue Arnold-Guyot 1, 2000 Neuchâtel

2. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle Boulangerie-Pâtisserie L'Epi d'Or, Dubois, siège de l'exploitation à 2000 Neuchâtel, rue Louis-Favre 13

L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office sous-signé où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le mercredi 6 février 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00323800)

SG

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable

Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in:** **Bächli Viktor, Verlassenschaft**, von Würenlingen AG, geboren 04.03.1935, gestorben 27.12.2001, whft. gew. Linsebühlstrasse 35, 9001 St. Gallen

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 21.01.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00323810)

1. **Schuldner/in:** **Traber Josef, Verlassenschaft**, von Airstau, geboren 17.02.1950, gestorben 11.12.2001, whft. gew. Sonnenweg 4, 9400 Rorschach

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 24.01.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00327616)

1. **Schuldner/in:** **Zogg Andreas**, von Grabs SG, geboren 02.12.1971, Hauptstrasse 12, 9424 Rheineck

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 30.01.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: "Hemp Castle". Zogg, Felbenstrasse 18, 9403 Goldach

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00327920)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers

Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in:** **Michel-Yagnow Maria**, Staatsbürgerschaft: Argentinien, geboren 01.05.1970, Rössliweg 6, 8734 Ermenswil

2. **Konkurseröffnung:** 10.12.2001

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist:** 07.03.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kalbrunn
8722 Kalbrunn

(00325536)

1. **Schuldner/in:** **Herzig Felix, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rützi ZH und Wynau BE, geboren 05.11.1927, gestorben 25.10.2001, whft. gew. Neuhoifstrasse 2, 8645 Jona

2. **Konkurseröffnung:** 10.12.2001

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist:** 07.03.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kalbrunn
8722 Kalbrunn

(00325540)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in:** **Rohrer Michael**, von Reute AR, geboren 03.03.1980, Stockengasse 9, 9472 Grabs

2. **Konkurseröffnung:** 10.01.2002

3. **Konkurseinstellung:** 25.01.2002

4. **Frist gem. Art. 230 Abs.2 SchKG:** 18.02.2002

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen - Zweigstelle Buchs
9471 Buchs

(00325512)

1. **Schuldner/in:** **Belperio Giorgio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 07.04.1951, Belsitostrasse 30, 8645 Jona

2. **Konkurseröffnung:** 14.12.2001

3. **Konkurseinstellung:** 25.01.2002

4. **Frist gem. Art. 230 Abs.2 SchKG:** 18.02.2002

5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Ristorante Al Bacio, Belperio", Zürcherstrasse 96, 8640 Rapperswil

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kalbrunn
8722 Kalbrunn

(00325542)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers

Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitrice:** **Rivierges SA in liquidazione**, 6705 Cresciano

2. **Dichiarazione di fallimento:** 09.01.2002

3. **Procedura:** sommaria

4. **Termine di notificazione:** 07.03.2002

5. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 25 febbraio 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CFS.

Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

Eventuali interessati all'acquisto dell'inventario possono inoltrare la loro offerta entro e non oltre il 7 marzo 2002. L'offerta è vincolante per l'offerente e non può essere ritirata; il pagamento dovrà avvenire in contanti all'atto della delibera. L'Ufficio si riserva la facoltà di eseguire una licitazione fra i singoli offerenti o l'incanto pubblico.

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando

CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e delle spese. Nel caso in cui tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento.

Ufficio fallimenti del Distretto di Riviera
6710 Biasca

(00327668)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice:** **Bau Vision AG**, 6695 Peccia

2. **Dichiarazione di fallimento:** 08.01.2002

3. **Sospensione del fallimento:** 24.01.2002

4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 14.02.2002

5. **Anticipo spese:** CHF 3'000

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 14 febbraio 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio di Vallemaggia, 6675 Cevio
6675 Cevio

(00325528)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice:** **Risto Service Sagl in liquidazione**, 6600 Locarno

2. **Data di chiusura:** 29.01.2002

Ufficio fallimenti di Locarno

6600 Locarno TI

(00327652)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles

Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Debitore/débitrice:** **Habisreutinger Aldo**, 6612 Ascona

2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6675 Cevio, 12.03.2002

3. **Oral/Locale:** 14.00 Ora, nell'aula delle udienze del Pretorio di Cevio

4. **Condizioni d'incanto sono esposte dal:** 07.02.2002

Luogo: Ufficio esecuzione e fallimenti di Vallemaggia a Cevio

5. **Oggetti da vendere all'incanto:** Beni da realizzare: nel Comune di Aurigeno, zona RFD

Ubicazione: Ciapom da Cevi

Mappa n. 1364

Denominazione: A) fabbr. abitato, 57 m², Stima uff. CHF 110'000.-B) fabbricato 9 m², valore in A)

C) giardino 270 m², Stima uff. CHF 5'400.-

La particella 1364 è beneficiaria di una quota di proprietà di 1/10 del foglio no. 591

Ubicazione: Ciapom da Cevi

Mappa n. 591

Denominazione: prato, 228 m², Stima uff. CHF 3'876.-

Valore di stima ufficiale particella no. 1364: CHF 115'400.-

Valore di stima peritale particella no. 1364: CHF 287'000.-

Valore di stima ufficiale, quota di 1/10, particella no. 591: CHF 38.75

Valore di stima peritale, quota di 1/10, particella no. 591: CHF 8'560.-

Ubicazione: Ciapom da Cevi

Mappa n. 1371

Denominazione: A) diroccato, 145 m², Stima uff. CHF 510.-

B) prato 30 m², Stima uff. CHF 1'955.-

Valore di stima ufficiale: CHF 2'465.-

Valore di stima peritale: CHF 44'000

VD

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Motier Pascal**, mécanicien, de Ormont-Dessous, né(e) le 01.10.1950, En Pevraz, 1077 Servion
- Déclaration de faillite:** 13.12.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
- Remarques:** TOP-SERVICE, atelier de réparation et vente de véhicules automobiles et machines, Zone industrielle La Vulpillière, 1070 Puidoux
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(00323704)

- Débiteur/débitrice: Bugnon David**, nationalité: France, né(e) le 20.08.1972, Rionza 9, 1020 Renens
- Déclaration de faillite:** 20.12.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00325334)

- Débiteur/débitrice: Spicher Jean-Marcel, succession répuée**, né(e) le 15.08.1938, décédé(e) le 03.09.2001, q.v. domicilié Industrie 6, 1005 Lausanne
- Déclaration de faillite:** 06.12.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00325340)

- Débiteur/débitrice: Crosset Rose, succession répuée**, né(e) le 15.07.1919, décédé(e) le 18.09.2001, Contigny 8, 1007 Lausanne
- Déclaration de faillite:** 06.12.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00325346)

- Débiteur/débitrice: Magnenat Michel**, né(e) le 17.06.1942, Mont-Lois 15, 1006 Lausanne
- Déclaration de faillite:** 13.12.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00325352)

- Débiteur/débitrice: Mayor Josette, succession répuée**, né(e) le 18.01.1951, décédé(e) le 30.10.2001, q.v. domiciliée Edouard-Daples 36, 1006 Lausanne
- Déclaration de faillite:** 07.12.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00325356)

- Débiteur/débitrice: Malherbe Michel**, de Chavornay, né(e) le 02.02.1937, rue des Sports 12, 1373 Chavornay
- Déclaration de faillite:** 24.09.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
- Remarques:** installation en électricité
Le failli est propriétaire d'un part de communauté sur la parcelle RF 602, plan folio 7 sise sur la commune de Chavornay, au lieu-dit "Rue des Sports 12"
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(00325596)

- Débiteur/débitrice: Motier Catherine, succession répuée**, de Ormont-Dessous, né(e) le 29.02.1960, décédé(e) le 04.10.2000, q.v. domiciliée à l'EMS Pré-Carré, 1374 Corcelles-sur-Chavornay
- Déclaration de faillite:** 10.09.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 06.03.2002
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(00325600)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: Uldry Joël**, né(e) le 17.12.1957, chemin du Reposoir 23, 1000 Lausanne
- Déclaration de faillite:** 29.11.2001
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 16.02.2002
- Avance de frais:** CHF 5'000,00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00323702)

Kollokationsplan und inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice: Silva Luis**, vendeur-magasinier, de Villars-le-Comte, né(e) le 04.12.1952, route de Forel, 1515 Villars-le-Comte
- Remarques:** (Multibusiness Investment, conseils commerciaux en tous genres et Couleur Isabelle, Bazar, importation et commerce de textile colombien)
Un état de collocation complémentaire est déposé à l'Office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation complémentaire doivent être introduites d'ici au 26 février 2002, sinon il sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(00323782)

- Débiteur/débitrice: Ruvec SA**, Rosaire 2, 1123 Aclens
- Remarques:** But: Commerce de produits techniques et industriels, d'articles de mode, de brevets et de licences
Date du dépôt: 6 février 2002
Délai pour intenter action en opposition au 26 février 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété - Art. 49 et 80 OAOE)
Office des faillites de Morges
1110 Morges
(00323790)

- Débiteur/débitrice: Repond-Pico Carole**, secrétaire, de Villarvolard, né(e) le 13.08.1950, Chemin des Vignes 14, 1510 Moudon
- Remarques:** (associée dans la société en nom collectif Diam, Repond-Pico & Cie, Sous Bosset, 1524 Granges-près-Mamand)
L'état de collocation est déposé à l'Office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 26 février 2002, sinon il sera considéré comme accepté.
Dans un délai échéant le 16 février 2002, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OAOE).
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(00325558)

- Débiteur/débitrice: Hôtel du Cygne SA**, 1343 Les Charbonnières
- Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 06.02.2002 jusqu'au 26.02.2002
- Remarques:** L'état de collocation est déposé au bureau de l'office
Délai pour intenter action en opposition au 26 février 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Dans un délai échéant au 16 février 2002, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 49, 80 OAOE). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
Office des faillites de la Vallée
1347 Le Sentier
(00325586)

VS

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Popescu médical consulting**, par Popescu Christian, médecin, route de Courtille, 1981 Vex
- Déclaration de faillite:** 09.01.2002
- Procédure:** ordinaire
- Echéance pour la remise:** 05.03.2002
- Remarques:** Première assemblée des créanciers: vendredi, 22 mars 2002 à 15h 30 à la salle du café de la Place à Vex
L'administration de la faillite ne donne aucune garantie pour l'activité médicale déployée par le Dr. Popescu depuis le 10 janvier 2002.
Office des faillites d'Hérens
1981 Vex
(00327664)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: Perruchoud Léopold**, 3967 Vercoirin
- Date de la clôture:** 22.01.2002
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(00325374)

Nachlassverträge

Concordats
Concordati

BE

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation del concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

- Schuldner/in: Hersche Yvonne**, geboren 23.04.1966, Schweizstrasse 11, 5102 Ruppertswil
- Bestätigung:** Im summarischen Verfahren hat der Gerichtspräsident (Nachlassrichter) des Bezirksgerichts Lenzburg mit Verfügung vom 21. Dezember 2001 erkannt:
1. Der von Frau Hersche Yvonne mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 50% zahlbar innert 30 Tagen nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, wird gemäss Art. 306 SchKG richterlich bestätigt.
2. Die Bestätigung des Nachlassvertrages ist von der Sachwalterin nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheides zu publizieren.
3. Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltungen und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.
4. ...
5. ...
6. ...
Die oben erwähnten Ziffern des Bestätigungsentscheides sind rechtskräftig.
Risag GmbH
5603 Staufen
(00325598)

- Schuldner/in: Müller-Bischoff Detlef**, Druck-u. Werbebetriebe, Stationsrain 1, 5102 Ruppertswil
- Bestätigung:** Im Nachlassstundungsverfahren hat der Gerichtspräsident (Nachlassrichter) des Bezirksgerichts Lenzburg mit Verfügung vom 21. Dezember 2001 erkannt:
1. Der von Herrn Detlef Müller mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 20% zahlbar innert 30 Tagen nach rechtskräftigem Bestätigungsentscheid, wird gemäss Art. 306 SchKG richterlich bestätigt.
2. Die Bestätigung des Nachlassvertrages ist von der Sachwalterin nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheides zu publizieren.
3. Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltungen und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.
4. ...
5. ...
6. ...
Die oben erwähnten Ziffern des Bestätigungsentscheides sind rechtskräftig.
Risag GmbH
5603 Staufen
(00325602)

- Schuldner/in: Burkhard Urs**, geboren 30.04.1955, Brüglacher 16, 5604 Hendschiken
- Bestätigung:** Im summarischen Verfahren hat der Gerichtspräsident (Nachlassrichter) des Bezirksgerichts Lenzburg mit Verfügung vom 21. Dezember 2001 erkannt:
1. Der von Herrn Burkhard Urs mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 10% zahlbar in 30 Raten nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, wird gemäss Art. 306 SchKG richterlich bestätigt.
2. Die Bestätigung des Nachlassvertrages ist von der Sachwalterin nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheides zu publizieren.
3. Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltungen und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.
4. ...
5. ...
6. ...
Die oben erwähnten Ziffern des Bestätigungsentscheides sind rechtskräftig.
Risag GmbH
5603 Staufen
(00325606)

- Schuldnerin: Casa della Bomboniera GmbH**, Fabrikweg 3, 5502 Hunzenschwil
- Bestätigung:** Im Nachlassstundungsverfahren hat der Gerichtspräsident (Nachlassrichter) des Bezirksgerichts Lenzburg mit Verfügung vom 21. Dezember 2001 erkannt:
1. Die von der Casa della Bomboniera GmbH mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 20% per Saldo aller Ansprüche, wird gemäss Art. 306 SchKG richterlich bestätigt.
2. Die Bestätigung des Nachlassvertrages ist von der Sachwalterin nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheides zu publizieren.
3. Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltungen und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.
4. ...
5. ...
6. ...
Die oben erwähnten Ziffern des Bestätigungsentscheides sind rechtskräftig.
Risag GmbH
5603 Staufen
(00325610)

- Schuldner/in: Gudelj-Galic Mara**, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 04.04.1968, Poststrasse 72, 8957 Spreitenbach
- Nachlassvertrag bestätigt am:** 28.01.2002
- Bestätigung:** Im summarischen Verfahren in Sachen Mara Gudelj-Galic, Spreitenbach, Sachwalterin: M. Mückli, Büroservice, Buchhaltungen, Dickerhübel 5, 5213 Willnachern, Geschwisterin, betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages hat der Gerichtspräsident in der Sitzung vom 28.01.2002 erkannt:
1. Der von der Geschwisterin Mara Gudelj, Poststrasse 72, 8957 Spreitenbach, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlass-Vertrag mit einer Dividende von 30%, zahlbar nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, wird richterlich bestätigt.
2. Die Sachwalterin wird angewiesen, den Nachlass-Vertrag nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides zu vollziehen.
3. - 5. ...
Bezirksgericht Baden 2
5400 Baden
(00329590)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Pierre Bühler AG**, Laubisbach 196, 5512 Wohlenschwil
- Bestätigung:** Der Gerichtspräsident 2 von Baden hat mit Urteil vom 4.12.01 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Pierre Bühler AG, Schreineri, bestätigt. Mit dieser Publikation fallen die Wirkungen der Stundung dahin, und der bestätigte Nachlassvertrag ist für alle Gläubiger verbindlich.
Als Liquidator wurde bestellt: Alfred Mörgele, Unternehmensberater, Schriedgasse 4, 8545 Rickenbach.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
A. Mörgele, Unternehmensberatung
8545 Rickenbach
(00329772)

BE

Überhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Negotiation a propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldner/in: Joho Robert**, Birkenweg 27, 3250 Lyss

2. **Verhandlung am:** 12.04.2002

3. **Ort der Verhandlung:** 3270 Aarberg

4. **Bemerkungen:**

Konkursverwaltung: Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg, 3270 Aarberg.
Datum der Verhandlung: Freitag, 12. April 2002, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3 im Amtshaus 3270 Aarberg, Gerichtssaal I, 1. Stock.

Einwände gegen diese Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung angebracht werden.

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00325552)

1. **Schuldnerin:** BK Tech AG, Industrie Neuhof 9,

3422 Kirchberg

2. **Verhandlung am:** 18.02.2002

3. **Ort der Verhandlung:** 3400 Burgdorf

4. **Bemerkungen:** Datum der Verhandlung: Montag, 18. Februar 2002, 15.00 Uhr vor dem Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises V Burgdorf-Fraubrunnen als Nachlassrichter, im Schloss Burgdorf, Gerichtssaal IV, 1. Stock.
Die Gläubiger der Geschwister können allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages bis zum Termin schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorbringen.

Burgdorf, 31. Januar 2002
Der Gerichtspräsident 3 als Nachlassrichter: sig. M. Bärtschi
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(00327902)

Verschiedenes

Divers

Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in:** Lavyer Jean-Claude, Bergackerweg 5,

3054 Schüpfen

2. **Bemerkungen:** Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten 3 vom 25.01.2002 wurde Jean-Claude Lavyer für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis zum 25. Juli 2002, die Nachlassverwaltung gewährt. Als Sachwalterin wird die Firma Treuhänder Arm & Partner AG, Marktplatz 9b, 3250 Lys, eingesetzt, unter Hinweis auf die Aufgaben gemäss Art. 295 SchKG.

Der Schuldner und der gesuchstellende Gläubiger können den Entscheid binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an das obere kantonale Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weiterziehen (Art. 294 SchKG). Soweit der Entscheid die Ernennung des Sachwalters betrifft, kann ihn auch jeder andere Gläubiger weiterziehen.

Der Gerichtspräsident 3: Droz
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00329596)

JU

Nachlassstundung

Sursis concordataire

Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Débitrice:** Société coopérative immobilière "Les

Champs", rue des Moulins 19, 2800 Delémont

2. **Durée du sursis concordataire:** 6 Monate

3. **Echéance pour la remise des créances:** 29.07.2002

4. **Commissaire:** Roland Schaller, avocat, Saint-Germain 5, Case postale 103, 2740 Moutier 2

5. **Remarques:** Le Juge civil du Tribunal de Première instance de la République et Canton du Jura, par jugement du 29 janvier 2002, a accordé à la société précitée le bénéfice d'un sursis concordataire, conformément aux art. 293 et 295 LP (en vue de l'obtention d'un concordat par abandon d'actifs, éventuellement d'un concordat-dividende, combiné à la cas échéant avec un concordat par abandon d'actifs).

Délai de production: vingt jour à compter de la publication du présent avis dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, sous peine pour les créanciers d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leur créance, valeur au 29 janvier 2002, avec pièces justificatives à l'appui en indication de tout droit de gage ou préférentiel, auprès du Commissaire au sursis, dans le délai fixé pour les productions.

Les créanciers qui ont entamé des poursuites ne sont pas dispensés de produire.

Les débiteurs sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Les personnes qui détiennent des biens de la coopérative en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au Commissaire au sursis dans le délai imparti pour les productions.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement. Pendant la durée du sursis concordataire, les engagements

de la coopérative ne pourront être considérés comme des dettes de la masse que moyennant l'accord écrit donné au préalable par le Commissaire au sursis.

Roland Schaller, av.
2740 Moutier 2

(00327804)

res au Greffe de ce même Tribunal dans le délai de dix jours dès la présente publication.

Le commissaire: Yvan Loehle

Direction de la sécurité sociale et de l'environnement, secrétariat général
1000 Lausanne 9

(00329600)

Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiemit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratrici e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istanze: le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immeubles

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifiée le 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

1. **Schuldner/in:** Buchser-Beyeler Ursula, geboren

11.01.1961, Herzogstrasse 7, 4900 Langenthal

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 4912 Aarwangen, 01.05.2002

3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Regionalen Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynaustasse 101

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.04.2002 bis 18.04.2002

Ort: Betr.-u.Konkursamt Emmental-Oberaarwangen, Dienstst. Aarwangen, Eyhalde 2, Aarwangen
Eingabefrist bis 26. Februar 2002 (Wert Steigerungstag)

5. **Steigerungsbjekte:** Thunsteinen, Gbl. Nr. 1448
Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, 1288 m², Wohnhaus, Lochackerweg 2

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 592'000.-
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfändtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im I. Rang.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Ange-

bot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Emmental-Oberaarwangen, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen

(00323708)

Verschiedenes

Divers

Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Bemerkungen:** Löschung von Pfändtiteln (Art. 69 VZG) Anlässlich der am 7. Dezember 2001 im Rahmen der erwerbsrechtlichen Grundstücksverwertung durchgeführten Zwangsversteigerung sind folgende dem Betreibungsamt nicht eingereichte Pfändtitel ungedeckt geblieben und werden somit gelöscht:

Namensschuldbrief 2. Rang CHF 30'000.-, Max. 10% lastend auf Biel GB-9273-3 + 9272-8-8 (Gesamtpfandrecht) Es wird ausdrücklich auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung der erloschenen Pfändtitel als Betrug strafbar wäre.

Betreibungsamt Berner Jura-Seeland Dienstst. Biel
2502 Biel

(00325556)

1. **Schuldner/in:** Alfrev Jerko, unbekannter Aufenthaltsort

2. **Bemerkungen:** Pfändungsurkunde

Betreibung Nr. 20104029
Gläubiger: Alfrev Charlotte, Haldenstrasse 43e, 3550 Langnau i.E.

Vertreter: Soziale Dienste, Alimenteninkassostelle, Postfach 566, Haldenstrasse 5, 3550 Langnau

Forderung: CHF 46'369.05 sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten

Vollzug der Pfändung:
Guthaben bei der Berner Kantonalbank, 3550 Langnau i.E., Konto-Nr. 1.509.972.43 (Saldo per 31.12.1999)
CHF 51'233.35

Langnau, 30. Januar 2002
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaarwangen, Dienststelle Signau-Trachselwald

Bemerkungen für den Schuldner
Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Gegenstände zu enthalten (Art. 169 StGB).

Ist lediglich bares Geld oder solches Vermögen gepfändet worden, das sich selbst in Geld umgesetzt hat, so bedarf es keines Verwertungsbegehrens; solche Barbeträge werden nach Ablauf der Teilnahmefrist ohne Zutun des Gläubigers verteilt.

Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert 10 Tagen, seit der Publikation der Pfändungsurkunde, bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn er behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgeschlossene Vermögenswerte gepfändet worden sind.

Verwertungsfrist: Vom 28.02.2002 bis 30. Januar 2003
Die vorstehende Publikation der Pfändungsurkunde ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

Langnau i.E., 30. Januar 2002
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaarwangen, Dienststelle Signau-Trachselwald: U. Haldimann

Betreibungsamt Emmental-Oberaarwangen, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau

(00327596)

1. **Schuldner/in:** Alfrev Jerko, unbekannter Aufenthaltsort

2. **Bemerkungen:** Pfändungsurkunde

Betreibung Nr. 20104028
Gläubiger: Einwohnergemeinde Langnau i.E., Haldenstrasse 5, 3550 Langnau

Vertreter: Soziale Dienste, Alimenteninkassostelle, Postfach 566, Haldenstrasse 5, 3550 Langnau

Forderung: CHF 9'865.20 sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten + 5% Zins seit 01.09.2001

Vollzug der Pfändung:
Guthaben bei der Berner Kantonalbank, 3550 Langnau i.E., Konto-Nr. 1.509.972.43 (Saldo per 31.12.1999)
CHF 51'233.35

Langnau, 30. Januar 2002
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaarwangen, Dienststelle Signau-Trachselwald

Bemerkungen für den Schuldner
Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Gegenstände zu enthalten (Art. 169 StGB).

Ist lediglich bares Geld oder solches Vermögen gepfändet worden, das sich selbst in Geld umgesetzt hat, so bedarf es keines Verwertungsbegehrens; solche Barbeträge werden nach Ablauf der Teilnahmefrist ohne Zutun des Gläubigers verteilt.

Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert 10 Tagen, seit der Publikation der Pfändungsurkunde, bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn er behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgeschlossene Vermögenswerte gepfändet worden sind.

Verwertungsfrist: Vom 28.02.2002 bis 30. Januar 2003
Die vorstehende Publikation der Pfändungsurkunde ersetzt

die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.
Langnau i.E., 30 Januar 2002
Betreibungs- und Konkursamt: Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Signau-Trachselwald: U. Haldimann
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau

(00327610)

BS

Zahlungsbefehle

Commandements de payer
Precetti esecutivo

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Die Schuldner werden aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betriebskosten zu befriedigen. Wollen die Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so haben sie dies innerhalb von 10 Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollten die Schuldner den Zahlungsbefehlen nicht nachkommen, so können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

- Schuldner/in: Asma Murat**, geboren 28.01.1970, Elsässerstr. 38, 4056 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/104885 vom 02.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 104,70 nebst 4 % Zinsen seit 13.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 74,70, CHF 0,40 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betriebskosten zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 13.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325370)

- Schuldner/in: Bürgin Dieter**, geboren 24.12.1958, Elsässerstr. 17, 4056 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/106231 vom 08.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 485,90 nebst 4 % Zinsen seit 08.08.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 455,90, CHF 3.10 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 80.- bisherige Betriebskosten zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 8.8.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325384)

- Schuldner/in: Burri Fritz**, geboren 30.01.1951, Kleinhühnerstr. 110, 4057 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/105052 vom 02.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 406,70 nebst 4 % Zinsen seit 02.08.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 376,70, CHF 1,60 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 13.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325390)

- Schuldner/in: Grossenbacher Remo**, geboren 24.12.1978, Bechburgstr. 6, 4052 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/104991 vom 02.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 97,80 nebst 4 % Zinsen seit 13.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 67,80, CHF 0,40 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 13.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325396)

- Schuldner/in: Köchli-Dill Anna**, geboren 09.10.1924, Pilgerstr. 2, 4055 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/105165 vom 02.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel

- Forderung:** CHF 324,90 nebst 4 % Zinsen seit 13.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 294,90, CHF 1,30 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 13.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325398)

- Schuldner/in: Nunez Victor**, geboren 05.09.1975, Offenburgerstr. 50, 4057 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/105729 vom 29.06.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 3'280,00 nebst 5 % Zinsen seit 06.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 3090.- CHF 145,50 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 6.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325402)

- Schuldner/in: Nunez Victor**, geboren 15.12.1977, Missionsstr. 8, 4055 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/105648 vom 02.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 146,20 nebst 4 % Zinsen seit 13.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 116,20, CHF 0,60 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 13.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325404)

- Schuldner/in: Schmid Markus**, geboren 31.03.1974, Schönaustr. 48, 4058 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/107533 vom 28.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 588,80 nebst 4 % Zinsen seit 08.08.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 558,80, CHF 24,10 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 80.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 8.8.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325410)

- Schuldner/in: Stähli Willi**, geboren 04.07.1931, Allschwilerstr. 60, 4055 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/105621 vom 02.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 28'786,50 nebst 5 % Zinsen seit 13.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 28'466,50, CHF 1361,50 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 130.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 13.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325414)

- Schuldner/in: Stinger Roberto**, geboren 02.04.1948, Krafftstr. 25, 4056 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/103961 vom 03.07.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 970,00 nebst 5 % Zinsen seit 06.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 780.-, CHF 4,40 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 80.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 6.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325418)

- Schuldner/in: Sunier Antoine**, geboren 09.10.1972, Dornacherstr. 79, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/107474 vom 28.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel

- Forderung:** CHF 372,40 nebst 4 % Zinsen seit 08.08.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 342,40, CHF 2,40 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 8.8.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325422)

- Schuldner/in: Tran Van Cau**, geboren 03.03.1972, Beiwilerstr. 7, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/107465 vom 28.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 1'093,70 nebst 4 % Zinsen seit 08.08.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 1063,70, CHF 48,10 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der direkten Bundessteuer Fälligkeitssjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 8.8.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325428)

- Schuldner/in: Tran Van Cau**, geboren 03.03.1972, Beiwilerstr. 7, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/104287 vom 06.07.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Steuerverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 13'245 nebst 5 % Zinsen seit 06.06.2001
- Bemerkungen:** a/CHF 12'955.-, CHF 607,70 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 130.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 6.6.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325432)

- Schuldner/in: Hugenschmidt Lukas**, geboren 12.11.1972, Klybeckstr. 240 B, 4057 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/46650 vom 10.10.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 260,00
- Bemerkungen:** CHF 60.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1999. Ersatzabgabebetrag CHF 210.-, Verwarngebühr CHF 50.-
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325438)

- Schuldner/in: Moor Andreas**, geboren 13.06.1977, J.J. Balmer-Str. 1, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/42831 vom 12.09.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 784,00
- Bemerkungen:** CHF 80.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1999. Ersatzabgabebetrag CHF 734.-, Verwarngebühr CHF 50.-
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325446)

- Schuldner/in: Pfeiffer Roman**, geboren 20.12.1975, Brombacherstr. 6, 4057 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/38733 vom 03.08.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 1'344,00
- Bemerkungen:** CHF 160.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1999. Ersatzabgabebetrag CHF 1294.-, Verwarngebühr CHF 50.-
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325450)

- Schuldner/in: Schmidt Andreas**, geboren 04.03.1957, Im langen Loh 61, 4054 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/46700 vom 10.10.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
- Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
- Forderung:** CHF 1'064,00

- Bemerkungen:** CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1999. Ersatzabgabebetrag CHF 1100.-, Verwarngebühr CHF 50.-, Zahlung CHF 86.-
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325452)

- Schuldner/in: Benjelloun-El Asri Ahmed Jaouad**, geboren 07.08.1968, Brügglingerstr. 7, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/45505 vom 03.10.2001
- Gläubiger:** Hermann und Elisabeth Walder-Bachmann-Stiftung, 4052 Basel
- Forderung:** CHF 3'882,00
- Bemerkungen:** Forderung: CHF 3882.- Mietzinsforderung, CHF 70.- Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Mietvertrag vom 6./7.7.2000. Mietzins Februar 2001 bis Juli 2001, Kleinhühnerstr. 116, 4057 Basel.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325468)

- Schuldner/in: Buser Cornelia**, geboren 29.03.1968, Sempacherstr. 23, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/49773 vom 24.10.2001
- Gläubiger:** Corner Banca SA, 6901 Lugano
- Forderung:** CHF 4'256,10 nebst 18 % Zinsen seit 26.11.1999
- Bemerkungen:** CHF 13,90 Kosten BA Liestal, CHF 100.- Kosten Betreibung Nr. 99/48368 BA Basel, CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Passivsaldo entstanden durch Gebrauch der VISA Karte Nr. 4950-0001-3767-0362. Ausgestellt auf den Namen Buser Cornelia. Eingeschriebener Brief vom 11.11.1999.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325476)

- Schuldner/in: Gebert Bruno**, geboren 05.03.1958, Spalenring 156, 4055 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/48480 vom 18.10.2001
- Gläubiger:** Kanton Basel-Landschaft, 4410 Liestal
- Vertreter:** Kantonales Fürsorgeamt, Rechnungswesen, 4410 Liestal
- Forderung:** CHF 5'162,00 nebst 5 % Zinsen seit 01.10.2001
- Bemerkungen:** CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge -1.2001-31.10.2001 für Orlando, geb. 14.11.1989; Jan. 2001: CHF 500.-, Feb.-Okt. 2001, 9 x CHF 518.-. Die Unterhaltsbeiträge wurden am 25.8.1997 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Gemäss Urteil vom 8.6.1995. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 2.10.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325500)

- Schuldner/in: Huber-Huber Gisela**, geboren 04.03.1969, Thiersteinerallee 54, 4053 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/49282 vom 23.10.2001
- Gläubiger:** Basler Frauenverein am Heuberg, 4003 Basel
- Forderung:** CHF 1'460,00 nebst 5 % Zinsen seit 19.08.2001
- Bemerkungen:** CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Elternbeiträge im Tagesheim Gundelingerstr. 290 für Sohn Henrik bis 19.7.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325502)

- Schuldner/in: Budisin-Käslin Noemi**, geboren 10.05.1979, Grossepeterstr. 11, 4052 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/42030 vom 05.09.2001
- Gläubiger:** Orange Communications SA, 1030 Bussigny-p-Lausanne
- Vertreter:** InFoScore Inkasso AG, 8952 Schlieren
- Forderung:** CHF 1'546,45
- Bemerkungen:** CHF 175.- Inkassospesen, CHF 35.- Adress- und Bonitätsspesen, CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Rechnung vom 14.2.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00325508)

- Schuldner/in: Leubner Peter**, geboren 16.01.1963, Luftmattstr. 17, 4052 Basel
- Zahlungsbefehl Nr.:** 01/49498 vom 24.10.2001
- Gläubiger:** CSS Versicherung, Regionalagentur Basel, 4051 Basel
- Forderung:** CHF 1'640,50

5. **Bemerkungen:** CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämie oblig. Krankenpflegeteams. KVG Juni-Okt. 01 CHF 1590.50. Diverse Porti & Mahnspezien CHF 50.-
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325514)

1. **Schuldner/in:** **Moor Andreas**, geboren 13.06.1977, J.J. Balmer-Str. 1, 4053 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/46695 vom 10.10.2001
3. **Gläubiger:** Orange Communications SA, 1030 Bussigny-p-Lausanne
4. **Vertreter:** InFoScore Inkasso AG, 8952 Schlienen
5. **Forderung:** CHF 758.30
6. **Bemerkungen:** CHF 80.- Inkassospesen, CHF 45.- Adress- und Bonitätspezien, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Rechnung vom 22.4.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325518)

1. **Schuldner/in:** **Nuzzo Sandro**, geboren 08.08.1979, Oetlingerstr. 160, 4057 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/45677 vom 04.10.2001
3. **Gläubiger:** CSS Versicherung, Regionalagentur Basel, 4051 Basel
4. **Forderung:** CHF 1'984.65
5. **Bemerkungen:** CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämie oblig. Krankenpflegeteams. Januar-August 2001 CHF 1915.20 / Teilzahlung vom 22.1.01 CHF 322.- Anteilskosten aus Leistungsabrechnung vom 20.4./18.5.01 CHF 341.45. Diverse Porti und Mahnspezien CHF 50.-
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325520)

1. **Schuldner/in:** **Riz à Porta Bruno**, geboren 14.12.1971, Gärtnerstr. 99, 4057 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/47919 vom 16.10.2001
3. **Gläubiger:** Swica Gesundheitsorganisation, 8401 Winterthur
4. **Forderung:** CHF 511.75
5. **Bemerkungen:** CHF 30.- Mahnspezien, CHF 86.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Fatture del 1.4.01 fino 01.5.01 LaMal. Fatture partecipazione costi.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325522)

1. **Schuldner/in:** **Rothenfuh Günther**, geboren 30.09.1971, Maulbeerstr. 16, 4058 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/44312 vom 24.09.2001
3. **Gläubiger:** Bachmann Josef, 6330 Cham
4. **Forderung:** CHF 16'167.30.- nebst 5 % Zinsen seit 01.08.1996
5. **Bemerkungen:** CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Pfändungsurkunde vom 11.3.1997, über CHF 14'907.30 + 1260.- Inkasso-, Mahnaufwand, Postspesen + Gebühren. Mietzinseinzahlungen 1995/1996 Heiz-u. Nebenkosten 1993-1996 für die Mietwohnung an der Spielmatstr. 20 in 6467 Schattdorf.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325524)

1. **Schuldner/in:** **Russo Tino**, geboren 18.08.1967, Breischerstr. 6, 4057 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/45821 vom 04.10.2001
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Landschaft, 4410 Liestal
4. **Vertreter:** Kantonales Fürsorgeamt, Rechnungswesen, Postfach, 4410 Liestal
5. **Forderung:** CHF 22'000.- nebst 5 % Zinsen seit 01.09.2001
6. **Bemerkungen:** CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge 1.12.00-30.9.01. Unterhaltsbeiträge für Flavio, Diana und Frau J. Russo: 10 Monate à CHF 2'200.- Die Unterhaltsbeiträge wurden am 30.5.97 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Gemäss Urteil vom 3.12.96. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 7.9.2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325526)

1. **Schuldner/in:** **Russo Tino**, geboren 18.08.1967, Breischerstr. 6, 4057 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/44976 vom 28.09.2001
3. **Gläubiger:** Schweizerische Eidgenossenschaft, 3000 Bern
4. **Vertreter:** Eidgen. Steuerverwaltung, Hauptabt. Mehrwertst., 3003 Bern

5. **Forderung:** CHF 5'000.00.- nebst 5 % Zinsen seit 01.12.2000
6. **Bemerkungen:** CHF 30.- übrige Kosten, Pol. Zustellung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Ergänzungsabrechnung Nr. 197819 vom 12.3.2001 002/2000-004/2000.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325530)

1. **Schuldner/in:** **Sharif-Greb Christina**, geboren 03.01.1971, Hegenheimerstr. 16, 4055 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/44586 vom 26.09.2001
3. **Gläubiger:** Basler Kantonalbank, Rechtsdienst, 4002 Basel
4. **Vertreter:** T.O.ADVISCO, 4010 Basel
5. **Forderung:** CHF 1'588.45 nebst 5 % Zinsen seit 08.06.2001
6. **Bemerkungen:** CHF 100.- Betreibungskosten, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Kontoüberzug.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325534)

1. **Schuldner/in:** **Suppiger Alexander**, geboren 27.12.1978, Hegenheimerstr. 131, 4055 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/44987 vom 28.09.2001
3. **Gläubiger:** Militär Basel-Stadt, 4002 Basel
4. **Vertreter:** Kreiskommando Basel-Stadt, Militärsektion, 4002 Basel
5. **Forderung:** CHF 300.00
6. **Bemerkungen:** CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Gerichtskosten Nr. 7 00 31.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325538)

1. **Schuldner/in:** **Zumsteg Daniel**, geboren 04.08.1961, Bläsiring 55, 4057 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/45495 vom 03.10.2001
3. **Gläubiger:** Basler Kantonalbank, 4002 Basel
4. **Vertreter:** T.O.ADVISCO, 4010 Basel
5. **Forderung:** CHF 1'060.05 nebst 5 % Zinsen seit 24.08.2001
6. **Bemerkungen:** CHF 100.- Betreibungskosten, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Kontoüberzug.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325544)

1. **Schuldner/in:** **Gerber Ulrich**, Amerbachstr. 37, 4057 Basel
2. **Zahlungsbehl Nr.:** 01/38055 vom 02.10.2001
3. **Gläubiger:** Orange Communications SA, 1030 Bussigny-p-Lausanne
4. **Vertreter:** InFoScore Inkasso AG, 8952 Schlienen
5. **Forderung:** CHF 1'058.55
6. **Bemerkungen:** CHF 121.- Inkassospesen, CHF 35.- Adress- und Bonitätspezien, CHF 200.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Rechnung vom 31.1.2001
Nachdem auf dem Zahlungsbehl vom 2. August 2001, welcher am 3. September 2001 zugestellt wurde, keine Zahlung erfolgt ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls obige Forderung nebst den Betreibungskosten nicht binnen zwanzig Tagen nach Zustellung dieser Konkursandrohung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325546)

Verschiedenes
Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in:** **Brunner Elisabeth**, geboren 26.12.1954, **unbekanntes Aufenthaltsort in Tunesien**
2. **Bemerkungen:** Letztkannte Adresse: Altmattweg 5, 4802 Strengebach.
A. Arresturkunde (Arrest Nr. 01/272 vom 5. Dezember 2001 / 18. Dezember 2001)
Gläubiger: Kanton Aargau, Einwohnergemeinde Strengebach und ref. Kirchgemeinde, 4802 Strengebach
Gläubiger-Vertreter: Finanzverwaltung der Gemeinde Strengebach, 4802 Strengebach.
Forderung: CHF 16'176.90, zuzüglich Verfahrenskosten.
Forderungsgrund: Veranlagungen und Rechnungen vom 21. November 2001 und 22. November 2001 für die Staats-, Gemeinde- und Kirchensteuern 1998/1999 und 2000, 2001 und Veranlagungen und Rechnungen der Jahressteuern 1998. Alle Veranlagungsverfügungen wurden im kantonalen Amtsblatt vom 3. Dezember 2001 öffentlich publiziert.

Arrestgrund: SchKG Art. 271 Abs. 1, Ziff. 1, 2, 4.
Arrestgegenstände: Guthaben der Arrestschuldnerin bei der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Aeschengraben 21, Postfach, 4002 Basel, Police Nr. 10/2.400.932-1 (Säule 3a) in der Höhe von CHF 12'925.70.
Die Arrestschuldnerin hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).
Will die Arrestschuldnerin Einsprache gegen den Arrestbehl erheben, so hat sie binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Arreststrichter des Arrestortes anzuheben (Art. 278 SchKG); will sie geltend machen, der Arrestgegenstand dürftig, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat sie binnen 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde über das Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt Beschwerde zu erheben.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(00325544)

GE
Betreibungsamtliche Grundstückseigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142, VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142, ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice:** **Delétraz Hervé**, chemin des Halliers 5, 1234 Vessy
2. **Débiteur/débitrice:** **Delétraz Jean-Denis**, route de Saconnex d'Arve 14, 1228 Plan-les-Ouates
3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 20.03.2002
4. **Heure/local:** 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et des Faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11
5. **Conditions de vente à partir de:** 20.02.2002
Ville: Genève
6. **Objets des enchères:**
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé rue de Montchoisy 11, en la commune de Genève, section Eaux-Vives.
Il consiste en la parcelle n° 321, fo 10, d'une surface de 256 m², sise en 2e zone primaire, sur laquelle est érigé le bâtiment n° B 441 (logements, 193 m²).
Description de l'immeuble:
Immeuble de cinq étages sur rez-de-chaussée, caves et greniers.
Murs en maçonnerie traditionnelle de pierre crépée, planchers en bois, encadrements des fenêtres en pierre de taille, cadres en chêne à rénover, simples vitrages, stores à rouleau en bois à rénover, balustrades en fonte, toiture à deux pans, charpente en sapin, couverture de tuiles plates en terre cuite côté cour, et en ardoise côté rue de Montchoisy, feblanterie en cuivre en bon état pour les descentes d'eaux pluviales mais feblanterie sur toiture en mauvais état, chauffage à mazout avec production d'eau chaude, absence d'ascenseur, escalier principal en grès avec balustrade en fonte et main courante en noyer.
Affectation des niveaux:
Cave: chauffée, local citerne et caves
Rez-de-chaussée: hall d'entrée long et étroit donnant sur la cage d'escaliers et desservant quatre appartements de deux pièces chacun.
Du 1er au 5e étage: deux appartements traversants de trois pièces (cuisine et une chambre donnant sur la cour, autre chambre donnant sur la rue de Montchoisy), et un appartement de trois pièces donnant sur la rue de Montchoisy.
Combles: buanderie, étendage et greniers.
L'immeuble devrait subir divers travaux de rénovation (façades, stores, toiture et cage d'escalier, certains appartements ont déjà été rénovés).
Prière de s'adresser au soussigné pour tout renseignement (téléphone 022/327 34 51); pour la visite, prière de s'adresser à la Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève, téléphone 022/319 65 55.
Estimation de l'Office: CHF 2'100'000.-
Délai de production: 14 février 2002
La vente est requise par un créancier-gagiste de 1er rang.
7. **Remarques:** Immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de La Société Immobilière Rue de Montchoisy No 11, c/o Crédit du Léman SA, rue de Saint-Victor 20, 1206 Genève.
Office des poursuites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00323710)

1. **Débiteur/débitrice:** **Jeanrenaud Raymond**, chemin de Roday 32, 1256 Troinex
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 17.04.2002
3. **Heure/local:** 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et des Faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11
4. **Conditions de vente à partir de:** 11.03.2002
Ville: Arve-Lac
La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.
5. **Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
Il consiste en 2 parts de propriété par étage (PPE) Indisocifiables, no 26 et no 30 (pour 1/2) de la parcelle no 2518 située rue de la Terrasse 22, sur la commune de Genève section Eaux-Vives, en 2e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no C 63. Les lots sont régis par un règlement de PPE mentionné au Registre Foncier.

Description de l'immeuble
Le bâtiment no C 63 d'une surface de 334 m² est un immeuble d'habitation construit probablement dans les années 1890, comprenant un rez-de-chaussée et 3 étages plus combles, sans ascenseur.
Le lot de PPE n° 2518 no 26 de 46/1000e d'une surface totale de 67,1 m² faisant l'objet de la présente réalisation forcée consiste en un appartement au 2e étage supérieur de 3 pièces, dans l'angle du bâtiment, comprenant: Petit sas d'entrée, cuisine, séjour en angle, WC séparé, chambre, salle de bain.
Le lot de PPE n° 2518 no 30 de 2/1000e d'une surface totale de 6,3 m², dont 1/2 fait l'objet de la présente réalisation forcée consiste en un corridor desservant 2 appartements.
Les parties communes de l'immeuble et l'appartement sont en bon état et bien entretenus, et se trouvent dans un environnement pittoresque et peu bruyant pour le centre ville.
La ligne de tram 12 passe devant l'immeuble.
Pour tout renseignement, prière de s'adresser à l'Office (tél. 327 34 54).
Pour les visites, prière de s'adresser à la Régie Le Forum Immobilier, quai Gustave-Ador 18, 1207 Genève (tél. 735 93 50).
Estimation de l'Office: CHF 200'000.-
Délai de production: 22 février 2002.
Office des poursuites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00323804)

1. **Débiteur/débitrice:** **Estier-Chamay Genève**, route de Vandoeuvres 89, 1253 Vandoeuvres
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1200 Genève, 30.04.2002
3. **Heure/local:** 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11
4. **Conditions de vente à partir de:** 12.03.2002
Ville: Arve-Lac
5. **Objets des enchères:** Désignation des immeubles
Les immeubles sont situés route de Vandoeuvres 89, sur la commune de Vandoeuvres.
Ils consistent en les parcelles adjacentes no 2251, fo 28, de 7648 m², et no 2252, fo 28, de 296 m², situées en 5e zone de construction, sur lesquelles sont érigés une villa individuelle de 599 m² (bâtiment no 1087), une remise à outils de 21 m² (bâtiment no 1284), un garage souterrain de 157 m² (bâtiment no 1088) au-dessus duquel est édifié un chalet non cadastré. En outre, il dépend de la parcelle précitée no 2251, fo 28, la copropriété pour 1/2 de la parcelle no 1840 de 970 m² ainsi que la copropriété pour 1/3 de la parcelle no 1768 de 310 m².
Description des immeubles
Bâtiment no 1087 (599 m²)
Villa de grand standing construite en 1975 selon une architecture moderne et sobre dont le plan est en forme de "U". La distribution de la villa est la suivante:
Sous-sol (partiellement excavé sur 75 m² environ): grande buanderie, cave, local technique.
Rez-de-chaussée: hall d'entrée, dressing et WC visiteurs, séjour avec cheminée, vaste couloir distribuant les différentes pièces, salle à manger, cuisine, 7 chambres, 4 salles de bains, jardin d'hiver avec escalier d'accès à la mezzanine, mezzanine, piscine intérieure de 12,5 x 4,5 m.
Extérieurs: 3 terrasses couvertes, petit local pouelles, serre accolée à la villa, étang.
Bâtiment no 1088 (157 m²)
Vaste garage fermé pour 6 voitures, au-dessus duquel se trouve un chalet non cadastré de 50 m² environ comprenant un séjour avec cuisinette, 2 chambres, une salle de bains, un WC.
Les parcelles sont situées dans un environnement calme et de verdure, au milieu d'autres propriétés de même standing, à proximité du village de Vandoeuvres.
Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à l'Office (téléphone: 327 34 54).
Estimation de l'Office: CHF 5'500'000.-
Délai de production 22 février 2002.
6. **Remarques:** La vente est requise par un créancier gagiste de 1er rang.
Office des poursuites Arve-Lac
1211 Genève 3
(00325562)

Verschiedenes
Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice:** **Frantzen Liliane, act. sans dom. ni résid. connus**
2. **Remarques:** Commandement de payer no 02 300 891 F poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A. Madame Frantzen Liliane, anciennement domiciliée chemin des Pontets 21, 1212 Grand-Lancy, débitrice
A la requête de: Caisse de Prévoyance CIA, bd St-Georges 38, CP 176, 1211 Genève 8, créancière
Représentée par: Régie du Rhône S.A., place du Molard 3, 1204 Genève, mandataire
Requiert paiement de: CHF 3'225.60 plus intérêts à 5% du 31 juillet 2000
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. solde loyers et charges impayés de l'appartement sis chemin des Pontets 12, 1212 Grand-Lancy, 15 pièces au 7e étage, selon bail prenant effet au 15 octobre 1997 (CHF 1'301.60)
2. facture de travaux locatif à la charge du locataire (CHF 1'924.-)
Désignation du gage: Certificat de dépôt no CO - 595.724.1 de CHF 2'040.- établi par l'UBS S.A. le 12.08.1998

Lieu du gage: UBS SA à Genève
 Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office en CHF 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtenez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

Office des poursuites Rhône-Arve
 1227 Carouge

(00325592)

1. **Débiteur/débitrice: Hend Al Fassi S.A.R. La Princesse**, épouse de S.A.R. le Prince Turki bin Abdelaziz al Saud, Hôtel Ramses Hilton, **Le Caire, Egypte**

2. **Remarques:**

Saisie n° 01 070087L

En date du 10 avril 2001

Créancière: De Grisogono S.A., rue du Rhône 59, 1204 Genève, représentée par Me Dominique Wurzelz et Me François Bellanger, avocats, rue Saint-Victor 12, Case postale 473, 1211 Genève 12, mandataires.

Il a été procédé aux saisies en mains de tiers d'avois vous appartenant. Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'Office.

Commandement de payer, poursuite n° 01 125426K par voie de saisie même créancière, même mandataires, requiert le paiement de:

1) CHF 4'253'523.06 plus intérêt au 5% du 23 novembre 2000

2) CHF 2'504.90 coût du procès-verbal de saisie n° 01 070087 L

3) CHF 60.- Frais Office des poursuites pour tentative de notification au Caire

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Solde des factures n° 303/99, 77/00 et 2008463 (1375/00) La présente poursuite valide le séquestre n° 01 070087 L. Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 400.- ainsi que ceux de l'Office en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtenez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

Office des poursuites Arve-Lac
 1211 Genève 3

(00329546)

1. **Débiteur/débitrice: Estier Bernard**, route de Vandoeuvres 89, 1253 Vandoeuvres

2. **Remarques:** Concernant: Vente immobilière intervenue le mercredi 10 octobre 2001 de la parcelle n° 3038, fo 40, de la commune de Genève, section Plainpalais, appartenant à Monsieur Bernard Estier, route de Vandoeuvres 89, 1253 Vandoeuvres.

Les débiteurs inconnus des 4 cédulés hypothécaires au porteur de CHF 1'000'000.- lettre E, CHF 1'000'000.- lettre F, CHF 1'000'000.- lettre G et CHF 1'000'000.- lettre H, en 3e partie de rang, inscrites au Registre Foncier de Genève, le 20.02.1989, selon PJB n° 1267, sont informés que ces titres ont été radiés par l'Office auprès dudit Registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

Office des poursuites Arve-Lac
 1211 Genève 3

(00329556)

JU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice: Laugerotte Michel, F-Paris**

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2345 Les Breuleux, 12.04.2002

3. **Heure/local:** 15.00 Heure, Hôtel-Restaurant de la Balance

4. **Conditions de vente à partir de:** 06.03.2002 jusqu'au, 16.03.2002

Ville: Saignelégier, Office des poursuites

Délai de production: 26 février 2002 (uniquement pour les créances garanties par gages immobiliers)

5. **Objets des enchères:** Vente publique d'une maison aux Breuleux
 Feuillet n° 113, Ban des Breuleux, désignation, lieu-dit, nature: rue du Marché, aïssance, habitation, annexe n° 2, 582 m²
 Valeur officielle: CHF 395'7000.-
 Valeur incendie: CHF 1'100'000.-
 Valeur vénale fixée par l'expert: CHF 230'000.-
 Description:
 Renseignements auprès de l'Office soussigné (032 952 46 10).

6. **Remarques: Conditions:**

Les conditions de vente, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise, sont déposés à l'Office soussigné à partir du 06 mars 2002, pendant dix jours, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du Registre du Commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Visites: lundi 11 mars 2002 et jeudi 04 avril 2002 à 13 h. 30.
 La réalisation est requise à la suite de poursuites en réalisation de gage immobilier.

Office des poursuites des Franches-Montagnes
 2350 Saignelégier

(00329602)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in: Boog-Niederberger Otto**, Mühlematt 1, 6020 Emmenbrücke

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 6032 Emmen, 16.05.2002

3. **Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Rest. Kreuz, Seetalstrasse 90

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 13.03.2002 bis 22.03.2002

Ort: Emmen
 Beschreibung: Montag, 29. April 2002 (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Emmen, Tel.Nr. 041 268 02 17)

5. **Steigerungsobjekte:** Grundstück Nr. 479, GB Emmen, Plan Nr. 54, Mühlematt 1, Dreifamilienhaus 10 a 69 m², Hofraum, Garten

Gebäude / Gebäudeversicherung:
 Wohnhaus Nr. 103, vers. CHF 553'000.-
 Holzhaus Nr. 103 A, vers. CHF 11'000.-
 Katasterschätzung: CHF 366'000.-

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 440'000.-

6. **Bemerkungen:** Des weiteren wird auf die bereits erfolgte amtliche Publikation im SHAB vom 10. August 2001 und Luzerner Kantonsblatt vom 11. August 2001 verwiesen.

Betreibungsamt Emmen
 6021 Emmenbrücke

(00327654)

NE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice: Schulthess Heinz**, Grand-Rue 15b, 2035 Corselles

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2002 Neuchâtel, 19.04.2002

3. **Heure/local:** 10.00 Heure, Hôtel des Alpes et Lac, place de la Gare

4. **Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002

Ville: Neuchâtel

5. **Objets des enchères:** Cadastre: St-Blaise
 Désignation de la parcelle:
 Parcelle n° 3185, Plan folio 7, Es Fourmillères, place-jardin (692 m²) sis Es Fourmillères, 2072 St-Blaise.

Total surface 692 m²
 cadastrale 1995 CHF 51'000.-
 de l'expert 2001 CHF 69'000.-
 Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang.

6. **Remarques:** Délai de production 20 février 2002.
 Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09.

Visite le vendredi 22 mars 2002, de 13 h à 14 h 30, sur rendez-vous avec la gérance Office des poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz, Réalisations immobilières, avenue Léopold-Robert 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 919 61 09.

Les enchérisseurs doivent se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils

sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
 2300 La Chaux-de-Fonds

(00325578)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in: Palmier Josef**, Bündstr. 13, 9464 Rüthi SG

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9464 Rüthi SG, 11.04.2002

3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Rest. Hirschsprung, Staatsstrasse 100

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.03.2002 bis 15.03.2002

Ort: Büro des Betreibungsamtes Rüthi
 Ende der Eingabefrist: Dienstag, 26. Februar 2002
 Betreibung Nr. 00/330

5. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 391, Bündstr. 13, Rüthi

a) Wohnhaus Nr. 1007

b) 1105 m² Gebäudegrundfläche und Garten

Verkehrstaxi gemäss betreibungsamtlicher Schätzung vom 27.9.2001: CHF 482'000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im dritten Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes:
 Dienstag, 9. April 2002, 10.30 bis 11.30 Uhr (allenfalls nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Rüthi, Tel. 071 767 77 73)

6. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mittels Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Rüthi (keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Rüthi SG
 9464 Rüthi SG

(00323712)

1. **Schuldner/in: Kessler-Gasser Ewald**, Roca Malera, E-17722 Darnius-Girona

2. **Schuldner/in: Kessler-Gasser Rosmarie**, Roca Malera, E-17722 Darnius-Girona

3. **Ort und Datum der Steigerung:** 8882 Unterterzen, 19.04.2002

4. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Mehrzweckanlage Blumenau, Jugendraum (1. Stock)

5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 19.03.2002 bis 29.03.2002

Ort: Betreibungsamt Quarten, Rathaus, Unterterzen Miteigentum zu je 1/2

Betreibung Nr. 20010234 und 20010235
 Ende der Eingabefrist: 27. Februar 2002

6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 1499, Büel, Murg

Wohnhaus Assek.-Nr. 1471, 308 m² Gebäude, Anlagen Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuch Quarten

Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. Dezember 2001: CHF 300'000.-

7. **Bemerkungen:** Die Verwertung wird infolge Betreibung der Grundpfand-Gläubigerin im 1. Rang verlangt. Die beiden Miteigentumsanteile werden nicht gesondert sondern als Einheit ausbezahlt. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Quarten ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betreibungsamt Quarten (Tel. 081 720 33 11) erfolgen.

Wir weisen auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42), das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 inkl. Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41). Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die

Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Quarten
 8882 Unterterzen

(00323786)

1. **Schuldner/in: Isenring-Randegger Ralf**, Hinterdorf 1398, 8877 Murg

2. **Schuldner/in: Isenring-Randegger Ruth**, Hinterdorf 1398, 8877 Murg

3. **Ort und Datum der Steigerung:** 8882 Unterterzen, 19.04.2002

4. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Mehrzweckanlage Blumenau, Jugendraum (1. Stock)

5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 19.03.2002 bis 29.03.2002

Ort: Betreibungsamt Quarten, Rathaus, Unterterzen Miteigentum zu je 1/2
 Betreibung Nr. 20010373 und 20010374
 Ende der Eingabefrist: 27. Februar 2002

6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 269, Hinterdorf, Murg

Wohnhaus Assek.-Nr. 1398, 171 m² Gebäude, Anlagen Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuch Quarten

Betreibungsamtliche Schätzung vom 15. Januar 2002: CHF 75'000.-

7. **Bemerkungen:** Die Verwertung wird infolge Betreibung der Grundpfand-Gläubigerin im 1. Rang verlangt. Die beiden Miteigentumsanteile werden nicht gesondert sondern als Einheit ausbezahlt. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von CHF 20'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Quarten ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betreibungsamt Quarten (Tel. 081 720 33 11) erfolgen.

Wir weisen auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42), das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 inkl. Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41). Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Quarten
 8882 Unterterzen

(00323802)

1. **Schuldner/in: Monday Motors AG, c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG**, Spießhof 14A, 8750 Glarus

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9425 Thal, 13.05.2002

3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Schäfl, Kirchplatz 7

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.04.2002 & bis 18.04.2002

Ort: Büro des Betreibungsamtes Thal
 Ende der Eingabefrist: 27. Februar 2002, 24.00 Uhr

5. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 30289 (Stockwerkeigentum), 169/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2685 mit Sonderrecht an der 4/1-Zimmer Maisonette-Wohnung mit Kellerabteil und Estrich im Wohnhaus Vers.-Nr. 2812, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan, 17.11.1988, Bel. 701

Betreibungsamtliche Schätzung vom 14. Januar 2002: CHF 362'000.-

Grundstück Nr. 30343 (Miteigentum), 5/173 Miteigentum am Baurecht Nr. 20033

Betreibungsamtliche Schätzung vom 14. Januar 2002: CHF 29'000.- Da auf dem Stockwerkeigentums- und Miteigentumsanteil ein Gesamtpfandrecht lastet, werden diese zusammen versteigert (Gesamtaufwurf).

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes

Grundstück Nr. 2685 (Stammgrundstück), Risseg 3, 9422 Staad, Grundbuch Thal 6-Familienhaus, Vers.-Nr. 2812

2'100 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Stammgrundstück aufgeteilt in StW Nr. 30284 zu 154/1000, 30285 zu 145/1000, 30286 zu 150/1000, 30287 zu 144/1000, 30288 zu 203/1000, 30289 zu 169/1000, 30290 zu 15/1000, 30291 zu 10/1000, 30292 zu 10/1000

Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstückes

Grundstück Nr. 20033, selbständiges und dauerndes Baurecht für Tiefgarage auf 100 Jahre z.L. 2685, 14.03.1989, Bel. 168, SP. 1241

Miteigentum aufgeteilt in Nm. 30329 bis 30370

6. **Bemerkungen:** Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 06. Mai 2002, 14.00 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (071 886 10 21).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Thal - keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) sowie die Art. 133 bis 143 SchKG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Perso-

nen im Ausland vom 16.12.1983 (SR 211.412.41) und Änderung vom 30.04.1997 und die dazugehörige Verordnung vom 01. Oktober 1984 (SR 211.412.411) und Änderung vom 10.09.1997 verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. IES können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betriebsamt Thal
9425 Thal

(00323806)

- Schuldner/in: Panella Elvira**, Goliathstrasse 27, 9000 St. Gallen
- Ort und Datum der Steigerung:** 8882 Unterterzen, 19.04.2002
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Mehrzweckanlage Blumenau, Jugendraum (1. Stock)
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 19.03.2002 bis 29.03.2002

Ort: Betriebsamt Quarten, Rathaus, Unterterzen
Betriebsung Nr. 20010200
Ende der Eingabefrist: 27. Februar 2002

Steigerungsobjekte: Grundpfand
Grundstück Nr. 1961, Schwendi, Tannenbodenalp Wohnhaus Assek.-Nr. 2301, 384 m² Gebäude, Anlagen Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuch Quarten
Betriebsamtliche Schätzung vom 7. November 2001: CHF 150'000.-

Bemerkungen: Die Verwertung wird infolge Betreuung der Grundpfand-Gläubiger im 1. Rang verlangt. Die beiden Miteigentumsanteile werden nicht gesondert, sondern als Einheit ausbezahlt. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von CHF 20'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betriebsamtes Quarten ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betriebsamt Quarten (Tel. 081 720 33 11) erfolgen.

Wir verweisen auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42), das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 inkl. Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411). Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betriebsamt Quarten
8882 Unterterzen

(00323808)

TI

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Debitore/debitrice: Pino Daniele**, via alle Quercie 21, 6612 Ascolano
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6675 Cevo, 16.04.2002
- Ora/Locale:** 14.00, nell'aula delle udienze del Pretorio di Cevo
- Condizioni d'incanto sono espote dal:** 20.03.2002 al 30.03.2002
Luogo: l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Vallemaggia a Cevo
- Oggetti da vendere all'incanto:** Beni da realizzare: nel Comune di Aurigeno, zona RFD
ubicazione: Ciapom da Cevo
mappa n. 593
denominazione: a) fabbr. abitato 61 m² CHF 80'000.-; b) piazzale 30 m² CHF 420.-; c) prato 90 m² CHF 1260.-
Valore di stima ufficiale: CHF 81'680.-
Valore di stima peritale: CHF 206'000.-
La particella 593 è beneficiaria di una quota di proprietà di 1/10 del foglio no. 591
ubicazione: Ciapom da Cevo
mappa n. 591
denominazione: prato, 228 m² CHF 3876.-
Valore di stima ufficiale, quota di 1/10, particella no. 591: CHF 3875
Valore di stima peritale, quota di 1/10, particella no. 591: CHF 8560.-
- Osservazioni:** Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 4 marzo 2002.
Esecuzione PI 112303
Ufficio esecuzione di Vallemaggia
6675 Cevo

(00325564)

Verschiedenes
Diversi
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitore/debitrice: Bontà Augusto**, 6744 Personico
- Osservazioni:** Esecuzione n. 103350 ecc.
Incanto annullato
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina, Faido rende noto che la vendita a pubblico incanto dei beni di spettanza del debitore Bontà Augusto, 1945, Personico, prevista mercoledì 6 febbraio 2002 dalle ore 14.30, presso l'Aula civile, Palazzo Pretorio, Faido è annullata.
Ufficio esecuzione del Distretto di Leventina
6760 Faido
(00327636)

- Debitore/debitrice: Bamert Louis**, Riva Cantonetto 23, 6919 Carabietta
- Debitore/debitrice: Bamert Anita**, Riva Cantonetto 23, 6919 Carabietta
- Osservazioni:** Es. 532014-01-02 Pl.
Cancellazione di un titolo ipotecario
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che nella procedura di realizzazione del particolare n. 2064 del RFD del Comune di Locarno, fogli PPP dal 12115 al 12141 intestati a Bamert Louis e Bamert Anita, il creditore di cui la segunete iscrizione ipotecaria:
- Cartella ipotecaria di CHF 200'000.- in IX. grado-dg, 22514 dell'11.12.1997
ha ommesso di notificare e di consegnare il titolo.
La vendita è avvenuta il giorno 11 dicembre 2001 nell'aula n. 57 del Palazzo Pretorio di Locarno. Lo scrivente Ufficio comunica al creditore che nel riparto è risultato totalmente perdente e che l'iscrizione ipotecaria è stata cancellata.
Il creditore in possesso della cartella ipotecaria è avvertito che sarà punita come frode all'alienazione o la costituzione in pegno del titolo in questione per effetto della vendita.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(00327646)

VD

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Debitore/debitrice: Gonin Roland**, chemin des Vignes 6, 1020 Renens
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1096 Cully, 10.05.2002
- Heure/local:** 10.00 Heure, Salle du "Conseil communal", Maison de Ville, Rue Davel 9
- Conditions de vente à partir de:** 15.03.2002
Ville: Cully
Délai pour les productions: 21 février 2002
- Objets des enchères:** Commune de Savigny
Au lieu dit « Sentier de Courtaraye 1 3 5 »
1) Parcelle RF no 1469, PPE soit part de 49,9/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Rez: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 101 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 275'000.00
2) Parcelle RF no 1470, PPE soit part de 49,9/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Rez: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 102 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 255'000.00
3) Parcelle RF no 1471, PPE soit part de 49,9/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Rez: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 301 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 270'000.00
4) Parcelle RF no 1472, PPE soit part de 49,9/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Rez: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 302 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 270'000.00
5) Parcelle RF no 1473, PPE soit part de 49,9/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Rez: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 501 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 255'000.00
6) Parcelle RF no 1474, PPE soit part de 49,9/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Rez: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 502 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 275'000.00
7) Parcelle RF no 1475, PPE soit part de 56,8/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Etage: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 103 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 280'000.00
8) Parcelle RF no 1476, PPE soit part de 56,8/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Etage: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 104 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 280'000.00
9) Parcelle RF no 1477, PPE soit part de 55,3/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Etage: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 303 du plan

- Estimation fiscale (RG 1994) CHF 280'000.00
10) Parcelle RF no 1478, PPE soit part de 56,8/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Etage: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 304 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 305'000.00
11) Parcelle RF no 1479, PPE soit part de 56,1/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Etage: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 503 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 275'000.00
12) Parcelle RF no 1480, PPE soit part de 56,8/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Etage: un appartement, une loggia et une cave au sous-sol, constituant le lot no 504 du plan
13) Parcelle RF no 1481, PPE soit part de 117,2/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Combles: un appartement, deux balcons-baignoires et une cave au sous-sol, constituant le lot no 105 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 535'000.00
14) Parcelle RF no 1482, PPE soit part de 58,6/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Combles: un appartement, un balcon-baignoire et une cave au sous-sol, constituant le lot no 305 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 285'000.00
15) Parcelle RF no 1483, PPE soit part de 57/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Combles: un appartement, un balcon-baignoire et une cave au sous-sol, constituant le lot no 306 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 300'000.00
16) Parcelle RF no 1484, PPE soit part de 120,3/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Combles: un appartement, deux balcons-baignoires et une cave au sous-sol, constituant le lot no 505 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 580'000.00
17) Parcelle RF no 1485, PPE soit part de 3,1/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Sous-sol: un local à l'usage de dépôt, délicate et loisis, constituant le lot no 601 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 35'000.00
18) Parcelle RF no 1486, PPE soit part de 1,8/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Sous-sol: un local à l'usage de dépôt, délicate et loisis, constituant le lot no 605 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 20'000.00
19) Parcelle RF no 1487, PPE soit part de 4/1000 de P. 1399 avec droit exclusif sur: Sous-sol: un local à l'usage de dépôt atelier et broiologie, constituant le lot no 606 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) CHF 55'000.00
Estimation globale d'expert et de l'Office CHF 4'650'000.00 pour les 19 parcelles qui seront vendues en bloc. Les lots ci-dessus représentent l'entier de l'immeuble de base.
Description de la parcelle de base RF 1399 sise sur la Commune de Savigny, au lieu dit « Sentier de Courtaraye 1,3,5 »
- Habitation (Al n° 1341) 555 m²
- Garage souterrain 845 m²
- Place-jardin 73 m²
Surface totale 1'473 m²
Valeur ass. incendie, indice 108: CHF 5'015.170.00.
Vente requise par les créanciers gagistes en 1er et 2ème rang, pour leur capital.
6. **Remarques:** Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'Office des poursuites de Lavaux, Ch. de Versailles 6, 1096 Cully, dès le 15 mars 2002, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au ch 1 des conditions de vente. La date de visite sera annoncée par publications ultérieures.
Office des poursuites de Lavaux
1096 Cully
(00327592)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Jean Frigerio SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Arn et Wüthrich SA, Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 30.01.2002
- Echéance de préavis des créances:** 11.03.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Arn, Wüthrich & Frigerio SA (précédemment "Arn & Wüthrich SA"), rue de Saint-Jean 73, 1201 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Arn et Wüthrich SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Jean Frigerio

SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(00327812)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pratrax, Ostermündigen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Gasur AG, Boll
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.03.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gasur AG, Rüdtenweg 37, 3086 Boll
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. März 2001 durch Universalkession gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 2001 auf die Gasur AG übergegangen.
Beat Friedli, Notariat
3011 Bern
(00329630)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: JMG Ost Presse Holding AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Marquard Media AG, Zug
- Beschluss durch:** den Verwaltungsrat
- Datum des Beschlusses:** 23.01.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.03.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Marquard Media AG, Herr Dr. Andreas Pechota, Baarenstrasse 22, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der JMG Ost Presse Holding AG, Zug werden durch die Fusion mit Rückwirkung per 31. Dezember 2001 übernommen. Durch diese Fusion ist die JMG Ost Presse Holding AG ohne Liquidation aufgelöst.
Marquard Media AG, Herr Dr. Andreas Pechota
6300 Zug
(00329644)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ICT Carpet Holding AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ICT Intertrade Carpet AG, Zug
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.03.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** ICT Intertrade Carpet AG (vormals ICT Carpet Holding AG), z.Hd. Herrn Gregor Kupper, Bundesstrasse 3, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der ICT Intertrade Carpet AG (vormals ICT Carpet Holding AG), in Zug, hat beschlossen, die obgenannte Gesellschaft rückwirkend per 1. Juli 2001 mit sämtlichen Aktiven und Passiven durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die ICT Intertrade Carpet AG ohne Liquidation aufgelöst. Die aus den Geschäftsbüchern ersichtlichen und in anderer Weise bekannten Gläubiger sind über diese Fusion bereits ins Bild gesetzt worden. Weitere, uns unbekannt Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei der ICT Intertrade Carpet AG anzumelden.
ICT INTERTRADE CARPET AG, Gregor Kupper
6304 Zug
(00329664)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: R. + S. Hofmeier GmbH, Muttenz**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Drynette Textilpflege AG, Basel
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.01.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.03.2002

8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Drynette Textilpflege AG, Claraplatz 3, 4058 Basel
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten R. + S. Hofmeier GmbH sind in analoger Anwendung von Art. 748 OR von der Drynette Textilpflege AG rückwirkend per 01.01.2002 übernommen worden.
- Münch Hans, Rechtsanwalt und Notar
4001 Basel
- (00329620)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* Pensionskasse der Gewerbetasse in Bern, Bern
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Pensionskasse der VALIANT HOLDING, Bern
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
5. *Beschluss durch:* das Amt für Sozialversicherung u. Stiftungsaufsicht
6. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pensionskasse der VALIANT HOLDING, Laupenstrasse 7, Postfach 5371, 3001 Bern
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Pensionskasse der Gewerbetasse in Bern gehen durch Universalsukzession auf die Pensionskasse der VALIANT HOLDING über.
- Pensionskasse der VALIANT HOLDING
3001 Bern
- (00329628)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Casino Brig AG in Liquidation, Brig-Glis
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator: c/o Dr. Brogli Eduard, Alte Sumpfenstrasse 29, 3900 Brig
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. iur. Eduard Brogli
3900 Brig
- (00327708)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Stanka-Elektronik AG in Liquidation, Wil ZH
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.1997
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Stanka, Liquidator, Lirenhofstrasse 115, 8196 Wil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhandbüro Peter Bösch
8180 Bülach
- (00327792)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Aare AG, Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires in Liquidation, Aarau
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aare AG, Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires in Liquidation, c/o Paul Gruber & Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Paul Gruber & Partner Treuhand AG
5001 Aarau
- (00327800)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Invecor AG in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Hans-Jörg Zraggen, Liquidator, Kirchweg 23, 5614 Sarmentorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich
- (00327802)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Delphinia Società di Navigazione Marittima AG in Liquidation, Chur
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Finter Bank Zürich, Clarendstrasse 35, Postfach 4989, 8022 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Finter Bank Zürich
8022 Zürich
- (00327806)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Schaller & Bähler AG in Liquidation, Allschwil
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Werner Bähler, Liquidator, Baselmattweg 172, 4123 Allschwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die aus den Büchern ersichtlichen Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Revisionsstelle: Frei Treuhand- & Revisions AG, Oberwilerstrasse 54, 4011 Basel.
- Schaller Bähler
4123 Allschwil
- (00327810)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Fidex financière Decoster S.A., en liquidation, Pully
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 11.03.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Fiduciaire Suisse, liquidatrice, avenue C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux & Laurent Besso
1002 Lausanne
- (00327828)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Hathina S.A. en liquidation, Pesoux
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 11.03.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Michel Capit, liquidateur, p.a. Experta S.A., case postale 3240, avenue St-Luce 4, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne
- (00329622)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* FIFOX S.A., Lugano
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 23.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* 11.03.2002

5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* signor Brunello Donati, c/o TS Accounting S.A., liquidatore, Riva Alberioli 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Velo & Associati, Studio legale - notarile
6901 Lugano 1
- (00329636)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Pavan Engineering and Trading Services AG in Liq., (Pavan Engineering and Trading Services SA en liq.), (Pavan Engineering and Trading Services Ltd in liq.), Dornach
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Liquidatorin, Lange Gasse 15, Postfach, 4002 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Schubiger Schaeerli Dür, Advokatur & Notariat
4001 Basel
- (00329638)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Eurotec Holding AG in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Christian Vogel, Liquidator, Stadthausquai 1, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- VOGEL ROHNER HELFENSTEIN CRAMERI RECHTSANWÄLTE
8001 Zürich
- (00329642)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Filtrosystem Leyat SA en liquidation, Sion
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 11.03.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Claude Leyat, liquidateur, Rue de l'Industrie 46, 1950 Sion
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Claude Leyat
1950 Sion
- (00329648)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* Eliran Finanz SA in liquidation, Lugano
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 28.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* 11.03.2002
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marzio Doti, liquidatore, c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Fiduciaria Antonini SA
6901 Lugano
- (00329650)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* MFV Verwaltungs AG in Liquidation, Sirmach
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rietmann & Partner AG, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Dr. Rietmann & Partner AG
9004 St. Gallen
- (00329674)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Cérés 2000 S.A. en liquidation, Neuchâtel
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.03.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cérés 2000 S.A., Place des Halles 5, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Jacopin
2002 Neuchâtel
- (00329676)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Osterwald Bedachungen AG, Schaffhausen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Osterwald Bedachungen AG in Liq., Breitestieg 20, 8200 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Osterwald Bedachungen AG in Liq., Heinz Meyer
8200 Schaffhausen
- (00329678)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Société Immobilière Vacances No 26 S.A. en liquidation, Crans-sur-Sierre
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.03.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) S.A., Denis Cordonier, Immeuble Genziana A, 3962 Montana-Vermaia
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermaia
- (00329680)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Walleser & Co. AG in Liquidation, Basel
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 04.03.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Walleser, Lerchenstrasse 42, 4103 Bottmingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Stieger Schlager & Partner, Rechtsanwälte
4051 Basel
- (00329682)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* Newcom S.A. in liquidation, Lugano
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 17.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* 08.03.2002
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Anfida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Anfida SA
6830 Chiasso
- (00329684)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Crédit Sud Société Anonyme, Baar

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.10.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Crédit Sud Société Anonyme, c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuholstrasse 25, 6340 Baar
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Crédit Sud Société Anonyme, p.A. lic.iur. Andreas Rohrer 6340 Baar
 (00329686)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nittoku (Europe) SA, en liquidation, Planles-Ouates**
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 10.01.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **28.02.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ernst & Young SA, route de Chancy 59, 1213 Petit-Lancy
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
 Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires 1211 Genève
 (00329698)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bingham Soane S.A. en liquidation, Fribourg**
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 17.12.2001
 4. *Echéance de préavis des créances:* **08.03.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BDO Visura, Liquidateur, rue des Bains 33, 1211 Genève 8
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO.
 Mes Jaques Fulpius et Hugues Renaud, Notaires 1208 Genève
 (00329700)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Transit Commerce AG in Liquidation, Basel**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.01.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.03.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Transit Commerce AG in Liquidation, c/o TESTOR Treuhänd, Seestrasse 323, Postfach, 8038 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Testor Treuhänd 8038 Zürich
 (00329706)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Amader S.A. en liquidation, Villars-sur-Glâne**
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 17.01.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **08.03.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Ofisa, à l'att. de M. Patrick Schneider, chemin des Charmettes 7, 1000 Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société se réserve la possibilité de procéder à une répartition anticipée des actifs après un délai de trois mois, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
 Verrey, Terrier & Associés, notaires 1009 Pully
 (00329708)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vermival AG in Liquidation, Chur**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.03.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Benno Willi, Postfach 137, 6983 Magliaso
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
 Sadic AG 6983 Magliaso
 (00329716)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ygnis Holding SA in Liquidation, Fribourg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.03.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ygnis Holding SA c/o BDO Visura, rte. de Fribourg 15, 1723 Marly
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 BDO Visura 1723 Marly
 (00329718)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft

mit beschränkter Haftung
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SAM Productions Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains**
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
 3. *Date de la décision:* 19.12.2001
 4. *Echéance de préavis des créances:* **15.03.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Mermod, liquidateur, 1426 Concise

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Pierre Guignard, Notaire 1401 Yverdon-les-Bains
 (00321546)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **FutureSys GmbH, 8152 Opfikon**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 28.01.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* FutureSys GmbH, Wallisellerstr. 116, 8152 Opfikon
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 FutureSys GmbH 8152 Opfikon
 (00327692)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Red-Kid GmbH in Liquidation, Glatbrugg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.03.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Red-Kid GmbH in Liquidation, Glatbrugg, z.Hd. Herr Mustafa Yüce, Schaffhauserstrasse 86, 8152 Glatbrugg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Herr Mustafa Yüce c/o Red-Kid GmbH in Liq. 8152 Glatbrugg
 (00329626)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Lichtzentrum GmbH Kreuzlingen in Liquidation, Kreuzlingen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.03.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Anna Ogg, Liquidatorin, Gottlieb Strasse 4, 8274 Tägerwilen

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Anna Ogg
8274 Tägerwilen
(00329646)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: EIPC Services GmbH in Liq., Aalschwil
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 11.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: EIPC Services GmbH in Liq., Aalschwil, p.A. Leimen Treuhand Starck, Wettstein & Partner AG, Leimenstrasse 51, Postfach, 4009 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dürr Vögele Partner, Rechtsanwältin
4010 Basel
(00329662)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Atar Workshop Sagl in liquidazione, Chiasso
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 25.01.2002
4. Termine per annunciare i crediti: 08.03.2002
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Atar Workshop Sagl in liquidazione, c/o Fiduciaria "Mega SA", Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Fiduciaria Mega SA
6830 Chiasso
(00329710)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Grotto del Lauro Sagl in liquidazione, Giubiasco
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea dei soci
3. Data della decisione: 12.06.2001
4. Termine per annunciare i crediti: 08.03.2002
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Maggini Marco, liquidatore, c/o Multicon SA, Via Borghetto 9, 6512 Giubiasco
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Multicon SA
6512 Giubiasco
(00329714)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Eglisau in Liquidation, Eglisau
2. Auflösungsbeschluss durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.04.1999
4. Anmeldefrist für Forderungen: 18.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Zürcher Bauernverband Treuhandstelle, Nilschelerstrasse 35, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Zürcher Bauernverband
8001 Zürich
(00008925)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Adlikon in Liquidation, Adlikon
2. Auflösungsbeschluss durch: die Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.04.1999
4. Anmeldefrist für Forderungen: 18.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hans Hännli-Stucki, Bachacker, 8452 Adlikon

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hans Hännli-Stucki
8452 Adlikon
(00008927)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Baugenossenschaft Woda in Liquidation, Wolfenschiessen
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.11.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 11.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Alfred Odermatt, Parkweg 6, 6383 Dallenwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, das Vermögen der Genossenschaft vorzeitig im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen.

Alfred Odermatt
6383 Dallenwil
(00327832)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Société Coopérative Lycée Français SCLF in Liquidation, Dübendorf
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.11.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr F. Hottlinger, Herr A. Khasoff, Herr R. Gutknecht, Liquidatoren, c/o Société Coopérative Lycée Français in Liquidation, Im Tobelacker 22, Postfach 320, 8044 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Herr André Khasoff c/o Société Coopérative Lycée Français in Liq.
8044 Zürich
(00329634)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: SPC (Service de presse chrétienne), société coopérative en liquidation, Le Locle
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale ordinaire
3. Date de la décision: 19.12.2000
4. Échéance de préavis des créances: 08.03.2002
5. Adresse pour la déclaration des créances: Christian Willi, liquidateur, chemin des Mésanges 3, case postale 102, 1023 Romanel-sur-Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Félix Eric, notaire
1170 Aubonne
(00329712)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Frauenzentrale Thun in Liquidation, Thun
2. Auflösungsbeschluss durch: Vereinsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.11.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 08.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Barbara Berger Rawlyer, Notarin, Liquidatorin, Frutigenstrasse 23, Postfach, 3601 Thun
6. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Frauenzentrale Thun in Liq., Barbara Berger Rawlyer
3601 Thun
(00329696)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorge der Firma Werner Kupferschmid & Co. in Liq., Basel
2. Auflösungsbeschluss durch: die Stiftungsaufsicht
3. Datum des Beschlusses: 12.01.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 11.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: DEXIA Privatbank (Schweiz), Steingraben 22, 4002 Basel

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Justizdepartement des Kantons Basel-Stadt, Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht, Frau Dr. C. Ruggli-Wüest
4001 Basel
(00329632)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Fürsorgefonds der Kistler AG, Brugg
2. Auflösungsbeschluss durch: den Stiftungsrat
3. Datum des Beschlusses: 17.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 11.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Burkhardt, Liquidator, c/o Divor AG, Tälemstr. 29, 5405 Baden-Dättwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

DIVOR AG, Bruno Burkhardt
5405 Baden-Dättwil
(00329640)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Marzohl Graphics AG in Reinach in Liquidation, Reinach
2. Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
3. Datum des Beschlusses: 24.10.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 08.03.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Patronaler Wohlfahrtsfonds der Marzohl Graphics AG, P.A. Heinz Marzohl, Mechanikerweg 4, 5734 Reinach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wurde anstelle eines Verteilplanes beschlossen, das gesamte Vermögen in ein Beitragsreservekonto beim obligatorischen BVG einzubringen. Allfällige Einsprachen sind an den Stiftungsrat (Liquidator) zu richten.

HANDELS- UND GEWERBE-TREUHAND AG
5727 Oberkulm
(00329672)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 20'000'000,00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000,00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 31.01.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: 06.04.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Knorr-Nährmittel AG, Rechtsdienst, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung von 19'900 Namenaktien zu nominell je CHF 1'000.-. Der Herabsetzungsbetrag wird zur Rückzahlung von insgesamt CHF 8'900'000.- an die Aktionäre, zur Verrechnung mit dem nicht einbezahlten Aktienkapital im Betrag von CHF 11'000'000.- und zur vollen Liberierung des verbleibenden Aktienkapitals verwendet. Der besondere Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft
8240 Thayngen
(00329702)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Unilever Bestfoods Schweiz AG, Thayngen
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 10'100'000,00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000,00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 31.01.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: 06.04.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Unilever Bestfoods Schweiz AG, Rechtsdienst, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung von 10'000 Namenaktien zu nominell je CHF 1'000.-. Der Herabsetzungsbetrag wird dem Gewinnvortrag gutgeschrieben. Der besondere Revisionsbericht des beson-

ders befähigten Revisors gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Unilever Bestfoods Schweiz AG
8240 Thayngen
(00329704)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommaison

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: Livret d'épargne au porteur
2. Au nom de: la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété de Christine Moris
3. N° du titre: K 0030.11.64
4. Solde/Valeur: CHF 479,50.-
5. Délivré le: 07.07.1960
6. Expiration de l'échéance: 10.06.2002
7. Remarques: JN01.015520

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00247790)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: Obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise
2. Au nom de: propriété de Beatrix Bach, à Pully
3. N° du titre: 217.370
4. Solde/Valeur: CHF 5'000.-
5. Expiration de l'échéance: 10.06.2002
6. Remarques: Au porteur, 3 ans, soit du 01.06.1998 au 01.06.2001, au taux de 2%, No de valeur 26'588, 1 x 5'000.-, No 217.370, série 35, avec coupons des échéances 01.06.2000 et 01.06.2001. JN01.015553.

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00247796)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: Livret d'épargne au porteur
2. Au nom de: la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété de Philippe Lédery, à Pully
3. N° du titre: S 0954.97.79
4. Solde/Valeur: CHF 18'243,10.-
5. Délivré le: 18.08.1998
6. Expiration de l'échéance: 10.06.2002
7. Remarques: JN01.015499

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00247802)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: Livret d'épargne au porteur
2. Au nom de: la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété d'Antoinette Gaudard, à Bousens
3. N° du titre: S 5006.43.57
4. Solde/Valeur: CHF 15'300.-
5. Délivré le: 24.10.2000
6. Expiration de l'échéance: 10.06.2002

7. **Remarques:** JN01.015495Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00247806)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiara l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: libretto di risparmio al Portatore**
2. **intestato a:** Banca Raiffeisen di Biasca-Lodrino
3. **No. del titolo:** 1002.62 (N. precedente 254-0003501-4)
4. **Saldo / Valore:** CHF 4'960.60,-
5. **Termine per la pubblicazione:** 03.07.2002
6. **Osservazioni:** Saldo al 31.12.2000. DI.2001.00119

Pretura di Biasca
6710 Biasca

(00305962)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation de caisse**
2. **Au nom de:** la Banque Raiffeisen de Colomby-Muraz, au nom d'Henriette Le Coultre
3. **N° du titre:** 1418
4. **Solde/Valeur:** CHF 10'000,-
5. **Expiration de l'échéance:** 06.08.2002
6. **Remarques:** Durée de l'obligation: 03.12.1999 - 03.12.2004, avec coupons échus aux 2001-2002-2003-2004 C2 02 13

Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2

(00327598)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst: Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Eigentümerin und Schuldnerin: Frieda Borsdorf geb. Hofmann, Sonnenstrasse 17, 8200 Schaffhausen
3. **Lastend auf:** GB Schaffhausen Nr. 1437, Pfandreg. Bd. 17 S. 80 Nr. 173, an zweiter Pfandstelle
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 13'000,-
6. **Ausgestellt am:** 05.03.1954
7. **Auskündungsfrist:** 28.02.2003
8. **Bemerkungen:** 53/2001/1104/cs

Kantongericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00327600)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Rüscheegg-Grundbuchblatt Nr. 2251-2, im 2. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg 820
4. **Saldo/Wert:** CHF 35'000,-
5. **Ausgestellt am:** 03.09.1982
6. **Auskündungsfrist:** 06.02.2003
7. **Bemerkungen:** Z 01 1093 BIM

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seltigen
3123 Belp

(00327606)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft**
2. **Lautend auf:** Berner Kantonalbank
3. **Nr. des Titels:** 42/3,547,621.03
4. **Saldo/Wert:** CHF 9'098,90,-

5. **Auskündungsfrist:** 06.08.20026. **Bemerkungen:** Z 01 5438Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00327612)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Trois obligations hypothécaires au porteur**
2. **Au nom de:** André Viscolo, fils d'Ernest, domicilié à Montana
3. **Gravant:** sur la PPE 52586 (69/1000 du no 323, folio 5, avec droit exclusif sur l'appartement no 86, la cave no 29 et le box à ski no 55). Valeur: CHF 100'000.-, CHF 100'000.-, CHF 50'000.-, montants garantis par trois hypothèques inscrites en premier rang (P) no 18738, 18739 et 18740, commune de Randogne), propriété d'André Viscolo.
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
6. **Expiration de l'échéance:** 06.08.2002
7. **Remarques:** C2 02 19

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00327638)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne et obligation de caisse**
2. **Au nom de:** Banque Raiffeisen de Sion-Région:
a) livret d'épargne au porteur, portant le numéro 1012.81 et présentant un solde de CHF 10'037.60 au 4 janvier 2002; b) obligation de caisse nominative 3,75%, portant le numéro 222148, d'un montant de CHF 50'000.- (04.01.2001-04.01.2003), avec coupon no 22148 échéant le 4 janvier 2003.
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Expiration de l'échéance:** 06.08.2002
6. **Remarques:** C2 02 24

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00327642)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft**
2. **Lautend auf:** Liechti-Mayr Marie, Thun
3. **Nr. des Titels:** 42 0.255.862.09
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 05.08.2002
6. **Bemerkungen:** Z 02 82 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00329652)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:**
a) Luzerner Kantonalbank, Kriens, Nr. 03-09-016953-09, haltend CHF 43'567.05 per 31.12.2001
b) Luzerner Kantonalbank, Beromünster, Nr. 03-19-002173-03, haltend CHF 54'225.95 per 31.12.2001
c) Luzerner Kantonalbank, Beromünster, Nr. 03-19-002174-01, haltend CHF 154'053.50 per 31.12.2001
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 05.08.2002
6. **Bemerkungen:** 01 02 15

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(00329656)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft**

2. **Lautend auf:** Nr. 6937 und 6938 der Raststättegesellschaft N 2 Uri AG (aktuelle Firma: Gotthard Raststätte A2 Uri AG) in Ersfeld, Nominalwert je CHF 500.-, je mit Coupons Nr. 15 ff3. **Nr. des Titels:** -4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-5. **Auskündungsfrist:** 05.08.20026. **Bemerkungen:** LGP 01 413Landgerichtspräsident Uri
6460 Aldorf

(00329658)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. **Gravant:** l'immeuble no 4304 sur la commune de Troistorrens, propriété de M. Séraphin Morisod.
3. **N° du titre:** PJ 22872/1987
4. **Solde/Valeur:** CHF 150'000.-
5. **Expiration de l'échéance:** 04.08.2002
6. **Remarques:** C2 02 14

Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2

(00329688)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** propriétaire pour moitié chacun de Francis Soliot et Madeleine Soliot, née Finet
3. **Gravant:** la parcelle no 2738 d'une surface totale de 1072 m2 avec villa à Chemex sur la commune de Troistorrens
4. **N° du titre:** PJ 22911/87
5. **Solde/Valeur:** CHF 40'000.-
6. **Expiration de l'échéance:** 04.08.2002
7. **Remarques:** C2 02 4

Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2

(00329690)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft**
2. **Lautend auf:**
a) der Sunstar-Holding AG, Liestal, 30 Stück Inhabersparhefte je nominal à CHF 1'000.-, Valorenummer 0002377130, Zertifikat Nr. 28288-28297 und 28313-28332, inkl. Coupons
b) der Sunstar Holding AG, Liestal, 1 Stück Aktienzertifikat über 10 Inhabersparhefte à CHF 1'000.-, im Nominalwert von CHF 10'000.-, Valorenummer 0002377130, Aktien Nr. 30331-30340, inkl. Coupons.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 04.08.2002
6. **Bemerkungen:** 49-02/71 (D 36)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00329692)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Raiffeisenbank Leuk-Leukerbad
3. **Nr. des Titels:** 1078
4. **Saldo/Wert:** CHF 43'165,-
5. **Ausgestellt am:** 22.04.1999
6. **Auskündungsfrist:** 04.05.2002
7. **Bemerkungen:** Saldo per 22.04.1999; Z 02 4

Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt

(00329694)

KraftloserklärungAnnulation
AnnullamentoArt. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
2. **intestato a:** proprietà della Eisenring AG di Jonschwil (DG 672/1983)
3. **gravante su:** foglio PPP N. 148, fondo base N. 4038 RFD del Comune di Biasca, in secondo rango
4. **No. del titolo:** -
5. **Saldo / Valore:** CHF 150'000.-
6. **Osservazioni:** DI.2000.00090

Pretura di Biasca
6710 Biasca

(00327594)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** zugunsten Freiburgerhaus-Gurtner Klara
3. **Lastend auf:** Neuenegg-Grundbuchblatt Nm. 380, 253, 378, 379, 381, 382 und 500, Wert CHF 18'000.-, 6%, Schuldbrief Nr. 2 vom 17.09.1932, Beleg 1/1776, im II. bzw. III. Rang, in Konkurrenz zu CHF 15'000.- bzw. CHF 22'000.-.
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
6. **Bemerkungen:** Der oben erwähnte Schuldbrief wurde erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 2000 als vermisst aufgerufen. Z 00 4798

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00327608)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne au porteur**
2. **Au nom de:** la Caisse d'Épargne de Nyon: a) no 90,043/05, créancier au 1er janvier 2001 de CHF 26'114.50; b) no 90,260/08, créancier au 1er janvier 2001 de CHF 18'716.55
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Remarques:** JN01.005866

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00327614)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne**
2. **Au nom de:** Banque Raiffeisen de Vevey no 1147 Montricher, établi au nom de feu François Durussel, désormais hoirie François Durussel
3. **N° du titre:** 25000200386
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'426.30,-
5. **Remarques:** Solde inscrit au 31 décembre 1996 JN01.005016

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00327628)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Certificat d'actions**
2. **Au nom de:** No 2 représentant 69 actions au porteur No 72 à 140 de CHF 1'000.-, chacune de la société Aïress Distribution SA à Etoy.
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Remarques:** JN01.004577

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00327634)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Raiffeisenbank Bündner Rheintal, 7302 Landquart, lautend auf Domenic Thöny, 7250 Klosters
3. **Nr. des Titels:** 3243001
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-

Bezirksgericht Landquart
7302 Landquart

(00327648)

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Committente

1.1 Nome ufficiale e indirizzo del committente:

Ufficio federale delle costruzioni et della

logistica (UFCL)

Gestione progetti 3, Lugano

Via Pioda 10

6901 Lugano / CH

Telefono ++41 91 910 49 22

1.2 Gli atti di concorso possono essere richiesti al seguente indirizzo:

Ufficio federale delle costruzioni et della logistica (UFCL)

Servizio dei mercati pubblici

Fellerstrasse 21

3003 Berna / CH

Telefono ++41 31 322 39 11/Fax ++41 31 323 26 98

e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 Mandare le offerte al seguente indirizzo:

Ufficio federale delle costruzioni et della logistica (UFCL)

Servizio dei mercati pubblici

Fellerstrasse 21

3003 Berna / CH

Telefono ++41 31 322 39 11

1.4 Tipo del committente: Confederazione

1.5 Tipo di procedura: Procedura libero

1.6 Tipo di ordine: Ordine di prestazione di servizi

2. Oggetto dell'ordine

2.1 Tipo dell'ordine di prestazione servizi: Ordine di costruzione

2.2 *Categorie di servizi secondo la CPC:* Architettura, consulenza tecnica e pianificazione nonché prestazioni tecniche integrate; pianificazione urbana e paesaggistica; consulenza scientifica e tecnica connessa

2.3 Titolo del progetto dell'acquisto:

Dogana commerciale di Chiasso, Brogeda2.4 *No. di riferimento / No. del progetto:* (b201) 620.0002.5 *Numero del vocabolario comune (CPV):* 742240002.6 *Descrizione dettagliata dei compiti:* Prestazioni globali di architettura e ingegneria relative ai lavori di ampliamento, ristrutturazione e manutenzione degli uffici doganali (3 edifici).

Spesa complessiva prevista per tutte le categorie di lavori circa Frs. 4'500'000.-

2.7 *Luogo della prestazione dei servizi:* Dogana commerciale di Chiasso, Brogeda2.8 *Ripartizione dell'ordine in lotti:* No2.9 *Ammesse varianti:* No2.10 *Ammesse offerte parziali:* No2.11 *Termine per l'esecuzione:* del 01.06.2002 al 31.03.2004

Consegna del progetto et del preventivo di massima: giugno 2002

Consegna del progetto definitivo e preventivo generale dei costi: agosto 2002

inizio lavori: novembre 2002

fine lavori: marzo 2004

3. Condizioni:

3.1 *Cautione / Garanzie:* nessuna3.2 *Condizioni di pagamento:* Pagamento in CHF entro 60 giorni dall'accettazione delle fatture3.3 *Compresse le spese:* -3.4 *Consorzio di offerenti:* Sono ammessi consorzi di offerenti costituiti nel rispetto delle basi contrattuali per prestazioni globali di architettura e ingegneria SIA 1015.3.5 *Requisiti di partecipazione:* Il gruppo di lavoro dovrà essere composto di:

- studio d'architettura

- studio d'ingegneria civile

- studio d'ingegneria per gli impianti sanitari, di riscaldamento e ventilazione

- studio d'ingegneria per gli impianti elettrotecnici

- studio per la consulenza nella fisica della costruzione

- studio di geologia

Il gruppo di lavoro o i rispettivi componenti del team di progettazione dovranno avere esperienza in lavori analoghi.

3.6 *Prove, certificati richiesti:* -3.7 *Criteri per l'aggiudicazione:*

Priorità 1: Qualità architettonica e approccio architettonico con la costruzione esistente relativi agli oggetti di riferimento (60 punti)

Priorità 2: Costo complessivo (onorari e spese) (40 punti)

3.8 *Condizioni per il ricevimento della documentazione della gara pubblica* entro il: 21.02.2002

Spese: CHF 0,00

3.9 *Termine di chiusura per la presentazione delle offerte:* 10.04.2002

(timbro postale leggibile)

3.10 *Lingua per le offerte:* Italiano3.11 *Validità dell'offerta:* 120 Giorni dal termine di chiusura per il ricevimento

4. Altre informazioni:

4.1 *Premessa per i paesi non aderenti alla Convenzione OMC:* nessuna4.2 *Condizioni di contratto:* vedi documentazione4.3 *Trattative:* Il mandante si riserva di condurre delle trattative.4.4 *Principi per la procedura:* La committente aggiudica ordini pubblici per prestazioni in Svizzera solo ad offerenti che garantiscano l'osservanza delle disposizioni di sicurezza sul lavoro e delle condizioni di lavoro per lavoratori e lavoratrici come pure l'uguaglianza di salario per l'uomo e la donna.4.5 *Altre indicazioni:* Lo stato delle costruzioni è da accertare nel corso del sopralluogo obbligatorio alla Dogana commerciale di Chiasso, Brogeda.

Data del sopralluogo: 5.03.02 Oltre questa data non sarà più possibile accedere agli stabili oggetto del concorso. La lingua delle iscrizioni, delle offerte, come pure di tutti i documenti richiesti, è l'italiano.

Fa stato il testo in italiano della pubblicazione sul FUSC. Il bando di concorso è conforme alle disposizioni dell'OMC. L'allegato modulo "Dichiarazione dell'offerente" del 1° marzo 2001 dev'essere compilato e annesso all'offerta.

4.6 *Avvertimento circa i mezzi di impugnazione:* Contro la presente pubblicazione può essere inoltrato ricorso per scritto entro 20 giorni dalla data della pubblicazione presso la Commissione di ricorso per gli appalti pubblici (Avenue Tissot 8, 1006 Losanna). Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma della persona ricorrente o del suo rappresentante. Occorre inoltre allegare una copia della presente pubblicazione e i mezzi di prova esistenti.

(00008713)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:* Office féd. des constructions et de la logistique

Gestion des projets 3, Lugano

Via Pioda 10

6901 Lugano / CH

Téléphone ++41 91 910 49 22

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Office féd. des constructions et de la logistique

Appel d'offres publics

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

Téléphone ++41 31 322 39 11/Fax ++41 31 323 26 98

e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte1.5 *Genre de marché:* Marché de services2. *Description détaillée des tâches:* Description de la prestation demandée: Prestations globales d'architecture et d'ingénierie relatives aux travaux d'agrandissement, reconstruction et d'entretien des bâtiments douaniers (3 édifices) à Chiasso Brogeda. Coût total prévu pour toutes les catégories de travaux: environ Frs 4,5 Mio.3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 10.04.2002 (timbre postal)

(00008863)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
 Ausweis vom 31. Januar 2002

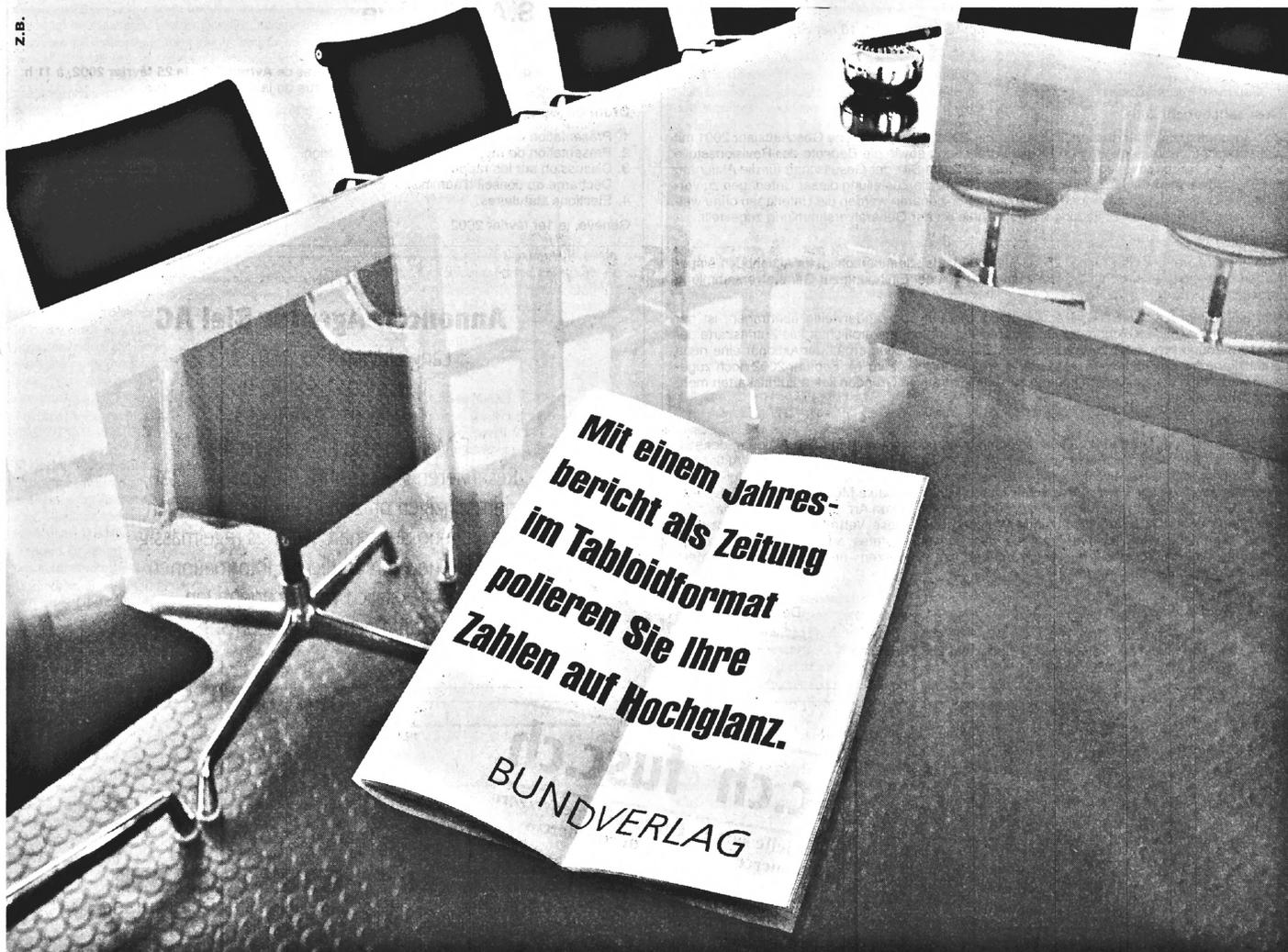
BANQUE NATIONALE SUISSE
 Situation au 31 janvier 2002

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	32 608.3	- 154.0
Devisenanlagen	Placements de devises	50 729.5	+ 327.9
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 665.8	-
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	347.3	- 127.0
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	347.2	-
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	19 488.1	+ 1 533.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	9.0	+ 6.6
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	13.6	+ 4.6
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	6 056.5	+ 62.2
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 134.1	+ 4.7
Total	Total	113 399.3	
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	36 188.2	+ 223.3
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 396.6	+ 463.3
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	2 372.6	+ 545.3
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	155.2	+ 3.2
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	196.3	- 10.0
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	-
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	1 458.3	+ 346.3
Sonstige Passiven	Autres passifs	2 160.5	+ 86.8
Rückstellungen	Provisions	67 355.5	- 0.5
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	116.0	-
Total	Total	113 399.3	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
 Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
 Le chef de la comptabilité
 Bechtiger

Das Direktorium
 La Direction générale
 Roth Gehrig Blattner



Ob Broschüre, Kundenzeitung, Jahresbericht oder andere Publikationen – der Bund Verlag bringt Sie ins Zeitung- oder Tabloidformat – der Bund Verlag bringt Sie ins Geschäft, wenn Sie Ihrem Medium einen glänzenden Anstrich verpassen wollen. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot; verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte unterbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat Viehweg an: Telefon 031 3851149. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impreseSC  Turnaround Invest AG

Einladung zur

3. ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre der SC Turnaround Invest AG

Donnerstag, 21. Februar 2002, 17.00 Uhr (Türöffnung 16.30 Uhr)

UBS Konferenzgebäude Grüenhof, Nüscherstrasse 9, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das am 30. September 2001 abgeschlossene Geschäftsjahr 2001 (umfassend die Zeit vom 1. Oktober 2000 bis zum 30. September 2001) und Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Der Verwaltungsrat beantragt, nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers den Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung für das am 30. September 2001 abgeschlossene Geschäftsjahr 2001 (umfassend die Zeit vom 1. Oktober 2000 bis zum 30. September 2001) zu genehmigen.

2. Behandlung des Bilanzverlustes: Der Bilanzverlust von CHF 1 922 746.- setzt sich zusammen aus dem Verlustvortrag von CHF 715 821.- und dem Jahresverlust der Berichtsperiode von CHF 1 206 925.-.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 1 922 746.- auf neue Rechnung vorzutragen.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

Die bisherigen Verwaltungsräte Herr Markus Allenspach, Herr Hans-Jörg Baumann, Herr Jürg Schwarz, Herr Fabio Testori und Herr Meinrad Wyser stellen sich für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zur Verfügung.

Der Verwaltungsrat beantragt, gemäss Art. 13 der Statuten die bisherigen Verwaltungsräte für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, Ernst & Young AG gemäss Art. 18 der Statuten für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.

6. Varia

Generelle Informationen

Geschäftsbericht 2001

Der Geschäftsbericht für das am 30. September 2001 abgeschlossene Geschäftsjahr 2001 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 28. Januar 2002 am Sitz der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsichtnahme auf. Jeder Aktionär hat das Recht, die Zustellung dieser Unterlagen zu verlangen. Den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Unterlagen ohne weiteres zusammen mit der Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung zugestellt.

Zutrittskarten

Namenaktionäre, die bis Freitag, 25. Januar 2002, als stimmberechtigt im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Zutrittskarte zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung zugesandt.

Werden Aktien vor der Generalversammlung verkauft oder anderweitig übertragen, ist der Aktionär diesbezüglich nicht mehr stimmberechtigt und daher verpflichtet, die Zutrittskarte der SC Turnaround Invest AG zurückzusenden. Bei einer Mutation erhält der Aktionär eine neue Zutrittskarte mit dem aktuellen Besitzstand, welche ihm bis zum 14. Februar 2002 noch zugestellt wird. Nach diesem Datum können aus administrativen Gründen keine Zutrittskarten mehr zugesandt werden.

Vertretung

Jeder Aktionär kann sich in der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär, der sich durch eine schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen (Art. 11 der Statuten). Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können jedoch auch ein Mitglied des Verwaltungsrates oder Herrn Fürsprecher Marco Müller, Hubatka Müller & Partner, Seestr. 6, 8027 Zürich (unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR), bevollmächtigen. Ohne ausdrücklich anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte entsprechend zu ergänzen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Zürich, 31. Januar 2002

Der Verwaltungsrat

SC Turnaround Invest AG, Talacker 41, Postfach 622, 8039 Zürich,
Tel. 01 226 52 01, Fax 01 226 52 39

184311

Big Star Holding AG, Allschwil

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Getüstet auf das Börsengesetz nimmt die Big Star Holding AG folgende Publikation vor:

1. In gemeinsamer Absprache handelnde Personen (Aktionärsbindungsvertrag):

- Tsufa AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil
- Bargella Invest AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil
- Laurin Faeh, 4123 Allschwil
- Edwin Faeh, 4123 Allschwil
- Ludwig Zeitz, DE-66280 Sulzbach
- Edwin Trading Co., Ltd., 3-27-6 Higashi Nippori, Arakawa-Ku, Tokyo 116-8537, Japan
- Work in Progress Holding AG, 4051 Basel

Die Tsufa AG wird von der Bargella Invest AG beherrscht, welche von Laurin Faeh beherrscht wird. Die Edwin Trading Co., Ltd., wird von Shuji, Kiji und Mitsuru Tsunemi beherrscht. Die Work in Progress Holding AG wird von Edwin Faeh beherrscht.

Die in gemeinsamer Absprache handelnden Personen haben bis anhin total 109 275 Inhaberaktien der Big Star Holding AG gehalten, was einem Stimmrechtsanteil von 72,85% entspricht. Vertreterin der in gemeinsamer Absprache handelnden Personen ist die Tsufa AG, 4123 Allschwil.

2. Die Work in Progress Holding AG, 4051 Basel, hat 7500 Inhaberaktien der Big Star Holding AG übernommen, was einem Stimmrechtsanteil von 5% entspricht.

3. Die Edwin Trading Co., Ltd., 3-27-6 Higashi-Nippori, Arakawa-Ku, Tokyo 116-8537, Japan hat 7500 Inhaberaktien der Big Star Holding AG übernommen, was einem Stimmrechtsanteil von 5% entspricht.

4. Nach Berücksichtigung dieses Aktienkaufes halten die in gemeinsamer Absprache handelnden Personen 124 201 Inhaberaktien der Big Star Holding AG, was einem Stimmrechtsanteil von 82,8% entspricht.

5. Die Basellandschaftliche Pensionskasse, 4410 Liestal, hat 15 000 Inhaberaktien verkauft. Sie hält somit neu 15 000 Inhaberaktien, was einem Stimmrechtsanteil von 10% entspricht.

Big Star Holding AG

184304

Avirex S.A., Genève

Invitation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Avirex S.A., le 25 février 2002, à 11 h, dans le locaux de Monsieur Maurice Taylor, sis rue de la Cité 3, à Genève.

Ordre du jour:

- Présentation du rapport annuel.
- Présentation du rapport de l'organe de révision.
- Discussion sur les rapports et votes;
Décharge au conseil d'administration.
- Elections statutaires.

Genève, le 1er février 2002

Le conseil d'administration

184390

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercioDas
Schweizerische
Handelsamtsblatt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren - da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La
Feuille officielle suisse
du commerce

Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!

La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires - C'est là que votre annonce attire l'attention!